



KONICA MINOLTA

bizhub C250

Opérations Fax



The essentials of imaging



X Table des matières

Table des matières

1 Introduction

1.1	Avis aux utilisateurs	1-4
1.1.1	Canada	1-4
1.1.2	U.S.A.	1-4
1.1.3	Nouvelle-Zélande	1-7
1.1.4	Europe	1-7
1.2	Mise en route (fax)	1-8
1.3	Caractéristiques du télécopieur	1-10
1.4	Conventions utilisées dans ce manuel	1-22
1.5	Descriptions et symboles des documents et du papier	1-24
1.5.1	“Largeur” et “Longueur”	1-24
1.5.2	Orientation du papier	1-24
1.6	Documentation	1-25

2 Préliminaires

2.1	Restrictions	2-3
2.2	Tableau de commande	2-4
2.2.1	Tableau de commande	2-4
2.3	Réglages de base	2-7
2.3.1	Réglages indispensables	2-7
2.4	Fonctions utiles	2-8
2.4.1	Carnet d'adresses	2-8
2.4.2	Programme	2-12
2.5	Écran Fax	2-15
2.6	Authentification utilisateur et compte de service	2-17
2.6.1	Si l'authentification utilisateur est paramétrée	2-17
2.6.2	Si le compte de service est paramétré	2-17
2.7	Réception fax dans une boîte	2-18
2.7.1	Types de boîtes	2-19
2.7.2	Fonctionnement de la Réception PC-fax	2-21

3 Émission

3.1	Émission simple de télécopie	3-3
3.2	Positionnement de l'original sur la machine	3-7
3.2.1	Utilisation du chargeur de document (ADF)	3-7
3.2.2	Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition	3-8
3.2.3	Envoi de plusieurs originaux à partir de la vitre d'exposition	3-9
3.2.4	Émission d'originaux avec le chargeur ADF et la vitre d'exposition	3-10
3.3	Réglage des conditions d'émission	3-11
3.3.1	Type d'image original	3-12
3.3.2	Densité	3-13
3.3.3	Recto/Recto-verso	3-14
3.3.4	Définition	3-15
3.3.5	Confirmation des réglages et des résultats de la communication	3-16
3.3.6	Enregistrement dans le carnet d'adresses à partir de l'écran Vérifier détails de la tâche	3-19
3.4	Sélection de la destination	3-21
3.4.1	Sélection de la destination	3-21
3.4.2	Sélection de plusieurs destinations	3-28
3.4.3	Confirmation/Suppression d'une destination	3-29
3.4.4	Rappel manuel	3-30
3.5	Numérisation	3-31
3.5.1	Lorsque la machine ne détecte pas le format d'origine	3-31
3.5.2	Lorsque la mémoire est saturée	3-31
3.5.3	Rotation automatique du document original	3-31
3.6	Lorsque l'émission ne s'effectue pas	3-32
3.7	Réservation d'émission	3-33
3.8	Émission manuelle	3-34
3.9	Annulation de l'émission	3-35
3.9.1	Annulation d'une communication en cours	3-35
3.9.2	Annulation des tâches réservées	3-36
3.10	Confirmation de la liste de tâches	3-37
3.11	Confirmation des résultats de la communication	3-38

3.12 Émissions en mémoire et en mémoire rapide	3-41
3.12.1 Émission mémoire	3-41
3.12.2 Émission en mémoire rapide	3-41
3.12.3 Pour émettre en mémoire rapide, procédez de la manière suivante.	3-42
3.13 Nombre d'originaux	3-44
3.14 Émission différée (TX)	3-47
3.15 Communications internationales	3-50
3.16 Informations sur l'expéditeur	3-53
3.16.1 Réglage à l'intérieur du corps du texte	3-53
3.16.2 Réglage à l'extérieur du corps du texte	3-53
3.16.3 Réglage sur OFF	3-54

4 Réception

4.1 Mode Réception	4-3
4.1.1 Réception automatique (mode fax uniquement)	4-3
4.1.2 Réception manuelle (mode téléphone uniquement)	4-3
4.2 Réception automatique (mode fax uniquement)	4-4
4.3 Réception manuelle (mode téléphone uniquement)	4-5
4.4 Réception impossible	4-6
4.5 Réception en mémoire de substitution	4-7
4.6 Enregistrement de la réception	4-8
4.6.1 Enregistrement après réduction minimale	4-8
4.6.2 Enregistrement après réduction pour convenir au papier d'impression	4-9
4.6.3 Enregistrement à l'échelle de 100 %	4-16
4.7 Informations de réception	4-18

5 Dépannage

5.1 Impossible d'envoyer des messages	5-3
5.2 Impossible de recevoir des messages	5-4
5.3 Message d'erreur affiché	5-6
5.4 Appeler SAV	5-7

6 Caractéristiques techniques

6.1	Caractéristiques techniques	6-3
-----	-----------------------------------	-----

7 Applications d'émission

7.1	Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication	7-3
7.2	Présentation des fonctions d'application	7-5
7.3	Originaux mixtes	7-7
7.4	Position reliure	7-9
7.5	Émission avec effacement des bords	7-12
7.6	Ajustement fond	7-15
7.7	Netteté	7-18
7.8	Format de numérisation	7-21
7.9	Type de fichier	7-24
7.10	Mot de passe émission (TX)	7-26
7.11	Communication confidentielle (Émission F-code)	7-29
7.12	Requête d'émission en relais (Émission F-code)	7-32
7.13	ECM OFF	7-35
7.14	V34 OFF	7-38

8 Fonctions utiles pour la réception

8.1	Utilisation d'un document reçu en réception confidentielle	8-3
8.1.1	Utilisation d'un document reçu en réception confidentielle	8-3
8.1.2	Impression du document reçu dans une boîte utilisateur confidentielle	8-4
8.1.3	Suppression d'un document stocké dans une boîte utilisateur confidentielle	8-5
8.2	Réception mémoire	8-6
8.2.1	Impression d'un document mémorisé	8-6
8.2.2	Suppression d'un document mémorisé	8-8
8.3	Informations de réception	8-9
8.3.1	Informations sur la réception et l'impression recto-verso	8-9

9 Relève

9.1 Émission en relève	9-3
9.1.1 Émission en relève	9-4
9.2 Réception en relève	9-6
9.3 Bulletin	9-9
9.3.1 Écriture d'un document sur le bulletin board	9-10
9.3.2 Réception en relève d'un document placé sur le bulletin board d'une destination (fax)	9-13

10 Enregistrement/Réglages

10.1 Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur	10-3
10.2 Enregistrement du carnet d'adresses	10-5
10.3 Enregistrement d'un groupe	10-19
10.4 Enregistrement d'un programme	10-25
10.5 Enregistrement du sujet et du texte d'un e-mail	10-31
10.6 Réglage des boîtes confidentielles	10-46
10.7 Réglage du bulletin (tableau électronique)	10-48
10.8 Réglage de la boîte utilisateur réception mémoire	10-49

11 Mode Utilitaire

11.1 Écran mode Utilitaire	11-3
11.1.1 Accès à l'écran Réglage Utilisateur	11-3
11.1.2 Quitter l'écran Réglage Utilisateur	11-4
11.1.3 Accès à l'écran Réglage Administrateur	11-5
11.1.4 Quitter l'écran Réglage Administrateur	11-6
11.2 Liste du mode Utilitaire fax	11-7
11.2.1 Écran FAX - réglage par défaut	11-7
11.2.2 Écran Fax actif	11-7
11.2.3 Réglage Initial	11-7
11.2.4 Passage économie énergie (Fax)	11-8
11.2.5 Système prioritaire (Réglages sortie Imprimante/Fax)	11-8
11.2.6 Information en-tête	11-8
11.2.7 Position en-tête / pied de page	11-9
11.2.8 Réglage Paramètres ligne	11-9
11.2.9 Réglage Émission/Réception	11-10

11.2.10	Réglage fonction	11-11
11.2.11	Définir CN PBX	11-12
11.2.12	Réglage Rapports	11-13
11.2.13	Liste Paramètres tâche	11-13
11.3	Écran Fax réglage par défaut	11-14
11.4	Réglage Initial	11-17
11.5	Écran Fax actif	11-19
11.6	Passage économie énergie (Fax)	11-22
11.7	Système prioritaire (Réglages sortie Imprimante/Fax)	11-25
11.8	Information en-tête	11-28
11.9	Position en-tête/pied de page	11-31
11.10	Réglage Paramètres ligne	11-34
11.11	Réglage Émission/Réception	11-37
11.12	Réglage fonction	11-40
11.12.1	Réglage fonction ON/OFF	11-40
11.12.2	Réception mémoire obligatoire	11-43
11.12.3	RX réseau fermé	11-46
11.12.4	Réglage Transfert TX	11-49
11.12.5	Vérification du mot de passe RX confidentiel	11-53
11.12.6	Réglage RX fax	11-56
11.12.7	Paramètre boîte utilisateur TSI	11-61
11.13	Réglage CN PBX (Private Branch Exchange)	11-65
11.14	Réglage Rapports	11-67

12 Rapports et listes

12.1	Types de rapports et de listes	12-3
12.1.1	Rapports	12-3
12.1.2	Listes	12-4
12.2	Rapport d'activité	12-5
12.2.1	Impression automatique	12-5
12.2.2	Impression manuelle	12-5
12.3	Rapport Émission	12-9
12.3.1	Impression manuelle	12-9
12.3.2	Impression automatique	12-9

12.4	Rapport d'émission (en relève)	12-11
12.5	Rapport de relève	12-13
12.6	Rapport de diffusion	12-15
12.7	Rapport de relève séquentielle (réception)	12-17
12.8	Rapport de communication réservée	12-19
12.9	Rapport d'émission réservée (relève)	12-21
12.10	Rapport de diffusion réservée	12-23
12.11	Rapport de réception réservée (relève)	12-25
12.12	Rapport de relève séquentielle réservée (réception)	12-27
12.13	Rapport réception confidentielle	12-29
12.14	Rapport Émission bulletin	12-31
12.15	Liste Carnet d'adresses	12-33
12.16	Liste d'adresses de groupe	12-36
12.17	Liste Programme	12-39
12.18	Liste de Titres/Textes	12-42
12.19	Liste des réglages du fax	12-45
12.19.1	Liste confidentielle/bulletin	12-49
12.19.2	Boîte émetteur (TSI)	12-50

13 Annexe

13.1	Nombre de pages mémorisées	13-3
13.2	Saisie de texte	13-4
13.3	Glossaire	13-7
13.4	Index	13-12





Introduction

1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur le photocopieur électronique numérique Konica Minolta.

Ce manuel d'utilisation décrit les procédures d'utilisation des fonctions fax de la machine, ainsi que les précautions à prendre. Veuillez lire ce manuel avant de commencer à utiliser la machine.

Après avoir lu ce manuel, nous vous recommandons de le conserver à portée de main pour pouvoir le consulter à tout moment, et assurer ainsi le fonctionnement optimum des fonctions fax.

Pour garantir le fonctionnement correct de la machine, lisez également le "Manuel d'utilisation – Opérations Copie" avant de commencer.

Marques

KONICA MINOLTA, le logo KONICA MINOLTA et les unités d'image sont des marques déposées ou commerciales de KONICA MINOLTA HOLDINGS, INC.

PageScope et bizhub sont des marques déposées ou commerciales de KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC.

Adobe, le logo Adobe, Acrobat, le logo Acrobat, PostScript et le logo PostScript sont des marques déposées ou commerciales d'Adobe Systems, Inc.

Les autres noms de sociétés ou de produits référencés dans ce manuel sont les marques déposées ou commerciales de leurs détenteurs respectifs.

Copyright

© 2005 KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. Tous droits réservés.

Exemption

Avis relatif à la documentation

- Aucune partie de ce manuel d'utilisateur ne peut être utilisée ou copiée sans autorisation
- Les informations contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans avis préalable.

1.1 Avis aux utilisateurs

1.1.1 Canada

NOTICE:

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

The ringer equivalence number (REN) is an indication of the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices does not exceed five.

AVIS :

Ce produit est conforme aux normes définies par Industrie Canada.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximum de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut comporter une combinaison quelconque de dispositifs, du moment que la somme des indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.

1.1.2 U.S.A.

Réglementation 68 de la FCC

Cet équipement est conforme à l'article 68 de la réglementation FCC, et aux exigences adoptées par l'ACTA. La certification est signalée par une étiquette apposée sur l'équipement, indiquant entre autres, l'identification du produit au format US:AAAEQ##TXXXX. Cette identification peut être fournie à l'opérateur téléphonique, sur demande.

Cet équipement utilise la certification de la fiche USOC RJ11C.

La prise téléphonique utilisée pour brancher cet équipement sur le réseau de câblage téléphonique doit être conforme à l'article 68 de la réglementation FCC applicable, et aux exigences adoptées par l'ACTA.

Un cordon de téléphone et une prise enfichable compatibles sont fournis avec ce produit. Ils doivent être connectés au jack modulaire compatible également conforme. Pour plus d'informations, voir les instructions d'installation.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) détermine le nombre d'appareils pouvant être connectés à la ligne téléphonique. Un nombre excessif d'IES sur une ligne peut provoquer l'absence de sonnerie sur un appareil en réponse à un appel entrant. Dans la plupart des régions, le nombre d'IES ne doit pas être supérieur à 5.

Contactez votre opérateur téléphonique local pour connaître le nombre d'appareils pouvant être connectés à la ligne. Sur les produits approuvés

après le 23 juillet 2001, l'IES est indiqué sur l'étiquette d'identification du produit au format US:AAAEQ##TXXXX où ## représente l'IES, sans point décimal (ex : 03 est l'IES de 0.3). Sur les produits antérieurs, l'IES est indiqué séparément sur l'étiquette.

Si cet équipement FK-502 nuit au réseau téléphonique, l'opérateur de téléphone vous préviendra de la possibilité d'interruption provisoire du service. Si l'avis préalable n'est pas possible, l'opérateur avisera le client dans les plus brefs délais. Vous serez également avisé de vos droits d'enregistrement d'une plainte auprès de la FCC, s'il y a lieu.

Les modifications apportées par l'opérateur téléphonique à ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures peut avoir des répercussions sur le fonctionnement de l'équipement. Dans ces circonstances, l'opérateur vous préviendra à l'avance des modifications que vous devez apporter pour garantir le service ininterrompu.

En cas de problème avec cet équipement FK-502, et pour connaître les informations de garantie et de réparation, contactez votre revendeur local Konica Minolta. Si l'équipement nuit au réseau téléphonique, l'opérateur de téléphone peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit résolu.

La connexion à un service de ligne partagée est soumise aux tarifs en vigueur dans l'état. Contactez la commission des services publics pour obtenir plus d'informations. Si votre domicile est équipé d'un câblage d'alarme relié à la ligne de téléphone, assurez-vous que l'installation du FK-502 ne désactive pas l'équipement d'alarme. Pour plus d'informations à ce sujet, contactez votre opérateur téléphonique ou un installateur qualifié.

La réglementation pour la protection des consommateurs de téléphone (Telephone Consumer Protection Act) de 1991 stipule qu'il est contraire à la loi d'utiliser un ordinateur ou tout autre appareil électronique, télécopieur compris, pour envoyer des messages, à moins que ces messages n'indiquent clairement en haut ou en bas de la première page transmise, la date et l'heure de l'envoi, l'identification de l'entreprise, entité ou individu expéditeur du message, ainsi que le numéro de téléphone de la machine expéditrice ou de ladite entreprise, entité ou individu. (Le numéro de téléphone fourni ne doit être ni un numéro 900 ni tout autre numéro pour lequel les frais d'expédition dépassent les frais de communication locaux, nationaux ou internationaux.)

Pour programmer ces informations sur votre télécopieur, vous devez exécuter la procédure détaillée à la section "Information en-tête" à la page 11-28.

Symboles d'avertissement et d'attention



AVERTISSEMENT

Un point d'exclamation dans un triangle, suivi du terme "Avertissement", avertit l'utilisateur que le non-respect de cet avertissement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

→ Veillez à bien observer les avertissements énumérés dans ce manuel.



ATTENTION

Un point d'exclamation dans un triangle, suivi du terme "Attention", avertit l'utilisateur que le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.

→ Veillez à bien observer les précautions énumérées dans ce manuel.

1.1.3 Nouvelle-Zélande

Avis

- Cet appareil est équipé de la numérotation par impulsions alors que la norme Telecom est la Double Tonalité Multi-Fréquence (DTMF). Il n'y a aucune garantie que les lignes Telecom continueront à prendre en charge la numérotation par impulsions.
- L'utilisation de la numérotation par impulsions lorsque cet équipement est relié à la même ligne que d'autres équipements, peut entraîner un son de cloche ou du bruit, ou encore une condition de réponse erronée. Dans ce cas, l'utilisateur ne doit pas contacter le service de dépannage Telecom (Telecom Fault Service).
- Il est possible que cet équipement ne puisse pas transférer un appel vers un autre appareil raccordé à la même ligne.
- Cet équipement n'est pas entièrement conforme aux exigences d'impédance de Telecom. La performance peut être réduite lorsqu'il est utilisé conjointement avec d'autres parties du réseau. Telecom ne saurait être responsable des problèmes pouvant survenir dans de telles conditions d'utilisation.
- L'octroi d'une autorisation de téléphonie pour tout élément d'un équipement terminal indique uniquement l'acceptation par Telecom de la conformité de l'élément avec les conditions minimales de connexion à son réseau. Cela n'indique pas l'approbation du produit par Telecom, et ne fournit aucune garantie. En particulier, cela n'offre aucune garantie de fonctionnement correct d'un élément quelconque avec un autre élément d'un équipement d'un autre fabricant ou modèle ayant reçu une autorisation de téléphonie, de même que cela n'implique pas qu'un produit est compatible avec tous les services de réseau Telecom.
- Les fonctions d'appel automatique de cet équipement ne doivent pas être utilisées de façon à produire des nuisances pour le reste de la clientèle.
- L'équipement faisant l'objet d'une autorisation de téléphonie ne peut être raccordé qu'au port de téléphone auxiliaire. Ce port n'est pas spécifiquement conçu pour une connexion à trois fils, et ce type de connexion risque de ne pas répondre à une sonnerie entrante.

1.1.4 Europe

Ce télécopieur a reçu l'agrément, conformément à la décision 1999/5/ CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, en raison des différences entre les RTPC d'un pays à un autre, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu le fournisseur de l'appareil.

Le label CE doit être apposé sur le produit ou sur son étiquette de données, sur l'emballage du produit, s'il y a lieu, et sur les documents qui l'accompagnent.



1.2 Mise en route (fax)

Émission

Procédez comme suit pour envoyer un fax.

- 1 Appuyez sur [Fax] sur le tableau de commande pour passer en mode Fax.
- 2 Au besoin, définissez le réglage des fonctions.

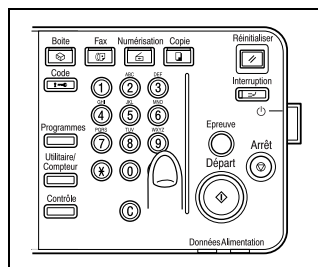
Écran Fax

Écran Réglage numérisation

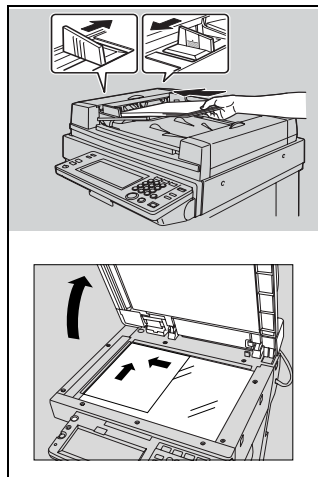
Écran Application

Écran Réglage communication

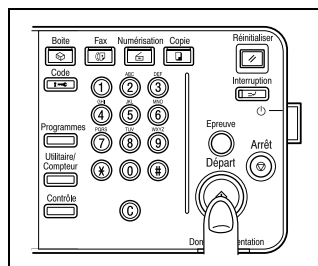
- 3** Tapez le numéro de fax de la destination sur le clavier.
- Si vous faites une faute de frappe, appuyez sur [Eff.] pour effacer les chiffres un par un.
 - Appuyez sur [C] (clear) pour effacer tout le numéro.



- 4** Placez l'original sur la machine.
- Pour plus d'informations, voir "Positionnement de l'original sur la machine" à la page 3-7.



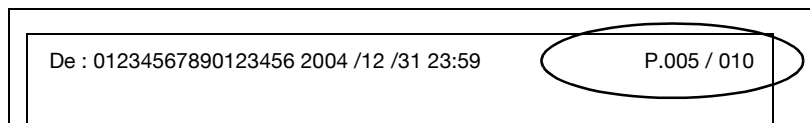
- 5** Appuyez sur [Départ] sur le tableau de commande.



1.3 Caractéristiques du télécopieur

Impression du nombre total de pages sur le fax

En mode Mémoire rapide, vous pouvez placer le nombre total de pages sur chaque page du fax. Cette possibilité est utile au destinataire, qui peut vérifier s'il a bien reçu toutes les pages.

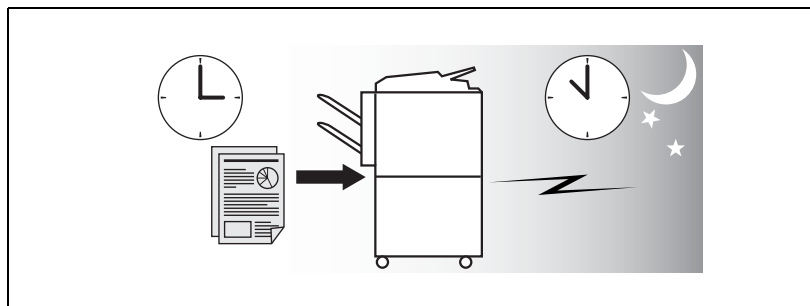


Détail

Pour plus d'informations, voir "Nombre d'originaux" à la page 3-44.

Émission différée d'un fax

Vous pouvez préciser l'heure à laquelle le fax devra être envoyé : la nuit ou tôt le matin, par exemple, pour profiter des heures creuses.



Détail

Pour plus d'informations, voir "Émission différée (TX)" à la page 3-47.

Émission dès qu'une page est lue. (Mémoire rapide)

Avec cette méthode, l'émission du fax commence dès qu'une page de l'original a été numérisée.

**Détail**

Pour plus d'informations, voir "Émissions en mémoire et en mémoire rapide" à la page 3-41.

Envoi de fax à l'étranger

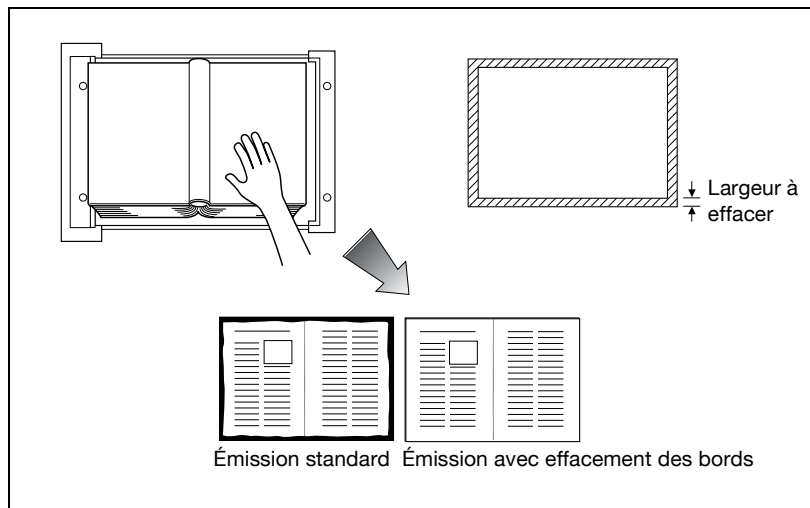
Vous pouvez sélectionner une vitesse de transmission moindre lorsque vous envoyez un fax dans un pays où les conditions de communication ne sont pas bonnes.

**Détail**

Pour plus d'informations, voir "Communications internationales" à la page 3-50.

Émission avec effacement des bords

Vous pouvez envoyer un fax après effacement des bandes noires reproduites lors de la numérisation d'un document relié. Vous pouvez également définir la largeur de la bordure à effacer.

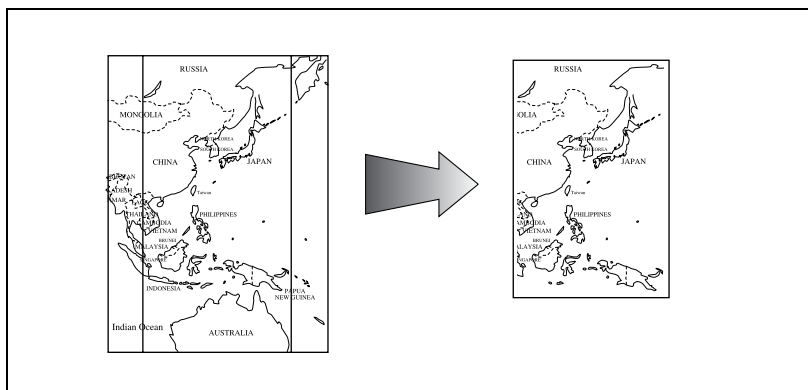


Détail

Pour plus d'informations, voir "Émission avec effacement des bords" à la page 7-12.

Émission d'un fax en mode format d'origine

Vous pouvez envoyer un fax en précisant le format de papier du document. Cette fonction est utile pour n'envoyer qu'une partie de l'original.

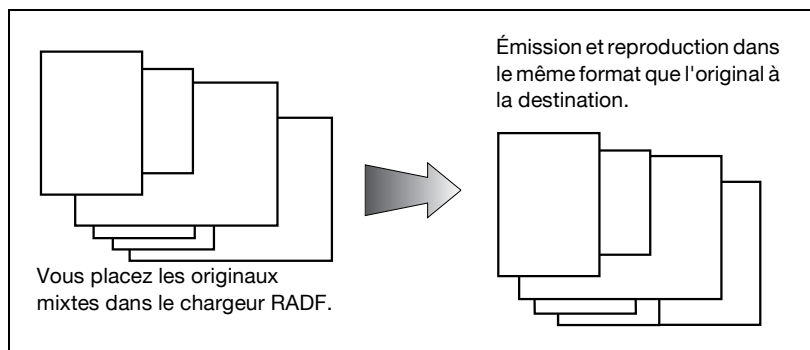


Détail

Pour plus d'informations, voir "Format de numérisation" à la page 7-21.

Envoi de pages de différents formats en une seule opération.

Vous pouvez envoyer des pages de différents formats parce que le télécopieur reconnaît chacun des formats et les traite en conséquence lorsque la fonction Originaux mixtes est activée.

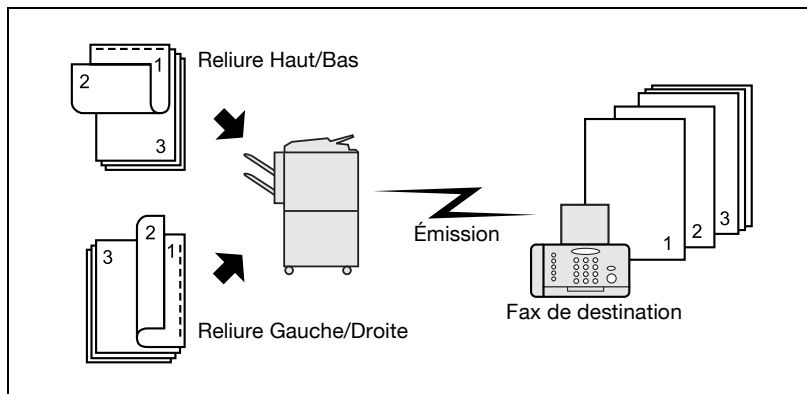


Détail

Pour plus d'informations, voir "Originaux mixtes" à la page 7-7.

Spécification du style de reliure d'un document recto/verso

Vous pouvez préciser le style de reliure approprié (Gauche/Droite ou Haut/Bas) lors l'émission d'un document recto/verso. Ainsi, les pages du document sont lues dans le bon ordre.

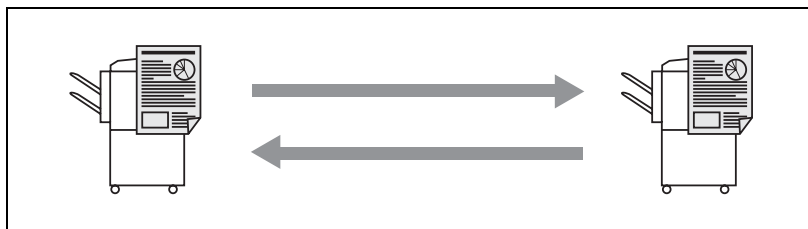


Détail

Pour plus d'informations, voir "Position reliure" à la page 7-9.

Envoi d'un fax à la réception d'une commande de relèvement du destinataire

Vous pouvez envoyer un fax, qui a été lu et stocké sur le disque dur du télécopieur, lorsque le destinataire envoie une commande de relèvement.



Détail

Pour plus d'informations, voir "Réception en relèvement" à la page 9-6.

Envoi d'un fax avec la fonction ECM OFF

Vous pouvez désactiver la fonction de correction d'erreur (ECM) pour réduire le temps d'émission.

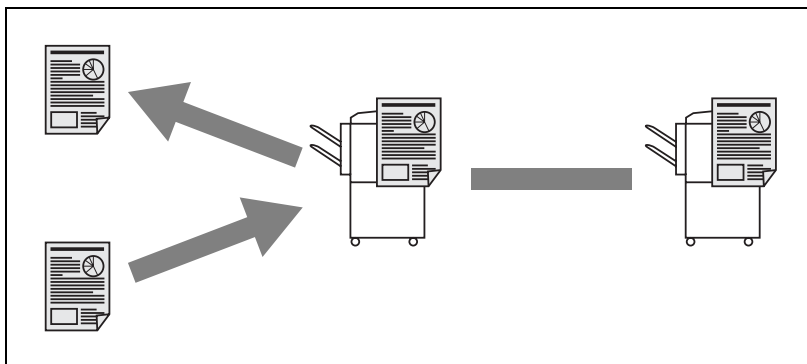


Détail

Pour plus d'informations, voir "ECM OFF" à la page 7-35.

Document à relever

Vous pouvez placer les documents à relever sur le bulletin board (tableau électronique) du disque dur pour l'émission ou la réception en relève.



Détail

Pour plus d'informations, voir "Bulletin" à la page 9-9.

Émission d'un fax avec le mode Super G3 désactivé

Vous pouvez envoyer un fax après désactivation du mode Super G3 si le protocole V.34 n'est pas disponible en raison de restrictions sur le PBX.

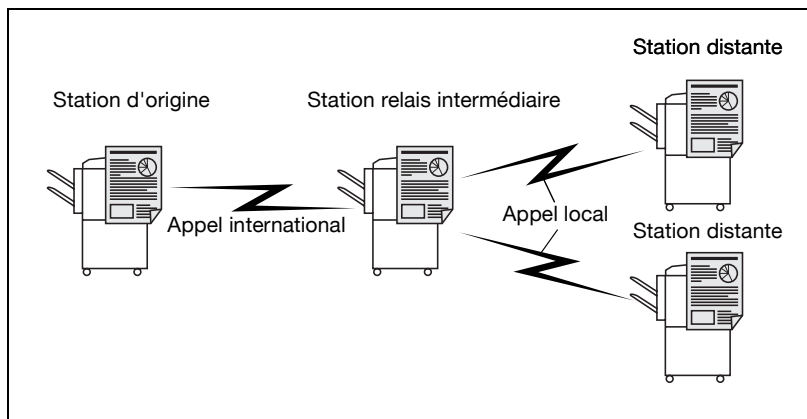


Détail

Pour plus d'informations, voir "V34 OFF" à la page 7-38.

Fax relayé

Vous pouvez envoyer un fax à une destination via une station de relais intermédiaire.



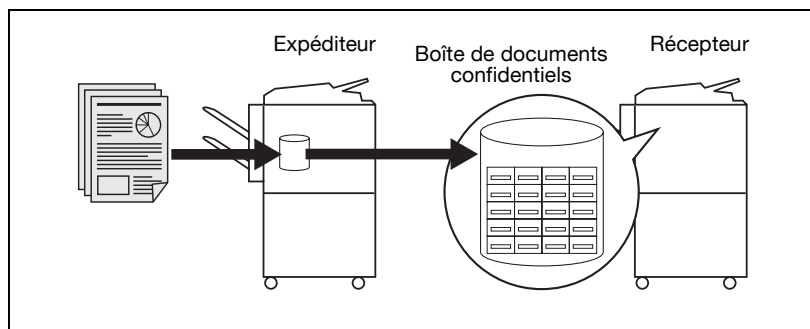
Détail

Pour plus d'informations, voir "Requête d'émission en relais (Émission F-code)" à la page 7-32.

Cette machine ne peut pas fonctionner en tant que relais.

Utilisation d'une boîte confidentielle

Vous pouvez utiliser une boîte confidentielle (similaire à une boîte de réception personnalisée) pour échanger des informations confidentielles avec certaines personnes.



Détail

Pour plus d'informations, voir *"Communication confidentielle (Émission F-code)"* à la page 7-29.

Envoi d'un fax protégé par un mot de passe

Vous pouvez envoyer un fax protégé par un mot de passe si le récepteur fonctionne en réseau fermé.

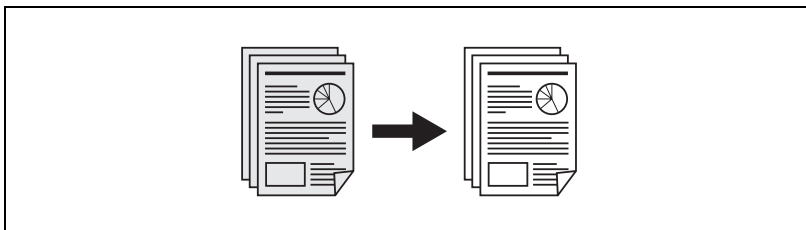


Détail

Pour plus d'informations, voir *"Mot de passe émission (TX)"* à la page 7-26.

Ajustement de la densité de la couleur de fond

Vous pouvez envoyer un fax après ajustement de la couleur de fond de l'original.

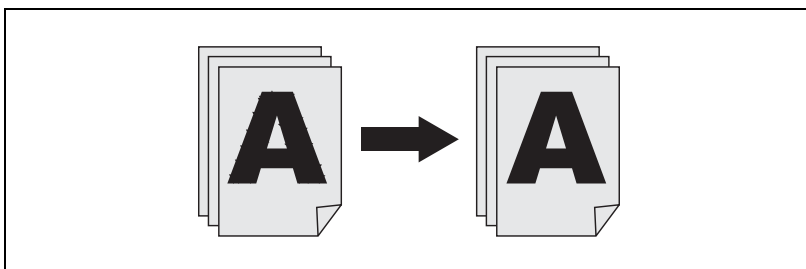


Détail

Pour plus d'informations, voir "Ajustement fond" à la page 7-15.

Ajustement de la netteté du contour des caractères

Vous pouvez envoyer un fax après ajustement de la netteté du contour des caractères pour améliorer la qualité de l'impression.

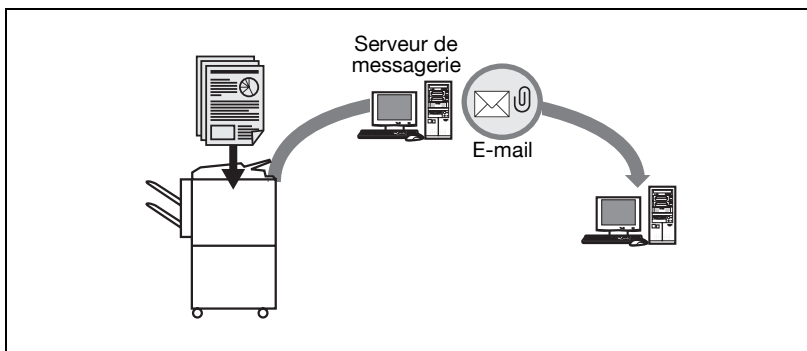


Détail

Pour plus d'informations, voir "Netteté" à la page 7-18.

Envoi d'un e-mail à partir de l'écran Fax

Un original numérisé peut être envoyé en tant qu'e-mail de l'écran Fax à un ordinateur.

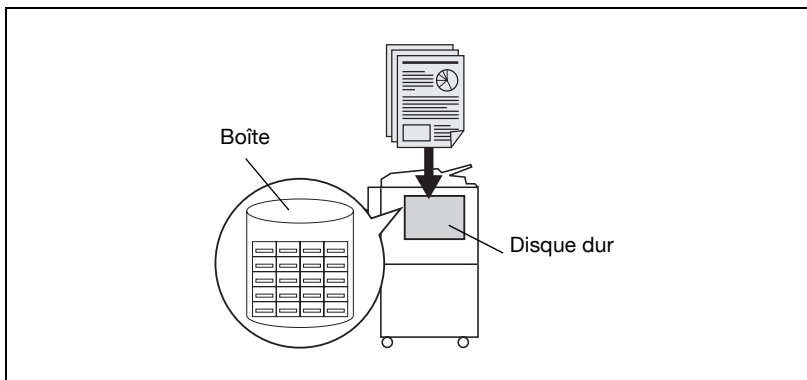


Détail

Pour plus d'informations, voir "Saisie directe" à la page 3-26.

Sauvegarde dans une boîte

Un original numérisé peut être sauvegardé dans une boîte créée sur le disque dur interne.



**Détail**

Pour plus d'informations, voir "Réception fax dans une boîte" à la page 2-18.

1.4 Conventions utilisées dans ce manuel

Cette section décrit les symboles et polices utilisés dans ce manuel.

Conseils de sécurité



DANGER

Le non-respect des instructions signalées de cette manière peut entraîner des blessures graves, voire mortelles liées à la puissance électrique.

- Observez ces instructions à la lettre pour éviter tout risque de blessures.
-



AVERTISSEMENT

Le non-respect des instructions signalées de cette manière peut entraîner des blessures graves ou endommager le matériel.

- Observez ces instructions à la lettre pour prévenir tout risque de blessures et garantir le fonctionnement sécurisé de la machine.
-



ATTENTION

Le non-respect des instructions signalées de cette manière peut entraîner des blessures légères ou endommager l'installation.

- Observez ces instructions à la lettre pour prévenir tout risque de blessures et garantir le fonctionnement sécurisé de la machine.
-

Séquence d'une procédure

- 1 Le numéro 1, tel que formaté ici, indique la première étape d'une procédure.
- 2 Les numéros suivants, tels que formatés ici, indiquent les étapes suivantes d'une procédure.
- ? Le texte formaté dans ce style fournit des informations complémentaires.

Une illustration insérée
ici montre les opérations à
effectuer.

- Le texte formaté dans ce style décrit les actions qui garantiront l'obtention des résultats voulus.

Conseils



...

Remarque

Les remarques fournissent des informations utiles et des conseils d'utilisation sécurisée de la machine.



...

Rappel

Les rappels signalent des informations importantes qu'il convient de ne pas oublier.



Détail

Les Détails réfèrent à des sections ou à des documents fournissant des informations plus détaillées.

Conventions typographiques

Touche [Arrêt]

Le nom des touches du tableau de commande est indiqué dans cette police, entre crochets.

REGLAGE MACHINE

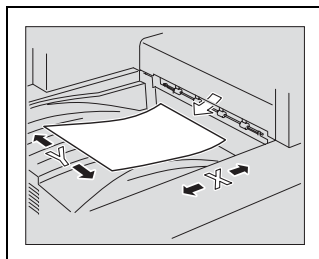
Signale les termes affichés à l'écran.

1.5 Descriptions et symboles des documents et du papier

Les termes et symboles utilisés dans ce manuel sont expliqués ci-dessous.

1.5.1 “Largeur” et “Longueur”

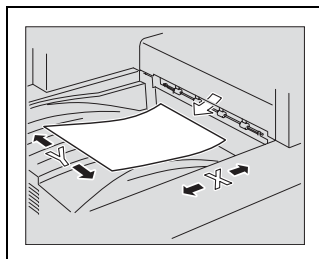
Chaque fois que des dimensions de papier sont mentionnées dans ce manuel, la première valeur se réfère à la largeur du papier (illustrée ci-contre par un “Y”) et la seconde valeur à la longueur (illustrée ci-contre par un “X”).



1.5.2 Orientation du papier

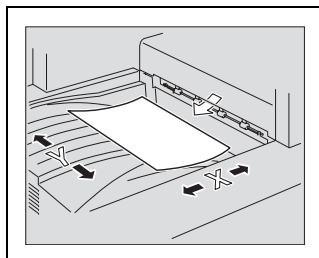
Portrait (📄)

Si la largeur (Y) du papier est plus courte que la longueur (X) du papier, il a une orientation verticale ou portrait, signalée par 📄.



Paysage (📄)

Si la largeur (Y) du papier est plus longue que la longueur (X) du papier, il a une orientation horizontale ou paysage, signalée par 📄.



1.6 Documentation

Les manuels d'utilisation suivants ont été préparés pour cette machine.

Manuel d'utilisation – Opérations Copie

Ce manuel décrit le fonctionnement de base de la machine, ainsi que les procédures des fonctions de copie.

- Consultez ce manuel pour connaître les procédures détaillées des fonctions de copie, notamment les précautions d'installation et d'utilisation, la mise sous/hors tension de la machine, le chargement du papier, et les opérations de dépannage, dans le cas d'un bourrage papier par exemple.

Manuel d'utilisation – Opérations Scanner réseau

Ce manuel décrit en détail les procédures de configuration du réseau (équipement standard) et d'utilisation des fonctions de numérisation.

- Consultez ce manuel pour connaître les procédures détaillées des fonctions de réseau, et d'utilisation de la numérisation vers un e-mail, vers FTP et vers un PC (SMB).

Manuel d'utilisation – Opérations Boîte

Ce manuel décrit en détail les procédures d'utilisation des boîtes.

- Consultez ce manuel pour connaître les procédures d'utilisation des boîtes stockées sur le disque dur.

User utilities CD

Manuel d'utilisation - Opérations Impression

Ce manuel décrit en détail les procédures d'utilisation du contrôleur d'impression standard intégré.

- Consultez ce manuel pour connaître les procédures d'utilisation des fonctions d'impression.

Post Script CD

PageScope utility CD

Ce manuel décrit en détail les procédures d'impression.

- Consultez ce manuel pour connaître les procédures d'utilisation des fonctions d'impression.

Manuel d'utilisation – Opérations fax (ce manuel)

Ce manuel décrit en détail les procédures d'utilisation du fax.

- Consultez ce manuel pour connaître les procédures d'utilisation des fonctions fax si le kit de fax est installé.

Manuel d'utilisation – Zoom Écran

Ce manuel décrit en détail les procédures d'utilisation des fonctions de copie en mode d'affichage étendu.

- Consultez ce manuel pour connaître les procédures d'utilisation du mode d'affichage étendu.



Preliminaires

2 Préliminaires

2.1 Restrictions



...

Remarque

L'émission et la réception de fax couleur ne sont pas disponibles sur ce télécopieur.

Ce télécopieur peut être raccordé aux lignes téléphoniques suivantes.

- Lignes locales (réseaux de communication fax compris)
- PBX (standard privé avec commutateur à 2 fils)

Tenir compte des points suivants en ce qui concerne la ligne téléphonique.

- Un poste téléphonique d'affaires ne peut pas être connecté en tant que ligne extérieure.
- Si les liaisons privées numériques sont multiplexées sur le réseau d'entreprise, les communications fax peuvent être soumises aux restrictions suivantes.
 - La vitesse de transmission est réduite.
 - La communication via Super G3 n'est pas disponible.

Les réglages définis en usine peuvent parfois générer des erreurs de communication dues au multiplexage qui limite au maximum la bande disponible pour la ligne, sur l'hypothèse d'une utilisation vocale.

Ces restrictions dépendent toutefois du matériel de réseau. Pour plus d'informations sur le réseau utilisé, contactez l'administrateur.



...

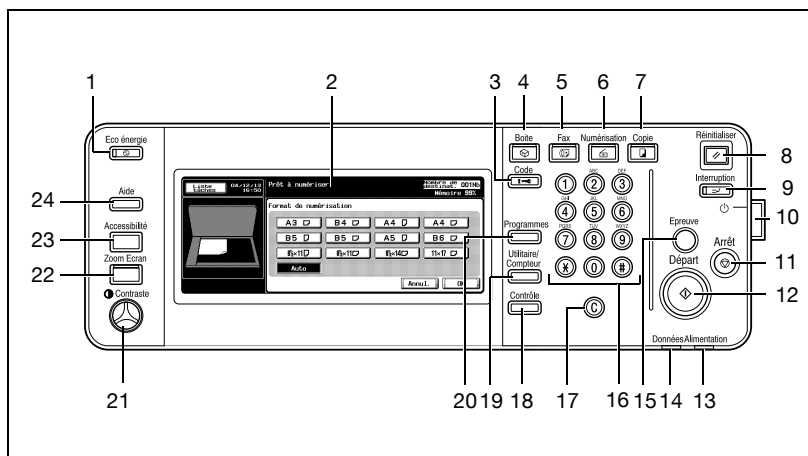
Rappel

L'appui répété sur l'interrupteur Marche/Arrêt peut entraîner un dysfonctionnement de la machine.

Attendez au moins 5 secondes après avoir éteint la machine avant de la rallumer.

2.2 Tableau de commande

2.2.1 Tableau de commande



No.	Nom	Description
1	[Eco énergie]	Appuyez sur cette touche pour passer en mode Économie d'énergie. Sous ce mode, le voyant de la touche [Eco énergie] est vert et l'écran tactile s'éteint. Pour annuler ce mode, réappuyez sur la touche [Eco énergie].
2	Écran tactile	Affiche divers écrans et messages. Réglez les fonctions en touchant l'écran.
3	[Code]	Si l'authentification utilisateur ou le compte de service a été activé, appuyez sur cette touche après avoir entré le nom utilisateur et le mot de passe (pour l'authentification utilisateur) ou le nom du compte et le mot de passe (pour le compte de service), pour utiliser la machine.
4	[Boîte]	Appuyez sur cette touche pour passer en mode Boîte. Sous ce mode, le voyant de la touche [Boîte] est vert. Pour plus d'informations, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Boîte".
5	[Fax]	Appuyez sur cette touche pour passer en mode Fax. Sous ce mode, le voyant de la touche [Fax] est vert.
6	[Numérisation]	Appuyez sur cette touche pour passer en mode Numérisation. Sous ce mode, le voyant de la touche [Numérisation] est vert. Pour plus d'informations, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Scanner réseau".
7	[Copie]	Appuyez sur cette touche pour passer en mode Copie. Sous ce mode, le voyant de la touche [Copie] est vert. Pour plus d'informations, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Copie".

No.	Nom	Description
8	[Réinitialiser]	Appuyez sur cette touche pour remettre à zéro tous les réglages (à l'exception des réglages programmés) entrés sur le tableau de commande et l'écran tactile.
9	[Interruption]	L'écran Copie s'affiche après la numérisation de documents originaux, puis la machine passe en mode Interruption. Sous ce mode, le voyant de la touche [Interruption] est vert et le message "Mode interruption en cours" s'affiche sur l'écran tactile. Pour annuler le mode Interruption, réappuyez sur la touche [Interruption].
10	[INTERRUPTEUR]	Appuyez sur cet interrupteur Marche/Arrêt pour allumer/éteindre la machine. Lorsque la machine est éteinte, elle passe en veille (conservation d'énergie).
11	[Arrêt]	Cette option n'est pas utilisée en mode Fax.
12	[Départ]	Appuyez sur cette touche pour démarrer l'opération sélectionnée en mode Boîte, Fax, Numérisation ou Copie. En mode Fax, appuyez sur cette touche pour démarrer la transmission. Lorsque la machine est prête, le voyant de la touche [Départ] est vert. Lorsque le voyant de la touche [Départ] est orange, l'opération ne peut pas commencer. Appuyez sur cette touche pour redémarrer une tâche interrompue. Pour plus d'informations sur une tâche interrompue, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Copie".
13	Voyant [Alimentation]	Lorsque la machine est mise sous tension avec le bouton [Alimentation], le voyant est vert.
14	Voyant [Données]	Clignote en vert pendant la réception d'une tâche d'impression. S'allume en vert pendant l'impression de données.
15	[Epreuve]	Cette touche n'est pas utilisée en mode Fax.
16	Clavier	Utilisez ce clavier pour taper le numéro ou enregistrer le numéro et les données d'un fax. Utilisez ce clavier pour saisir le nombre de copies, le taux d'agrandissement et d'autres réglages.
17	[C] (de "clear" - effacer)	Appuyez sur cette touche pour effacer une valeur (un numéro de fax, un nombre de copies, un taux d'agrandissement, un format, etc.) saisie au clavier.
18	[Contrôle]	Appuyez sur cette touche pour vérifier les réglages.
19	[Utilitaire/Compteur]	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran Utilitaire, dans le cas d'une opération utilitaire ou pour confirmer le nombre de copies, la communication fax ou la numérisation, par exemple.
20	[Programmes]	Cette touche n'est pas utilisée en mode Fax.
21	Contraste	Utilisez cette touche pour ajuster le contraste sur l'écran tactile.
22	[Zoom Ecran]	Cette touche n'est pas utilisée en mode Fax.
23	[Accessibilité]	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran de réglage des fonctions d'accessibilité utilisateur.

No.	Nom	Description
24	[Aide]	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran d'aide principal et accéder aux descriptions des fonctions et du fonctionnement. Pour plus d'informations, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Copie".

**Rappel**

Ne pas appuyer trop fort sur l'écran tactile; cela risquerait de l'érafler ou de l'endommager.

Ne jamais exercer de forte pression sur l'écran tactile, et ne jamais sélectionner une option de cet écran avec un objet dur ou pointu.

Lorsque l'écran d'appel du service après-vente s'affiche et qu'il est impossible de poursuivre les opérations de copie, un dysfonctionnement s'est produit. Prendre note du code d'erreur, débrancher immédiatement la machine, puis contacter le service après-vente.

2.3 Réglages de base

2.3.1 Réglages indispensables

Une fois la machine installée, vous devez procéder aux réglages suivants avant d'utiliser les fonctions de télécopie. La communication fax est bloquée tant que ces réglages ne sont pas définis correctement.

- Information en-tête
 - Enregistre le numéro et le nom du fax.
- Réglage Paramètres ligne
 - Définit la ligne téléphonique et la méthode de réception utilisées.

Information en-tête

Réglez les options suivantes.



Détail

Pour plus d'informations, voir "Information en-tête" à la page 11-28.

Option	Description
Nom expéditeur	Définit le nom de cette machine. Ce nom de 30 caractères maximum peut comporter tout caractère alphanumérique et tout signe.
N° de fax expéditeur	Définit le numéro de fax de cette machine. Ce numéro de 20 caractères maximum peut comporter tout chiffre de 0 à 9, le signe +, des espaces, le signe * et le signe #.

Réglage Paramètres ligne

Réglez les options suivantes.



Détail

Pour plus d'informations, voir "Réglage Paramètres ligne" à la page 11-34.

Option	Description
Méthode de numérotation	Sélectionnez le mode de numérotation à fréquences vocales (DTMF) ou à impulsions (décimale).
Mode réception	Choisissez entre la réception automatique ou manuelle. Sélectionnez "Récept. auto" pour la réception automatique. Sélectionnez "Réception manuelle" si vous recevez fréquemment des appels sur un combiné externe connecté à la machine.

2.4 Fonctions utiles

Si le programme et le carnet d'adresses ont été enregistrés, il suffit d'appuyer sur [Programme] ou [Carnet d'adresses] pour appeler un numéro ou exécuter un programme enregistré.

2.4.1 Carnet d'adresses

En enregistrant dans le [Carnet d'adresses] une destination à laquelle vous transmettez régulièrement, il suffit ensuite d'appuyer sur [Carnet d'adresses] pour afficher et appeler cette destination.



Détail

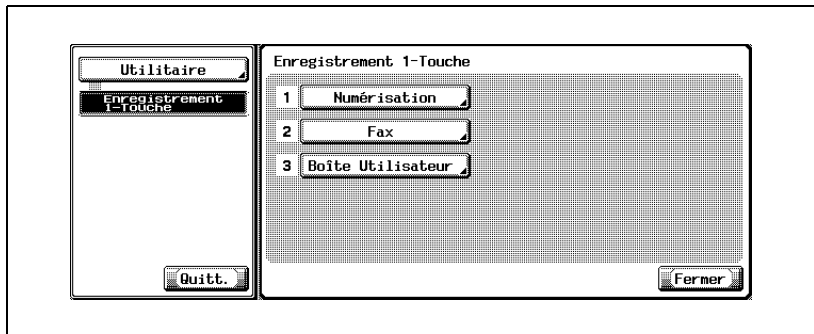
Si le nom et son caractère de recherche sont enregistrés dans le carnet d'adresses, vous pouvez spécifier une adresse par son caractère de recherche.

Carnet d'adresses

Cette section décrit les procédures de réglage du numéro de fax, du nom de la destination et du caractère de recherche d'une destination abrégée.

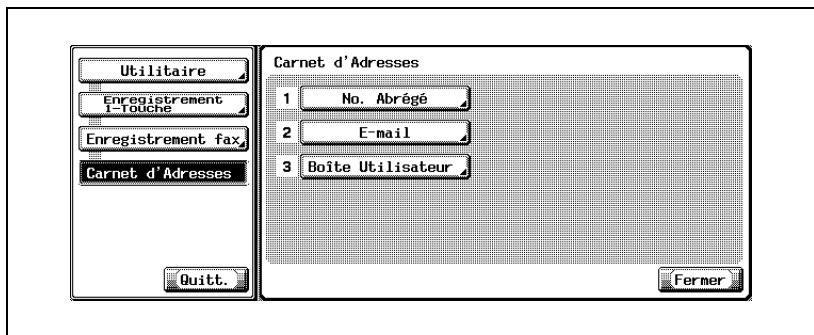
- 1 Appuyez sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande pour ouvrir l'écran Utilitaire, si ce n'est pas déjà fait.
 - Vous pouvez enregistrer jusqu'à 2 000 (001 à 2000) adresses dans le carnet d'adresses, y compris dans les carnets d'adresses d'autres fonctions de la machine.
 - Vous pouvez confirmer les informations enregistrées dans la liste de numéros abrégés.
- 2 Appuyez sur [Enregistrement 1-touche].
 - En mode Utilitaire, vous pouvez sélectionner une fonction en tapant son numéro au clavier.
Pour [Enregistrement 1-touche], tapez 1 au clavier.

3 Appuyez sur [Fax].



4 Appuyez sur [Carnet d'adresses].

5 Appuyez sur la destination à enregistrer.



- Les éléments que vous pouvez enregistrer dans le carnet d'adresses sont les suivants.
- [No. abrégé] :
Pour enregistrer un numéro de fax.
- [E-mail] :
Pour enregistrer une adresse e-mail. Cette machine peut spécifier une adresse e-mail en tant que destination fax.
- Cette fonction est utile pour transmettre une image à une adresse e-mail en même temps qu'une émission fax.
- [Boîte utilisateur] :
Pour enregistrer un nom de boîte. Cette machine peut spécifier une boîte sur le disque dur interne en tant que destination fax.
- Cette fonction est utile pour sauvegarder une image dans une boîte en même temps qu'une émission fax.

- Si le numéro abrégé est déjà enregistré, vous pouvez appuyer sur [Modif.] sur cet écran pour modifier le contenu de la liste. Pour plus d'informations, voir "Enregistrement d'une adresse e-mail dans le carnet d'adresses" à la page 10-9.

6 Appuyez sur [Nouveau].

7 Appuyez sur [Nom], saisissez le nom à enregistrer, puis appuyez sur [OK].

- Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.
- Le nom peut comporter 24 caractères maximum.

8 Saisissez la destination.

- Si vous avez sélectionné [No. abrégé] à l'étape 5. Tapez sur le clavier le numéro de fax de la destination.
- Si vous avez sélectionné [E-mail] à l'étape 5. Appuyez sur [Adresse E-mail] et saisissez l'adresse e-mail.
- Si vous avez sélectionné [Boîte utilisateur] à l'étape 5. Appuyez sur [Nom boîte ut.] et sélectionnez la boîte.
- Les numéros peuvent comporter 38 caractères maximum.
- Un numéro disponible est affiché par défaut dans le champ [No.].
- Pour corriger une faute de frappe, utilisez [Suppri.] ou [C] (clear).
- Pour pouvoir sélectionner une boîte, celle-ci doit avoir été préalablement enregistrée.
- Pour plus d'informations sur l'enregistrement des boîtes, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Boîte".

9 Appuyez sur [Index] pour saisir les caractères de recherche, puis sur [OK].

- Appuyez sur la touche à enregistrer comme caractère de recherche parmi les touches [ABC] à [etc].

- 10** Appuyez sur [Réglage ligne], le cas échéant, pour sélectionner [Communications internationales], [ECM OFF] ou [V34 OFF], puis appuyez sur [OK].

- Si vous avez sélectionné [E-mail] ou [Boîte utilisateur] à l'étape 5, [Réglage ligne] n'apparaît pas.

- 11** Appuyez sur [OK].

La destination est enregistrée et apparaît dans la liste.
Pour enregistrer une autre destination dans le carnet d'adresses, passez à l'étape 6.

- 12** Appuyez sur [Quitt.].

No.	Nom
0001	a1

2.4.2 Programme

En enregistrant dans un [Programme] la destination et les fonctions de communication, il suffit d'appuyer sur [Programme] pour récupérer ces informations.



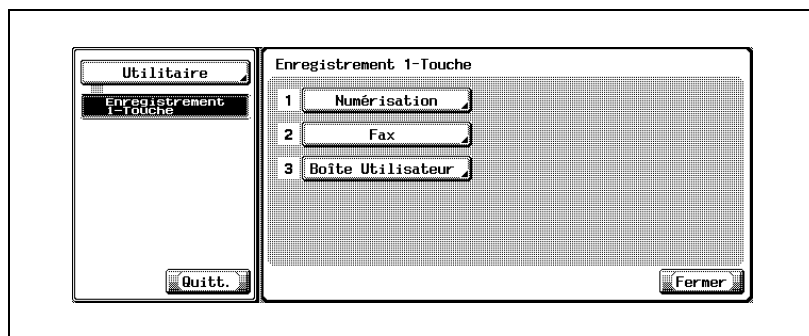
Détail

Vous pouvez enregistrer le Réglage numérisation et le Réglage communication. Pour plus d'informations, voir "Enregistrement d'un programme" à la page 10-25.

Programme

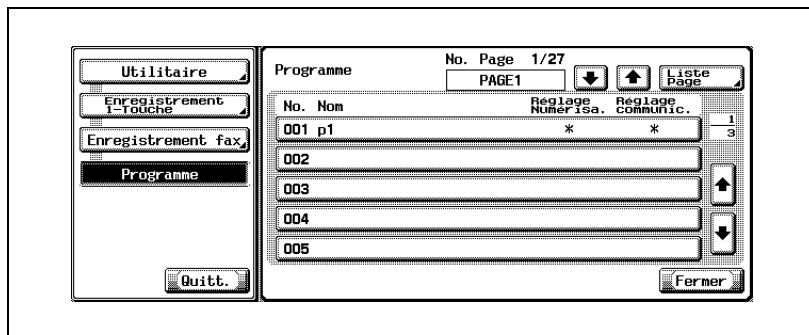
Cette section décrit les procédures d'enregistrement d'un nom et d'une destination dans un [Programme].

- 1 Appuyez sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande pour ouvrir l'écran Utilitaire, si ce n'est pas déjà fait.
 - Vous pouvez enregistrer 400 (001 à 400) programmes maximum.
- 2 Appuyez sur [Enregistrement 1-touche].
 - En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour [Enregistrement 1-touche], tapez "1" sur le clavier.
- 3 Appuyez sur [Fax].

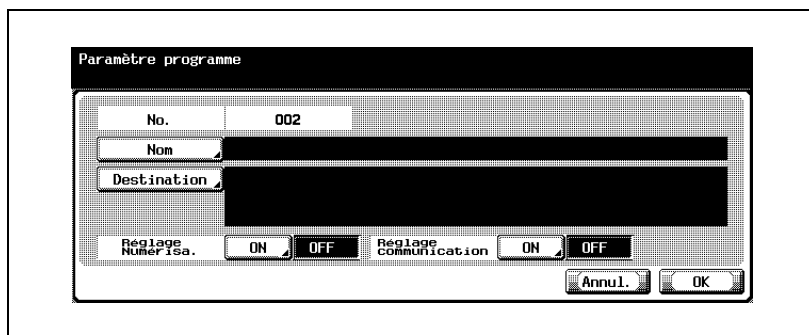


- 4 Appuyez sur [Programme].

- 5 Sélectionnez le numéro de programme à enregistrer et appuyez sur [Modif.].



- 6 Appuyez sur [Nom], saisissez le nom du programme, puis appuyez sur [OK].



- Le nom peut comporter 24 caractères maximum.
- Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.

7 Appuyez sur [Dest.] pour sélectionner la destination.

- Pour enregistrer une destination déjà enregistrée, sélectionnez [Sélection dans Carnet d'adresses] pour la saisir dans [No. abrégé], [Boîte utilisateur], [Groupe] ou [E-Mail], puis appuyez sur [OK].
- Pour saisir un numéro de fax, appuyez sur [Saisie directe], entrez une destination en sélectionnant No. abrégé, Boîte utilisateur ou E-Mail, puis appuyez sur [OK].
- Pour corriger une faute de frappe, utilisez [Suppri.] ou [C] (clear).
- Pour pouvoir sélectionner une boîte, celle-ci doit avoir été préalablement enregistrée.
- Pour plus d'informations sur l'enregistrement des boîtes, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Boîte".

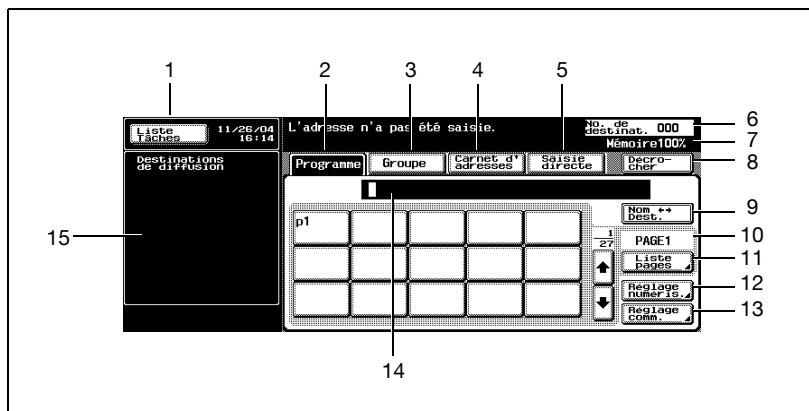
8 Appuyez sur [Fermer], puis sur [OK].

- Pour annuler l'enregistrement du programme, appuyez sur [Annul.]. La liste de programmes s'affiche. Pour enregistrer un autre programme, passez à l'étape 5.

9 Appuyez sur [Quitt.].

2.5 Écran Fax

L'écran Fax s'affiche lorsque vous appuyez sur [Fax] sur le tableau de commande. Cet écran comprend [Programme], [Groupe], [Carnet d'adresses] ou [Saisie directe].



No.	Nom	Description
1	Liste tâches	Affiche la liste des tâches en file d'attente, l'historique des tâches et les erreurs.
2	Programme	Affiche l'écran de sélection d'un programme.
3	Groupe	Affiche l'écran de sélection d'un groupe.
4	Carnet d'adresses	Affiche l'écran de sélection d'un carnet d'adresses.
5	Saisie directe	Affiche l'écran de numérotation à l'aide de symboles spéciaux tels que Tonalité et Pause. Appuyez sur [Numérisation vers E-Mail] pour afficher le clavier de saisie de l'adresse e-mail.
6	No. de destin.	Le nombre de destinations de l'émission s'affiche.
7	Mémoire	La mémoire disponible s'affiche.
8	Décrocher	Appuyez sur cette touche pour émettre/recevoir un fax manuellement. Vous entendez ainsi les signaux sur la ligne.
9	Nom ◀ ▶ dest.	Vous pouvez basculer entre l'affichage du nom ou du numéro de téléphone de la destination.
10	Indicateur de page	Affiche le numéro de page de la liste de destinations programmées.
11	Liste pages	Permet de préciser le numéro de page de la liste de destinations programmées.
12	Réglage numér.	Affiche un menu dans lequel est réglée la méthode de lecture de l'original, telle que type d'image originale, définition ou application.
13	Réglage coin.	

No.	Nom	Description
13	Réglage comm.	Affiche un menu dans lequel est réglée la méthode de communication, telle que Émission différée ou Réception en relève.
14	Indicateur de destination	Affiche la destination.
15	Zone secondaire	Affiche la description des opérations réglées dans la partie droite de l'écran. Dans le cas du fax, affiche chaque fonction et les destinations de diffusion.

2.6 Authentification utilisateur et compte de service

L'utilisation de cette machine peut être liée à la saisie d'un nom d'utilisateur, d'un nom de service et d'un mot de passe. Dans ce cas, vous devez entrer ces informations pour accéder à l'écran d'utilisation. Pour connaître les noms d'utilisateur et de service appropriés, contactez l'administrateur.

2.6.1 Si l'authentification utilisateur est paramétrée

The screenshot shows a terminal window with a title bar containing 'Liste Tâches', the date '11/15/04', and the time '10:04'. The main area is divided into two sections. On the left, there is a table with the following structure:

No.	Nom Utilis	Statut

Below the table are three buttons: 'Sup-prim.' (with a minus sign), an up arrow, and a down arrow. On the right side of the terminal, there is a text prompt: 'Entrez le Nom Utilisateur et le Mot de Passe pour la connexion.' Below this prompt are two input fields: 'Nom Util.' and 'Mot passe', both of which are currently empty.



Détail

Pour plus d'informations sur l'authentification utilisateur et le compte de service, voir "Manuel d'utilisation - Opérations Copie".

2.6.2 Si le compte de service est paramétré

The screenshot shows a terminal window with a title bar containing 'Liste Tâches', the date '11/26/04', and the time '14:56'. The main area is divided into two sections. On the left, there is a table with the following structure:

No.	Nom Utilis	Statut

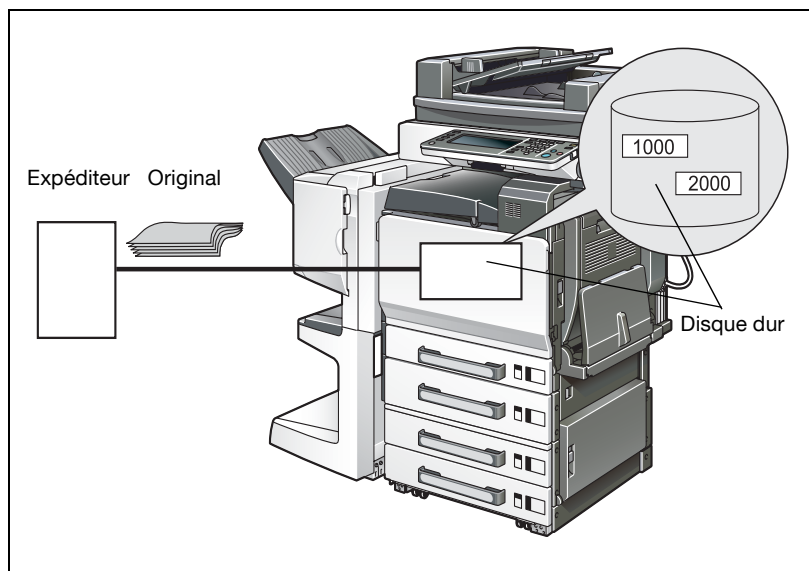
Below the table are three buttons: 'Sup-prim.' (with a minus sign), an up arrow, and a down arrow. On the right side of the terminal, there is a text prompt: 'Entrez le Nom de compte et le Mot de Passe pour la connexion.' Below this prompt are two input fields: 'Nom Compte' and 'Mot passe', both of which are currently empty.

2.7 Réception fax dans une boîte

Si vous utilisez la fonction Réception PC-Fax et les fonctions Réception mémoire de cette machine, vous pouvez sauvegarder le document reçu dans une boîte du disque dur, en attendant une impression ultérieure. D'autre part, un document confidentiel reçu est automatiquement sauvegardé dans la boîte utilisateur confidentielle sur le disque dur.

Les documents sauvegardés dans une boîte peuvent être imprimés sur cette machine ou exportés sur un ordinateur du réseau. Cette section présente les principes de la réception d'un fax dans une boîte.

- Pour connaître la procédure de création d'une boîte et de téléchargement des documents reçus dans cette boîte via la fonction Réception PC-Fax, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Boîte".
- Si une boîte de cette machine est spécifiée en tant que destination lors de l'émission d'un fax, les documents lus peuvent y être sauvegardés.



2.7.1 Types de boîtes

Une boîte publique et une boîte système sont fournies sur le disque dur de cette machine.

- Dans la boîte publique, une boîte spécifiée (no. 1 à 999999999) est fournie.
- Quatre types de boîtes sont disponibles dans la boîte système : boîte bulletin board, boîte d'émission en relèvement, boîte de réception mémoire et boîte d'impression sécurisée.

Sur cette machine, ces boîtes permettent d'utiliser les fonctions énumérées dans le tableau suivant.

Nom de la boîte		Fonction
Boîte publique	Boîte spécifiée (boîte publique / boîte personnelle : no. 1 à 999999999)	La boîte publique spécifiée équivaut à la boîte confidentielle si la Réception confidentielle est active (ON). Si la boîte spécifiée est sélectionnée comme emplacement de stockage des documents reçus dans la fonction Réception PC-fax, et si la boîte utilisateur TSI est sélectionnée, les documents reçus sont sauvegardés dans la boîte correspondante. Avec la fonction Réception PC-fax : Les documents sont sauvegardés dans la boîte précisée dans l'adresse secondaire par l'expéditeur. Avec la fonction Réception TSI : Les documents sont sauvegardés dans la boîte dont le numéro correspond à celui de la boîte utilisateur TSI.  Détail <i>Pour plus d'informations, voir "Fonctionnement de la Réception PC-fax" à la page 2-21.</i>

Nom de la boîte		Fonction
Boîte système	Boîte bulletin board	Boîte d'enregistrement des documents à consulter. Les documents enregistrés dans la boîte bulletin board peuvent être émis en relève conformément aux instructions de relève du correspondant.  Détail <i>Pour plus d'informations, voir "Bulletin" à la page 9-9.</i>
	Boîte d'émission en relève	Les originaux lus puis émis en relève sont sauvegardés dans cette boîte.  Détail <i>Pour plus d'informations, voir "Émission en relève" à la page 9-4.</i>
	Boîte utilisateur Réception mémoire	Lorsque la Réception mémoire est active (ON), les documents reçus sont sauvegardés dans cette boîte, sans impression.  Détail <i>Pour plus d'informations, voir "Réception mémoire" à la page 8-6.</i> Si la boîte fixe est sélectionnée comme emplacement de stockage des documents reçus dans la fonction Réception PC-fax, les documents reçus sont sauvegardés dans cette boîte.  Détails <i>Pour plus d'informations, voir "Fonctionnement de la Réception PC-fax" à la page 2-21.</i>
	Boîte d'impression sécurisée	Cette boîte est utilisée si l'impression confidentielle est sélectionnée dans le contrôleur d'impression.  Détail <i>Pour plus d'informations sur la boîte d'impression sécurisée, voir "Manuel d'utilisation – Opérations d'impression".</i>

2.7.2 Fonctionnement de la Réception PC-fax



Détail

Pour plus d'informations, voir "Réglage RX fax" à la page 11-56.

Si la Réception PC-fax ou le Paramètre boîte utilisateur TSI est sélectionné, les documents reçus sont sauvegardés dans la boîte fixe (0) ou la boîte publique (1 à 999999999) sur le disque dur.

La boîte d'enregistrement des documents reçus est spécifiée dans [Réglage RX fax] du mode Utilitaire. Le tableau suivant explique la relation entre le [Réglage RX fax] et la méthode de réception.

[Réglage RX fax] du mode Utilitaire	Méthode de réception
Réglage RX fax : OFF	Les documents reçus sont imprimés immédiatement, sans sauvegarde dans la boîte. Dans les circonstances suivantes, les documents reçus sont cependant sauvegardés dans la boîte. • Avec la Réception confidentielle (Si l'adresse secondaire dans la fonction F-code représente un numéro de boîte utilisateur confidentielle) : Les documents confidentiels reçus sont sauvegardés dans la boîte confidentielle, quel que soit le réglage de la fonction Réception PC-fax. • Si le Paramètre boîte utilisateur TSI est sélectionné, les documents reçus sont sauvegardés dans la boîte définie par ce paramètre. • Avec la Réception mémoire active (ON) : S'ils ne correspondent pas au cas 1. ou 2. ci-dessus, les documents reçus sont sauvegardés dans la boîte Réception mémoire.
Réglage RX fax : ON Sortie RX : boîte fixe	Les documents reçus sont sauvegardés dans la boîte Réception mémoire. Dans les circonstances suivantes, les documents reçus sont cependant sauvegardés dans une autre boîte. • Avec la Réception confidentielle (Si l'adresse secondaire dans la fonction F-code représente un numéro de boîte utilisateur confidentielle) : Les documents reçus sont sauvegardés dans la boîte confidentielle, quel que soit le réglage de la fonction Réception PC-fax. Si l'adresse secondaire ne correspond pas au numéro de la boîte confidentielle, la machine génère une erreur de communication.

[Réglage RX fax] du mode Utilitaire	Méthode de réception
Réglage RX fax : ON Sortie RX : boîte spécifiée	Les documents reçus sont sauvegardés dans la boîte spécifiée (1 à 999999999) dont le numéro est indiqué dans l'adresse secondaire. Dans les circonstances suivantes, les documents reçus sont cependant sauvegardés dans une autre boîte. • Si l'adresse secondaire n'est pas précisée, les documents reçus sont sauvegardés dans la boîte Réception mémoire. • S'il n'existe pas de boîte spécifiée, voir le réglage de [Erreur saisie no. boîte] en mode Utilitaire. • Avec la Réception confidentielle (Si l'adresse secondaire dans la fonction F-code représente un numéro de boîte utilisateur confidentielle) : Les documents confidentiels reçus sont sauvegardés dans la boîte confidentielle, quel que soit le réglage de la fonction Réception PC-fax. Si l'adresse secondaire ne correspond pas au numéro de la boîte confidentielle, voir le réglage de [Erreur saisie no. boîte] dans le mode Utilitaire.

3 Émission

3 Émission

3.1 Émission simple de télécopie

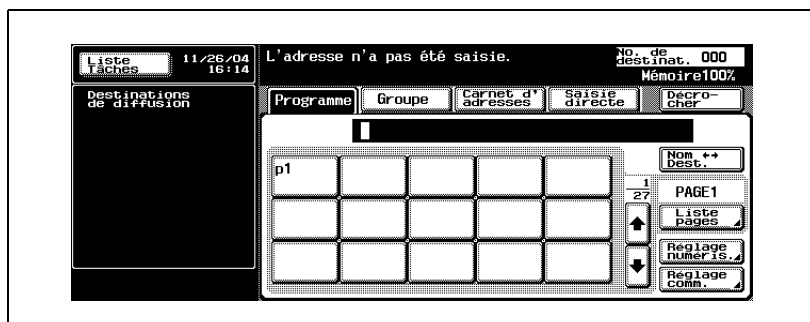
Émission simple de télécopie

La procédure d'émission de base d'une télécopie est décrite ci-dessous.

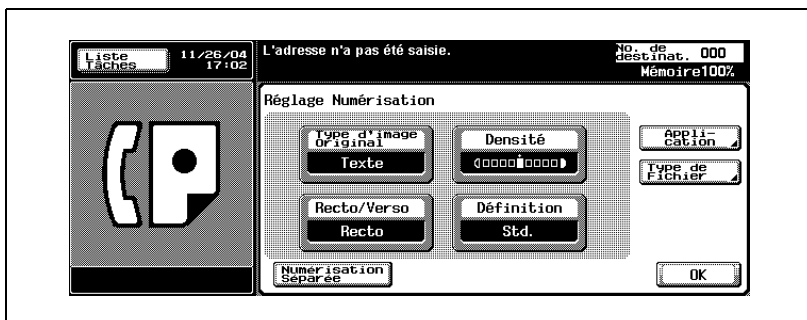
L'émission ou la réception d'un fax couleur n'est pas disponible. Pour envoyer un e-mail en couleur, utilisez la fonction de numérisation. Pour plus d'informations sur cette fonction, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Scanner réseau".

Cette procédure décrit l'émission d'un simple document recto, mais les fonctions disponibles à chaque étape de la procédure sont également présentées pour faciliter l'envoi de tous types de télécopies. Pour plus de détails sur ces fonctions, voir "Applications d'émission" à la page 7-3.

- 1 Appuyez sur [Fax] sur le tableau de commande pour ouvrir l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage numéris.] pour régler la fonction de numérisation, puis appuyez sur [OK].

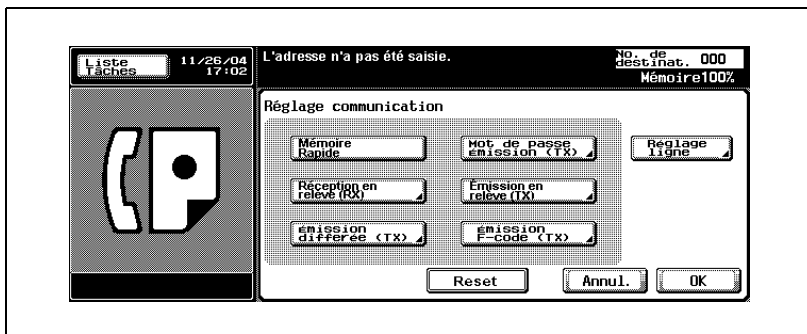


- L'écran Fax est réglé comme suit en usine.
- Type d'image original Texte
- Densité Standard
- Recto/Recto-Verso Recto
- Définition Standard



- Pour plus d'informations, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11.
- Pour plus d'informations, voir "Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication" à la page 7-3.

3 Appuyez sur [Réglage comm.] pour paramétrer la fonction, puis appuyez sur [OK].



- Pour plus d'informations, voir "Applications d'émission" à la page 7-3.

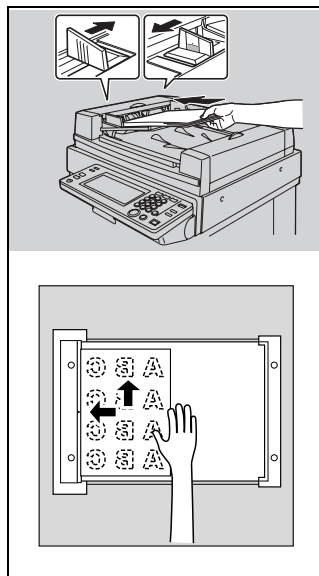
4 Sélectionnez la destination.

- Le réglage de la destination s'effectue comme suit.
- Clavier
- Programme
- Groupe
- Carnet d'adresses
- Saisie directe
- L'enregistrement préalable du numéro du fax de destination avec un numéro abrégé ou programmé simplifie la sélection de la destination.
- Pour annuler une destination sélectionnée, sélectionnez-la à nouveau.
- Appuyez sur [Reset] pour effacer l'ensemble de la saisie.
- Pour plus d'informations, voir “Enregistrement du carnet d'adresses” à la page 10-5 et “Enregistrement d'un programme” à la page 10-25.
- Lorsque [Saisie manuelle destination] dans [Réglage sécurité] du mode Utilitaire est réglé sur [Interdit], [Saisie directe] n'apparaît pas. Pour connaître le réglage de [Saisie manuelle destination], contactez l'administrateur.

Le numéro de fax saisi s'affiche dans Destinations de diffusion.

5 Positionnez l'original sur la machine.

- Pour plus d'informations, voir “Positionnement de l'original sur la machine” à la page 3-7.



6 Appuyez sur [Départ].

- La machine procède à la numérisation de l'original et la transmission commence.
- L'écran suivant apparaît si l'écran de vérification du rapport des résultats émission (TX) a été programmé à cet effet. Pour imprimer le rapport d'émission, appuyez sur [Oui].



- Pour interrompre l'émission, appuyez sur [Arrêt].
- Si l'émission ne s'effectue pas, voir page 5-3.
- En cas d'échec l'émission, le rapport d'émission est automatiquement imprimé (s'il est paramétré à cet effet). Pour plus d'informations sur le réglage du rapport, voir "Réglage Rapports" à la page 11-67.
- Pour plus d'informations sur le rapport d'émission (TX), voir "Rapport Émission" à la page 12-9.

3.2 Positionnement de l'original sur la machine

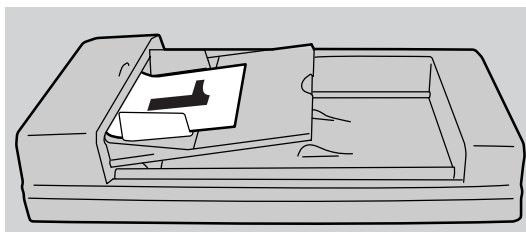
Vous pouvez utiliser le chargeur de document (ADF) ou la vitre d'exposition pour numériser les originaux. Lorsque vous placez un original dans le chargeur, il est automatiquement acheminé et numérisé.

3.2.1 Utilisation du chargeur de document (ADF)

Outre la numérisation automatique de plusieurs originaux, le chargeur de document permet d'envoyer des originaux recto/verso.

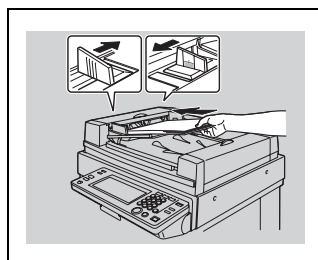
Utilisation du chargeur de document (ADF)

- 1 Rabattez le chargeur de document.
- 2 Alignez les originaux en commençant par la première page.
- 3 Placez les originaux dans le chargeur de document en orientant la face à numériser vers le haut.



- Pour imprimer correctement les informations d'en-tête (nom/ numéro de fax de l'expéditeur), insérez le bord de l'original dans le chargeur.

- 4 Réglez les guides du papier.
 - En mode d'originaux mixtes, ajustez les guides du papier sur le format de la plus grande feuille, et alignez le reste des originaux dans le coin supérieur gauche du chargeur.

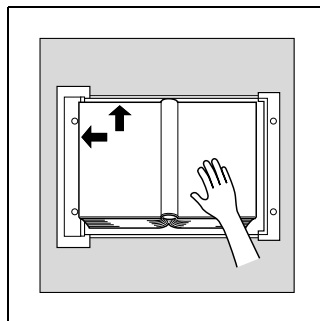


3.2.2 Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition

Utilisez la vitre d'exposition pour les originaux qui ne peuvent pas être placés dans le chargeur de document, tel qu'un livre ou des originaux épais/fins.

Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition

- 1 Soulevez le chargeur de document.
- 2 Placez l'original recto vers le bas dans le coin arrière gauche, en alignant son bord sur la réglette gauche.
- 3 Rabattez soigneusement le chargeur de document.



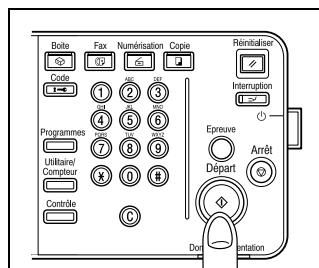
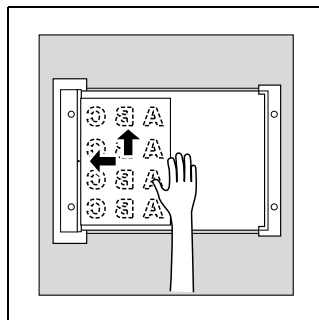
3.2.3 Envoi de plusieurs originaux à partir de la vitre d'exposition

Les originaux qui ne peuvent pas être envoyés par le biais du chargeur ADF peuvent être envoyés par le biais de la vitre d'exposition.

Envoi de plusieurs originaux à partir de la vitre d'exposition

- 1 Au besoin, appuyez sur la touche [Fax] du tableau de commande pour ouvrir l'écran Fax.
- 2 Sélectionnez la destination.
- 3 Au besoin, définissez le réglage des fonctions.
- 4 Placez l'original sur la vitre d'exposition. Appuyez sur [Réglage numér.] - [Numérisation séparée] - [OK], puis appuyez sur la touche [Départ].
- 5 Placez l'original suivant sur la vitre d'exposition, puis appuyez sur la touche [Départ].
 - Répétez cette procédure pour chacun des originaux à envoyer.

Les originaux numérisés sont mémorisés.
- 6 Appuyez sur la touche [Fin].
Le mode de lecture du document est annulé.
- 7 Appuyez sur [Départ].
La transmission commence.



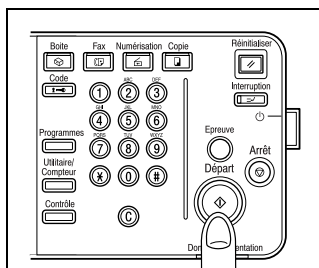
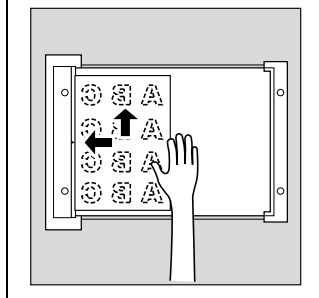
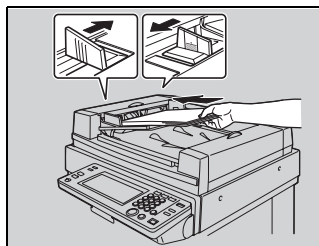
3.2.4 Émission d'originaux avec le chargeur ADF et la vitre d'exposition

Vous pouvez numériser les originaux en utilisant le chargeur de document et la vitre d'exposition, de même que vous pouvez numériser les originaux volumineux en les plaçant en plusieurs lots sur le chargeur de document.

Émission d'originaux avec le chargeur ADF et la vitre d'exposition

- 1 Au besoin, appuyez sur la touche [Fax] du tableau de commande pour ouvrir l'écran Fax.
- 2 Sélectionnez la destination.
- 3 Au besoin, définissez le réglage des fonctions.
- 4 Placez l'original sur la vitre d'exposition. Appuyez sur [Réglage numér.] - [Numérisation séparée] - [OK], puis appuyez sur la touche [Départ].
 - Un document placé dans le chargeur a la priorité sur celui qui est placé sur la vitre d'exposition.
 - Pour plus d'informations, voir "Positionnement de l'original sur la machine" à la page 3-7.
- 5 Placez l'original suivant dans le chargeur ou sur la vitre d'exposition, puis appuyez sur la touche [Départ].
 - Répétez cette procédure pour chacun des originaux à numériser avant l'émission.

Les originaux numérisés sont mémorisés.
- 6 Appuyez sur la touche [Fin].
Le mode de lecture du document est annulé.
- 7 Appuyez sur [Départ].
La transmission commence.



3.3 Réglage des conditions d'émission

Le réglage du type d'image original, de la densité, du recto/recto-verso et de la définition s'affichent lorsque vous choisissez [Réglage numér.] dans l'écran Fax. Ces options permettent de définir les conditions de l'émission en fonction du type d'original à envoyer.

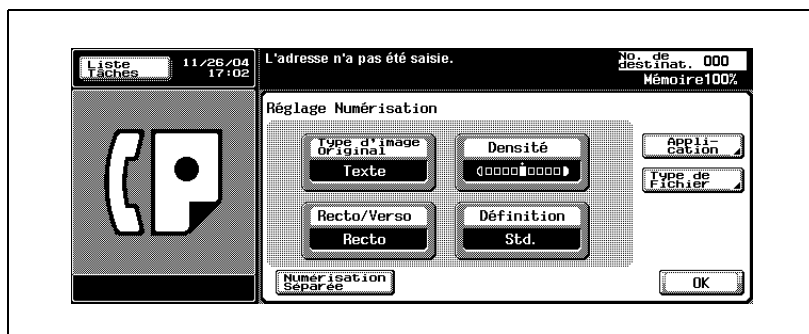


Détail

Les conditions de l'émission ne peuvent pas être réglées en unités de page.

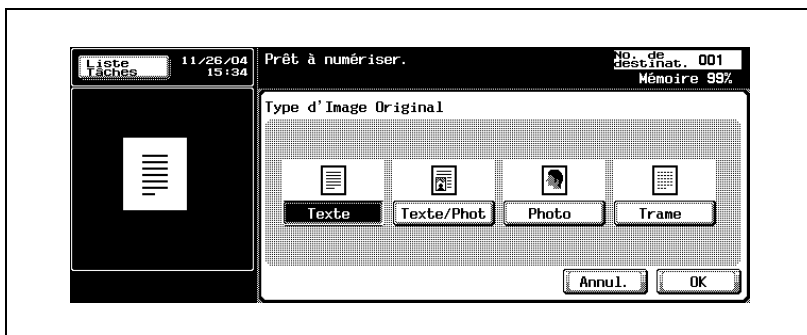
Réglage des conditions d'émission

- 1 Appuyez sur [Réglage numér.] dans l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur la touche à régler.



3.3.1 Type d'image original

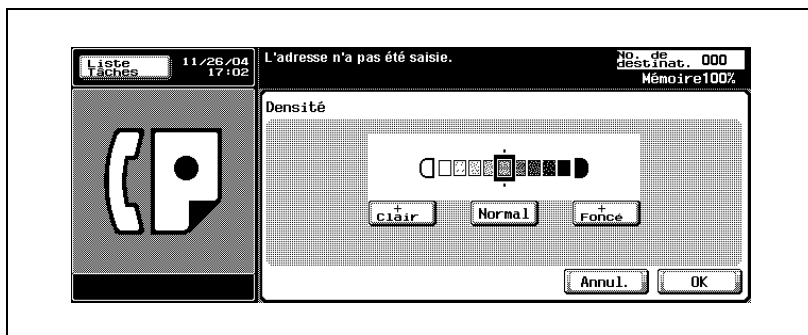
Réglez la qualité en fonction du contenu de l'original. Vous avez le choix entre 4 réglages de qualité, Texte étant le réglage par défaut.



Réglage de qualité	Description
Texte	S'applique si les originaux à numériser contiennent uniquement du texte. Lorsqu'une image est numérisée sous ce mode, les teintes neutres des images ne sont pas reproduites.
Texte/Photo	S'applique si les originaux à numériser contiennent du texte et des photos (demi-teinte). Sélectionnez ce mode si la page contient à la fois des caractères et des images, ou si le document contient à la fois des pages de texte et d'images.
Photo	S'applique si les originaux à numériser contiennent uniquement des photos (demi-teinte).
Trame	S'applique si les originaux à numériser contiennent en majeure partie du texte manuscrit clair.

3.3.2 Densité

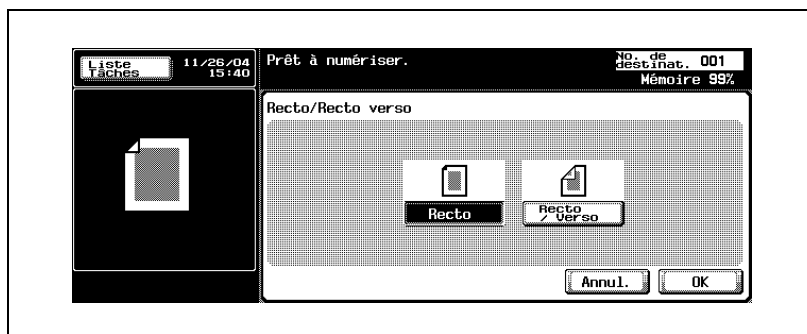
Réglez la densité en fonction de la clarté ou de l'obscurité de l'original. Normal est le réglage par défaut. Vous réglez la densité en 9 étapes.



Option Densité	Description
Clair	Numérise les originaux avec une densité plus claire que la densité normale.
Normal	Numérise les originaux avec une densité située entre Clair et Foncé. C'est le réglage par défaut.
Foncé	Numérise les originaux avec une densité plus foncée que la densité normale.

3.3.3 Recto/Recto-verso

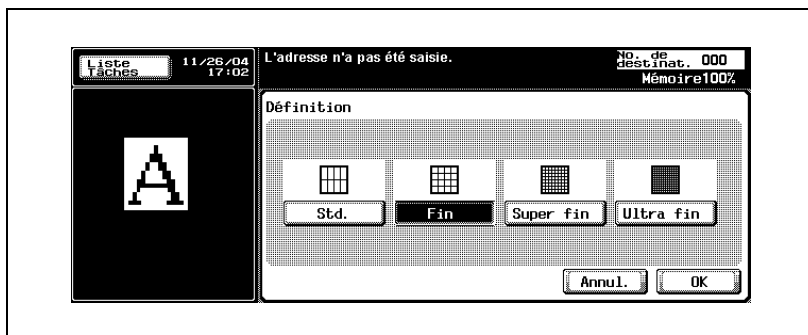
Cette option détermine la manière dont les originaux sont numérisés, en fonction du type d'original. Vous avez le choix entre deux réglages, Recto étant le réglage par défaut.



Option Recto/Recto-verso	Description
Recto	Sélectionnez pour numériser des originaux recto.
Recto-verso	Sélectionnez pour numériser des originaux recto-verso.

3.3.4 Définition

Cette option définit la résolution de numérisation des originaux. Vous avez le choix entre 4 réglages, Fin étant le réglage par défaut.



Option Définition	Description
Std.	Sélectionnez pour accélérer le temps d'émission.
Fin	Sélectionnez pour numériser des originaux standard.
Super fin	Sélectionnez pour numériser des originaux contenant de petits graphiques ou du texte.
Ultra fin	Sélectionnez pour numériser des originaux contenant des graphiques élaborés ou du texte.



Détail

La quantité de données envoyées et la durée de l'émission dépendent du degré de finesse de la définition.

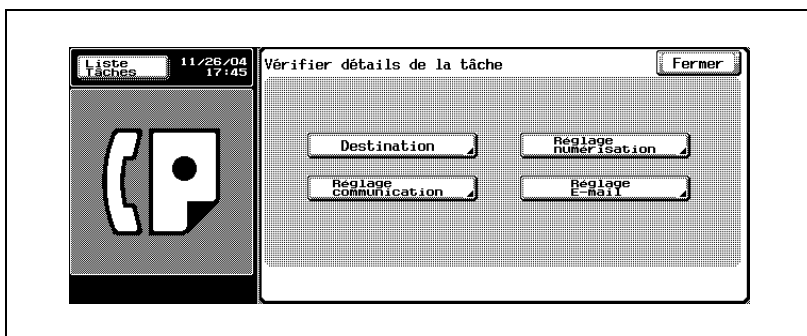
Si vous sélectionnez Super fin ou Ultra fin et que la machine réceptrice n'est pas dotée de cette définition, les originaux sont envoyés dans une définition approchante sur la machine réceptrice.

3.3.5 Confirmation des réglages et des résultats de la communication

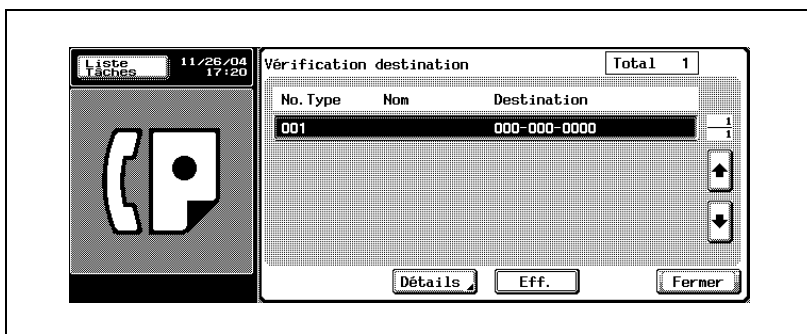
Vous pouvez confirmer les réglages et les résultats de la communication des écrans Fax et Application par le biais de la touche [Contrôle] du tableau de commande.

Confirmation des réglages et des résultats de la communication

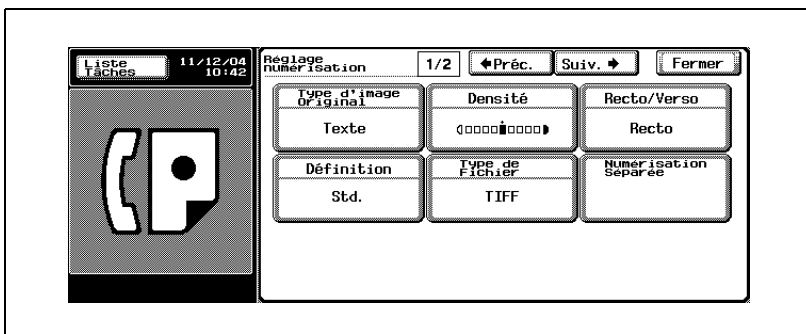
- 1 Appuyez sur [Fax] sur le tableau de commande.
- 2 Appuyez sur [Contrôle] sur le tableau de commande.
- 3 Appuyez sur la touche de l'option dont vous voulez vérifier le réglage.



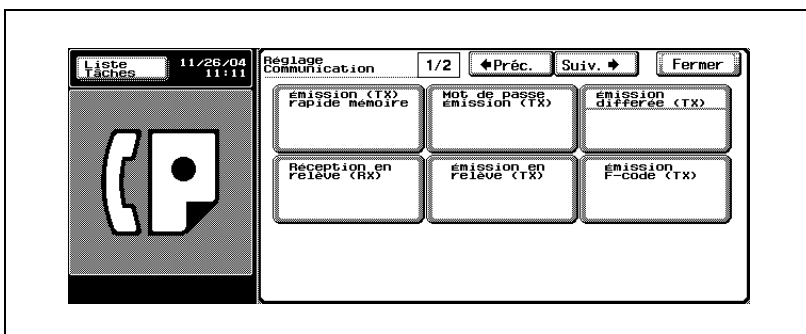
- 4 Confirmez les réglages.
 - Les quatre types de réglages suivants peuvent être confirmés.
 - Destination
Confirmation de la destination.
 - Appuyez sur [Destination] dans l'écran qui s'affiche suite à l'appui sur [Détails] pour changer la destination.



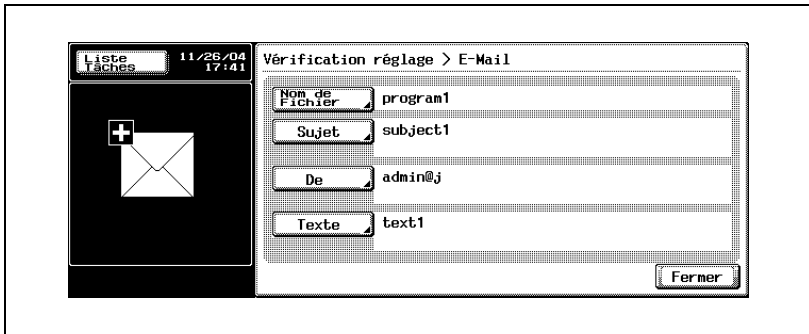
- Réglage numérisation
Confirmation des réglages de numérisation. Appuyez sur chaque touche de l'écran pour afficher l'écran de réglage correspondant, et changer le réglage, s'il y a lieu.



- Pour plus d'informations sur l'écran Réglage numérisation, voir "Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication" à la page 7-3.
- Appuyez sur [Suiv. ➡] pour afficher l'écran suivant, et sur [⬅ Préc.] pour afficher l'écran précédent.
- Réglage communication
Confirmation des réglages de communication. Appuyez sur chaque touche de l'écran pour afficher l'écran de réglage correspondant, et changer le réglage, s'il y a lieu.



- Pour plus d'informations sur l'écran Réglage communication, voir "Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication" à la page 7-3.
- Appuyez sur [Suiv. ▀] pour afficher l'écran suivant, et sur [▀ Préc.] pour afficher l'écran précédent.
- Réglage E-mail
Lorsque vous transmettez par e-mail, vous pouvez confirmer ou saisir le nom du fichier, le sujet, l'adresse e-mail de l'expéditeur et le texte du message.



- Si la valeur de [De] n'est pas définie, c'est l'adresse e-mail qui a été définie dans [Enregistrement administrateur] dans l'écran Mode utilitaire, qui apparaît.
- Pour plus d'informations sur [Enregistrement administrateur], voir "Manuel d'utilisateur - Opérations Copie".
- Pour plus d'informations sur les valeurs par défaut de Sujet et Texte, voir page 10-38, page 10-44.

5 Une fois que vous avez terminé la vérification, appuyez à deux reprises sur [Fermer].

L'écran Fax s'affiche à nouveau.



Détail

En cas de modification des réglages de numérisation ou de communication, l'écran de vérification ne réapparaît pas.

3.3.6 Enregistrement dans le carnet d'adresses à partir de l'écran Vérifier détails de la tâche

Une destination affichée sur l'écran Vérifier détails de la tâche peut être enregistrée dans le [carnet d'adresses].

Enregistrement dans le carnet d'adresse à partir de l'écran Vérifier détails de la tâche (Contrôle)

- 1 Appuyez sur [Fax] sur le tableau de commande.
- 2 Appuyez sur [Contrôle] sur le tableau de commande.
- 3 Appuyez sur [Destination].



- 4 Sélectionnez la destination à enregistrer dans le [carnet d'adresses], puis appuyez sur [Détails].

5 Appuyez sur [Enregistrer dans carnet d'adresses].

- Si la destination est déjà enregistrée, [Enregistrer dans carnet d'adresses] n'apparaît pas.
- Si la destination est une boîte, [Régl. Dest.] s'affiche. Si une adresse e-mail est saisie dans [Régl. Dest.], vous pouvez envoyer un e-mail pour prévenir de la fin d'une tâche, une fois celle-ci accomplie.

6 Appuyez sur [Recherche nom] pour définir les caractères à rechercher, puis appuyez sur [OK].

7 Appuyez sur [Nom] pour saisir le nom à enregistrer, puis appuyez sur [OK].

8 Si les données à enregistrer sont correctes, appuyez sur [Oui].

- Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur [Non].

9 Appuyez à trois reprises sur [Fermer] pour revenir à l'écran Fax.

La destination sélectionnée est enregistrée dans le [carnet d'adresses].

3.4 Sélection de la destination

3.4.1 Sélection de la destination

Vous pouvez sélectionner une destination de quatre manières.

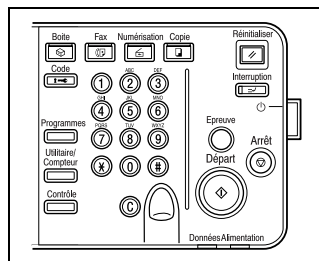
- Clavier
- Programme
- Carnet d'adresses
- Saisie directe

Clavier

1 Saisissez le numéro du fax auquel la télécopie doit être transmise.

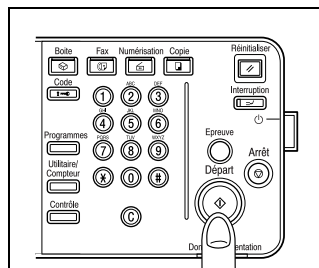
- Vous pouvez entrer un numéro de 38 chiffres maximum.
- Appuyez sur [Eff.] sur l'écran Fax pour corriger un chiffre.
- Appuyez sur [C] (clear) pour effacer tout le numéro.

Le numéro de fax saisi s'affiche dans Destinations de diffusion.



2 Appuyez sur [Départ].

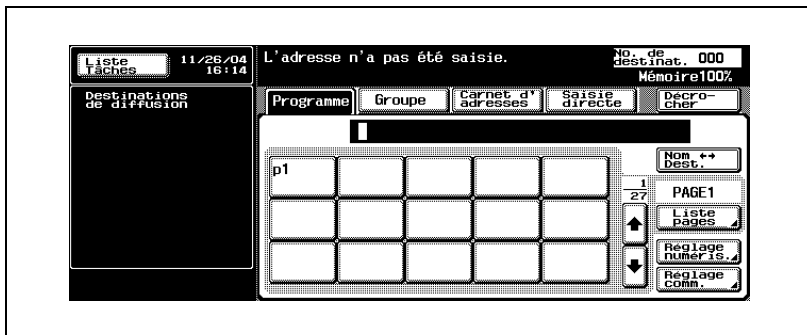
La transmission commence.



Programme

Toute destination enregistrée dans un programme peut être appelée en appuyant sur Programme.

- 1 Appuyez sur [Programme] dans l'écran Fax.
- 2 Sélectionnez la destination programmée voulue.



- Les réglages de la fonction sont activés.
- Appuyez sur  ou  pour afficher l'écran suivant ou précédent.

La destination spécifiée s'affiche dans Destinations de diffusion.

- 3 Appuyez sur [Départ].

La transmission commence.



Remarque

Si le réglage de la communication est défini dans le programme, il est automatiquement activé.

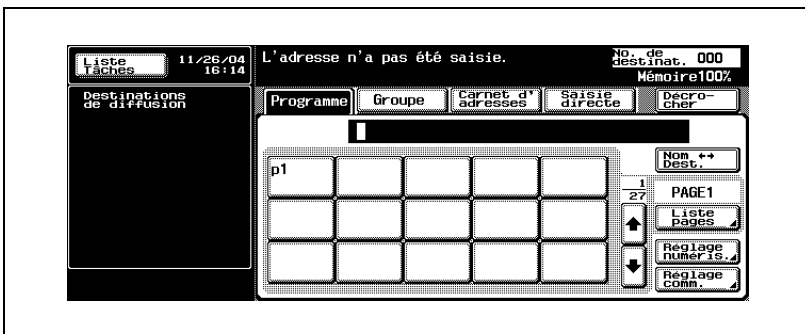
Vous ne pouvez pas spécifier plus d'un programme.

Si la destination est une adresse e-mail, le sujet, le texte, le nom de fichier et l'expéditeur peuvent être définis manuellement. Pour plus d'informations, voir "Confirmation des réglages et des résultats de la communication" à la page 3-16

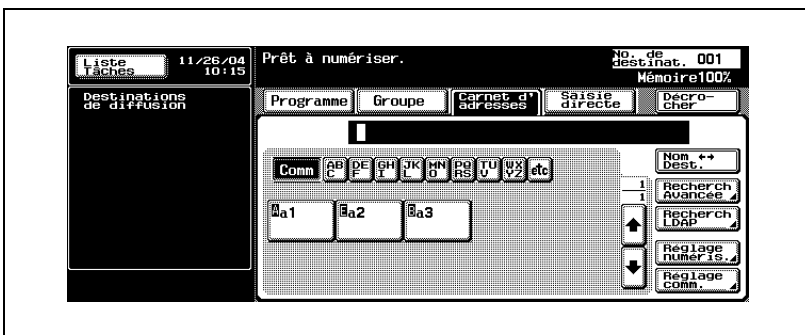
Carnet d'adresses

Vous pouvez appeler une destination en recherchant dans la liste de noms enregistrés dans le carnet d'adresses.

- 1 Appuyez sur [Carnet d'adresses] dans l'écran Fax.



- 2 Appuyez sur le caractère à rechercher.



- Chaque fois que vous appuyez sur [Nom ◀ ▶ Dest.], l'affichage bascule entre le numéro de fax et le nom enregistré.
 - Vous ne pouvez pas spécifier plus d'une destination.
 - La recherche est lancée lorsque les caractères sélectionnés coïncident.
 - **Recherche dans [Recherche avancée]**
 - Appuyez sur [Recherche avancée].
 - Appuyez sur [Nom], [N° Fax] ou [E-Mail], puis saisissez l'élément à rechercher.
 - Appuyez sur [OK].
- Les résultats de la recherche s'affichent.

Liste Tâches	11/26/04 14:22	Recherche approfondie dans le carnet d'adresses.	No. de destinat. 001 Mémoire 99%
Destinations de diffusion a1		Recherche Détaillée Resultat Recherche 0	
		Nom N° Fax E-Mail Fermer	

- **Recherche dans [Recherche LDAP]**
- Appuyez sur [Recherche LDAP].

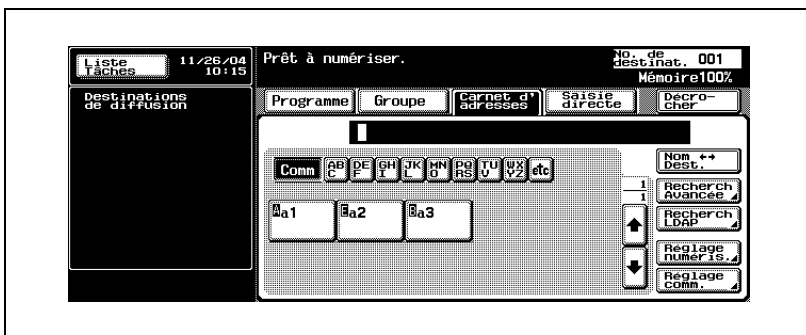
Liste Tâches	11/26/04 10:15	Prêt à numériser.	No. de destinat. 001 Mémoire 100%
Destinations de diffusion a1		Programme Groupe Carnet d'adresses Saisie directe Décrocher	
		A0001 : 000-0000-0000	
		Comm AB DE GH JK MN OP RS TU VZ etc a1 a2 a3	
		Nom ↔ Recherch Avancée Recherch LDAP Reglage numéris. Reglage Comm.	

- Authentifiez-la si l'authentification LDAP est requise.
- Appuyez sur [Recherche simple] ou [Recherche avancée], puis saisissez les critères de recherche. Appuyez sur [OK].



- Les résultats de la recherche s'affichent.
- Pour plus d'informations sur la recherche LDAP, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Scanner réseau".

3 Appuyez sur le nom de la destination à laquelle vous voulez envoyer la télécopie.



- Une lettre précédant la touche a la signification suivante.

A	Appel
B	Boîte
E	E-mail

La destination spécifiée s'affiche dans Destinations de diffusion.

4 Appuyez sur [Départ].

La transmission commence.

Saisie directe

Vous pouvez saisir un préfixe de numérotation tel que [Tonalité], [Pause] et [-]. Vous pouvez également numériser vers un e-mail ou enregistrer dans une boîte utilisateur.

Si vous utilisez [Enregistrer ds boîte ut.], la boîte doit avoir été préalablement enregistrée.

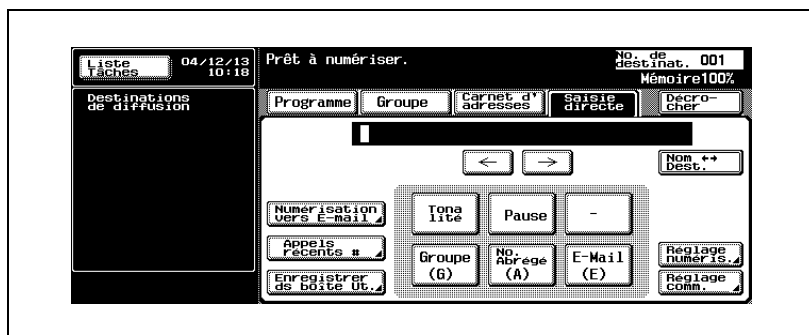
Pour plus d'informations sur l'enregistrement de la boîte, voir “Manuel d'utilisation – Opérations Boîte”.

- ✓ Lorsque [Saisie manuelle destination] dans [Réglage sécurité] du mode Utilitaire est réglé sur [Interdit], [Saisie directe] n'apparaît pas. Pour connaître le réglage de [Saisie manuelle destination], contactez l'administrateur.

- 1 Appuyez sur [Saisie directe] dans l'écran Fax.



- 2 Saisissez le préfixe voulu, tel que tonalité, pause ou “-”, puis saisissez le numéro du fax de destination sur le clavier.



– Tonalité

Si vous utilisez la numérotation décimale (DC), appuyez sur [Tona-

lité] pour sélectionner le mode FV (fréquences vocales), qui est utilisé avec les services de télécopie. La sélection de [Tonalité] est indiquée par un “T” à l'écran.

- Si vous utilisez la numérotation décimale, vous pouvez commuter provisoirement sur la numérotation à fréquences vocales par le biais de la touche astérisque [*].
- **Pause**
Appuyez sur [Pause] pour insérer une pause entre deux chiffres du numéro à composer. L'appui une fois sur [Pause] génère un intervalle d'une seconde entre deux chiffres. Vous pouvez saisir plusieurs intervalles, indiqués par un “P” à l'écran.
- Si la connexion PBX est active, lors d'un appel de la ligne intérieure vers une ligne extérieure, appuyez sur [Pause] après le numéro de la ligne extérieure (“0”, par exemple) pour sécuriser l'appel. “P” s'affiche à l'écran.
- -
Le tiret est un signe de séparation uniquement. Il n'a aucune incidence sur la numérotation. Il est indiqué à l'écran par un “-”.
- **No. abrégé**
Saisissez le numéro abrégé (de 0001 à 2000) sur le clavier et précisez la destination enregistrée dans le carnet d'adresses. À l'écran, un numéro abrégé et la destination sont indiqués comme suit : “A0001: KMBT”.
- **Numérisation vers E-mail**
Appuyez sur cette touche pour envoyer un e-mail contenant une image.
- Si la destination est une adresse e-mail, le sujet, le texte, le nom de fichier de l'image et l'expéditeur peuvent être définis manuellement. Pour plus d'informations, voir “Réglage des conditions d'émission” à la page 3-11
- L'émission ou la réception d'un fax couleur n'est pas disponible. Pour envoyer un e-mail en couleur, utilisez la fonction de numérisation. Pour plus d'informations sur cette fonction, voir “Manuel d'utilisation – Opérations Scanner réseau”.
- **Appels récents #**
Appuyez sur cette touche pour envoyer une télécopie à une destination utilisée récemment.
- Pour plus d'informations sur Appels récents #, voir “Rappel manuel” à la page 3-30
- **Enregistrer ds boîte ut.**
Appuyez sur cette touche pour enregistrer une image sur le disque dur interne.

3 Appuyez sur [Départ].

La transmission commence.

3.4.2 Sélection de plusieurs destinations

Vous pouvez envoyer une télécopie à plusieurs destinations en une seule procédure. Vous effectuez ainsi une émission en série.

Vous pouvez sélectionner l'émission en série de quatre manières.

- Clavier
- Groupe
- Carnet d'adresses
- Saisie directe

Ces méthodes peuvent également être utilisées conjointement.



Détail

Vous pouvez préciser 605 adresses de destination maximum (500 numéros abrégés, 100 au clavier et 5 destinations e-mail par saisie directe).

Sélection de plusieurs destinations

- 1 Indiquez toutes les destinations auxquelles vous voulez envoyer un message. (Voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.)
 - **Méthode au clavier ou par saisie directe**
 - Lors de la saisie directe ou au clavier, vous pouvez préciser la destination suivant en appuyant sur [Dest. suivante], qui s'affiche dès que vous avez précisé la première destination.
 - **Méthode de groupe**
 - Appuyez sur [Groupe] dans l'écran Fax.
 - Appuyez sur Groupe dans l'écran Groupe.
 - Appuyez sur la touche de la destination voulue dans le groupe. Pour sélectionner tous les numéros du groupe, appuyez sur [Tout sélectionner].
- 2 Appuyez sur [Départ].



Détail

Le numéro du groupe (01 à 99, 00) peut également être précisé en appuyant sur [Groupe] dans l'écran de saisie directe.

Dans ce cas, la télécopie est transmise à toutes les destinations enregistrées dans le groupe.

3.4.3 Confirmation/Suppression d'une destination

Confirmation/Suppression d'une destination

Vous pouvez confirmer ou supprimer certaines destinations.

- 1 Appuyez sur [Fax] sur le tableau de commande, puis sur [Contrôle].
- 2 Appuyez sur [Destination].



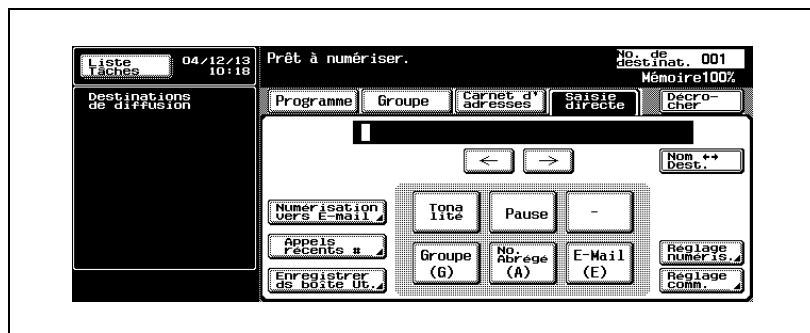
- 3 Confirmez les destinations.
- 4 Pour supprimer une ou plusieurs destinations, sélectionnez-les dans la liste et appuyez sur [Eff.].
 - Appuyez sur [Détails] pour afficher l'écran de détails.
 - Appuyez sur  ou sur  pour afficher l'écran précédent ou suivant.L'écran de message apparaît.
- 5 Appuyez sur [Oui].
- 6 Appuyez deux fois sur [Fermer].
L'écran Fax s'affiche à nouveau.

3.4.4 Rappel manuel

Le rappel consiste à renuméroter une destination.

Pour rappeler manuellement

- 1 Appuyez sur [Saisie directe], puis sur [Appels récents #].



- Les cinq (maximum) derniers numéros de fax s'affichent.

- 2 Sélectionnez la destination à rappeler.

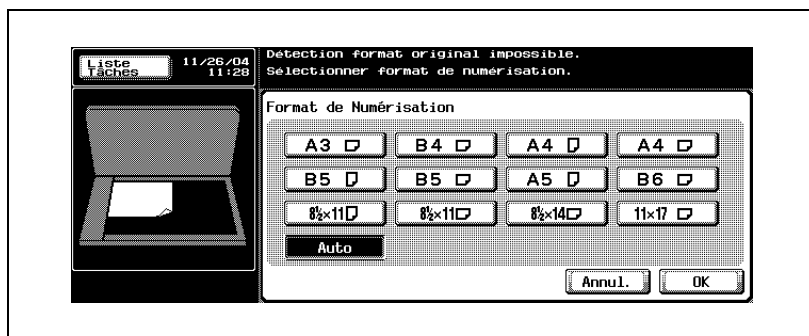
3.5 Numérisation

3.5.1 Lorsque la machine ne détecte pas le format d'origine

Lorsque la machine ne détecte pas le format d'origine

Si la machine ne parvient pas à détecter le format d'origine, l'écran suivant s'affiche pour vous permettre de le sélectionner.

- 1 Appuyez sur la touche correspondant au format d'origine.



- 2 Appuyez sur [OK].

3.5.2 Lorsque la mémoire est saturée

Lors de l'émission mémoire, si l'envoi est volumineux ou si les originaux contiennent des images détaillées, sélectionnez Mémoire rapide (désactivez Émission mémoire (TX) dans l'écran Réglage communication).



Détail

Pour plus d'informations, voir "Message d'erreur affiché" à la page 5-6.

3.5.3 Rotation automatique du document original

Un document original A4 (📄) ou 8 1/2 x 11 (📄) est automatiquement pivoté au moment de la transmission et réglé sur A4 (📄) ou 8 1/2 x 11 (📄).



Détails

Si cette rotation automatique n'est pas souhaitée, contactez le service après-vente.

3.6 Lorsque l'émission ne s'effectue pas

Lorsque l'émission ne s'effectue pas

Si vous ne parvenez pas à émettre une télécopie en raison de problème de ligne ou autre, l'écran de vérification du rappel s'affiche.

1 Appuyez sur [OK].

- Le rappel s'effectue une fois le délai spécifié écoulé.
- Si l'émission ne s'effectue toujours pas après un rappel, un écran indique que la tâche n'a pas abouti.

2 Appuyez sur [OK].

Pour supprimer une tâche d'émission qui a échoué, appuyez sur [Liste des tâches] et supprimez cette tâche.



Détail

Si le rappel s'effectue normalement dans les réglages du mode Utilitaire, aucun écran de rappel ne s'affiche.

Rappel

Le rappel se réfère à la renumérotation d'une destination.

Lorsque l'émission d'un fax n'aboutit pas parce que la machine réceptrice est occupée ou pour une autre raison, la machine rappelle le numéro après un laps de temps prédéterminé. Pendant ce laps de temps, le document à émettre est traité en tant que document en attente.



Détail

La fonction de rappel est réglée en usine pour rappeler le numéro une fois après un intervalle de trois minutes. Vous pouvez modifier ce réglage dans l'écran Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage Paramètres ligne" à la page 11-35.

3.7 Réserveation d'émission

Réserveation d'émission

Vous pouvez paramétrer et lancer l'émission suivante pendant que la machine exécute une communication ou une impression. C'est ce qu'on appelle une réserveation d'émission.

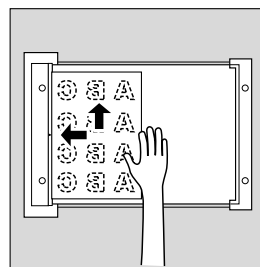
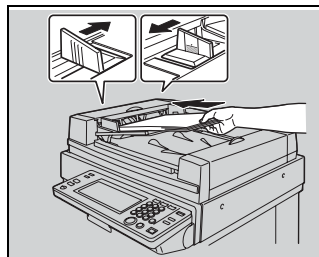
- ✓ [Décrocher] ne peut pas être utilisé lors d'une réserveation d'émission.
- ✓ Si [Affichage émission] est réglé sur OFF, [Réserveation tâche suivante] n'apparaît pas.
- ✓ Pour plus d'informations sur [Affichage émission], voir page 11-19.

1 Appuyez sur [Fax] sur le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.

2 Appuyez sur [Réserveation tâche suivante].

3 Positionnez l'original.

- Pour plus d'informations, voir “Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition” à la page 3-8.
- Pour supprimer une émission réservée, appuyez sur [Liste tâches] - [Émission fax], sélectionnez la tâche à supprimer dans [Tâches en cours], puis appuyez sur [Eff.].
- La touche Liste réserveation de l'écran Fax clignote en cas de bourrage papier ou de manque de papier pendant le traitement d'une tâche, avant la réserveation d'une émission. Vous pouvez toutefois réserver une ou des émissions.



4 Définissez le réglage des fonctions.

- Pour plus d'informations sur le réglage des fonctions de l'écran Fax, voir “Réglage des conditions d'émission” à la page 3-11.
- Pour plus d'informations sur le réglage des fonctions de l'écran Application, voir “Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication” à la page 7-3.

5 Sélectionnez la destination.

6 Appuyez sur [Départ].

3.8 Émission manuelle

Émission manuelle

L'émission manuelle permet d'envoyer des documents tout en confirmant l'état de la machine réceptrice.

L'émission mémoire ne peut pas être utilisée avec l'émission manuelle.

- 1 Appuyez sur [Fax] sur le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Positionnez l'original.
 - Pour plus d'informations, voir “Positionnement de l'original sur la machine” à la page 3-7.
- 3 Appuyez sur [Décrocher].
 - Si [Réception fax] est sélectionné, appuyez sur [Émission fax] pour passer en mode d'émission.
- 4 Définissez les réglages de la numérisation, selon les besoins.
 - Pour plus d'informations sur le réglage des fonctions de l'écran Fax, voir “Réglage des conditions d'émission” à la page 3-11.
 - Pour plus d'informations sur le réglage des fonctions de l'écran Application, voir “Présentation des fonctions d'application” à la page 7-5.
- 5 Saisissez la destination au clavier.
 - Vous pouvez saisir 60 chiffres maximum.
 - Appuyez sur [Raccrocher] pour revenir à l'écran Fax.
 - Si un téléphone externe est branché, vous pouvez le décrocher pour transmettre les documents.
- 6 Dès que vous entendez le signal, appuyez sur [Départ] sur l'écran Décrocher.
 - Si vous appuyez sur la touche [Départ] du tableau de commande, l'écran de confirmation de la communication s'affiche. Appuyez sur [Oui] pour lancer l'émission.
 - Si un téléphone externe est branché, raccrochez-le une fois que vous avez appuyé sur [Départ].

La transmission commence.

3.9 Annulation de l'émission

La procédure à suivre pour annuler l'émission dépend de l'état de l'émission : la communication est en cours ou le document à émettre a été réservé. Sur la machine FK-502, les instructions d'émission et les images mémorisées constituent des tâches réservées. Les tâches de communication réservées et les tâches en cours de traitement sont affichées sur l'écran Liste des tâches.

3.9.1 Annulation d'une communication en cours

La procédure d'annulation d'une émission en cours est décrite ci-dessous.

Annulation d'une communication en cours

- 1** Appuyez sur [Liste tâches] dans l'écran Fax.
- 2** Appuyez sur [Émission fax].
- 3** Vérifiez si les tâches ont été sélectionnées dans [Tâches en cours].
- 4** Sélectionnez la tâche à supprimer, puis appuyez sur [Suppri.].
- 5** Appuyez sur [Oui].
L'émission est annulée.
- 6** Appuyez sur [Quitt.].
L'écran Fax s'affiche à nouveau.

3.9.2 Annulation des tâches réservées

La suppression d'une tâche réservée annule son émission.

Annulation des tâches réservées

- 1 Appuyez sur [Liste tâches] dans l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Émission fax].
- 3 Appuyez sur [Tâches en cours].
- 4 Appuyez sur [Tâches différées].
- 5 Sélectionnez le document réservé à annuler, puis appuyez sur [Suppri.].
 - Appuyez sur  ou  pour afficher l'écran suivant ou précédent.L'écran de confirmation apparaît.
- 6 Appuyez sur [Oui].

Le document réservé est supprimé.
- 7 Appuyez sur [Quitt.].

L'écran Fax s'affiche à nouveau.

3.10 Confirmation de la liste de tâches

Confirmation des documents réservés

Vous pouvez vérifier les réservations d'émissions stockées en mémoire sur la liste des tâches affichée à l'écran.

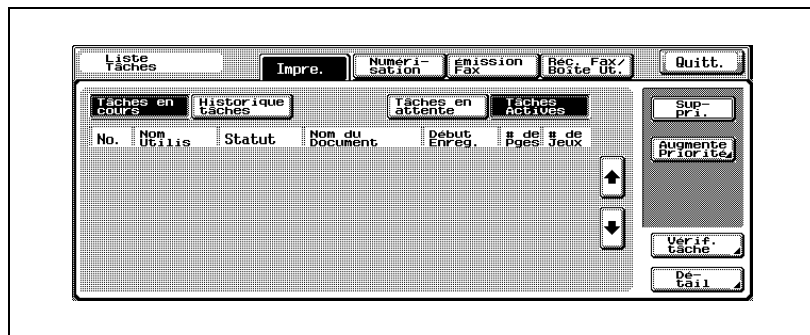
- 1 Appuyez sur [Liste tâches] dans l'écran Fax.
 - 2 Appuyez sur [Émission fax].
 - 3 Appuyez sur [Tâches en cours].
 - 4 Appuyez sur [Tâches différées] ou [Tâches actives].
 - 5 Confirmez la tâche, puis appuyez sur [Quitt.].
 - Appuyez sur  ou sur  pour afficher l'écran précédent ou suivant.
 - Pour confirmer les détails d'une tâche, sélectionnez la tâche et appuyez sur [Vérifier tâches] ou sur [Détail].
- L'écran Fax s'affiche à nouveau.

3.11 Confirmation des résultats de la communication

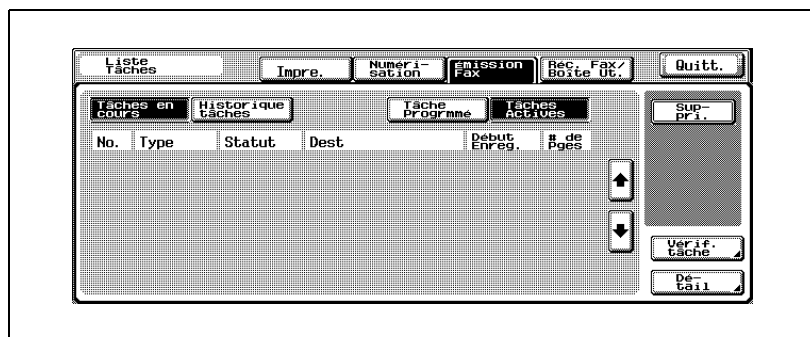
Confirmation des résultats de la communication

Pour vérifier les résultats de l'émission, vous pouvez appuyer sur [Liste tâches] dans l'écran Fax.

- 1 Appuyez sur [Liste tâches] dans l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Impre.], [Émission fax] ou [Réc. fax/Boîte ut.].



- 3 Appuyez sur [Historique tâches].



4 Confirmez les résultats de la communication.

The image displays two screenshots of a software interface for managing tasks. The top screenshot shows a list of tasks with columns for No., Type, Dest, Debut Enreg., # de Pges, and Résultat. The bottom screenshot shows a similar list but with an additional 'Nom Utilis.' column.

Top Screenshot Data:

No.	Type	Dest	Debut Enreg.	# de Pges	Résultat
6	Fax	5786876885238	04/05/28 10:39	1	Tâche Finie
5	Fax	T085236	04/05/28 10:39	1	Tâche Finie
4	E-Mail	e-mail-1234679	04/05/28 10:38	1	Tâche Finie
3	E-Mail		04/05/28 10:38	1	Supprimée par Utilisateur
2	E-Mail		04/05/28 10:38	1	Supprimée cause erreur

Bottom Screenshot Data:

No.	Nom Utilis.	Nom du document	Debut Enreg.	# de Pges	Résultat
24	FAX-TX	del-box123446	04/12/17 13:33	1	Tâche Finie
23	FAX-TX	box-123456789	04/12/17 13:32	1	Tâche Finie
22	FAX-TX	FKMBT_C450041	04/12/17 13:31	1	Tâche Finie
18	COPY	CKMBT_C450041	04/12/17 13:29	1	Tâche Finie
7	COPY	CKMBT_C450041	04/12/17 09:55	1	Tâche Finie

- **Émission fax**
- Type :
Fax, e-mail ou boîte.
- Dest :
Numéro du fax, adresse e-mail ou nom de boîte de la destination.
- Début enreg. :
Date et heure de l'émission.
- # de pges :
Nombre de documents émis.
- Résultat :
"Tâche finie", "Supprimée par utilisateur", "Supprimée cause erreur", "Annulée" (agrafe ou perforation) ou "Tâche annulée".
- **Réc. fax/Boîte ut.**
- Nom utilis :
Nom de l'utilisateur en mode autorisation utilisateur et nom du compte en mode suivi du compte. Dans les autres cas, le type de la copie, de l'impression ou de la réception fax est affiché.
- Nom du document :
Nom du document reçu ou enregistré.
- Début enreg. :
Date et heure de réception du document.
- # de pges :
Nombre de documents reçus.

- Résultat :
“Tâche finie”, “Supprimée par utilisateur”, “Supprimée cause erreur”, “Annulée” (agrafe ou perforation), “Impr. page séparation”, “Enreg. fini” “Échec de l'enreg.” ou “Tâche annulée”.
- Vous pouvez appuyez sur [Réglage comm.] pour vérifier les résultats de la communication dans un rapport d'émission ou dans un rapport de réception. Ces rapports peuvent être imprimés.
- Appuyez sur [Détails] pour afficher l'écran de détails.

5 Une fois que vous avez terminé la confirmation, appuyez à deux reprises sur [Quitt.].

L'écran précédent [Liste tâches] s'affiche à nouveau.

3.12 Émissions en mémoire et en mémoire rapide

Cette machine offre deux méthodes d'émission des documents.

3.12.1 Émission mémoire

Avec cette méthode, toutes les pages sont numérisées, puis mémorisées avant l'émission. Le document est automatiquement paginé et les images de la première page apparaissent dans le rapport de communication.

Cependant, si le document à envoyer est volumineux ou si les images de l'original sont envoyées en haute définition, la mémoire peut saturer.

La machine est automatiquement configurée sur Émission mémoire quand l'une des procédures suivantes est réalisée.

- [Mémoire rapide] est défini sur l'écran Réglage communication.

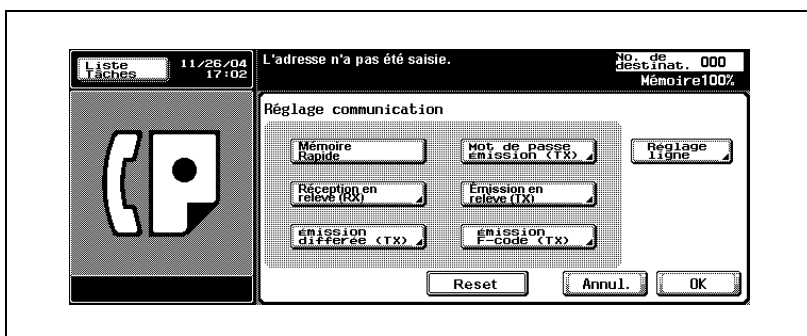
3.12.2 Émission en mémoire rapide

Avec cette méthode, l'émission du fax s'effectue immédiatement après la numérisation de chaque page. C'est la méthode recommandée pour ne pas saturer la mémoire lors de l'émission d'un document volumineux.

3.12.3 Pour émettre en mémoire rapide, procédez de la manière suivante.

Émission en mémoire rapide

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.] dans l'écran Fax.
- 3 Appuyez sur [Mémoire rapide].



- 4 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.].

L'écran Mémoire rapide est configuré de façon à revenir à l'écran Fax.
- 5 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
 - Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication" à la page 7-3.
- 6 Indiquez la destination.
 - Pour plus d'informations, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
- 7 Positionnez le document original.
 - Pour plus d'informations, voir "Positionnement de l'original sur la machine" à la page 3-7.
- 8 Appuyez sur [Départ].

La machine lit le document et l'enregistre en mémoire en tant que document réservé avant de l'émettre.

**Détail**

Si la ligne est occupée, les données sont enregistrées en mémoire, puis transmises lorsque la ligne est disponible.

Pour annuler la transmission, voir "Annulation de l'émission" à la page 3-35.

Si la machine réceptrice n'est pas en état de recevoir, la destination sera rappelée. Pour plus d'informations sur le rappel, voir "Rappel manuel" à la page 3-30.

Si la transmission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

3.13 Nombre d'originaux

Nombre d'originaux

En mode Mémoire rapide, le nombre total de pages émises suit le numéro de la page sur la ligne d'informations sur l'expéditeur.

De : 01234567890123456 2005 /20 /31 01:23:00	P.005 / 010
--	-------------

En émission mémoire, le nombre total de pages est imprimé automatiquement. Vous n'avez pas besoin de définir cette fonction.

✓ **Spécifications**

Le nombre total de pages est imprimé sous le format "P.numéro de la page/nombre total de pages".

La machine imprime le nombre total de pages que vous spécifiez, même si ce nombre ne correspond pas au nombre total de pages lues.

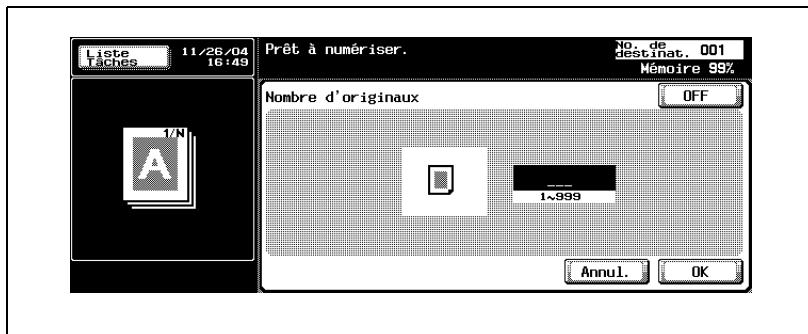
✓ **Fonctions incompatibles**

* Émission mémoire (TX), Effacer bord, Format d'origine, Originaux mixtes, Émission en relèvement TX (normale), Émission en relèvement TX (bulletin).

* : La définition du nombre d'originaux est automatiquement annulée.

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.] dans l'écran Fax.
- 3 Appuyez sur [Mémoire rapide].

- 4 Appuyez sur [OK].
L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 5 Appuyez sur [Réglage numéris.] - [Application] - [Nombre d'originaux].
- 6 Saisissez sur le clavier le nombre de pages du document.



- 999 pages maximum.
- 7 Appuyez à deux reprises sur [OK].
 - Pour annuler le réglage du nombre total de pages, appuyez sur [Annul.].

Le nombre total de pages est enregistré, et vous revenez à l'écran Fax.
 - 8 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
 - Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Réglage numérisation ou Réglage communication, voir "Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication" à la page 7-3.
 - 9 Indiquez la destination.
 - Pour plus d'informations, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
 - 10 Positionnez le document original.
 - 11 Appuyez sur [Départ].

Le FK-502 lit le document et procède à l'émission de chaque page numérisée.

**Détail**

Pour annuler la transmission, voir “Annulation de l’émission” à la page 3-35.

Si la machine réceptrice n'est pas en état de recevoir, la destination sera rappelée. Pour plus d'informations sur le rappel, voir “Rappel manuel” à la page 3-30.

Si la transmission échoue, voir “Impossible d'envoyer des messages” à la page 5-3.

3.14 Émission différée (TX)

Émission différée (TX)

Cette fonction permet de préciser l'heure à laquelle la communication devra commencer. L'envoi de fax la nuit ou tôt le matin permet de tirer parti de tarifs réduits.

✓ **Spécifications**

Avec Émission différée (TX), l'émission mémoire est automatiquement sélectionnée.

Vous pouvez différer l'émission de 24 heures maximum, en précisant un nombre de minutes et d'heures.

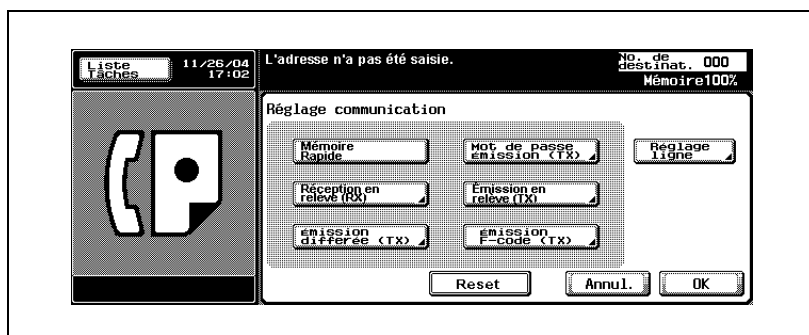
Vous ne pouvez pas préciser de date.

- ✓ Vous pouvez préciser un nombre total de 21 transmissions différées TX (20 émissions normales et 1 réception en relève RX).

✓ **Fonctions incompatibles**

Nombre d'originaux, Émission en relève TX (normale), Émission en relève TX (bulletin), Réception en relève RX (bulletin), Émission en mémoire rapide.

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.] dans l'écran Fax.
- 3 Appuyez sur [Émission différée (TX)].



- 4 Indiquez, à l'aide du clavier, l'heure à laquelle doit débuter l'émission.



- Saisissez l'heure et les minutes avec deux chiffres au format d'une horloge de 24 heures.
 - Exemple : pour démarrer la communication à 21:07, tapez “21” et “07”.
- 5 Appuyez sur [OK].
L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.
- 6 Appuyez sur [OK].
- Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF] ou sur [Annul.].
Vous revenez à l'écran Fax.
- 7 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir “Réglage des conditions d'émission” à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir “Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication” à la page 7-3.
- 8 Indiquez la ou les destinations.
- Pour plus d'informations, voir “Sélection de la destination” à la page 3-21.
- 9 Positionnez le document original.
- Pour plus d'informations, voir “Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition” à la page 3-8.
- 10 Appuyez sur [Départ].
Le FK-502 lit le document et le place en mémoire jusqu'à son heure de transmission.

**Détail**

Pour annuler la transmission, voir “Annulation de l’émission” à la page 3-35.

Si la machine réceptrice n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir “Rappel manuel” à la page 3-30.

Si la transmission échoue, voir “Impossible d'envoyer des messages” à la page 5-3.

3.15 Communications internationales

Communications internationales

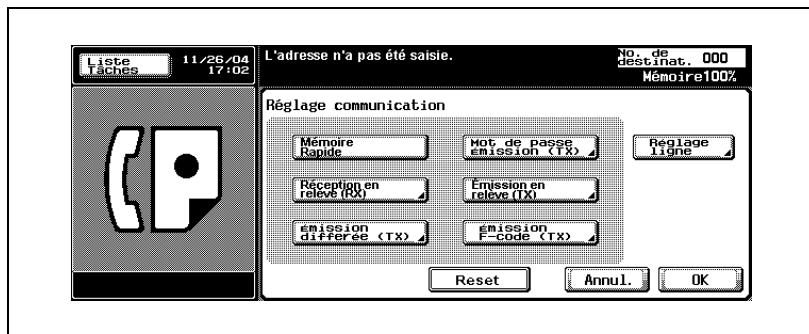
La vitesse de transmission des communications internationales est réduite. La procédure ci-dessous décrit les émissions à l'étranger.

Les numéros de téléphone internationaux, code du pays compris, peuvent être enregistrés à l'aide des fonctions Programme et du Carnet d'adresses. Pour plus d'informations à ce sujet, voir "Enregistrement du carnet d'adresses" à la page 10-5.

✓ *Fonctions incompatibles*

Émission en relèvement TX (normale), Réception en relèvement RX (normale),
Émission en relèvement TX (Bulletin), Réception en relèvement RX (bulletin)

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.] dans l'écran Fax.
- 3 Appuyez sur [Réglage ligne].



- 4 Appuyez sur [Communications internationales].



- Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.] ou réappuyez sur [Communications internationales].

- 5 Appuyez sur [OK].

L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.

- 6 Appuyez sur [OK].

Les communications internationales sont sélectionnées et vous revenez à l'écran Fax.

- 7 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.

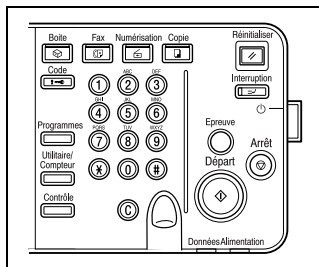
- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication" à la page 7-3.

- 8 Positionnez le document original.

- Pour plus d'informations, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.

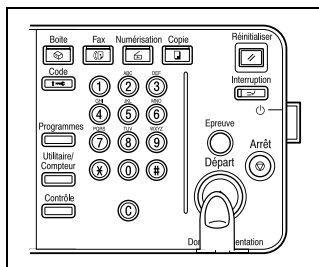
9 Composez “001-010”, le code du pays et le code régional de la destination, puis le numéro de fax de la destination.

- Nous supposons ici que le préfixe d'un appel à l'étranger est le 001, mais ce préfixe varie d'un opérateur téléphonique à un autre. Au besoin, contactez votre opérateur pour connaître le préfixe à utiliser pour les appels à l'étranger.
- Les numéros de téléphone internationaux peuvent être enregistrés dans le carnet d'adresse. Pour plus d'informations, voir “Enregistrement du carnet d'adresses” à la page 10-5.



10 Appuyez sur [Départ].

Le FK-502 démarre la transmission.



Détail

Pour annuler la transmission, voir “Annulation de l'émission” à la page 3-35.

Si la machine réceptrice n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir “Rappel manuel” à la page 3-30.

Si la transmission échoue, voir “Impossible d'envoyer des messages” à la page 5-3.

3.16 Informations sur l'expéditeur

Les originaux émis sont enregistrés de la manière suivante par la machine réceptrice.

3.16.1 Réglage à l'intérieur du corps du texte

De : 01234567890	01/20/2005 01:23#012 p.5/10



Détail

Le nom de l'expéditeur et l'ID du fax sont définis en mode Utilitaire dans les Informations en-tête. Les réglages par défaut de l'écran de base du fax sont affichés dans le champ DE des informations sur l'expéditeur.

3.16.2 Réglage à l'extérieur du corps du texte

De : 01234567890	01/20/2005 01:23#012 p.5/10



Détail

Pour plus d'informations sur ce réglage, voir "Position en-tête/pied de page" à la page 11-31.

3.16.3 Réglage sur OFF

**Détails**

OFF ne peut pas être sélectionné dans certains pays.

Pour plus d'informations sur ce réglage, voir "Position en-tête/pied de page" à la page 11-31.



Réception

4 Réception

Ce chapitre explique le principe et les procédures de réception de fax.

4.1 Mode Réception

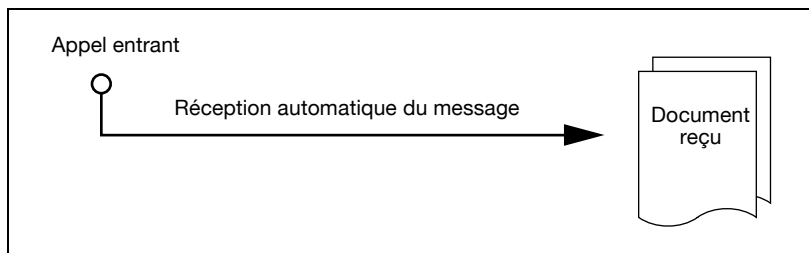
Cette machine gère deux modes de réception.

La ligne de téléphone doit être connectée selon le type d'utilisation.

Les deux modes de réception sont les suivants.

4.1.1 Réception automatique (mode fax uniquement)

Ce mode est utilisé si la ligne de téléphone est dédiée à un fax.

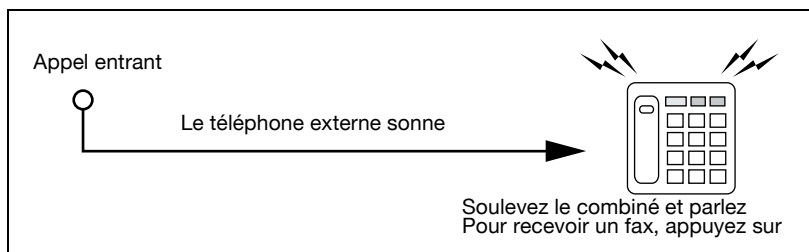


Détail

Pour plus d'informations, voir "Réception automatique (mode fax uniquement)" à la page 4-3.

4.1.2 Réception manuelle (mode téléphone uniquement)

Le FK-502 doit être paramétré sur ce mode si un téléphone externe (ou un répondeur) est connecté et si la majorité des appels entrants sont téléphoniques.



4.2 Réception automatique (mode fax uniquement)

Sélectionnez ce mode si la ligne téléphonique est dédiée à la communication de fax. La machine reçoit automatiquement les fax dès que le nombre de sonneries réglé est atteint. Pendant la réception, “Réception” s’affiche dans la zone de message de l’écran.



Détail

Si l’option Affichage réception est réglée sur OFF, le message n’apparaît pas.

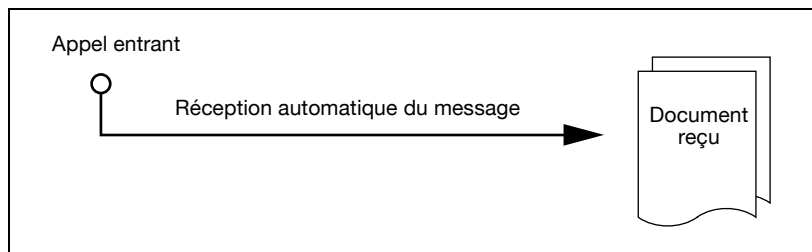
Ce mode est actif si le mode de réception est réglé sur Réception auto dans Réglage ligne du mode Utilitaire.



Détail

Pour plus d’informations sur le réglage de ce mode, voir “Réglage Paramètres ligne” à la page 11-34.

Pour plus d’informations sur le réglage du nombre de sonneries avant réception, voir “Réglage Paramètres ligne” à la page 11-34.



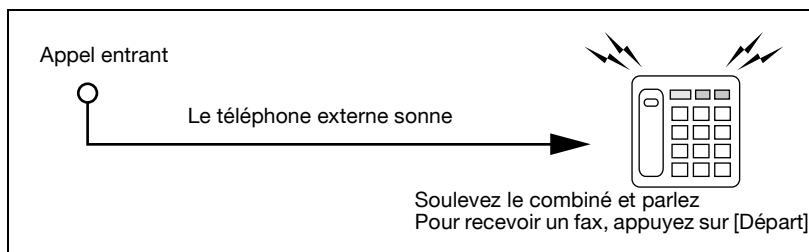
4.3 Réception manuelle (mode téléphone uniquement)

Réception manuelle (mode téléphone uniquement)

Si le mode de réception est réglé sur Réception manuelle dans Réglage ligne du mode Utilitaire, vous pouvez recevoir les fax manuellement. Un téléphone externe doit être connecté.

Pour plus d'informations sur le réglage de la réception manuelle, voir "Réglage Paramètres ligne" à la page 11-34.

La procédure de réception manuelle est décrite ci-dessous.



- 1 Lorsque le téléphone externe sonne, appuyez sur [Décrocher].
 - 2 Assurez-vous que [Réception (RX)] est en surbrillance.
 - Si un document se trouve dans le chargeur ADF ou sur la vitre d'exposition, Réception (RX) n'apparaît pas en surbrillance, même en cas d'appel entrant. Dans ce cas, appuyez sur Réception (RX).
 - 3 Appuyez sur [Départ] dans le menu Décrocher.
 - Si vous appuyez sur la touche [Départ] du tableau de commande, l'écran Décrocher s'affiche. Appuyez sur [Oui] pour lancer la réception.
- La réception commence.

4.4 Réception impossible

En cas de problème de réception, un message d'erreur s'affiche. Référez-vous à “Message d'erreur affiché” à la page 5-6 pour connaître la manière d'y remédier. Appuyez sur [Arrêt] pour supprimer le message affiché.



Détail

Si le téléphone externe continue de sonner, le mode de réception (automatique/manuel) est peut-être réglé sur RX manuelle dans Réglages initiaux du mode Utilitaire.

Cette option doit être réglée sur Réception auto pour pouvoir les documents automatiquement. Pour plus d'informations, voir “Réglage Paramètres ligne” à la page 11-34.

La réception ne s'effectue pas si la mémoire est saturée. Vérifiez également que le magasin de papier est chargé.

Pour plus d'informations, voir “Impossible de recevoir des messages” à la page 5-4.

4.5 Réception en mémoire de substitution

Lorsque le fax ne peut pas recevoir un document, celui-ci est mémorisé jusqu'à ce qu'il puisse être imprimé. C'est ce qu'on appelle la réception en mémoire de substitution.

- Le document mémorisé est imprimé dès que le problème est résolu (bourrage papier, par exemple).
- Cette fonction n'est pas disponible si la mémoire est saturée.

4.6 Enregistrement de la réception

À réception d'un document à enregistrer, son format de papier et le format de papier du magasin défini sont comparés. Le document est ensuite réduit au taux de réduction défini ou au meilleur taux de réduction pour convenir au papier avant son enregistrement. Si vous définissez un taux de réduction équimultiple, le document est enregistré à ce taux quel que soit le format de papier du document reçu.

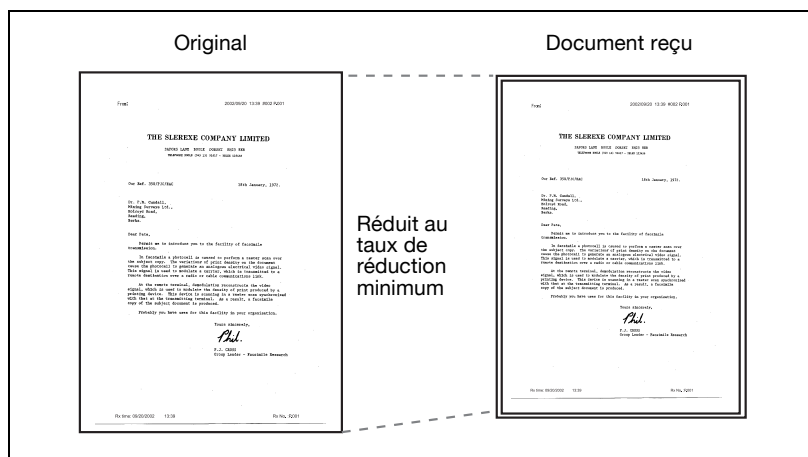
4.6.1 Enregistrement après réduction minimale

À réception d'un document formaté, celui-ci est enregistré après réduction au taux défini pour ce format de papier (la valeur par défaut est de 96 %).



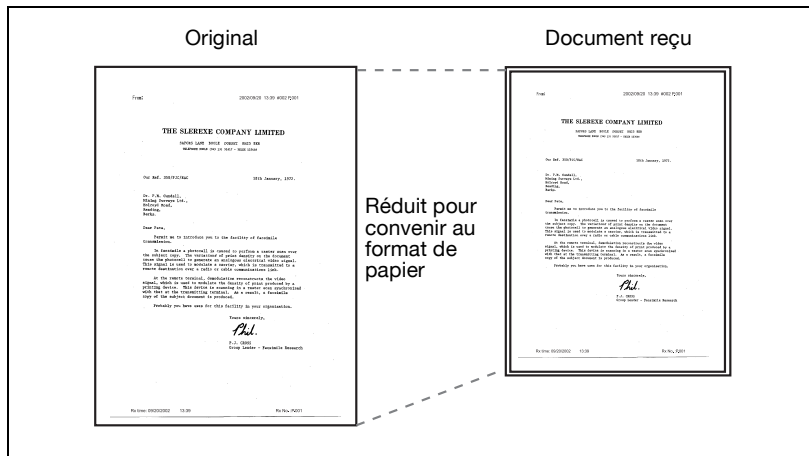
Détail

Pour plus d'informations sur le taux de réduction minimum, voir "Réglage Émission/Réception" à la page 11-37.



4.6.2 Enregistrement après réduction pour convenir au papier d'impression

Si le document reçu est plus long que le format de papier standard, le format de papier approprié est déterminé en fonction de la longueur et de la largeur de ce document, et celui-ci est imprimé sur du papier correspondant à ce format. Par contre, si ce format conforme n'est pas chargé dans le magasin de papier, le document est imprimé au format le plus proche après réduction.



La machine applique les règles suivantes pour déterminer le meilleur format de papier :

- **Étape 1**

Sélection du format de papier approprié

- La machine détermine le format de papier approprié en prenant en compte la largeur et la longueur du document, tel qu'indiqué dans le tableau suivant.

Largeur du document reçu	Position d'enregistrement des informations de réception	Longueur du document reçu			
A4	[OFF] ou [Intérieur du corps du texte]	0 - 154	155 - 314	315 - 386	387 ou plus
	[Extérieur du corps du texte]	0 - 146	147 - 306	307 - 378	379 ou plus
Format de papier sélectionné		A5 	A4 	B4 	A3 
B4	[OFF] ou [Intérieur du corps du texte]	0 - 195	196 - 395	396 ou plus	
	[Extérieur du corps du texte]	0 - 186	187 - 386	387 ou plus	
Format de papier sélectionné		B5 	B4 	A3 	
A3	[OFF] ou [Intérieur du corps du texte]	0 - 226	227 ou plus		
	[Extérieur du corps du texte]	0 - 217	218 ou plus		
Format de papier sélectionné		A4 	A3 		

Largeur du document reçu	Position d'enregistrement des informations de réception	Longueur du document reçu			
		0 - 150	151 - 305	306 - 309	391 ou plus
A4	[OFF] ou [Intérieur du corps du texte]				
	[Extérieur du corps du texte]	0 - 141	142 - 296	297 - 381	382 ou plus
Format de papier sélectionné		5,5 × 8,5 	8,5 × 11 	8,5 × 14 	11 × 17 
B4	[OFF] ou [Intérieur du corps du texte]	0 - 232	233 ou plus		
	[Extérieur du corps du texte]	0 - 223	224 ou plus		
Format de papier sélectionné		8,5 × 11 	11 × 17 		
A3	[OFF] ou [Intérieur du corps du texte]	0 - 232	233 ou plus		
	[Extérieur du corps du texte]	0 - 223	224 ou plus		
Format de papier sélectionné		8,5 × 11 	11 × 17 		

Si “5,5 × 8,5 

• Étape 2

Sélection du papier d'impression du document

- La machine vérifie si le format de papier approprié déterminé à l'étape 1 est présent dans le magasin.

Le format de papier est présent :

La machine procède à l'enregistrement.

Le format de papier n'est pas présent dans le magasin ou la fonction de sélection automatique du magasin est désactivée :

La machine recherche le second choix de format de papier approprié, tel qu'indiqué dans le tableau. Si l'option [Imprimer page de séparation] est réglée sur [ON] en mode Utilitaire, la machine recherche les formats de papier appropriés pour enregistrer le document sur plusieurs formats.

Si l'option [Imprimer page de séparation] est réglé sur OFF :

Le papier est sélectionné en ordre décroissant.



Détail

Même si l'option [Imprimer page de séparation] est réglée sur OFF, la machine imprime sur des pages distinctes les documents volumineux ou en haute définition.

Format de papier approprié	A5	A4	B5	B4	A4	A3
Ordre de placement du papier (de haut en bas)	A5	A4	B5	B4	A4	A3
	A5	A4	B5	A3	A4	B4
	A4	F4	B4	A4	F4	A4
	A4	B4	A4	A4	B4	F4
	B5	A3	A4	F4	A3	
	B5		F4			
	F4		A3			
	B4					
	A3					

Format de papier approprié	5.5 × 8.5	8.5 × 11	8.5 × 11	8.5 × 14	11 × 17
Ordre de placement du papier (de haut en bas)	5.5 × 8.5	8.5 × 11	8.5 × 11	8.5 × 14	11 × 17
	5.5 × 8.5	8.5 × 11	8.5 × 11	11 × 17	A3
	A5	A4	A4	B4	B4
	A5	A4	A4	A3	8.5 × 14
	8.5 × 11	8.5 × 14	8.5 × 14	8.5 × 11	8.5 × 11
	8.5 × 11	11 × 17	11 × 17	8.5 × 11	A4
	A4	B4	B4	A4	
	A4	A3	A3	A4	
	B5				
	B5				
	8.5 × 14				
	11 × 17				
	B4				
	A3				

Si l'option [Imprimer page de séparation] est réglé sur ON :
Le papier est sélectionné en ordre décroissant.



Détail

Même si l'option [Imprimer page de séparation] est réglée sur ON, le document est réduit pour tenir dans la largeur du papier sélectionné si celui-ci est inférieur à la largeur de l'image du document reçu.

Format de papier approprié	A5	A4	B5	B4	A4	A3
Ordre de placement du papier (de haut en bas)	A5	A4	B5	B4	A4	A3
	A5	F4	B5	B5	A4	A4
	A4	B4	B4	B5	F4	A4
	A4	A3	A4	A3	B4	
	B5		A4	A4	A3	
	F4		F4	A4		
	B5		A3	F4		
	B4					
	A3					

Si le papier d'impression des rapports d'activité de format B5 , B5 , A4 ou A4 est sélectionné, l'image de cette page peut être imprimée sur plusieurs pages.

Format de papier approprié	5.5 × 8.5 	8.5 × 11 	8.5 × 11 	8.5 × 14 	11 × 17 
Ordre de placement du papier (de haut en bas)	5.5 × 8.5 	8.5 × 11 	8.5 × 11 	8.5 × 14 	11 × 17 
	5.5 × 8.5 	A4 	8.5 × 11 	11 × 17 	A3 
	A5 	8.5 × 14 	A4 	B4 	8.5 × 11 
	A5 	11 × 17 	A4 	A3 	8.5 × 11 
	8.5 × 11 	B4 	8.5 × 14 	8.5 × 11 	A4 
	8.5 × 11 	A3 	11 × 17 	8.5 × 11 	A4 
	A4 		B4 	A4 	
	A4 		A3 	A4 	
	B5 				
	B5 				
	8.5 × 14 				
	11 × 17 				
	B4 				
	A3 				



Détail

Si le format du papier d'impression du fax est inférieur au format de papier sélectionné à l'étape 1, le document est réduit.

Si l'option [Imprimer page de séparation] est réglée sur [OFF] et que l'orientation du papier d'impression est différente de celle du papier sélectionné à l'étape 1, la sortie imprimée est automatiquement pivotée de 90 degrés.

Si vous imprimez des originaux mixtes, ce processus est exécuté sur chaque page.

Si les formats de papier sélectionnés aux étapes 1 et 2 se trouvent dans plusieurs magasins, le magasin utilisé est sélectionné en fonction du réglage de la fonction automatique du format de papier. Pour plus d'informations, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Copie".

Si le format de papier requis se trouve uniquement dans le magasin d'insertion manuelle, le document est imprimé sur le papier chargé dans ce magasin. Toutefois, si la fonction de sélection automatique du format de papier est désactivée ou si la fonction de sélection automatique du

magasin est désactivée pour ce magasin, ce magasin n'est pas sélectionné.

Même si l'option de division de la page est réglée sur ON, la page n'est pas divisée si [Réglage TX/RX] est réglée comme suit.

*[Sélection magasin impression réception] est réglé
[Réduction min. pour impression réception] est réglé sur [x 1.0]
Sélection papier d'impression] est réglée sur [Format fixe] ou [Format prioritaire]
[Impression R/V pour réception] est réglée sur [ON]*

Si aucune option de sélection du papier d'impression n'est définie, un message vous demande de le faire.

*Si [Sélection papier d'impression] est réglé sur [Format prioritaire]:
Le format de papier approprié est sélectionné parmi A4, B4 et A3 (8,5 × 11, 8,5 × 14 et 11 × 17). Si ce format de papier n'est pas disponible, le papier est sélectionné selon la procédure standard, puis le document est enregistré.*

*Si [Sélection papier d'impression] est réglé sur [Format fixe]:
Le format de papier approprié est sélectionné parmi A4, B4 et A3 (8,5 × 11, 8,5 × 14 et 11 × 17). Si ce format de papier n'est pas disponible, le message demeure jusqu'à ce que le papier soit chargé.*

*Si [Sélection magasin impression réception] est réglé sur une valeur autre que [Auto]:
Le document est enregistré de façon à convenir au format de papier chargé dans le magasin (à l'exception du magasin d'insertion manuelle) défini pour [Sélection magasin impression réception].*

*Si [Sélection papier d'impression] est réglé sur une valeur autre que [Sélection auto] et si [Sélection magasin impression réception] est réglé sur une valeur autre que [Auto]:
Le réglage défini pour [Sélection magasin impression réception] a la priorité.*

4.6.3 Enregistrement à l'échelle de 100 %

Un document reçu est enregistré pour tenir sur le même format de papier à l'échelle de 100 % si [Réduction mini impres. réception] est réglé sur [$\times 1.0$] en mode Utilitaire. Si le même format de papier n'est pas disponible, le document est enregistré pour tenir sur le format de papier supérieur suivant.

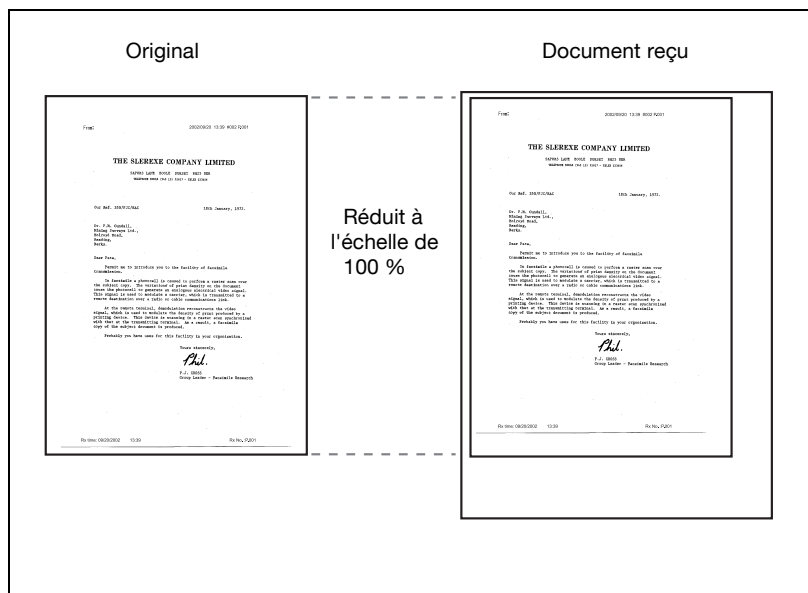


Détails

L'option Imprimer page de séparation n'est pas disponible.

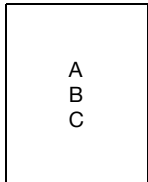
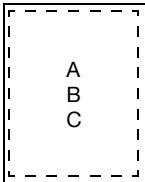
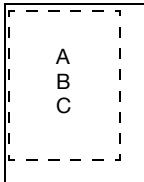
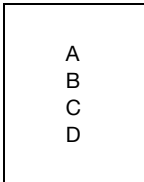
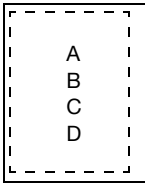
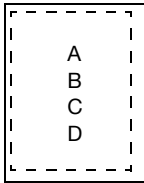
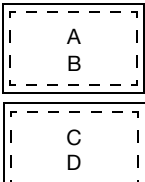
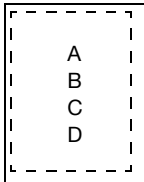
Vous ne pouvez pas enregistrer d'image supérieure à 11 x 17 pouces (280 mm x 431 mm).

Si le papier approprié n'est pas disponible, un message s'affiche jusqu'au chargement du papier.



Méthode d'enregistrement à la réception

Le tableau suivant indique la relation entre le format de papier du document reçu et l'enregistrement de facto du document sur la machine.

Format de papier du document reçu	Réglage de [Réduction min. pour impression réception] 96 - 87%	Sélection dans [Sélection magasin impression réception]
Format standard (A3 à A5) 	Enregistré après réduction pour tenir sur le même format de papier 	Enregistré après réduction pour tenir sur le format de papier spécifié 
Original long (plus long que le format standard) 	L'enregistrement avec division de la page est OFF Enregistré après réduction pour tenir sur le format de papier approprié 	Enregistré après réduction pour tenir sur le format de papier spécifié 
	L'enregistrement avec division de la page est ON Enregistré après division de la page en fonction du papier utilisé 	Enregistré après réduction pour tenir sur le format de papier spécifié 



Détail

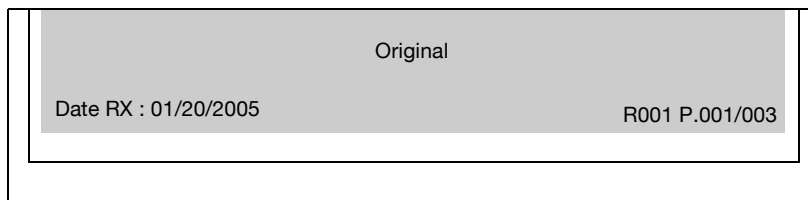
Si [Impression R/V pour réception] est réglé sur ON, l'écran peut indiquer le papier.

Pour plus d'informations, voir page 11-34.

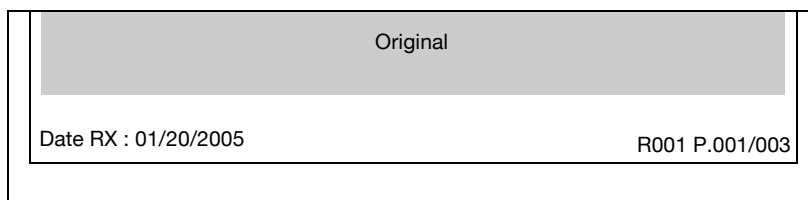
4.7 Informations de réception

Lorsque les informations de réception (date, heure, numéros de réception et de page) sont réglées sur l'intérieur ou l'extérieur du corps du texte avec l'option [Position en-tête/pied de page], elles sont enregistrées dans le document reçu.

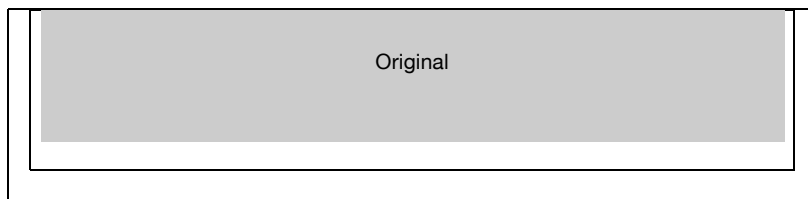
Réglage à l'intérieur du corps du texte



Réglage à l'extérieur du corps du texte



Réglage sur OFF



Détail

Pour plus d'informations sur ce réglage, voir "Position en-tête/pied de page" à la page 11-31.



Dépannage

5 Dépannage

5.1 Impossible d'envoyer des messages

Si vous ne parvenez pas à envoyer un document, consultez le tableau ci-dessous pour tenter de remédier au problème. Si vous ne pouvez résoudre le problème en suivant les solutions proposées, contactez le service après-vente.



Détail

Pour plus d'informations sur les messages d'erreur, voir "Message d'erreur affiché" à la page 5-6.

En cas de problème de bourrage des originaux ou du papier des magasins, de mauvaise qualité de l'image ou de manque de toner, consultez le "Manuel d'utilisation – Opérations Copie" fourni avec le FK-502.

Points à vérifier	Actions correctives
La procédure d'émission a-t-elle été effectuée correctement ?	Vérifiez la procédure d'émission et réessayez.
Le numéro de fax de la destination est-il correct ? Les numéros d'appel programmés ou abrégés sont-ils enregistrés correctement ?	Si vous utilisez un numéro programmé ou abrégé, il est possible qu'il ait été enregistré incorrectement. Essayez d'imprimer la liste des numéros abrégés et vérifiez si le numéro est enregistré correctement. Si ce n'est pas le cas, corrigez l'enregistrement.
Le réglage de la ligne est-il correct ?	Vérifiez si la [Méthode de numérotation] de [Réglage Paramètres ligne] dans le mode Utilitaire correspond à la ligne téléphonique utilisée. Corrigez ce réglage si ce n'est pas le cas.
La ligne téléphonique est-elle connectée correctement ?	Vérifiez si la prise de téléphone est bien branchée. Si ce n'est pas le cas, branchez-la.
Le problème se situe-t-il au niveau de la machine réceptrice ?	Téléphonez à la destination et vérifiez si le fax récepteur est hors tension, s'il manque de papier ou s'il existe un autre problème.

5.2 Impossible de recevoir des messages

Si vous ne parvenez pas à recevoir un document, consultez le tableau ci-dessous pour tenter de remédier au problème. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant les solutions proposées, contactez le service après-vente.



Détail

Pour plus d'informations sur les messages d'erreur, voir "Message d'erreur affiché" à la page 5-6.

En cas de problème de bourrage des originaux ou du papier des magasins, de mauvaise qualité de l'image ou de manque d'encre, consultez le "Manuel d'utilisation – Opérations Copie" fourni avec le FK-502.

Description du problème	Points à vérifier	Actions correctives
Impossible de recevoir	Y-a-t-il du papier dans la machine ?	Si l'icône d'ajout de papier est allumée, la machine manque de papier et les documents reçus sont mémorisés. Ajoutez du papier. Pour connaître la procédure, consultez le "Manuel d'utilisation – Opérations Copie".
	Y-a-t-il un bourrage papier dans la machine ?	En cas de bourrage papier, les documents reçus sont mémorisés. Dégagez le bourrage papier. Pour connaître la procédure, consultez le "Manuel d'utilisation – Opérations Copie".
	Le flacon de toner est-il vide ?	La réception de message ne s'effectue pas si le flacon de toner est vide. Remplacez immédiatement le flacon de toner. Pour connaître la procédure, consultez le "Manuel d'utilisation – Opérations Copie".
	Le FK-502 est-il en mode de réception manuelle ?	Si l'option [Mode réception] de [Réglage Paramètres ligne] dans le mode Utilitaire est réglée sur [Réception manuelle], vous devez réaliser la procédure de réception manuelle. Pour connaître cette procédure, voir "Réception manuelle (mode téléphone uniquement)" à la page 4-5.
	La ligne téléphonique est-elle connectée correctement ?	Vérifiez si la prise de téléphone est bien branchée. Si ce n'est pas le cas, branchez-la.
	Le FK-502 est-il en mode de communication en réseau fermé ?	Si la fonction de communication en réseau fermé (pour empêcher la réception de documents non sollicités) est active (ON), vous ne pouvez recevoir que les documents provenant de fax déterminés.
	L'expéditeur a-t-il envoyé une adresse secondaire erronée en fonction F-code ?	Une erreur de communication peut survenir en cas de réception d'une adresse secondaire erronée alors que la boîte utilisateur confidentielle est active. Dans ces circonstances, la réception est impossible. Vérifiez auprès de l'expéditeur si l'adresse secondaire a été définie correctement.
Pas de sortie	La réception fax a-t-elle été activée ?	Identifiez la boîte de sauvegarde du fichier dans les fonctions de réception PC-fax.
	Le Paramètre boîte utilisateur TSI est-il réglé sur ON ?	Vérifiez la boîte définie dans le Paramètre boîte utilisateur TSI.
	La réception mémoire a-t-elle été activée ?	Une fois la réception mémoire activée, imprimez le document reçu comme suit : • Appuyez sur [Boîte] sur le tableau de commande. • Appuyez sur [Boîte utilisateur système]. • Appuyez sur [Boîte utilisateur réception mémoire]. • Saisissez le mot de passe et appuyez sur [OK]. • Sélectionnez le document à imprimer et appuyez sur Imprimer. • Une fois le document imprimé, appuyez sur [Fermer].

5.3 Message d'erreur affiché

Les messages d'erreur énumérés dans le tableau ci-dessous s'affichent en cas de problème. Référez-vous aux explications pour remédier à la situation. Si vous ne pouvez toujours pas émettre correctement après avoir corrigé le problème, contactez le service après-vente.

Message d'erreur	Actions correctives
Occupé	Bien que le nombre de rappels déterminé ait été tenté, la machine réceptrice est toujours occupée. Confirmez l'état de la machine réceptrice et renvoyez.
Pas de réponse	La machine n'est pas en état de répondre. Contactez la destination par téléphone, confirmez l'état de la machine et réessayez.
Mémoire saturée	Si la mémoire devient saturée pendant la lecture du document : Pour émettre la partie du document lue, appuyez sur [Départ]. Appuyez sur [Arrêt] pour annuler l'émission.

5.4 Appeler SAV

Ce message apparaît lorsque vous devez appeler le service après-vente. Les numéros de téléphone et de fax du service après-vente sont également indiqués. La procédure de signalisation d'un problème par téléphone au service après-vente est présentée ci-dessous.

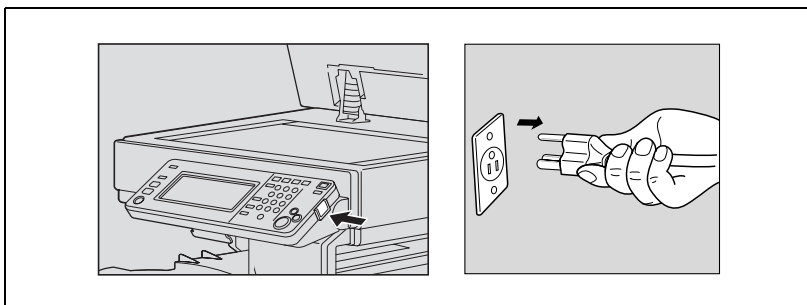
ATTENTION

Risque d'accident grave

- Pour prévenir tout risque d'accident grave, procédez de la manière suivante lorsque le message d'appel du SAV s'affiche et que le fax ne fonctionne plus.

Procédure à suivre lorsque le message d'appel du SAV s'affiche

- 1 Notez le numéro du code d'erreur.
- 2 Mettez hors tension le commutateur Marche/Arrêt principal et secondaire.
- 3 Débranchez le cordon d'alimentation.
- 4 Contactez le service après-vente et indiquez à votre correspondant le numéro du code d'erreur.



A large, bold, black number '6' is centered within a light gray square. The square is positioned to the left of the title text.

Caractéristiques techniques

6 Caractéristiques techniques

6.1 Caractéristiques techniques

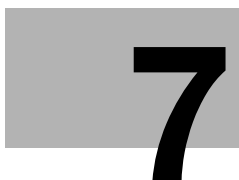
Les caractéristiques techniques des fonctions de télécopie sont énumérées ci-dessous.

Ces caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

Fonction	Caractéristiques techniques
Capacité de mémoire image	27 Go* (27 des 40 Go du disque dur sont utilisés en tant que mémoire.)
Nombre max. de pages enregistrées	Environ 9 000 pages* (pages enregistrées au format KONICA MINOLTA standard A4 contenant environ 700 caractères en définition "fine")
Lignes téléphoniques	Lignes d'abonnés (réseaux de communication fax compris) Réseau privé (PBX)
Résolution de numérisation	G3 Ultra fine : 600 ppp × 600 ppp Super fine : 16 points/mm × 15,4 lignes/mm, 8 points/mm × 15,4 lignes/mm, 400 ppp × 400 ppp Fine : 8 points/mm × 7,7 lignes/mm, 200 ppp × 200 ppp Normale : 8 points/mm × 3,85 lignes/mm, 200 ppp × 100 ppp Les résolutions de numérisation ci-dessus dépendent des capacités de la machine de destination.
Vitesse de transmission	2400, 4800, 7200, 9600, 12000, 14400, 16800, 19200, 21600, 24000, 26400, 28800, 31200, 33600 bps
Temps d'émission	2 secondes Temps d'émission de pages au format KONICA MINOLTA standard A4 contenant environ 700 caractères en résolution normale. Il s'agit du temps d'émission de l'image uniquement (non compris le temps d'établissement de la communication). Le temps de communication varie selon le contenu des originaux et le type de ligne téléphonique à la destination.
Codage	MH, MR, MMR, JBIG

Fonction	Caractéristiques techniques
Format max. de numérisation	280 mm × 431 mm (11 pouces × 17 pouces) ou A3 (420 mm × 297 mm) Largeur : 297 mm Longueur : 432 mm max.
Format max. d'enregistrement	280 mm × 431 mm (11 pouces × 17 pouces) ou A3 (420 mm × 297 mm) Les originaux supérieurs à 600 mm ne peuvent pas être reçus. Lors de la réception d'originaux plus longs que le format de papier chargé dans les magasins, ils sont imprimés selon le réglage de l'option [Imprimer page de séparation].

* Le disque dur interne est utilisé pour chacune des fonctions des écrans Copie, Numérisation, Fax et Boîte.



Applications d'émission

7 Applications d'émission

7.1 Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication



Détail

Appuyez sur la touche de la fonction à définir pour ouvrir l'écran de réglage correspondant (les touches [Mémoire rapide], [V34 OFF], [ECM OFF] et [Communications internationales] n'affichent pas d'écran car ce sont des touches à bascule qui activent/désactivent la fonction).

Vous pouvez sélectionner plusieurs fonctions, du moment que celles-ci ne sont pas incompatibles entre elles. En cas d'incompatibilité, la fonction est grisée sur le tableau de commande.

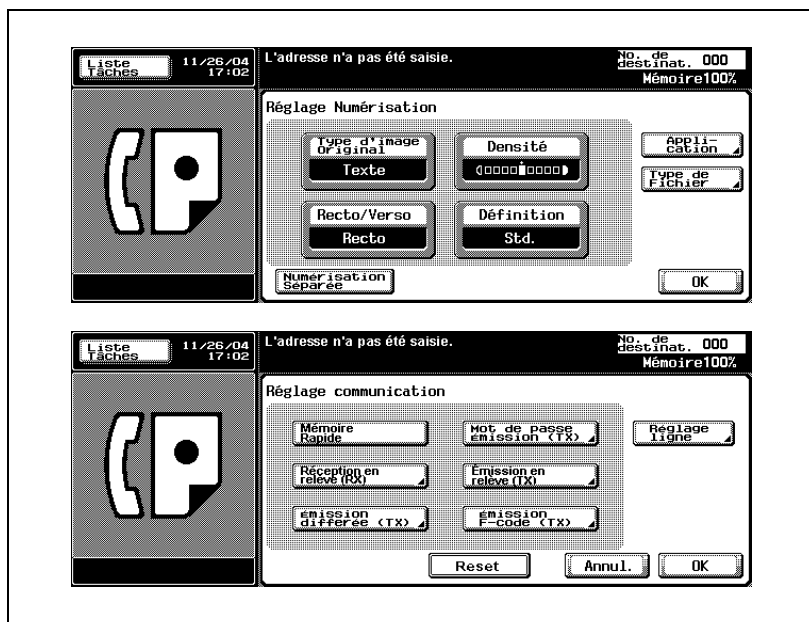
Ouverture des écrans Réglage numérisation et Réglage communication

Pour envoyer un fax par le biais d'une fonction Application, ouvrez l'écran Réglage numérisation ou Réglage communication et paramétrez les fonctions voulues.

- 1 Appuyez sur [Fax] sur le tableau de commande pour ouvrir l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage numéris.] ou sur [Réglage comm.] dans l'écran Fax.



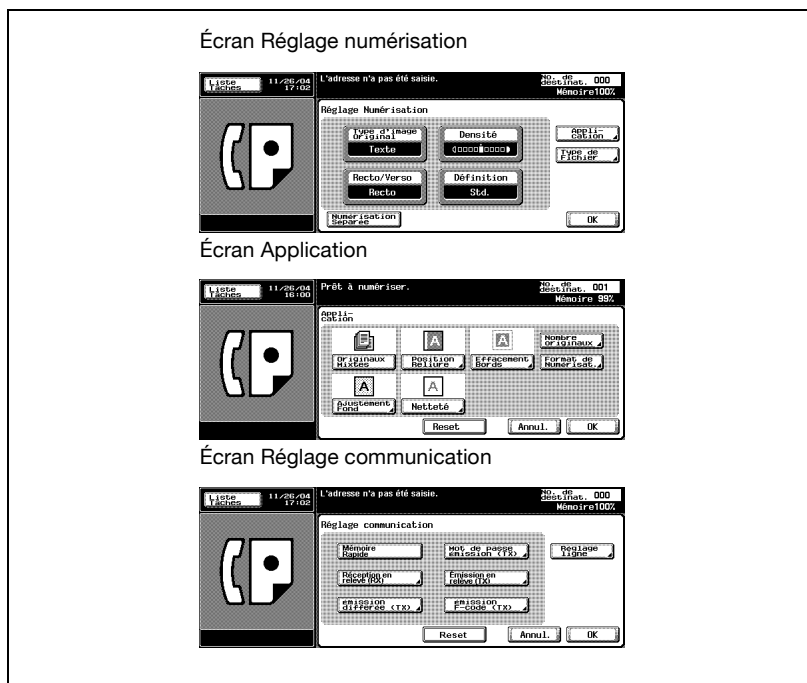
- 3 Appuyez sur la touche de la fonction voulue. Pour afficher l'écran de réglage d'une application, appuyez sur la touche [Application] dans l'écran Réglage numérisation.



- 4 Effectuez l'une des opérations suivantes.
- Sur l'écran voulu affiché :
Réglez la fonction dans l'écran affiché, puis appuyez sur [OK].
 - Une fois l'option sélectionnée :
Appuyez sur [OK].
 - Appuyez sur [Annul.] pour annuler le réglage et revenir au réglage de communication d'origine.
- L'écran Fax s'affiche à nouveau.

7.2 Présentation des fonctions d'application

Les fonctions suivantes apparaissent dans l'écran Réglage numérisation et l'écran Réglage communication.



[Annul.]

Annule le réglage et revient aux conditions de communication d'origine.

[OK]

Affiche à nouveau l'écran Fax.

[OFF]

Désactive l'option et vous ramène à l'écran précédent.

[Reset]

Réinitialise toutes les options de l'écran.

Fonction	Description
Originaux mixtes :	Vous pouvez envoyer des pages de différents formats en une seule procédure. (page 7-7)
Position reliure :	Spécifie la position de l'agrafage d'un original recto-verso placé sur le chargeur de document (ADF) et place à la verticale le verso de l'original. (page 7-9)

Fonction		Description
Effacement bords :		Lors de l'émission des pages d'un livre, cette fonction efface les bandes noires qui apparaîtraient en marge. (page 7-12)
Ajustement fond :		Règle la densité de la couleur de fond de l'original. (page 7-15)
Netteté :		Rend plus net le contour des caractères. (page 7-18)
Nombre originaux :		En mode Mémoire rapide, inclut le nombre total de pages dans les informations sur le nombre de pages. (page 3-44)
Format de numérisat. :		Permet de préciser la taille du document à émettre. Cette fonction est utile lors de l'émission d'une partie d'une ou de plusieurs pages. (page 7-21)
Type de fichier :		Précise le format d'un fichier joint à un message e-mail. (page 7-24)
Mémoire rapide :		Émet un message immédiatement après la lecture d'une page d'un document. (page 3-42)
Mot de passe émission (TX) ^{*1} :		Joint un mot de passe à l'émission. Cette fonction est requise si le poste récepteur fonctionne en réseau fermé. (page 7-26)
Émission en relève (TX) :		Permet de numériser un document et de le mémoriser jusqu'à ce que la destination initie la transmission en adressant une requête de relève. (page 9-3)
Réception en relève (RX) :		Permet d'initier la réception en adressant à la destination une requête de relève de document. (page 9-6)
Émission différée (TX) :		Permet de préciser l'heure de l'émission. (page 3-47)
Émission F-code (TX) ^{*2} :		Permet de préciser l'adresse secondaire et le mot de passe requis pour la communication confidentielle et l'émission en relais. (page 7-26, page 7-29, page 7-32, page 9-9)
Réglage ligne	Communications internationales	Spécifie un débit de transmission moins rapide. (page 3-50)
	ECM OFF	Le mode de correction d'erreur (ECM) peut être désactivé. (page 7-35)
	V34 OFF	Si l'équipement du central ne permet pas d'utiliser le protocole V.34, le mode V34 est désactivé. (page 7-38)

^{*1} : Cette fonction permet d'émettre ou de recevoir avec des postes fonctionnant en réseau fermé.

Dans ce cas, la fonction F-code doit être active sur les deux machines.

^{*2} : F-code est utilisé.



Détail

La touche associée à la fonction sélectionnée apparaît inversée.

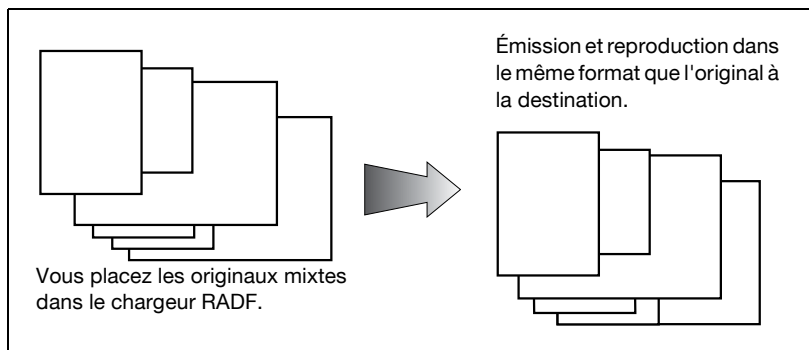
Appuyez sur [Annul.] pour revenir à l'écran Fax.

Le mode de communication V34 est utilisé par le fax Super G3.

7.3 Originaux mixtes

Fonction Originaux mixtes

Cette fonction permet d'envoyer des pages de différents formats en une seule séquence d'opérations.



✓ **Spécifications**

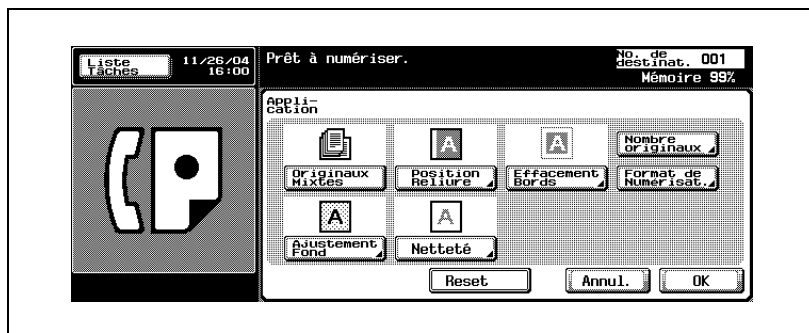
L'Émission mémoire est automatiquement sélectionnée.

Si les options Format d'origine et Originaux mixtes sont toutes deux sélectionnées, le Format d'origine a la priorité.

✓ **Fonctions incompatibles**

Mémoire rapide, Nombre originaux, Position reliure, Réception en relèvement RX (normal), Réception en relèvement RX (bulletin)

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage numéris.], puis sur [Application].
- 3 Appuyez sur [Originaux mixtes].



- 4 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.].
L'écran Réglage numérisation s'affiche à nouveau.
- 5 Appuyez sur [OK].
L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 6 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
 - Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Réglage numérisation ou Réglage communication, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.
- 7 Indiquez la destination.
 - Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
- 8 Positionnez le document original.
 - Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.
- 9 Appuyez sur [Départ].
Le FK-502 mémorise le document avant de l'émettre.

**Détail**

Pour annuler l'émission, voir "Annulation de l'émission" à la page 3-35.

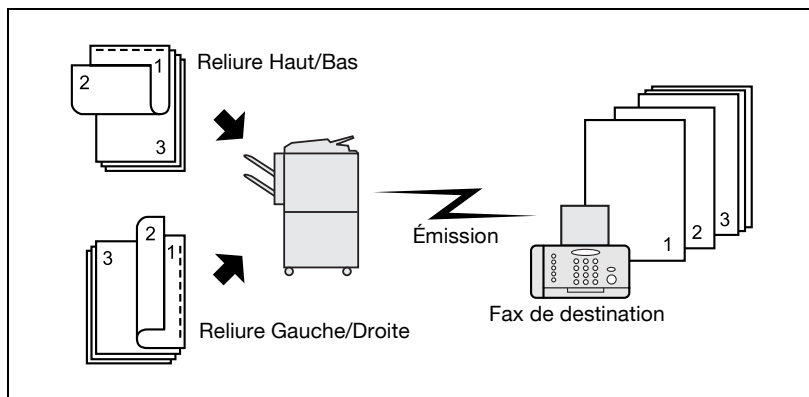
Si le poste récepteur n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir "Rappel manuel" à la page 3-30.

Si l'émission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

7.4 Position reliure

Fonction Position reliure

La fonction d'inversion Haut/Bas et la fonction Gauche/Droite précisent le type de reliure lors de l'émission d'un document recto-verso. En sélectionnant le type de reliure, vous vous assurez que le document sera relié, et donc lu, correctement.



✓ **Spécifications**

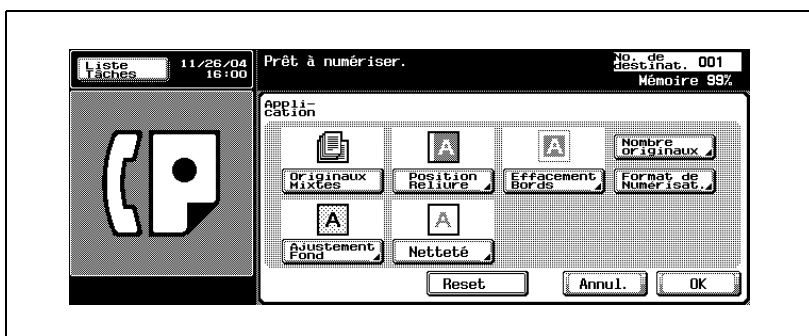
Le chargeur de document (ADF) doit être utilisé. La vitre d'exposition ne peut pas être utilisée pour l'émission en mode reliure.

✓ **Fonctions incompatibles**

Originaux mixtes, Réception en relève RX (normal), Réception en relève RX (bulletin)

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage numéris.], puis sur [Application].

3 Appuyez sur [Position reliure].



4 Appuyez sur [Reliure G/D] ou [Reliure H/B] pour préciser le type de reliure du document original imprimé recto-verso.



5 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF] ou sur [Annul.].
L'écran Application s'affiche à nouveau.

6 Appuyez sur [OK].

- L'écran Réglage numérisation s'affiche à nouveau.

7 Appuyez sur [OK].

- L'écran Fax s'affiche à nouveau.

8 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.

- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.

9 Indiquez la destination.

- Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir “Sélection de la destination” à la page 3-21.

10 Placez le document avec la page imprimée vers le haut.

- Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir “Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition” à la page 3-8.

11 Appuyez sur [Départ].

Le FK-502 mémorise le document avant de l'émettre.

**Détail**

Pour annuler l'émission, voir “Annulation de l'émission” à la page 3-35.

Si le poste récepteur n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir “Rappel manuel” à la page 3-30.

Si l'émission échoue, voir “Impossible d'envoyer des messages” à la page 5-3.

7.5 Émission avec effacement des bords

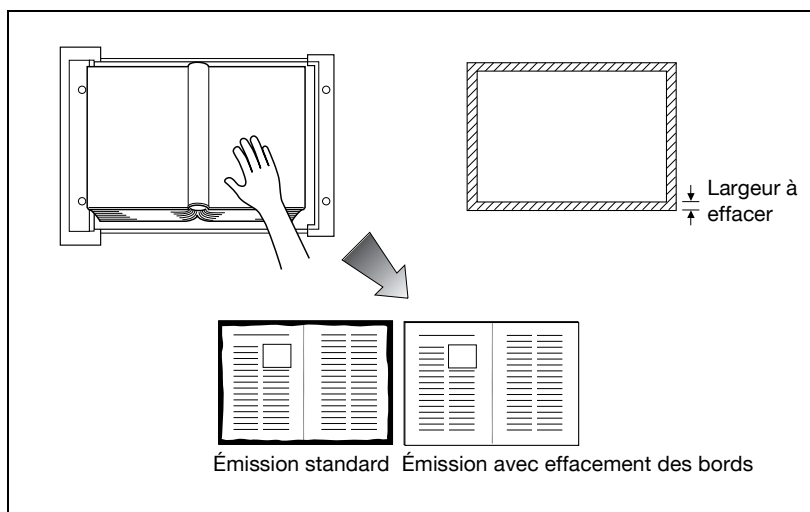


Remarque

Les affichages diffèrent d'un pays à un autre.

Fonction d'émission avec effacement des bords

Lors de l'émission d'un document relié, cette fonction supprime les bandes noires qui risqueraient d'apparaître en marge des pages transmises. Ces bandes noires apparaissent lorsque la machine lit les données d'un livre ou lorsque le chargeur de document n'est pas rabattu.



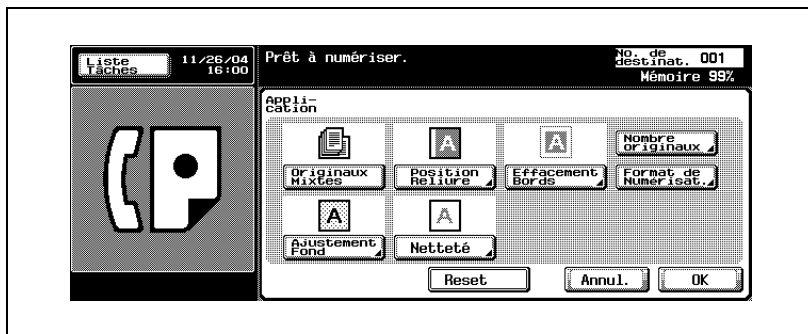
✓ **Spécifications**

L'Émission mémoire rapide est automatiquement sélectionnée.
 Vous pouvez utiliser le chargeur ADF ou la vitre d'exposition.
 La largeur à effacer peut être définie par incréments de 0,1 mm (1/16 pouce) dans une plage de 0,1 à 50 mm (1/16 à 2 pouces).
 Réglage initial de la largeur à effacer : 50 mm (3/16 pouce).
 Si vous combinez plusieurs effacements de bords, ils s'appliquent au format de page original non encore effacé.

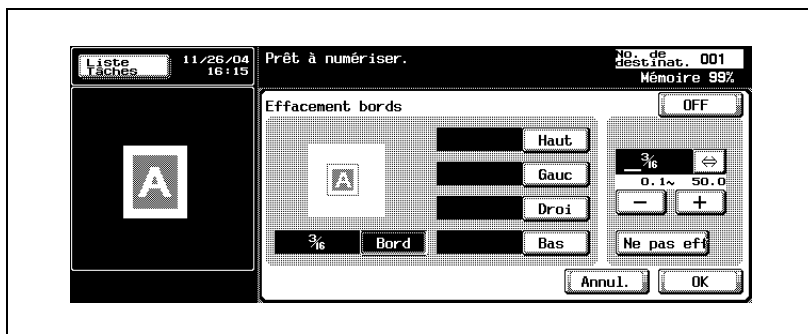
✓ **Fonctions incompatibles**

Mémoire rapide, Nombre originaux, Réception en relève RX (normal),
 Réception en relève RX (bulletin)

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage numéris.], puis sur [Application].
- 3 Appuyez sur [Effacement bords].



- 4 Sélectionnez [Haut], [Gauc], [Droi] ou [Bas] et tapez au clavier la largeur à effacer, [+] ou [-].



- 5 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF] ou sur [Annul.].
 L'écran Application s'affiche à nouveau.
- 6 Appuyez sur [OK].
 - L'écran Réglage numérisation s'affiche à nouveau.
- 7 Appuyez sur [OK].
 - L'écran Fax s'affiche à nouveau.

- 8 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
 - Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.
- 9 Indiquez la destination.
 - Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
- 10 Positionnez le document original.
 - Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.
- 11 Appuyez sur [Départ].

La machine lit le document et l'enregistre en mémoire en tant que document réservé avant de l'émettre.

**Détail**

Pour annuler l'émission, voir "Annulation de l'émission" à la page 3-35.

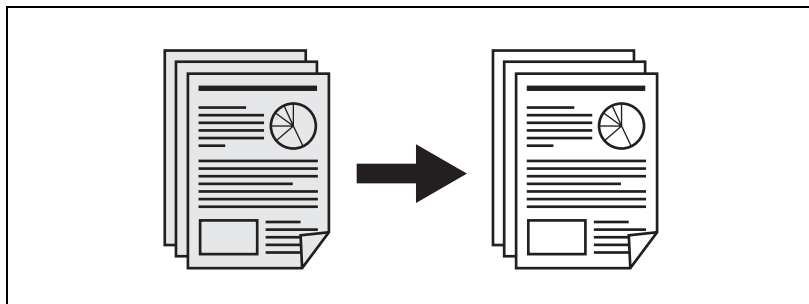
Si la machine réceptrice n'est pas en état de recevoir, la destination sera rappelée. Pour plus d'informations sur le rappel, voir "Rappel manuel" à la page 3-30.

Si l'émission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

7.6 Ajustement fond

Fonction Ajustement fond

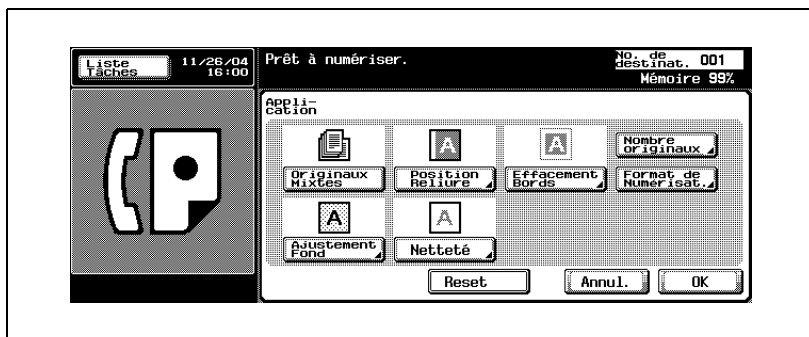
Cette fonction permet d'ajuster la densité de la couleur d'arrière-plan de l'original. Si le fond de l'original est en couleur, il risque d'être reproduit en noir. Dans ce cas, vous pouvez envoyer un message après avoir ajusté la densité de la couleur de fond de l'original.



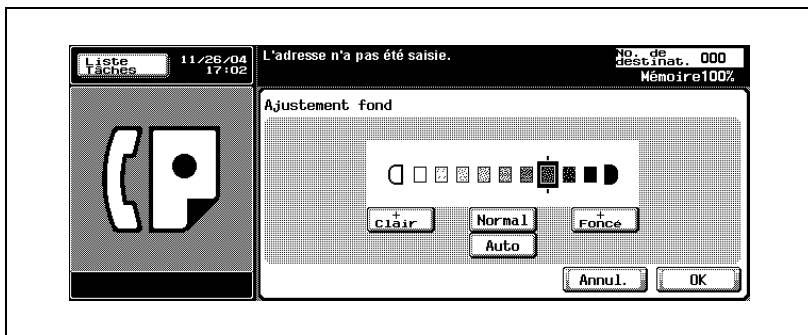
✓ *Spécifications*

Vous pouvez utiliser le chargeur de document (ADF) et la vitre d'exposition.

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage numéris.], puis sur [Application].
- 3 Appuyez sur [Ajustement fond].



- 4 Appuyez sur [+ Foncé] pour assombrir la densité de la couleur de fond de l'original, et sur [+ Clair] pour l'éclaircir. Appuyez sur [Auto] pour activer le réglage automatique.



- Si vous sélectionnez [Auto], les étapes permettant de déterminer l'ajustement approprié du fond sont effectuées page par page, ce qui peut ralentir l'opération de numérisation.
- 5 Appuyez sur [OK].
- Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.].
L'écran Application s'affiche à nouveau.
- 6 Appuyez sur [OK].
- L'écran Réglage numérisation s'affiche à nouveau.
- 7 Appuyez sur [OK].
- L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 8 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.
- 9 Indiquez la destination.
- Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
- 10 Positionnez le document original.

- Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir “Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition” à la page 3-8.

11 Appuyez sur [Départ].

La machine lit le document et l'enregistre en mémoire en tant que document réservé avant de l'émettre.



Détail

Pour annuler la transmission, voir “Annulation de l'émission” à la page 3-35.

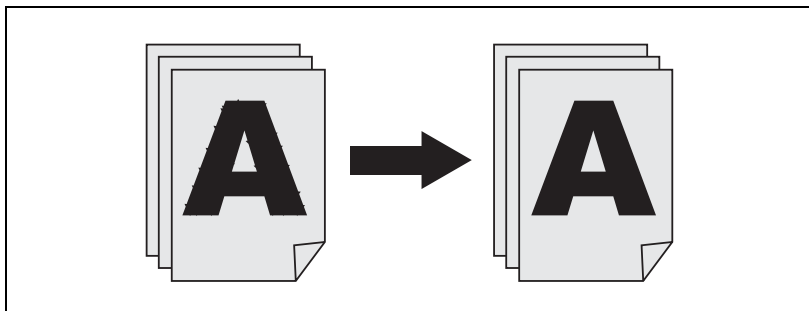
Si le poste récepteur n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir “Rappel manuel” à la page 3-30.

Si l'émission échoue, voir “Impossible d'envoyer des messages” à la page 5-3.

7.7 Netteté

Fonction Netteté

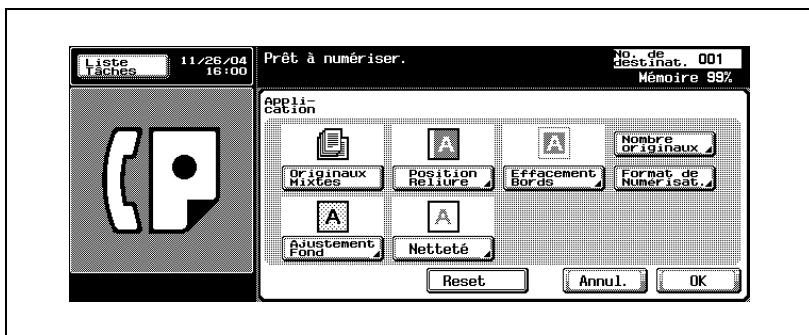
Cette fonction permet d'ajuster la netteté des bords des caractères. Si les caractères d'un document ne sont pas nets, augmentez la netteté ([+]) pour définir plus précisément leurs contours ou diminuez-la ([−]), le cas échéant.



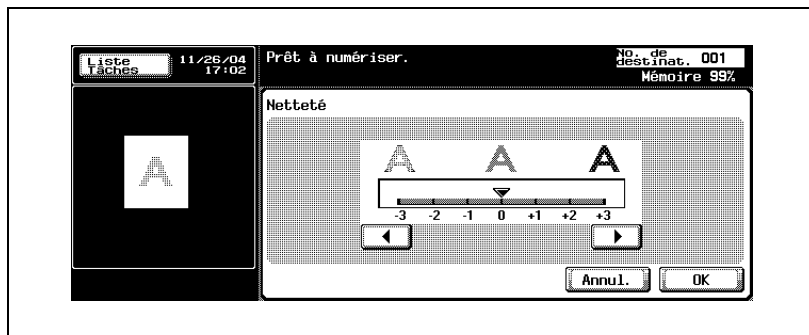
✓ *Spécifications*

Vous pouvez utiliser le chargeur de document (ADF) et la vitre d'exposition.

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage numéris.], puis sur [Application].
- 3 Appuyez sur [Netteté].



- 4 Selon que vous voulez rendre les contours des caractères plus ou moins nets, appuyez sur [◀] ou [▶] vers la droite [+] ou vers la gauche [-].



- 5 Appuyez sur [OK].
- Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.].
L'écran Application s'affiche à nouveau.
- 6 Appuyez sur [OK].
- L'écran Réglage numérisation s'affiche à nouveau.
- 7 Appuyez sur [OK].
- L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 8 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.
- 9 Indiquez la destination.
- Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
- 10 Positionnez le document original.
- Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.
- 11 Appuyez sur [Départ].
- La machine lit le document et l'enregistre en mémoire en tant que document réservé avant de l'émettre.

**Détail**

Pour annuler l'émission, voir "Annulation de l'émission" à la page 3-35.

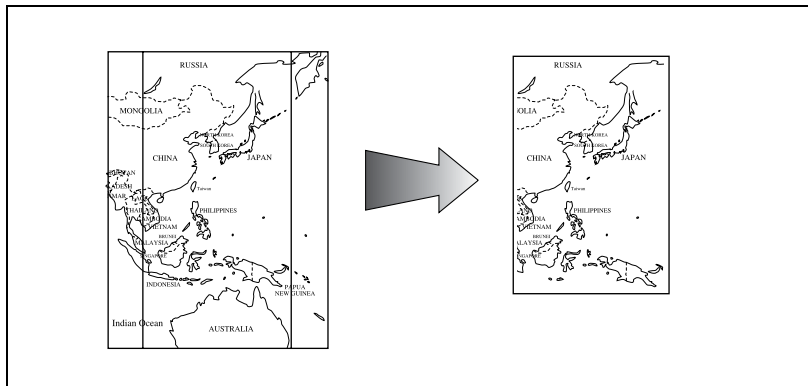
Si le poste récepteur n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir "Rappel manuel" à la page 3-30.

Si l'émission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

7.8 Format de numérisation

Fonction Format de numérisation

Cette fonction permet de préciser que le format de papier du document émis doit être identique au format du papier chargé à l'autre extrémité. Cela permet d'imprimer les images sans réduction sur le poste récepteur. En général, si le format du papier chargé à la destination ne peut contenir l'image transmise, cette image est réduite. Cette fonction permet aussi d'imprimer une partie de l'image, sans réduction.



✓ **Spécifications**

L'Émission mémoire est automatiquement sélectionnée.

L'emplacement de lecture des originaux varie selon que l'original est placé sur le chargeur ADF ou sur la vitre d'exposition.

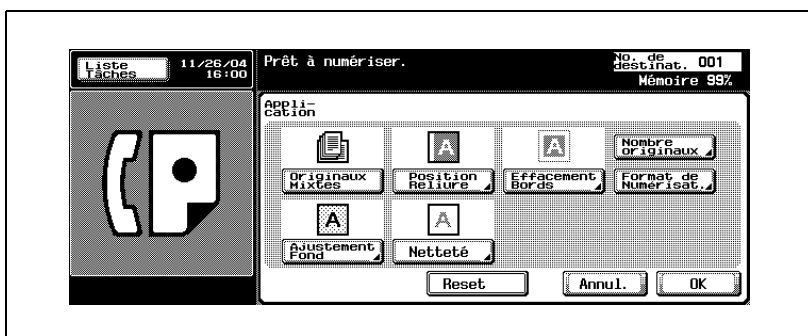
Si Format d'origine et Originaux mixtes sont toutes deux sélectionnées, le Format d'origine a la priorité.

✓ **Fonctions incompatibles**

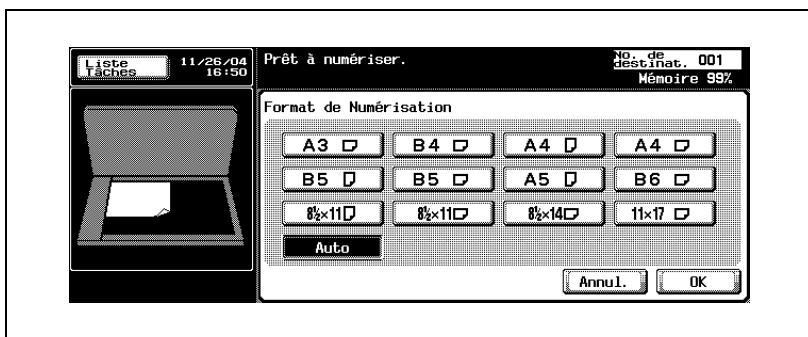
Mémoire rapide, Nombre originaux, Réception en relèvement RX (normal), Réception en relèvement RX (bulletin)

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage numéris.], puis sur [Application].

- 3 Appuyez sur [Format de numérisat.].



- 4 Appuyez sur la touche correspondant au format du document à émettre.



- 5 Appuyez sur [OK].
- Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.].
L'écran Application s'affiche à nouveau.
- 6 Appuyez sur [OK].
- L'écran Réglage numérisation s'affiche à nouveau.
- 7 Appuyez sur [OK].
- L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 8 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.

9 Indiquez la destination.

- Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.

10 Positionnez le document original.

- Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.

11 Appuyez sur [Départ].

La machine lit le document et l'enregistre en mémoire en tant que document réservé avant de l'émettre.

**Détail**

Pour annuler l'émission, voir "Annulation de l'émission" à la page 3-35.

Si le poste récepteur n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir "Rappel manuel" à la page 3-30.

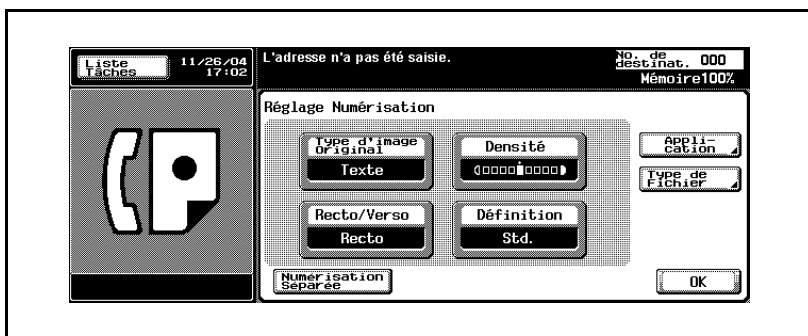
Si l'émission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

7.9 Type de fichier

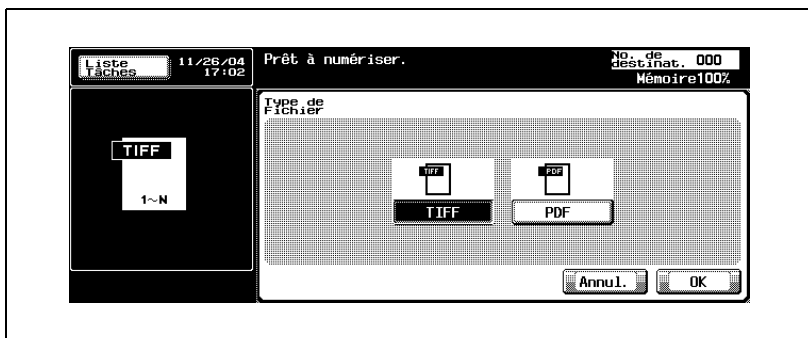
Définition du type de fichier

Cette fonction permet de préciser le type de fichier image à lire si la destination est une adresse e-mail ou une boîte utilisateur.

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage numéris.].
- 3 Appuyez sur [Type de fichier].



- 4 Sélectionnez le type de fichier.



- 5 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.].
 L'écran Réglage numérisation s'affiche à nouveau.

- 6 Appuyez sur [OK].
L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 7 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
 - Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.
- 8 Indiquez la destination.
 - Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
- 9 Positionnez le document original.
 - Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.
- 10 Appuyez sur [Départ].
La machine lit le document et l'enregistre en mémoire en tant que document réservé avant de l'émettre.

**Détail**

Pour annuler l'émission, voir "Annulation de l'émission" à la page 3-35.

Si l'émission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

7.10 Mot de passe émission (TX)

Mot de passe émission (TX)

L'émission avec ID exige un mot de passe. Si le poste récepteur fonctionne en réseau fermé, l'expéditeur doit envoyer le même mot de passe que celui du réseau fermé en réception.

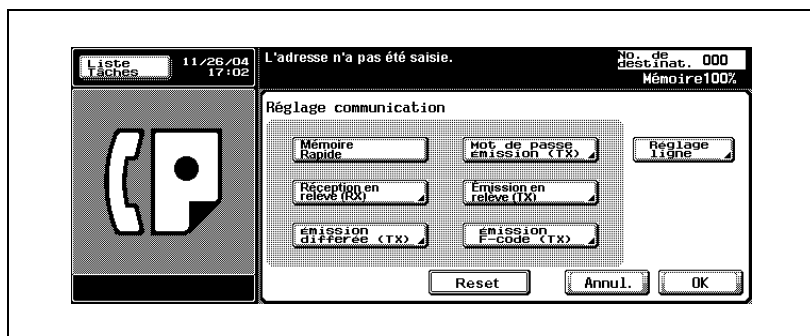
✓ *Spécification*

Cette fonction n'est disponible que si la machine du correspondant est dotée de la fonction Réseau fermé en réception (Transmission de mot de passe).

✓ *Fonctions incompatibles*

Émission en relèvement TX (normal), Réception en relèvement RX (normal), Émission F-code.

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.].
- 3 Appuyez sur [Mot de passe émission (TX)].



- 4 Tapez le mot de passe au clavier (20 caractères maximum).



- Les caractères et signes autorisés sont les suivants : 0 à 9, # et *
- Pour effacer un caractère, appuyez sur [Eff.].
- Appuyez sur [C] (clear) pour effacer tout le mot de passe.

- 5 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF] ou sur [Annul.].
- L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.

- 6 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF] ou sur [Annul.].
- L'écran Fax s'affiche à nouveau.

- 7 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.

- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.

- 8 Indiquez la destination.

- Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.

- 9 Positionnez le document original.

- Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.

10 Appuyez sur [Départ].

Le FK-502 mémorise le document avant de l'émettre.



Détail

Pour annuler l'émission, voir "Annulation de l'émission" à la page 3-35.

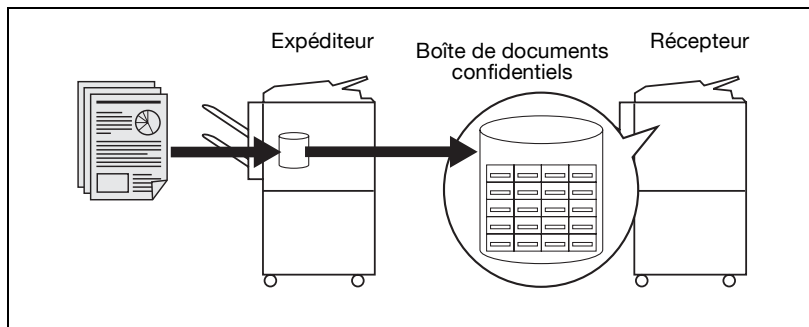
Si le poste récepteur n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir "Rappel manuel" à la page 3-30.

Si l'émission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

7.11 Communication confidentielle (Émission F-code)

Fonction Communication confidentielle

Cette fonction permet d'utiliser des boîtes confidentielles (similaires à des comptes de messagerie) pour échanger des informations avec certaines personnes. Outre l'envoi d'un document vers une boîte confidentielle de destination (émission confidentielle), la réception d'un document dans une boîte confidentielle sur votre poste (réception confidentielle) est possible. Les sections suivantes décrivent les procédures d'émission confidentielle.



✓ **Spécifications**

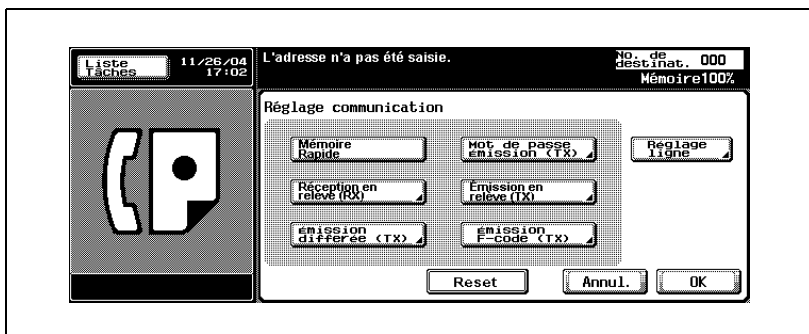
L'émission confidentielle suppose que le fax récepteur soit doté d'une boîte confidentielle et d'un mot de passe spécifique (ce dernier n'est pas toujours requis par le fax récepteur). L'émission confidentielle suppose en outre que le fax de destination soit doté de la fonction F-code.

✓ **Fonctions incompatibles**

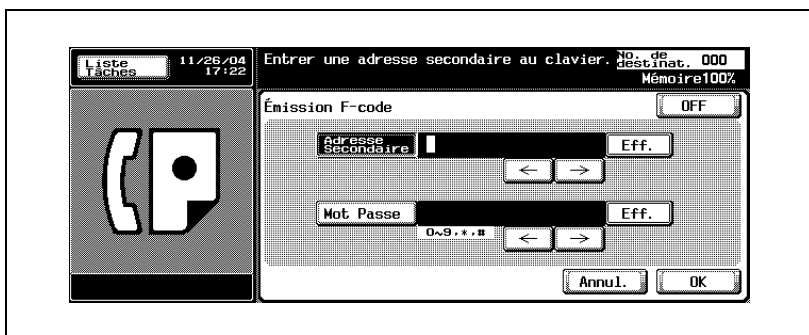
Émission en relève TX (normal), Réception en relève RX (normal), Mot de passe émission (TX)>

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.].

3 Appuyez sur [Émission F-code (TX)].



4 Saisissez le numéro de la boîte sur le poste récepteur dans le champ Adresse secondaire. Appuyez sur [Mot Passe] et tapez le mot de passe au clavier, s'il y a lieu.



- L'adresse secondaire et le mot de passe peuvent comporter 20 caractères maximum.
 - Pour la communication avec le FK-502, saisissez 9 caractères maximum pour le numéro de la boîte et 8 caractères maximum pour le mot de passe. Les caractères autorisés dépendent de la machine.
 - Les caractères et signes autorisés dans le mot de passe sont les suivants : 0 à 9, # et *.
 - Pour effacer un caractère, appuyez sur [Eff.].
 - Appuyez sur [C] (clear) pour effacer l'intégralité de l'entrée.
- Si le mot de passe est requis, appuyez sur [Oui] et saisissez-le.

5 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF] ou sur [Annul.].
- L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.

- 6 Appuyez sur [OK].
L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 7 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
 - Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.
- 8 Indiquez la destination.
 - Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
- 9 Positionnez le document original.
 - Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.
- 10 Appuyez sur [Départ].
Le FK-502 mémorise le document avant de l'émettre.

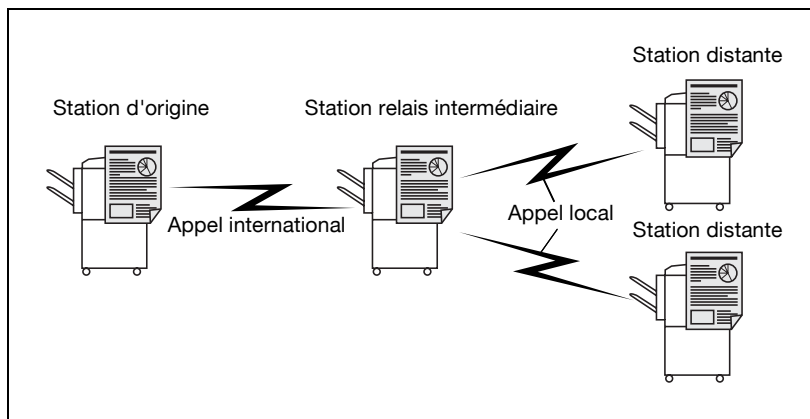
**Détail**

Pour interrompre la séquence d'opérations, appuyez sur [Arrêt].

7.12 Requête d'émission en relais (Émission F-code)

Requête d'émission en relais

La requête d'émission en relais consiste à faire transiter les transmissions vers plusieurs destinations sur une station relais (intermédiaire). Cette fonction permet de réduire les coûts de communication des destinations éloignées. Vous pouvez définir plusieurs stations, chacune d'entre elles étant composée d'une station de relais et de plusieurs destinations.



✓ **Spécifications**

La requête d'émission en relais n'est disponible que si cette fonction a été activée en mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage fonction" à la page 11-40.

La station d'origine émet la demande de relais, la station de relais relaye les transmissions et les stations d'arrivée sont celles qui reçoivent et terminent les communications.

Cette fonction suppose le paramétrage sur la station de relais d'un numéro de boîte de relais, d'un mot de passe de relais et d'un numéro de groupe de destination.

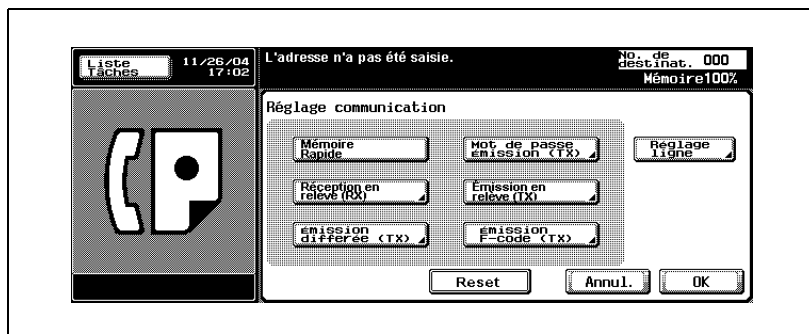
Elle suppose en outre que la station de relais soit dotée de la fonction F-code.

✓ **Fonctions incompatibles**

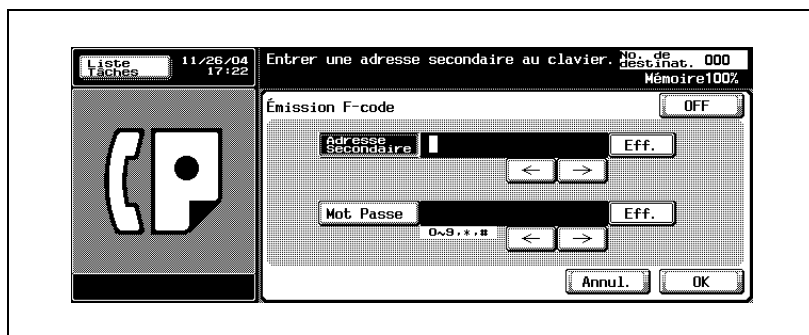
Émission en relèvement TX (normal), Réception en relèvement RX (normal), Mot de passe émission (TX)

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.].

3 Appuyez sur [Émission F-code (TX)].



4 Saisissez dans le champ Adresse secondaire le numéro de la boîte de relais sur la station de relais, et le mot de passe dans le champ Mot Passe, à l'aide du clavier.



- Les champs [Adresse secondaire] et [Mot Passe] acceptent 20 caractères maximum.
- Les caractères et signes autorisés dans le champ [Mot Passe] sont les suivants : 0 à 9, # et *
- Pour effacer un caractère, appuyez sur [Eff.].
- Appuyez sur [C] (clear) pour effacer l'intégralité de l'entrée.

5 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF] ou sur [Annul.].
- L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.

6 Appuyez sur [OK].

L'écran Fax s'affiche à nouveau.

- 7 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
 - Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.
- 8 Désignez la station relais.
 - Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
- 9 Positionnez le document original.
 - Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.
- 10 Appuyez sur [Départ].

Le FK-502 mémorise le document avant de l'émettre.

**Détail**

Pour interrompre la séquence d'opérations, appuyez sur [Arrêt].

7.13 ECM OFF

Fonction ECM OFF

Les communications peuvent être effectuées avec le mode de correction d'erreur (ECM) désactivé. Ce mode, établi par l'ITU-T (International Telecommunications Union), permet aux télécopieurs qui en sont équipés de communiquer les uns avec les autres et de confirmer que les données émises sont exemptes d'erreur. Les perturbations dues aux bruits sur la ligne ou autres sont ainsi éliminées. Le FK-502 utilise par défaut le mode ECM lors des émissions.

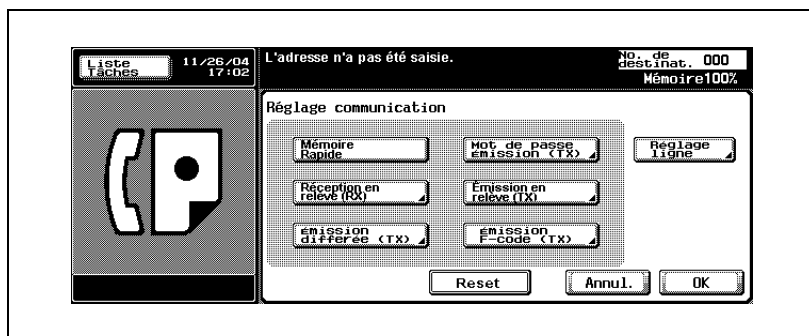
✓ **Spécifications**

En cas de perturbation sur la ligne, le temps de communication peut être légèrement plus long lorsque le mode ECM est activé.

✓ **Fonctions incompatibles**

Émission en relèvement TX (normal), Réception en relèvement RX (normal), V34 OFF, Émission en relèvement (bulletin) et Réception en relèvement RX (bulletin).

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.].
- 3 Appuyez sur [Réglage ligne].



4 Appuyez sur [ECM OFF].



- Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.] ou appuyez sur [ECM OFF].

5 Appuyez sur [OK].

L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.

6 Appuyez sur [OK].

L'écran Fax s'affiche à nouveau.

7 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.

- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.

8 Indiquez la destination.

- Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.

9 Positionnez le document original.

- Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.

10 Appuyez sur [Départ].

Le FK-502 démarre la transmission.

**Détail**

Pour annuler l'émission, voir "Annulation de l'émission" à la page 3-35.

Si le poste récepteur n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir "Rappel manuel" à la page 3-30.

Si l'émission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

7.14 V34 OFF

Mode V34 OFF

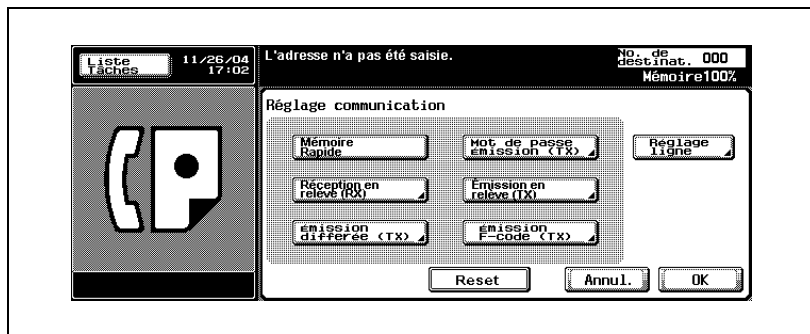
Le fax Super G3 utilise le protocole V.34. Si la destination ou le FK-502 est connecté à la ligne via un équipement d'extension de central, et selon les conditions de la ligne, la communication avec le Super G3 peut ne pas aboutir.

Dans ces circonstances, nous vous recommandons d'émettre en désactivant le mode V34 (OFF). Ce mode sera automatiquement réactivé à la fin de l'émission.

✓ **Fonctions incompatibles**

Réception en relève RX (normal), ECM OFF

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.].
- 3 Appuyez sur [Réglage ligne].



4 Appuyez sur [V34 OFF].



- Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.] ou appuyez sur [V34 OFF].

5 Appuyez sur [OK].

L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.

6 Appuyez sur [OK].

L'écran Fax s'affiche à nouveau.

7 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.

- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.

8 Indiquez la destination.

- Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.

9 Positionnez le document original.

- Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition" à la page 3-8.

10 Appuyez sur [Départ].

Le FK-502 mémorise le document avant de l'émettre.

**Détail**

Pour annuler l'émission, voir "Annulation de l'émission" à la page 3-35.

Si le poste récepteur n'est pas en état de recevoir, son numéro fera l'objet d'un rappel. Pour plus d'informations sur le rappel, voir "Rappel manuel" à la page 3-30.

Si l'émission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

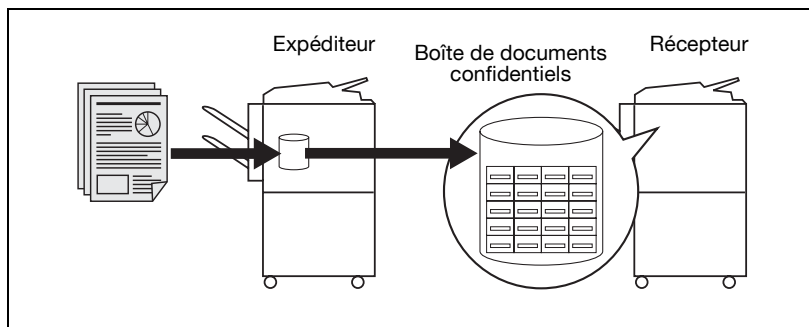
Fonctions utiles pour la réception

8 Fonctions utiles pour la réception

8.1 Utilisation d'un document reçu en réception confidentielle

8.1.1 Utilisation d'un document reçu en réception confidentielle

La communication confidentielle permet d'utiliser des boîtes confidentielles (similaires à des comptes de messagerie) pour échanger des informations avec certaines personnes. Outre l'envoi d'un document vers une boîte confidentielle de destination (émission confidentielle), la réception d'un document dans une boîte confidentielle sur votre poste (réception confidentielle) est possible. Les sections suivantes décrivent les procédures d'impression d'un document reçu dans une boîte utilisateur confidentielle, et la suppression d'un tel document.



Spécifications

Si vous comptez utiliser la réception confidentielle, définissez la boîte utilisateur confidentielle (voir "Réglage des boîtes confidentielles" à la page 10-46) et le mot de passe d'accès au FK-502, puis fournissez ces données au poste à l'autre extrémité. L'émission suppose que le fax de destination soit doté de la fonction F-code.

8.1.2 Impression du document reçu dans une boîte utilisateur confidentielle

Impression du document reçu dans une boîte utilisateur confidentielle

Lorsque le FK-502 reçoit un document confidentiel, il imprime automatiquement un rapport de réception confidentielle. Procédez comme suit pour imprimer un document reçu dans une boîte utilisateur confidentielle.

- 1 Appuyez sur [Boîte] dans le tableau de commande.
- 2 Sélectionnez l'onglet [Boîte utilisateur publique], puis une [Boîte utilisateur confidentielle].
- 3 Si un mot de passe d'accès a été défini, saisissez-le dans le champ affiché, puis appuyez sur [OK].
 - Le mot de passe peut comporter 8 caractères maximum.
- 4 Sélectionnez le No. boîte confidentielle à l'aide de  ou , puis appuyez sur [Imprimer].
- 5 Appuyez sur [Départ].

Le document stocké dans la boîte utilisateur confidentielle désignée est imprimé.



Détails

Pour interrompre l'opération, appuyez sur [Fermer].

Une fois imprimé, le document est automatiquement supprimé.

8.1.3 Suppression d'un document stocké dans une boîte utilisateur confidentielle

Procédez comme suit pour supprimer les documents placés dans une boîte utilisateur confidentielle.

Suppression d'un document stocké dans une boîte utilisateur confidentielle

Vous pouvez supprimer tous les documents d'une boîte utilisateur confidentielle en mode Utilitaire.

- 1 Appuyez sur [Boîte] dans le tableau de commande.
- 2 Sélectionnez l'onglet [Boîte utilisateur publique], puis une [Boîte utilisateur confidentielle].
- 3 Si un mot de passe d'accès a été défini, saisissez-le dans le champ affiché, puis appuyez sur [OK].
 - Le mot de passe peut comporter 8 caractères maximum.
- 4 Sélectionnez le No. boîte confidentielle à l'aide de  ou , puis appuyez sur [Suppri.].
- 5 Appuyez sur [Oui] dans l'écran de confirmation de la suppression.
Le ou les documents placés dans cette boîte sont supprimés.



Détails

Pour interrompre l'opération, appuyez sur [Fermer].

8.2 Réception mémoire

Dans l'écran Utilitaire, vous pouvez activer le mode de réception mémoire sur FK-502, qui permet de recevoir les documents, de les mémoriser et de les imprimer selon les besoins. Les sections qui suivent décrivent les procédures d'impression et de suppression d'un document reçu mémorisé. Il est supposé que la réception mémoire est active.



Détail

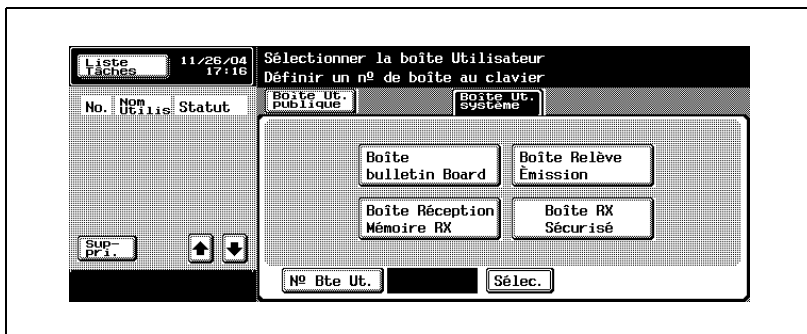
Pour activer et régler la réception mémoire, voir "Réception mémoire obligatoire" à la page 11-43.

8.2.1 Impression d'un document mémorisé

Impression d'un document mémorisé

La procédure suivante décrit l'impression d'un document reçu, stocké en mémoire.

- 1 Au besoin, appuyez sur [Boîte] dans le tableau de commande pour afficher l'écran de sélection d'une boîte.
- 2 Sélectionnez l'onglet [Boîte ut. système] et [Boîte réception mémoire RX].



- Si la fonction d'authentification utilisateur est réglée sur [ON], l'onglet [Boîte ut. personnelle] apparaît.

- 3 Saisissez le mot de passe et appuyez sur [OK].
 - Pour interrompre l'opération, appuyez sur [Annul.].
 - Appuyez sur [C] (clear) si vous voulez supprimer les données saisies.
- 4 Sélectionnez le document reçu à l'aide de  ou  et appuyez sur [Imprimer].
- 5 Appuyez sur [Départ].

Le document sélectionné est imprimé.

**Détails**

Appuyez sur  ou  pour afficher l'écran suivant ou précédent.

Pour interrompre l'opération, appuyez sur [Fermer] avant d'appuyer sur [Imprimer].

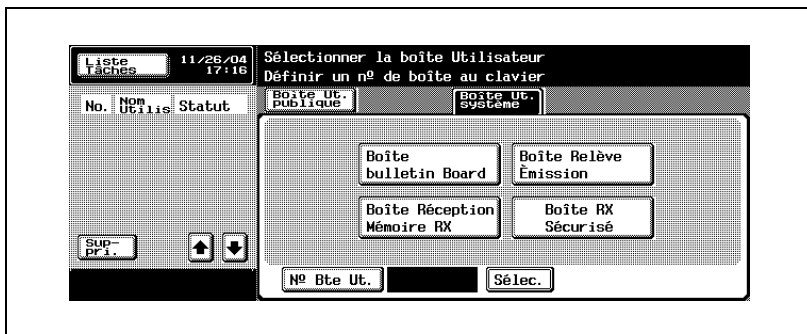
Pour afficher la première page du fichier sélectionné afin d'en vérifier le contenu, appuyez sur [Epreuve].

8.2.2 Suppression d'un document mémorisé

Suppression d'un document mémorisé

La procédure suivante décrit la suppression d'un document reçu, stocké en mémoire.

- 1 Au besoin, appuyez sur [Boîte] dans le tableau de commande pour afficher l'écran de sélection d'une boîte.
- 2 Sélectionnez l'onglet [Boîte ut. système] et [Boîte réception mémoire RX].



- 3 Saisissez le mot de passe et appuyez sur [OK].
 - Pour interrompre l'opération, appuyez sur [Annul.].
 - Appuyez sur [C] (clear) si vous voulez supprimer les données saisies.
- 4 Sélectionnez le document reçu à l'aide de  ou  et appuyez sur [Suppri.].
- 5 Appuyez sur [Oui] dans l'écran de confirmation de la suppression.
Le document sélectionné est imprimé.



Détails

Pour interrompre l'opération, appuyez sur [Fermer] avant d'appuyer sur [Imprimer].

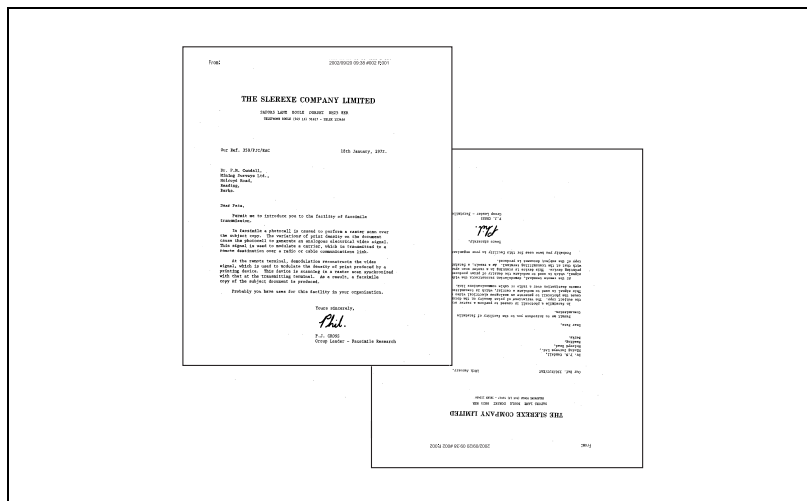
Pour afficher la première page du fichier sélectionné afin d'en vérifier le contenu, appuyez sur [Epreuve].

8.3 Informations de réception

8.3.1 Informations sur la réception et l'impression recto-verso

Lorsque [Impression R/V pour réception] est réglée sur [ON]

Lorsque [Impression R/V pour réception] est réglée sur [ON] dans le réglage émission/réception du mode Utilitaire, les documents sont imprimés recto-verso. Pour plus d'informations, voir “Réglage Émission/Réception” à la page 11-37.





Relève

9 Relève

9.1 Émission en relève

L'émission en relève permet de numériser un document à l'aide du FK-502 et de l'enregistrer sur le disque dur jusqu'à ce qu'une destination transmette une commande de relève.

Le document est sauvegardé dans la boîte relève émission de la boîte utilisateur système, et l'émission commence à réception d'une commande de relève de la destination. L'émission en relève stocke les documents dans la boîte relève émission et les bulletins dans la boîte bulletin board.

La description qui suit suppose l'utilisation de l'émission en relève et de la boîte relève émission.



Détail

Si vous utilisez l'option bulletin board, reportez-vous à "Bulletin" à la page 9-9.

Pour connaître la procédure d'impression et de suppression des documents émis en relève, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Boîte".

9.1.1 Émission en relève

Émission en relève

Cette section décrit la procédure d'émission en relève (normale).

✓ **Spécifications**

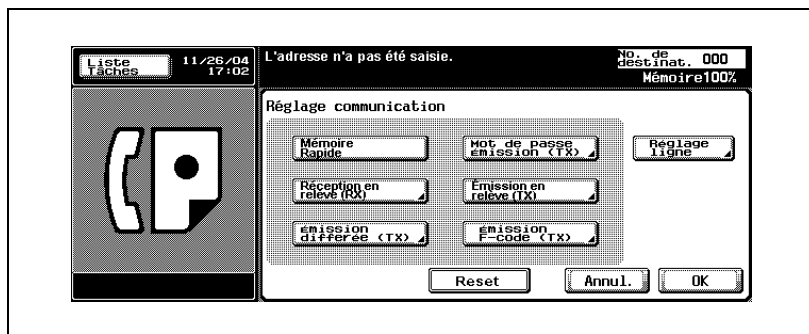
L'émission en relève porte sur un seul document.

L'émission mémoire est automatiquement sélectionnée.

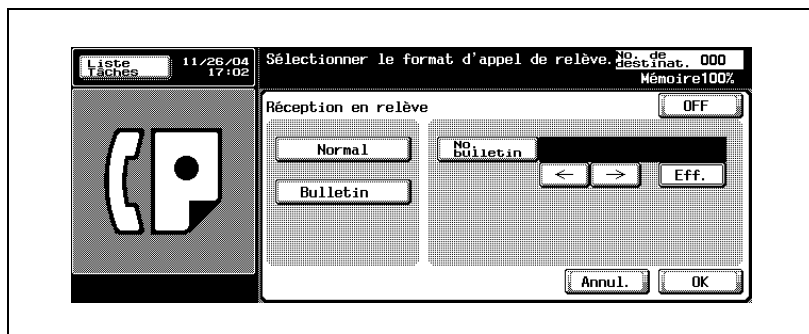
✓ **Fonctions incompatibles**

Mémoire rapide, Nombre d'originaux, Réception en relève TX (normal), Émission différée TX, Communications internationales, ECM OFF, Mot de passe émission TX, Émission F-code, V34 OFF

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.].
- 3 Appuyez sur [Émission en relève (TX)].



- 4 Appuyez sur [Normal].



- 5 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF] ou sur [Annul.].
L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.
- 6 Appuyez sur [OK].
L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 7 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.
 - Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.
- 8 Positionnez le document original.
 - Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir "Positionnement de l'original sur la machine" à la page 3-7.
- 9 Appuyez sur [Départ].
Le FK-502 numérise le document et le mémorise jusqu'à ce que la destination envoie une commande de relève, qui entraîne l'émission du document.

**Détail**

Si l'émission échoue, voir "Impossible d'envoyer des messages" à la page 5-3.

9.2 Réception en relève

La réception en relève permet au FK-502 d'envoyer une commande à une destination pour recevoir le document qui est soit prêt à l'émission sur la machine distante, soit réservé pour l'émission en relève. Cette fonction est utile si vous préférez assumer les frais de la communication.

La réception en relève séquentielle permet de désigner plusieurs destinations de réception en relève.

Un rapport de relève réception séquentielle est imprimé en fin de réception, de même qu'un rapport de relève séquentielle réservée si vous utilisez également l'émission différée.



Détail

Cette fonction ne fonctionne pas si la machine distante n'est pas dotée de cette caractéristique.

Pour plus d'informations sur le rapport de relève séquentielle réservée, voir "Rapport de relève séquentielle réservée (réception)" à la page 12-27 et sur le rapport de relève réception séquentielle, voir "Rapport de relève séquentielle (réception)" à la page 12-17.

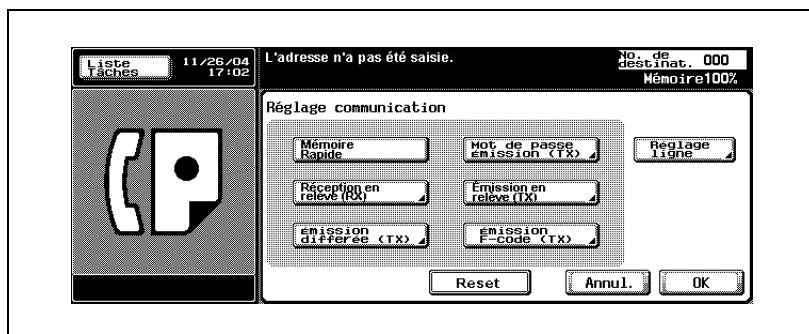
Réception en relève

La réception en relève comporte deux options : normale et bulletin board. Avec l'option bulletin board, le document à recevoir est réservé dans le tableau électronique de la destination. Pour plus d'informations sur cette option, voir "Réception en relève d'un document placé sur le bulletin board d'une destination (fax)" à la page 9-13. La description s'applique à la réception en relève normale.

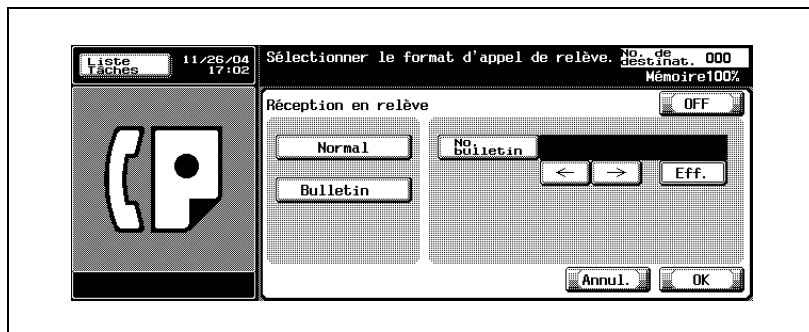
✓ Fonctions incompatibles

Mémoire rapide, Effacement bords, Format de numérisation, Nombre d'originaux, Originaux mixtes, Position relieure, Émission confidentielle, Émission en relais, ECM OFF, Communications internationales, Émission en relève (normal), Mot de passe émission TX

- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.].
- 3 Appuyez sur [Réception en relève (RX)].



- 4 Appuyez sur [Normal].



- 5 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF].L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.
- 6 Appuyez sur [OK].
L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 7 Indiquez la ou les destinations.
 - Pour plus d'informations sur la désignation de la destination, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.Vous pouvez spécifier plusieurs destinations.
- 8 Appuyez sur [Départ].
Le FK-502 commence à recevoir le ou les documents prêts à l'émission ou réservés pour émission en relève sur la ou les destinations.

**Détail**

Pour suspendre la réception en relève, appuyez sur [Arrêt] sur le tableau de commande avant d'appuyer sur [Départ].

Si la réception échoue, voir "Réception impossible" à la page 4-6.

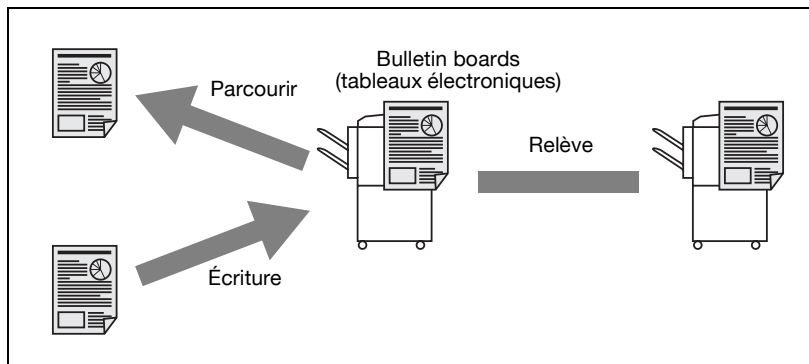
9.3 Bulletin

Le FK-502 vous permet de parcourir le bulletin board (tableau électronique) d'une destination pour y rechercher les documents en attente de relève ou pour y placer des documents à relever. Cette section décrit les procédures de gestion des documents affichés sur le bulletin board d'une destination, notamment l'écriture d'un document sur le tableau et la réception en relève d'un document posté sur le tableau.



Détail

Pour plus d'informations sur l'impression et la suppression d'un document affiché sur le tableau électronique, consultez le "Manuel d'utilisation - Opérations Scanner réseau".



9.3.1 Écriture d'un document sur le bulletin board

La procédure d'écriture d'un document sur le bulletin board est décrite ci-dessous.

Écriture d'un document sur le bulletin board

✓ **Spécifications**

Les tableaux électroniques (bulletin board) doivent être préalablement définis. Voir "Réglage du bulletin (tableau électronique)" à la page 10-48. Les tableaux électroniques ne peuvent être utilisés que si la destination est dotée de la fonction F-code.

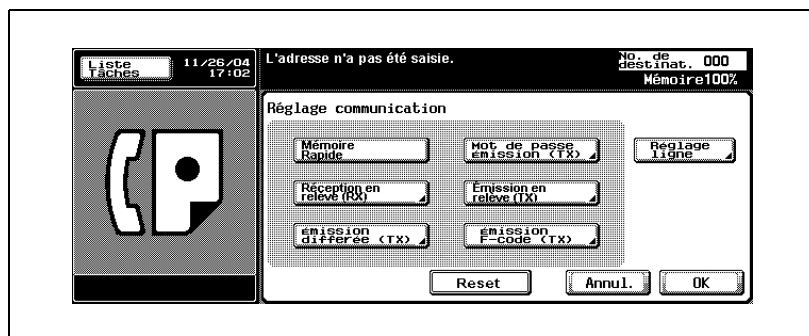
Vous ne pouvez placer sur un tableau électronique qu'un document à la fois.

✓ **Fonctions incompatibles**

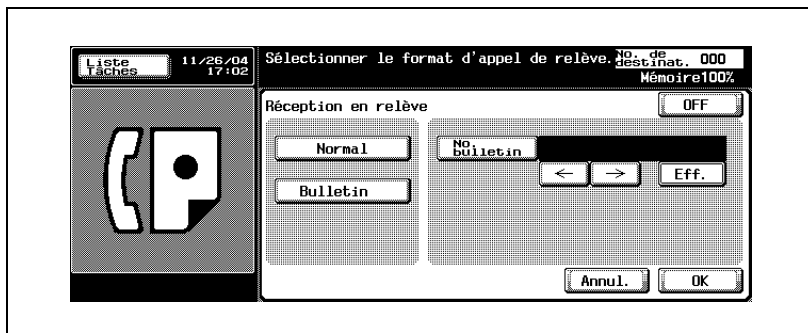
Mémoire rapide, Nombre d'originaux, Réception en relève TX (normal), Émission différée TX, Communications internationales, ECM OFF, Mot de passe émission TX, Émission F-code, V34 OFF

✓ Si le bulletin board comporte déjà un document et que vous en placez un nouveau, celui-ci écrase le document existant.

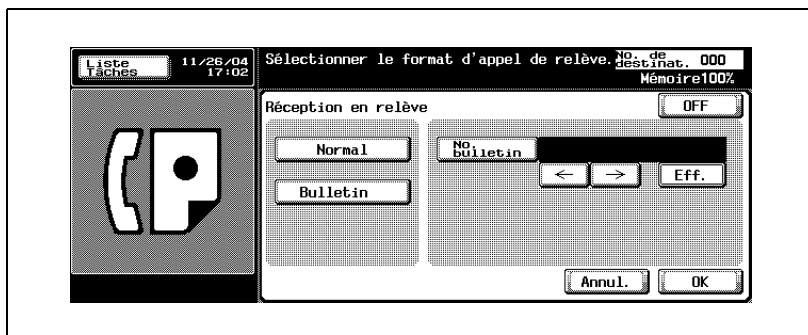
- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.].
- 3 Appuyez sur [Émission en relève (TX)].



4 Appuyez sur [Bulletin].



5 Saisissez le numéro du bulletin dans le champ [No. bulletin].



- Vous pouvez saisir un numéro compris entre 1 et 999999999 (9 chiffres).
- Pour effacer un caractère, appuyez sur [Eff.].
- Appuyez sur [C] (clear) pour supprimer tous les numéros de bulletin board.

6 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF].
- L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.

7 Appuyez sur [OK].

L'écran Fax s'affiche à nouveau.

8 Le cas échéant, définissez les autres fonctions.

- Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Fax, voir "Réglage des conditions d'émission" à la page 3-11. Pour plus d'informations sur la définition des fonctions de l'écran Application, voir "Présentation des fonctions d'application" à la page 7-5.

9 Positionnez le document original.

- Pour plus d'informations sur la mise en place du document, voir “Positionnement des originaux sur la vitre d'exposition” à la page 3-8.

10 Appuyez sur [Départ].

- Si vous voulez interrompre la lecture du document après avoir appuyé sur [Départ], appuyez sur [Arrêt], puis sur [Oui] dans l'écran de confirmation.

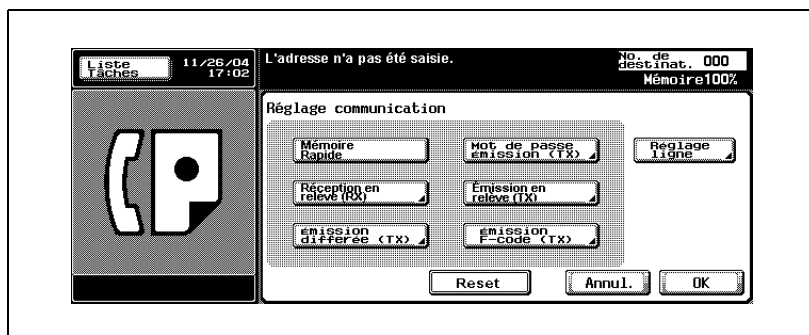
Le FK-502 lit le document et le place sur le bulletin board.

9.3.2 Réception en relève d'un document placé sur le bulletin board d'une destination (fax)

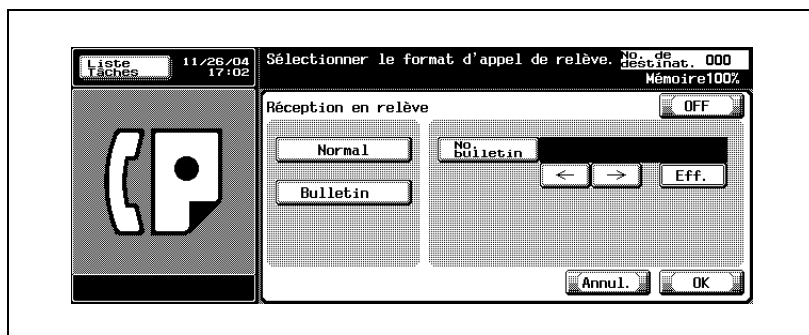
Réception en relève d'un document placé sur le bulletin board d'une destination (fax)

Vous pouvez recevoir par relève le document placé sur le bulletin board d'une destination. Procédez de la manière suivante.

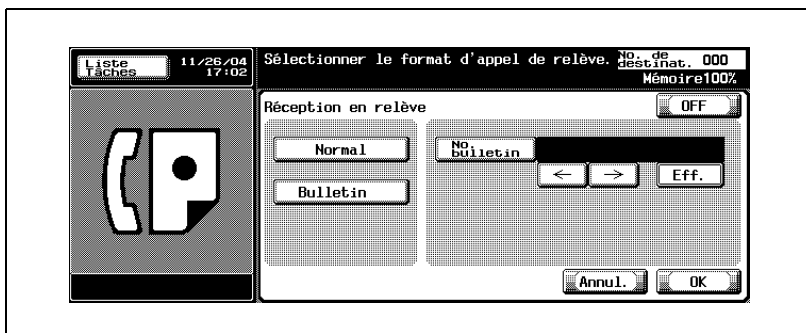
- 1 Au besoin, appuyez sur [Fax] dans le tableau de commande pour afficher l'écran Fax.
- 2 Appuyez sur [Réglage comm.].
- 3 Appuyez sur [Réception en relève (RX)].



- 4 Appuyez sur [Bulletin].



- 5 Saisissez le numéro du bulletin dans le champ [No. bulletin].



- Vous pouvez saisir un numéro de bulletin de 20 chiffres maximum.
 - Pour effacer un caractère, appuyez sur [Eff.].
 - Appuyez sur [C] (clear) pour supprimer tous les numéros de bulletin board.
- 6 Appuyez sur [OK].
- Pour annuler le réglage, appuyez sur [OFF].
- L'écran Réglage communication s'affiche à nouveau.
- 7 Appuyez sur [OK].
- L'écran Fax s'affiche à nouveau.
- 8 Sélectionnez la destination.
- Pour plus d'informations, voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
- 9 Appuyez sur [Départ].
- La machine distante lance l'opération de relève sur son bulletin board.

10

Enregistrement/ Réglages

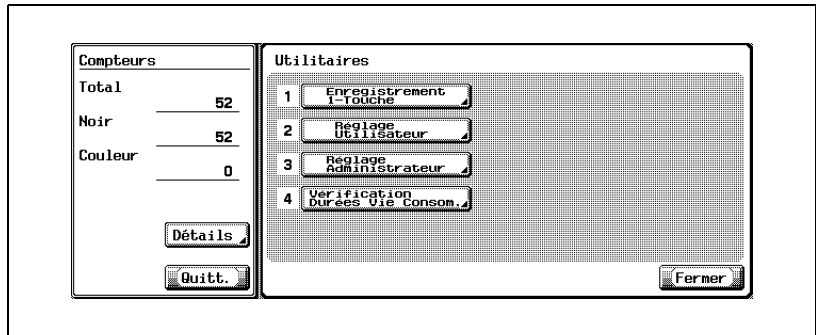
10 Enregistrement/Réglages

10.1 Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur

La procédure d'affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur est décrite ci-dessous.

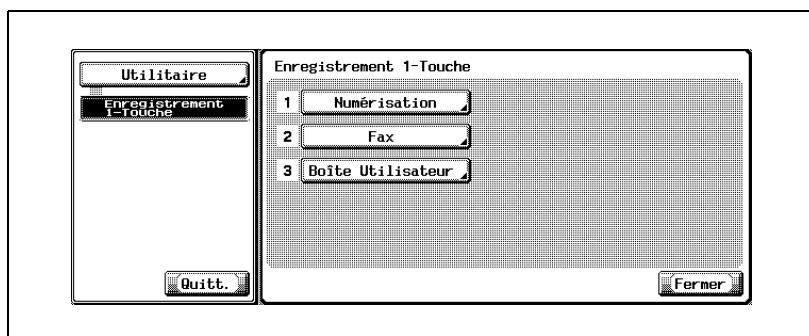
Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur

- 1 Appuyez sur [Fax] et sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande pour afficher l'écran du mode Utilitaire.
- 2 Appuyez sur [Enregistrement 1-touche].



- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour [Enregistrement 1-touche], tapez "1" sur le clavier.
- Si [Enregistrement et changement d'adresse] de l'option [Interdire accès Paramètres tâche] dans l'écran Utilitaires est réglé sur [Interdire], vous ne pouvez pas changer ou enregistrer la touche correspondant à [Enregistrement 1-touche]. Pour plus d'informations à ce sujet, contactez l'administrateur.

3 Appuyez sur Fax.



L'écran Enregistrement fax s'affiche.

10.2 Enregistrement du carnet d'adresses

Vous pouvez enregistrer dans le [Carnet d'adresses] le numéro du fax et l'adresse e-mail d'une destination fréquente. Vous pouvez ensuite accéder au [Carnet d'adresses] enregistré par le biais de [Carnet d'adresses] ou [Saisie directe] dans l'écran Fax.

- Vous pouvez enregistrer 2 000 adresses maximum (0001 à 2000), y compris le [Carnet d'adresses] d'autres fonctions de la machine, telle que la numérisation.
- L'enregistrement du nom de la destination et du caractère de recherche dans le [Carnet d'adresses] permet ensuite de spécifier la destination en sélectionnant le caractère de recherche.
- Vous pouvez enregistrer le numéro de fax ([No. abrégé]), l'adresse e-mail ou la boîte.

Cette section décrit la procédure d'enregistrement, de modification et de suppression du carnet d'adresses.

Tenez compte du point suivant :

- L'enregistrement n'est pas disponible tant que le nom, la destination, l'adresse e-mail ou la boîte n'a pas été défini.



Détail

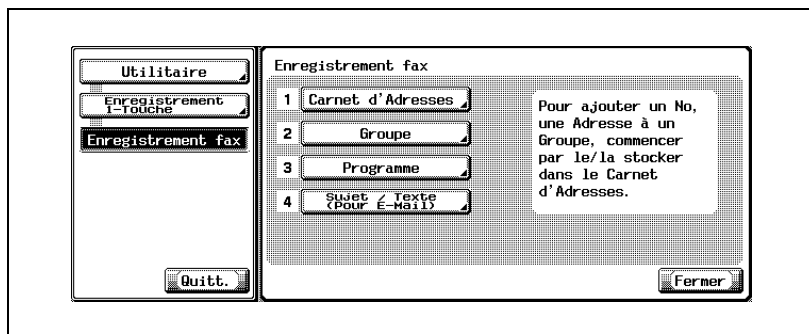
Vous pouvez confirmer les informations enregistrées dans la liste de numéros abrégés.

Pour plus d'informations sur la liste de numéros abrégés, voir "Liste Carnet d'adresses" à la page 12-33

Enregistrement d'un numéro de fax dans un carnet d'adresses

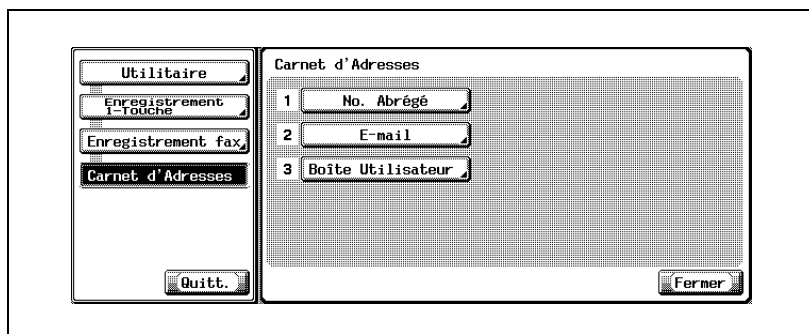
La procédure d'enregistrement d'un numéro de fax dans un carnet d'adresses est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Carnet d'adresses].

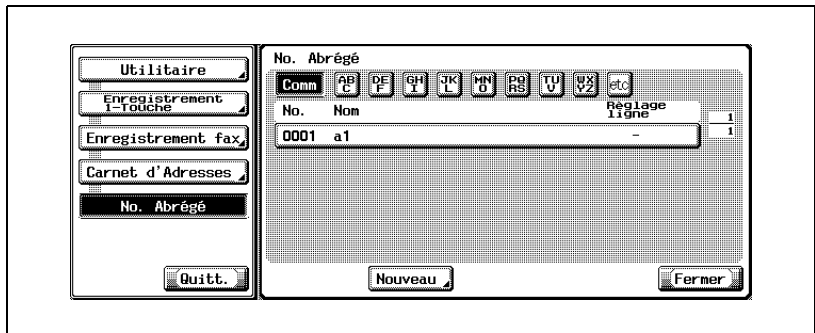


- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour [Carnet d'adresses], tapez "1" sur le clavier.

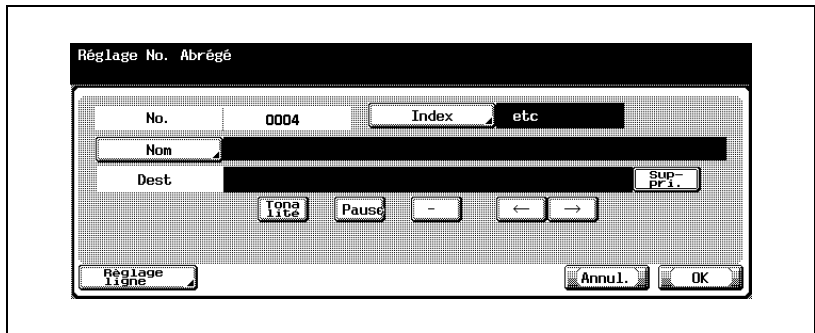
- 3 Appuyez sur [No. abrégé].



4 Appuyez sur [Nouveau].



5 Appuyez sur [Nom] et saisissez le nom du carnet d'adresses.



- Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.
- Le nom peut comporter 24 caractères maximum.
- Un numéro inutilisé apparaît par défaut dans le champ [No.].

6 Tapez sur le clavier le numéro de fax de la destination.

- Les touches suivantes sont disponibles.
- [Tonalité] :
Si vous utilisez la numérotation décimale (DC), appuyez sur [Tonalité] pour sélectionner le mode FV (fréquences vocales), qui est utilisé avec les services de télécopie. La sélection de cette option est indiquée par un "T" à l'écran.
- [Pause] :
Appuyez sur [Pause] pour insérer une pause entre deux chiffres du numéro à composer. L'appui une fois sur [Pause] génère un intervalle d'une seconde entre deux chiffres. Vous pouvez saisir plusieurs intervalles, indiqués par un "P" à l'écran.

- [-] :
Le tiret est un signe de séparation uniquement. Il n'a aucune incidence sur la numérotation. Il est indiqué à l'écran par un "-".
-  :
Déplace le curseur vers la gauche.
-  :
Déplace le curseur vers la droite.
- [Suppri.] :
Les caractères sont supprimés un par un à partir de la position du curseur. Si celui-ci se trouve à l'extrême droite de l'entrée, les caractères précédents le curseur sont supprimés.
- [Ligne extérieure]:
S'affiche si [Définir CN PBX] est réglé sur [ON]. Est indiqué à l'écran par un [E-].
- Vous pouvez saisir un numéro de 38 chiffres maximum.
- Si vous faites une faute de frappe, appuyez sur [Suppri.] pour effacer les caractères un par un, sur [C] (clear) pour tout effacer.
- Si la connexion PBX est [ON] lors d'un appel de la ligne intérieure vers une ligne extérieure, appuyez sur [Pause] après le numéro de la ligne extérieure ("0", par exemple) pour sécuriser l'appel. "P" s'affiche à l'écran.

7 Pour changer le caractère de recherche, appuyez sur [Index], puis réenregistrez ce caractère.

- Appuyez sur la touche à enregistrer comme caractère de recherche parmi les touches [ABC] à [etc].
- Si la destination est fréquemment utilisée, précisez le caractère de recherche et sélectionnez en même temps [Comm]. Ce caractère de recherche s'affichera en premier lieu dans le carnet d'adresses.
- Le caractère affiché en préfixe du Nom est défini par défaut comme caractère de recherche.

8 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur [Annul.].

Le numéro de fax est enregistré dans le carnet d'adresses et la destination enregistrée apparaît dans la liste.

9 Appuyez sur [Fermer].

Pour procéder à un autre enregistrement de numéro de fax dans le carnet d'adresses, reprenez à l'étape 4.

10 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

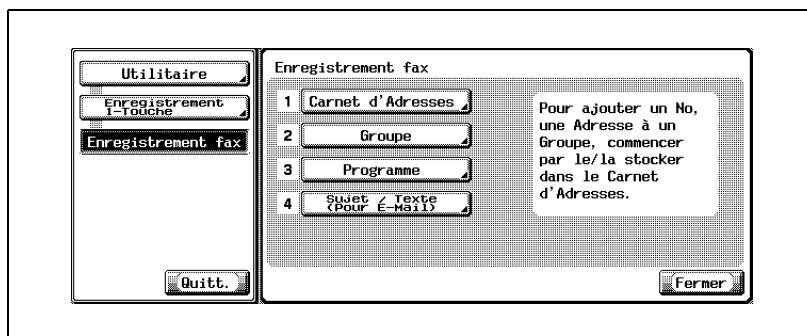
Enregistrement d'une adresse e-mail dans le carnet d'adresses

L'enregistrement d'une adresse e-mail dans le carnet d'adresses permet d'envoyer un original numérisé en pièce jointe d'un message. Le fichier est au format TIFF ou PDF.

La procédure d'enregistrement d'une adresse e-mail dans le carnet d'adresses est décrite ci-dessous.

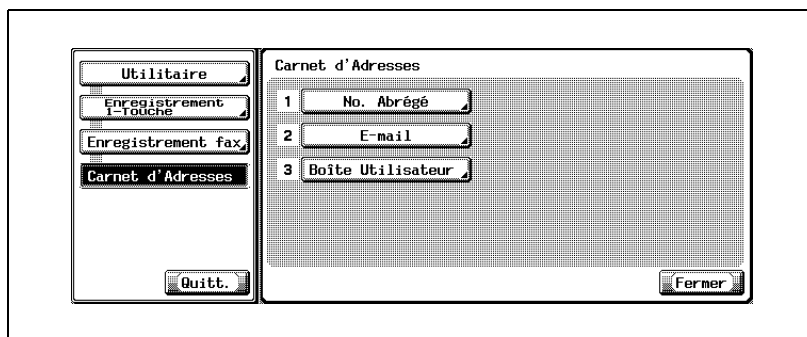
1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.

2 Appuyez sur [Carnet d'adresses].

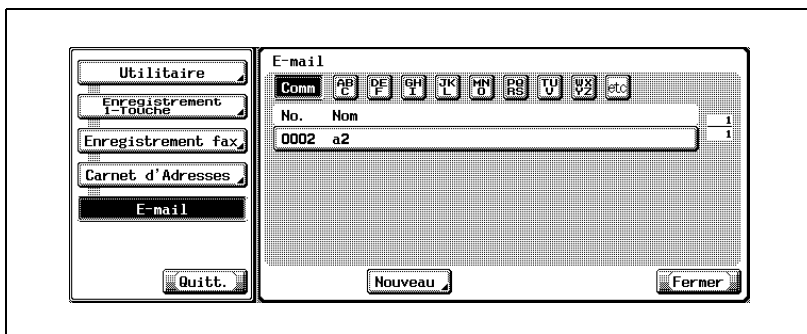


- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour le [Carnet d'adresses], tapez "1" sur le clavier.

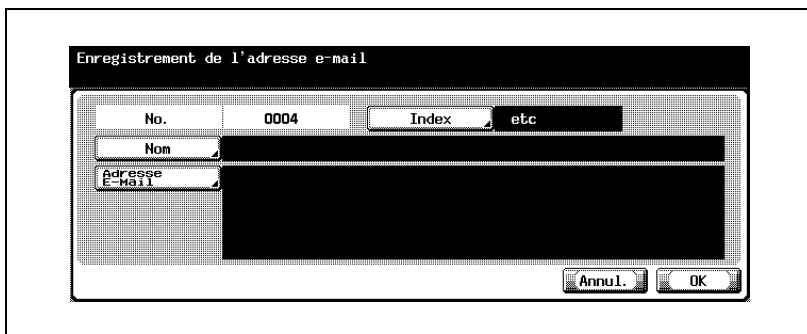
3 Appuyez sur [E-Mail].



4 Appuyez sur [Nouveau].



5 Appuyez sur [Nom] et saisissez le nom du carnet d'adresses.



- Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.
- Le nom peut comporter 24 caractères maximum.
- Un numéro inutilisé apparaît par défaut dans le champ [No.].

6 Appuyez sur [Adresse E-Mail].

7 Saisissez l'adresse e-mail dans l'écran qui s'affiche, puis appuyez sur [OK].

-  : Déplace le curseur vers la gauche.
-  : Déplace le curseur vers la droite.
- [Suppri.] : Les caractères sont supprimés un par un à partir de la position du curseur. Si celui-ci se trouve à l'extrême droite de l'entrée, les caractères précédents le curseur sont supprimés.
- L'adresse e-mail peut comporter 320 caractères maximum.

- Appuyez sur [C] (clear) pour supprimer toutes les entrées saisies.

8 Pour changer le caractère de recherche, appuyez sur [Index], puis réenregistrez ce caractère.

- Appuyez sur la touche à enregistrer comme caractère de recherche parmi les touches [ABC] à [etc].
- Si la destination est fréquemment utilisée, précisez le caractère de recherche et sélectionnez en même temps [Comm]. Ce caractère de recherche s'affichera en premier lieu dans la sélection du carnet d'adresses.
- Le caractère affiché en préfixe du Nom est automatiquement défini comme caractère de recherche.

9 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur [Annul.].

L'adresse e-mail est enregistrée dans le carnet d'adresses et la destination enregistrée apparaît dans la liste.

10 Appuyez sur [Fermer].

Pour procéder à un autre enregistrement dans le carnet d'adresses, reprenez à l'étape 4.

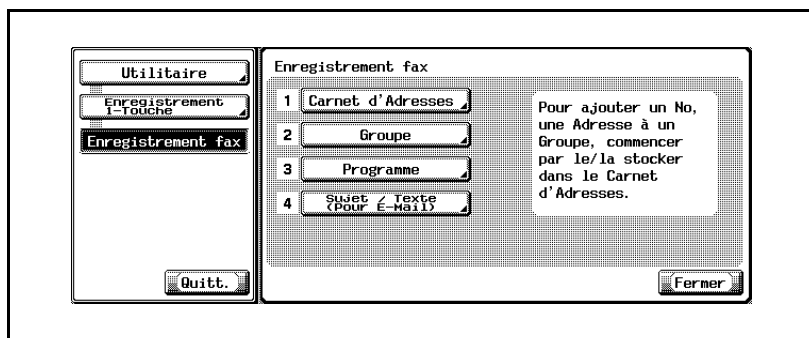
11 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Enregistrement d'une boîte dans le carnet d'adresses

L'enregistrement d'une boîte dans le carnet d'adresses permet de placer dans cette boîte l'original numérisé. Le fichier est enregistré au format TIFF.

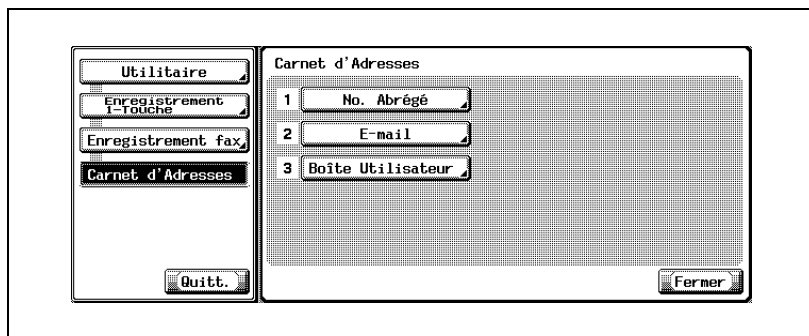
La procédure d'enregistrement d'une boîte dans le carnet d'adresses est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Carnet d'adresses].

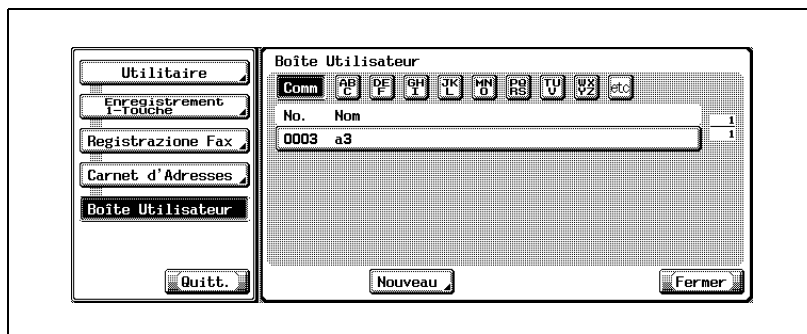


- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour le [Carnet d'adresses], tapez "1" sur le clavier.

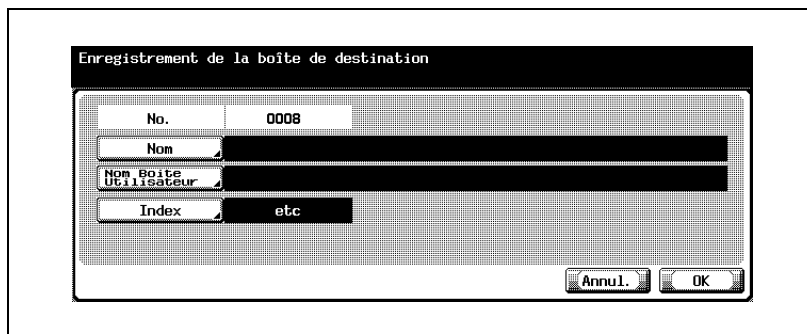
- 3 Appuyez sur [Boîte utilisateur].



4 Appuyez sur [Nouveau].



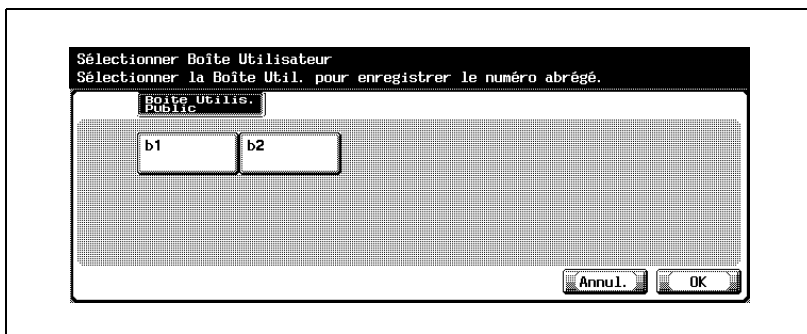
5 Appuyez sur [Nom] et saisissez le nom du carnet d'adresses.



- Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.
- Le nom peut comporter 24 caractères maximum.
- Un numéro inutilisé apparaît par défaut dans le champ [No.].

6 Appuyez sur [Nom boîte utilisateur].

- 7 Sélectionnez la boîte à enregistrer et appuyez sur [OK].

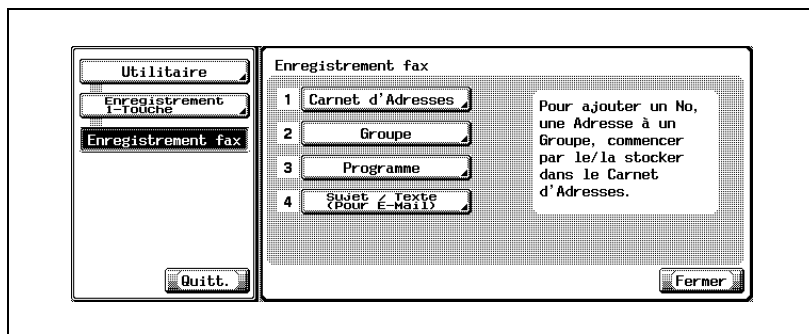


- Cette opération suppose l'enregistrement préalable de la boîte.
 - Pour plus d'informations sur l'enregistrement de la boîte, voir "Manuel d'utilisation - Opérations Boîte".
- 8 Pour changer le caractère de recherche, appuyez sur [Index], puis réenregistrez ce caractère.
- Appuyez sur la touche à enregistrer comme caractère de recherche parmi les touches [ABC] à [etc].
 - Si la destination est fréquemment utilisée, précisez le caractère de recherche et sélectionnez en même temps [Comm]. Ce caractère de recherche s'affichera en premier lieu dans la sélection du carnet d'adresses.
 - Le caractère affiché en préfixe du Nom est défini par défaut comme caractère de recherche.
- 9 Appuyez sur [OK].
- Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur [Annul.].
- La boîte est enregistrée dans le carnet d'adresses et la destination enregistrée apparaît dans la liste.
- 10 Appuyez sur [Fermer].
- Pour procéder à un autre enregistrement dans le carnet d'adresses, reprenez à l'étape 4.
- 11 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Modification du contenu du carnet d'adresses

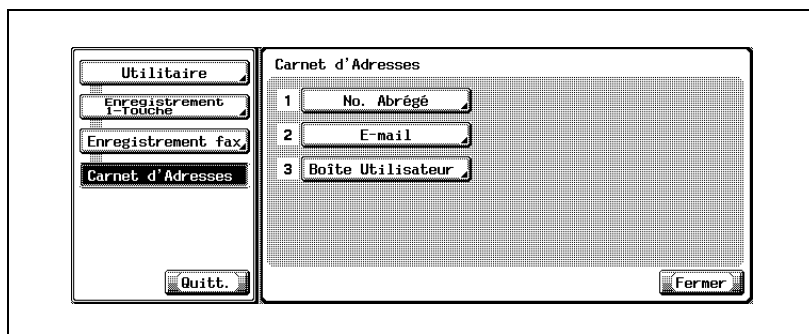
La procédure de modification du contenu du carnet d'adresses est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Carnet d'adresses].



- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour le [Carnet d'adresses], tapez "1" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [No. abrégé], [E-Mail] ou [Boîte utilisateur].



- 4 Appuyez sur le carnet d'adresses à modifier, puis sur [Modif.].
- 5 Appuyez sur l'élément à modifier, apportez-y les modifications voulues, puis appuyez sur [OK].

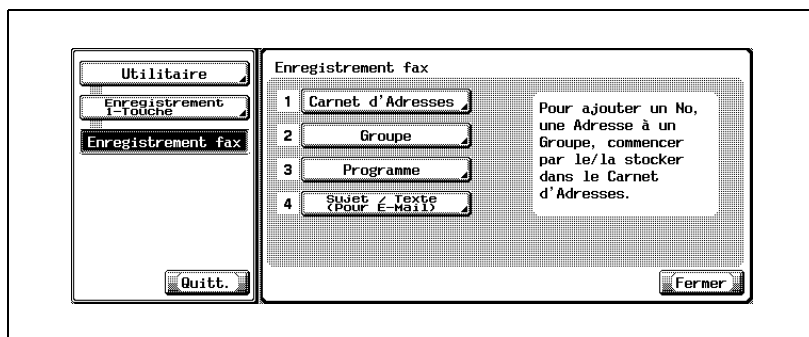
- 6 Confirmez les modifications et appuyez sur [OK].
 - Pour annuler la modification, appuyez sur [Annul.].Pour apporter d'autres modifications, reprenez la procédure à l'étape 5.
- 7 Appuyez sur [Fermer].
- 8 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Suppression du carnet d'adresses

La procédure de suppression du carnet d'adresses est décrite ci-dessous.

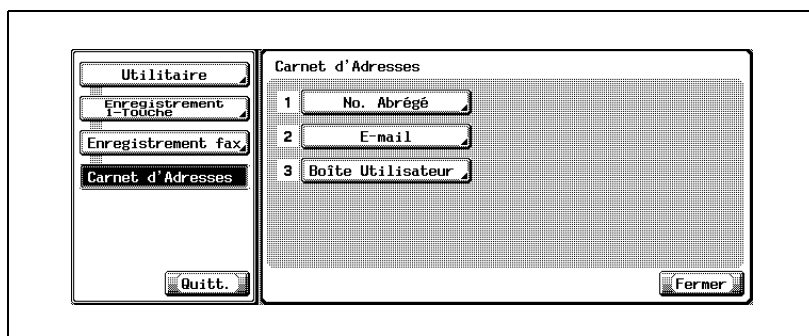
- ✓ Si vous supprimez une destination du carnet d'adresses, celle-ci est également supprimée du groupe et du programme auxquels elle appartient.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Carnet d'adresses].



- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour le [Carnet d'adresses], tapez "1" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [No. abrégé], [E-Mail] ou [Boîte utilisateur].



- 4 Appuyez sur le carnet d'adresses à supprimer, puis sur [Supprimer].
- 5 Appuyez sur [Oui] pour confirmer la suppression.
 - Pour annuler la suppression, appuyez sur [Non].
 Pour procéder à une autre suppression, reprenez à l'étape 4.

- 6 Appuyez sur [Fermer].
- 7 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

10.3 Enregistrement d'un groupe

Plusieurs carnet d'adresses peuvent être affectés à un groupe. Cette fonction est utile si vous envoyez régulièrement des informations à plusieurs destinations en même temps, ou si vous avez choisi la réception en relève de ces émetteurs.

- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 groupes (01 à 99, 00), y compris les groupes utilisés pour la fonction de numérisation.
- Chaque groupe peut comporter jusqu'à 500 carnets d'adresses.
- Un carnet d'adresses peut être enregistré pour le groupe. Veillez seulement à enregistrer la destination dans ce carnet d'adresses avant de procéder à l'enregistrement du groupe.
- Pour plus d'informations sur l'enregistrement d'un carnet d'adresses, voir "Enregistrement du carnet d'adresses" à la page 10-5.
- Chaque groupe peut porter un nom.

Les procédures qui suivent décrivent l'enregistrement d'un carnet d'adresses et d'un groupe, ainsi que la modification et la suppression d'un groupe enregistré.

Tenez compte du point suivant :

- L'enregistrement n'est pas disponible tant que le nom, la destination, l'adresse e-mail ou la boîte n'a pas été défini.



Détail

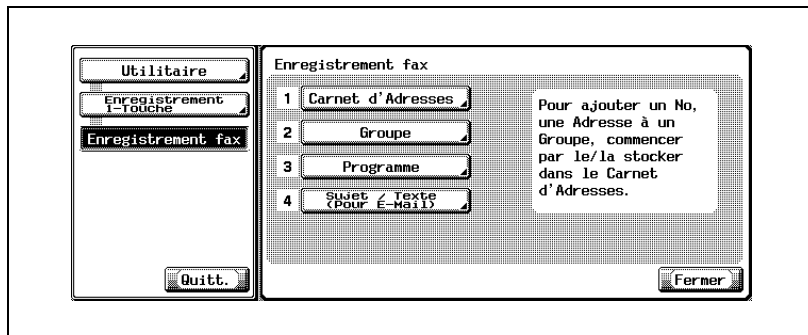
Vous pouvez confirmer les informations enregistrées dans la liste des groupes.

Pour plus d'informations sur la liste des groupes, voir "Liste d'adresses de groupe" à la page 12-36

Enregistrement d'un groupe

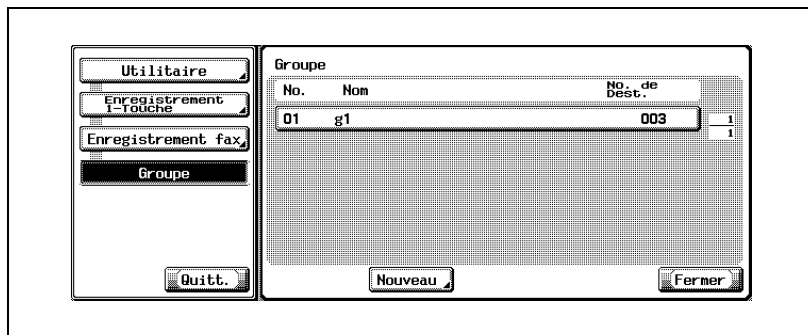
La procédure d'enregistrement d'un groupe est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Groupe].



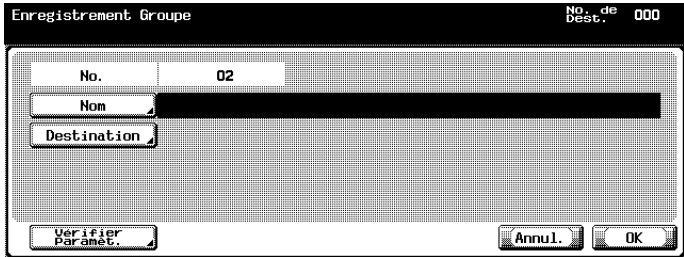
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour un [Groupe], tapez "2" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Nouveau].



- Si le groupe a déjà été enregistré, vous pouvez modifier les entrées à ce stade en appuyant sur [Modifier]. Pour plus d'informations, voir page 10-23.
- Seuls les groupes enregistrés dans [Fax] sont affichés.

- 4 Appuyez sur [Nom] et saisissez le nom du groupe.



Enregistrement Groupe No. de Dest. 000

No. 02

Nom

Destination

Verifier Paramet. Annul. OK

- Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.
- Le nom peut comporter 24 caractères maximum.
- Un numéro disponible est affiché par défaut dans le champ [No.].

- 5 Appuyez sur [Destination].

- Chaque groupe peut comporter jusqu'à 500 carnets d'adresses.

- 6 Sélectionnez la catégorie à enregistrer dans le groupe parmi [No. abrégé], [Boîte utilisateur] et [E-Mail].



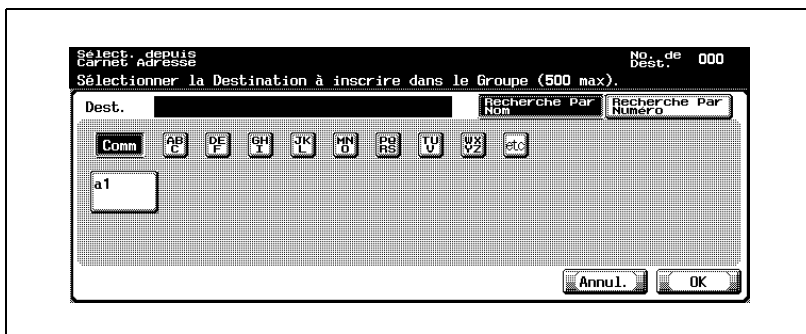
Enregistrement groupe No. de Dest. 000

Sélectionner Adresse à enregistrer dans le Groupe.

No. Abrégé Boîte Utilisateur E-Mail

Fermer

7 Sélectionnez la destination à enregistrer dans le groupe.



- Recherche par nom :
Appuyez sur la touche correspondant au caractère de recherche, puis sélectionnez la destination dans le carnet d'adresses.
- Recherche par numéro :
Affiche les destinations numérotées dans l'ordre d'enregistrement (écran de 100). Appuyez sur la touche correspondant au numéro du carnet d'adresses à afficher.
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire défiler les numéros.

8 Appuyez sur [OK].

9 Appuyez sur [Fermer].

10 Appuyez sur [OK].

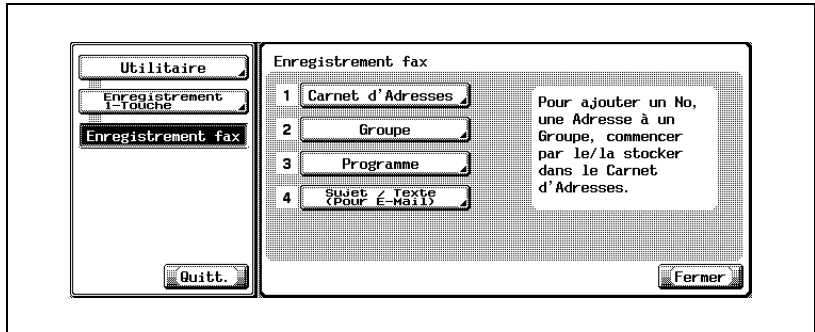
Pour procéder à l'enregistrement d'un autre groupe, reprenez à l'étape 5.

11 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Modification d'un groupe

La procédure de modification d'un groupe est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Groupe].



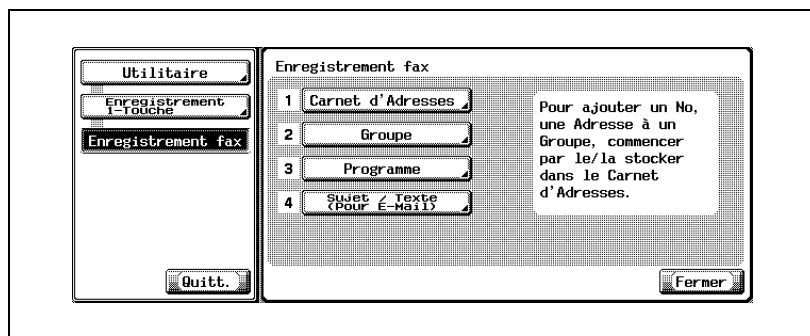
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour un [Groupe], tapez "2" sur le clavier.
- 3 Sélectionnez le groupe à modifier et appuyez sur [Modifier].
 - Appuyez sur  ou  pour faire défiler les pages.
 - 4 Sélectionnez l'élément à modifier, apportez les modifications voulues, puis appuyez sur [OK] ou sur [Fermer].
 - 5 Confirmez les modifications et appuyez sur [OK].
 - Pour annuler les modifications, appuyez sur [Annul.].
 - 6 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Suppression d'un groupe

La procédure de suppression d'un groupe est décrite ci-dessous.

- ✓ La suppression d'un groupe le supprime également du programme auquel il appartient.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Groupe].



- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour un [Groupe], tapez "2" sur le clavier.
- 3 Sélectionnez le groupe à supprimer et appuyez sur [Supprimer].
 - Appuyez sur  ou  pour faire défiler les pages.
 - Vous pouvez confirmer les réglages en sélectionnant le groupe, puis en appuyant sur [Détails].
 - 4 Appuyez sur [Oui] pour confirmer la suppression.
 - Pour annuler la suppression, appuyez sur [Non].

Pour procéder à une autre suppression, reprenez à l'étape 3.
 - 5 Appuyez sur [Fermer].
 - 6 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

10.4 Enregistrement d'un programme

Avant d'être enregistrée dans un programme, une destination (numéro de fax, boîte utilisateur ou e-mail) appelée fréquemment peut être associée au [Réglage numérisa.] ou au [Réglage communic.] qui sera utilisé. Cela fait, il suffit d'appuyer sur la touche correspondant au [Programme], de définir les fonctions de la destination enregistrée ainsi que le [Réglage numérisa.] ou le [Réglage communic.], puis d'émettre.

- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 400 (001 à 400) programmes, y compris ceux d'autres fonctions de la machine.
- Chaque programme peut porter un nom.

Les procédures ci-dessous décrivent l'enregistrement d'un programme, ainsi que la modification et la suppression d'un programme.

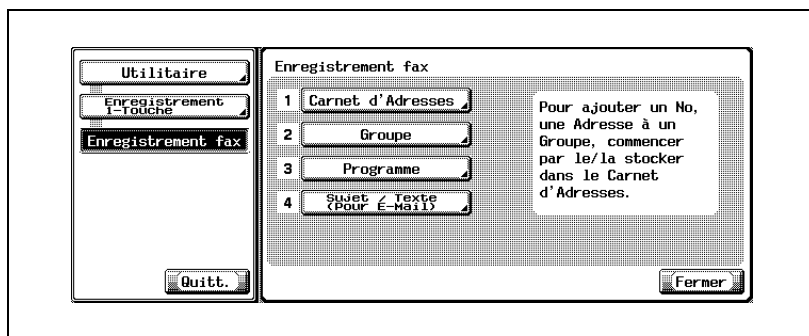
Tenez compte du point suivant :

- L'enregistrement n'est pas disponible si le [Nom], l'un quelconque des [Réglage numérisa.] ou [Réglage communic.], ou la destination ne sont pas définis.

Enregistrement d'un programme

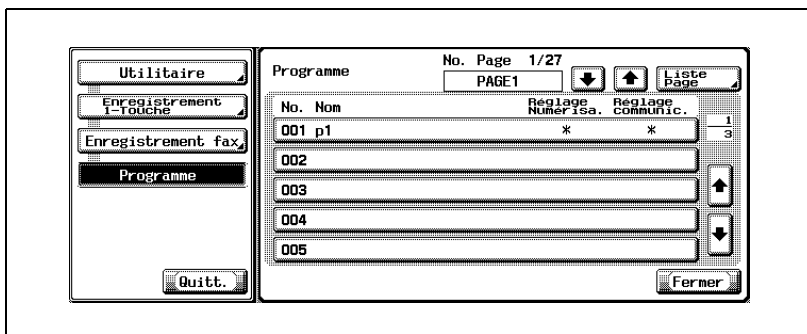
La procédure d'enregistrement d'un programme est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Programme].



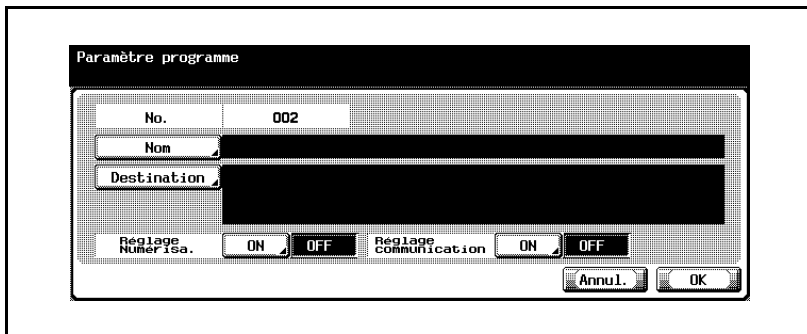
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour un [Programme], tapez "3" sur le clavier.

3 Sélectionnez le programme à enregistrer et appuyez sur [Modifier].



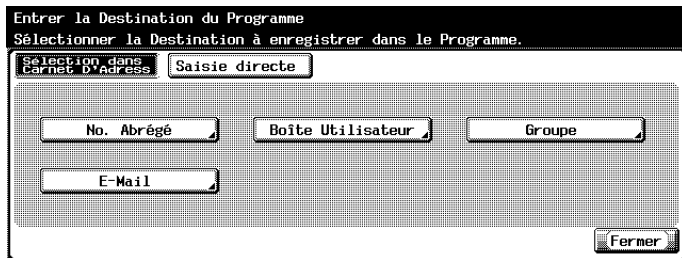
- Affichage de [Réglage numéri.] et [Réglage communic.]
Réglage : ON OFF Non enregistré
Affichage : * - (Espace)
- Appuyez sur ou à gauche de [Liste page] pour afficher une autre page. Chaque page affiche 15 destinations.
- Appuyez sur [Liste page] pour paramétrer l'affichage d'une liste de programmes par page.
- Appuyez sur [Changer nom page] dans l'écran Liste page pour le nom de la page affichée.
- Appuyez sur ou à droite de la liste pour afficher le programme suivant.
- Si la destination est un scanner, "Destination scanner" est affiché.

4 Appuyez sur [Nom] et tapez le nom du programme.



- Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.
- Le nom peut comporter 24 caractères maximum.

- 5 Appuyez sur [Dest.].
- 6 Appuyez sur [Sélection dans carnet d'adresses] ou [Saisie directe] pour préciser la destination.
 - Si vous choisissez [Sélection dans carnet d'adresses] : Sélectionnez une destination dans les carnets d'adresses et les groupes enregistrés.
 - Sélectionnez la destination à enregistrer parmi [No. abrégé], [Boîte utilisateur], [Groupe] ou [E-Mail].



- Appuyez sur [Recherche par nom] ou [Recherche par numéro], puis sélectionnez la destination.
- [Recherche par nom] : Appuyez sur la touche correspondant au caractère de recherche, puis sélectionnez la destination dans le carnet d'adresses.
- [Recherche par numéro] : Affiche les destinations numérotées dans l'ordre d'enregistrement (écran de 100). Appuyez sur la touche correspondant au numéro du carnet d'adresses à afficher. Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire défiler les numéros.
- Appuyez sur [OK].

- Si vous choisissez la [Saisie directe] :
Définissez la destination de la manière suivante.
- Appuyez sur [No. abrégé], [Boîte utilisateur] ou [E-Mail].



- Saisissez ou sélectionnez la destination, puis appuyez sur [OK].
- Pour plus d'informations sur la saisie des numéros à composer, voir "Enregistrement d'un numéro de fax dans un carnet d'adresses" à la page 10-6.
- Pour plus d'informations sur la saisie des boîtes, voir "Enregistrement d'une adresse e-mail dans le carnet d'adresses" à la page 10-9.
- Pour plus d'informations sur la saisie des adresses e-mail, voir "Enregistrement d'une boîte dans le carnet d'adresses" à la page 10-12.

7 Pour paramétrer le [Réglage numérisation] ou le [Réglage communication], appuyez sur [ON], puis appuyez sur [OK].

- Dans l'écran [Réglage communications], vous pouvez paramétrer [Réglage E-Mail] et [Notification E-Mail].
- Si [Notification E-Mail] est réglé sur [ON], la fin d'une tâche peut être confirmée par e-mail à la destination précisée dans le champ [Notification E-Mail].
- Pour plus d'informations sur [Réglage numérisation] et [Réglage communication], voir "Applications d'émission" à la page 7-3.

8 Appuyez sur [Fermer].

- Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur [Annul.].

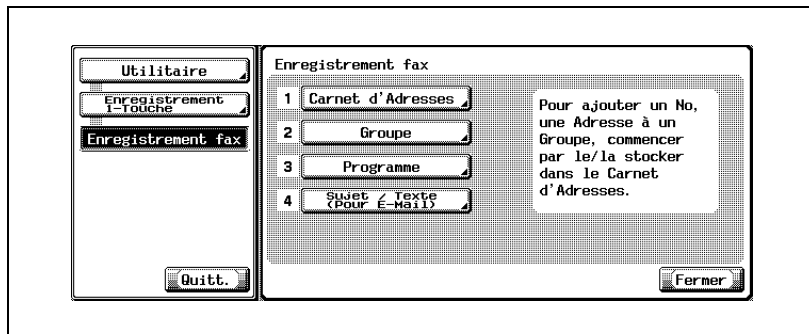
Pour procéder à l'enregistrement d'un autre programme, reprenez à l'étape 3.

9 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Suppression d'un programme

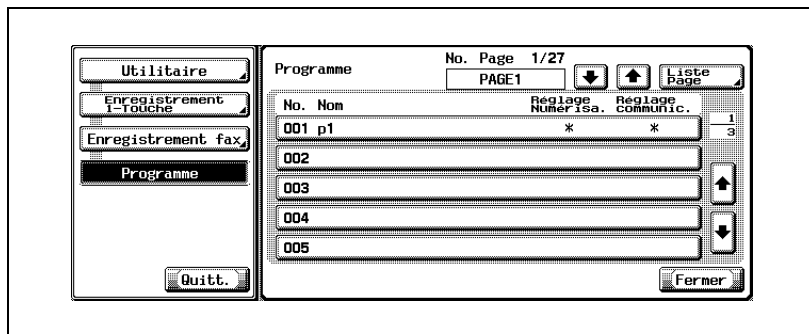
La procédure de suppression d'un programme est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir “Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur” à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Programme].



- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour un [Programme], tapez “3” sur le clavier.

- 3 Sélectionnez le programme à supprimer et appuyez sur [Supprimer].



- Appuyez sur  ou  à gauche de [Liste page] pour afficher une autre page. Chaque page affiche 15 destinations.
- Appuyez sur [Liste page] pour paramétrer l'affichage d'une liste de programmes par page.
- Appuyez sur une touche dans l'écran Liste page pour modifier le nom de la page affichée.
- Appuyez sur  ou  à droite de la liste pour afficher le programme suivant.

- Si la destination est un scanner, "Destination scanner" est affiché.
- Vous pouvez confirmer les réglages en sélectionnant le programme, puis en appuyant sur [Vérifier réglage].

4 Appuyez sur [Oui] pour confirmer la suppression.

- Pour annuler la suppression, appuyez sur [Non].

Pour procéder à une autre suppression, reprenez à l'étape 3.

5 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

10.5 Enregistrement du sujet et du texte d'un e-mail

Les procédures d'enregistrement du sujet et du texte d'un e-mail, de modification et de suppression de ceux-ci sont décrites ci-dessous, de même que la définition des valeurs par défaut.



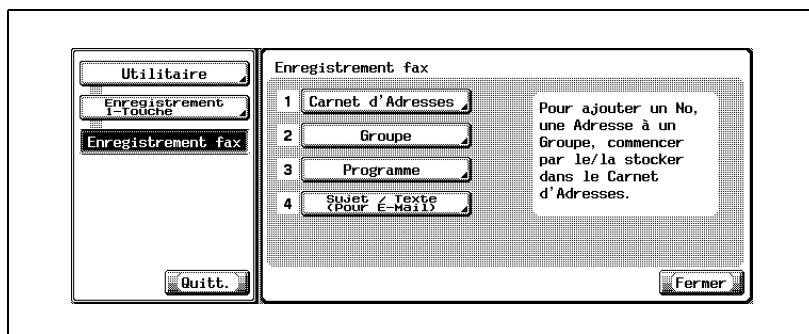
Détail

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 sujets d'e-mail et jusqu'à 10 textes d'e-mail.

Enregistrement du sujet d'un e-mail

La procédure d'enregistrement du sujet d'un e-mail est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Sujet / Texte (pour E-mail)].



- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour [Sujet / Texte (pour E-mail)], tapez "4" sur le clavier.

3 Appuyez sur [Sujet].

4 Appuyez sur [Nouveau].

5 Appuyez sur [Sujet].

- Vous pouvez saisir 64 caractères maximum dans le champ [Sujet] de l'écran [Sujet / Texte (pour E-mail)].
- Un numéro inutilisé apparaît par défaut dans le champ [No.].

- 6 Saisissez le sujet dans l'écran qui s'affiche, puis appuyez sur [OK].
 - Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.
- 7 Appuyez sur [OK].
 - Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur [Annul.].

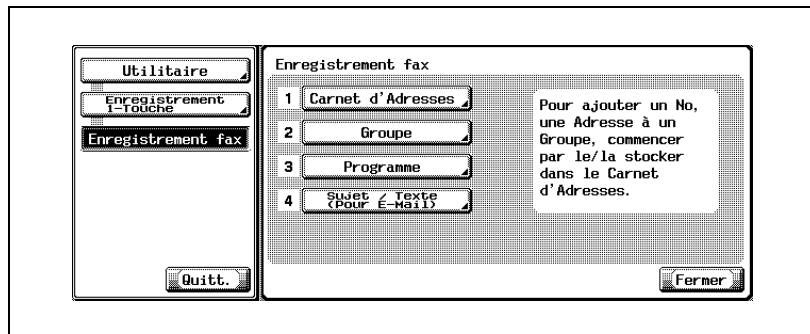
Le sujet est enregistré et la destination enregistrée apparaît dans la liste.
- 8 Appuyez sur [Fermer].

Pour procéder à l'enregistrement d'un autre sujet, reprenez à l'étape 4.
- 9 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Modification du sujet d'un e-mail

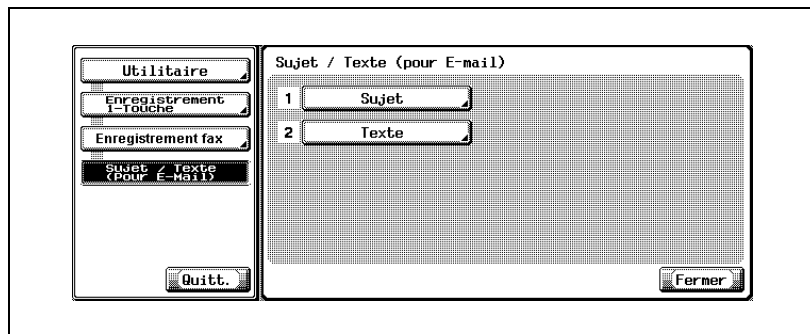
La procédure de modification du sujet d'un e-mail est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Sujet / Texte (pour E-mail)].

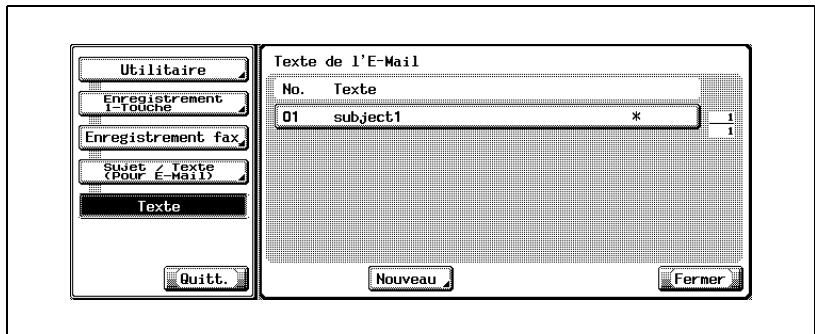


- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour [Sujet / Texte (pour E-mail)], tapez "4" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Sujet].

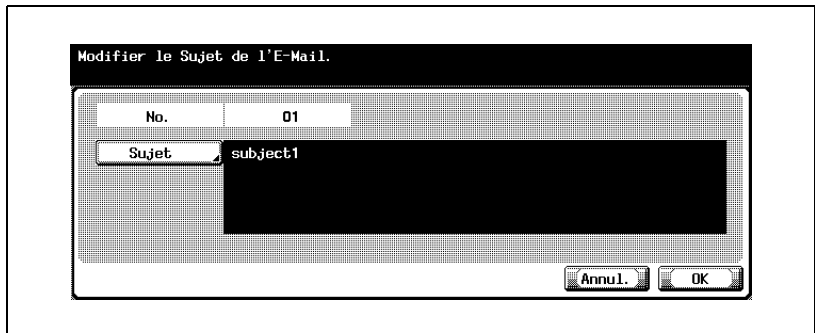


- 4 Sélectionnez le sujet à modifier et appuyez sur [Modifier].



- Appuyez sur  ou  pour faire défiler les pages.
- Vous pouvez confirmer les réglages en sélectionnant le sujet, puis en appuyant sur [Détails].

- 5 Appuyez sur [Sujet].

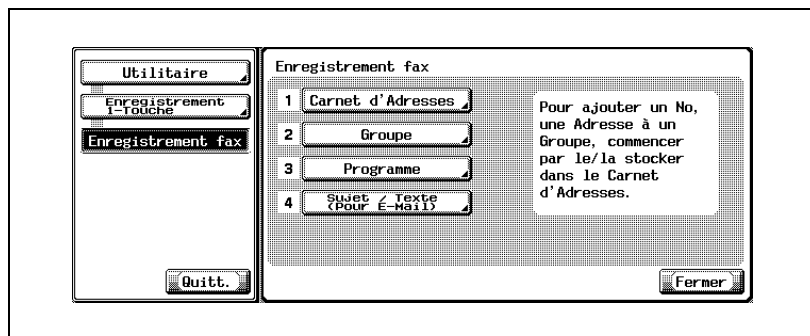


- 6 Modifiez le sujet dans l'écran qui s'affiche, puis appuyez sur [OK].
- Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.
- 7 Appuyez sur [OK].
- Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur [Annul.].
- Le sujet est modifié.
- 8 Appuyez sur [Fermer].
- Pour procéder à la modification d'un autre sujet, reprenez à l'étape 4.
- 9 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Suppression du sujet d'un e-mail

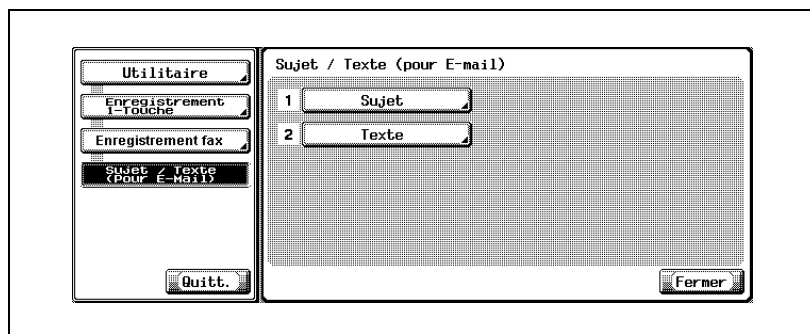
La procédure de suppression du sujet d'un e-mail est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Sujet / Texte (pour E-mail)].

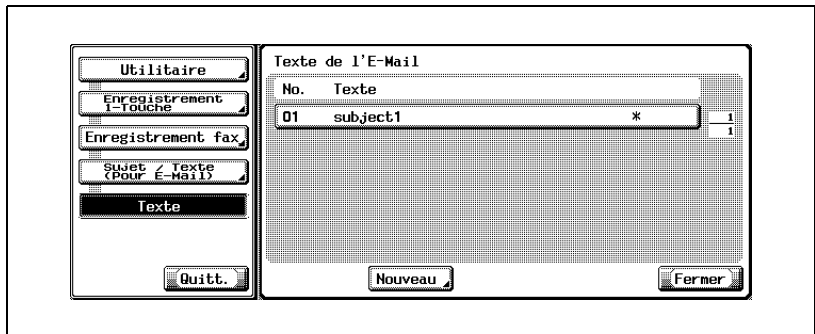


- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour [Sujet / Texte (pour E-mail)], tapez "4" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Sujet].



- 4 Sélectionnez le sujet à supprimer et appuyez sur [Supprimer].

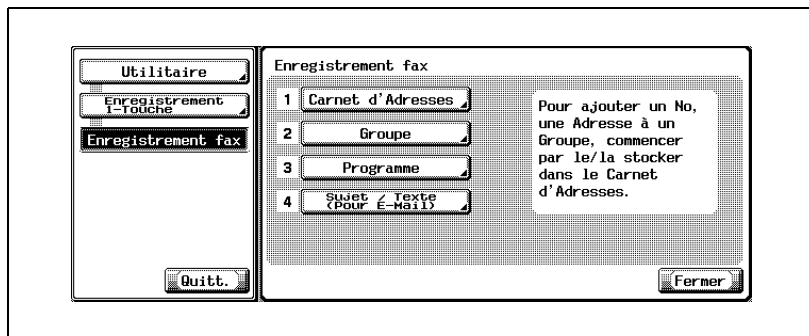


- Appuyez sur  ou  pour passer à la page précédente ou suivante.
 - Vous pouvez confirmer les réglages en sélectionnant le sujet, puis en appuyant sur [Détails].
- 5 Appuyez sur [Oui] pour confirmer la suppression.
- Pour annuler la suppression, appuyez sur [Non].
- Le sujet est supprimé.
- 6 Appuyez sur [Fermer].
- Pour procéder à la suppression d'un autre sujet, reprenez à l'étape 4.
- 7 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Réglage par défaut du sujet d'un e-mail

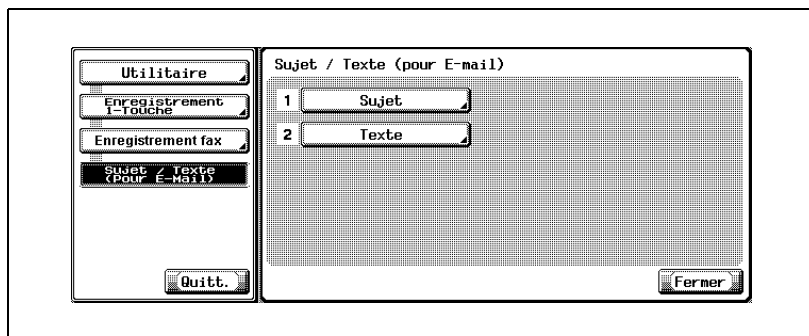
Lors de la transmission de l'e-mail à partir de l'écran Fax, le sujet paramétré ici en tant que sujet par défaut est adressé à l'ordinateur. La procédure de réglage du sujet par défaut de l'e-mail est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Sujet / Texte (pour E-mail)].

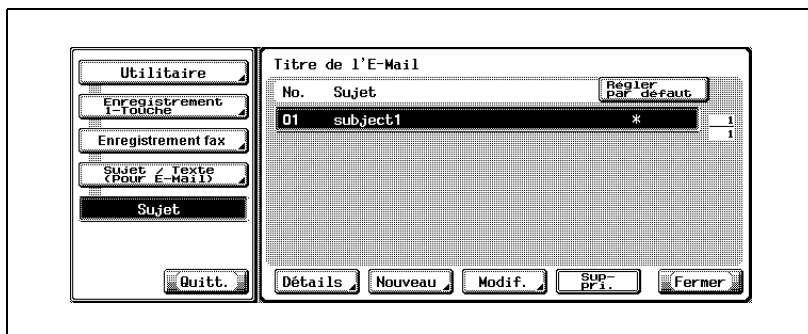


- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour [Sujet / Texte (pour E-mail)], tapez "4" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Sujet].



- 4 Sélectionnez le sujet voulu et appuyez sur [Régler par défaut].



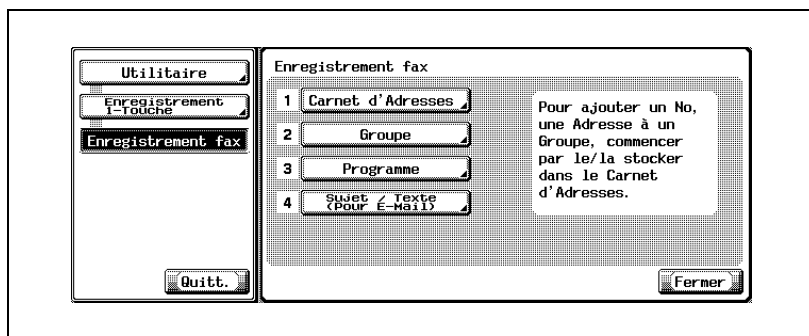
- 5 Appuyez sur [Fermer].
- 6 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Enregistrement du texte d'un e-mail

La procédure d'enregistrement du texte d'un e-mail est décrite ci-dessous.

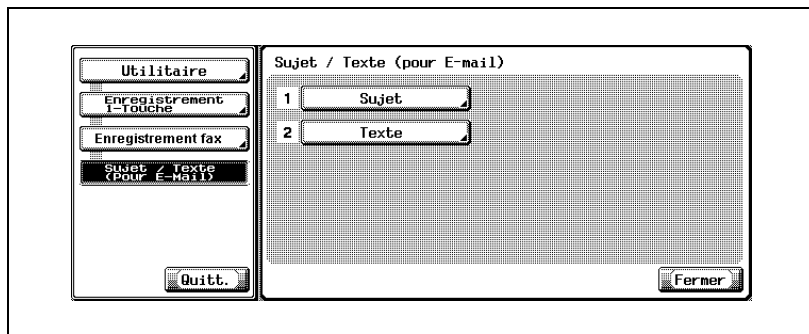
- ✓ Le texte d'un e-mail enregistré ne peut pas être modifié. Vous devez commencer par supprimer le texte à modifier, puis le réenregistrer.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Sujet / Texte (pour E-mail)].

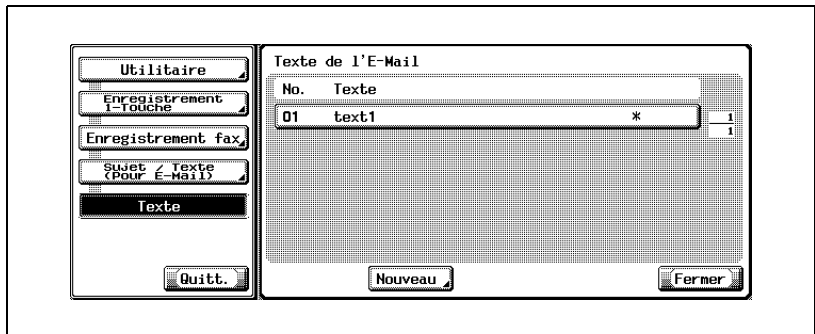


- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour [Sujet / Texte (pour E-mail)], tapez "4" sur le clavier.

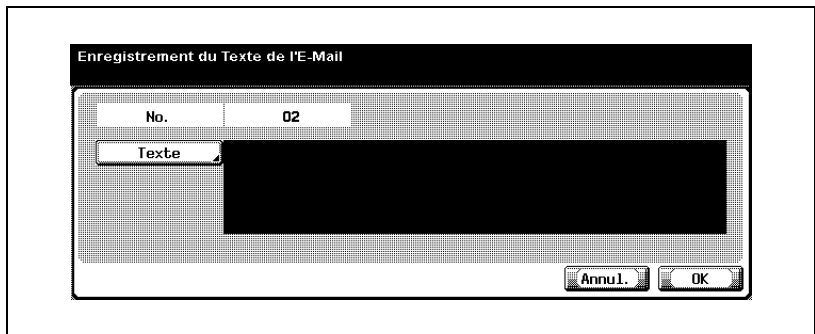
- 3 Appuyez sur [Texte].



4 Appuyez sur [Nouveau].



5 Appuyez sur [Texte].



- Vous pouvez saisir 256 caractères maximum dans le champ [Texte] de l'écran [Sujet / Texte (pour E-mail)].
- Un numéro inutilisé apparaît par défaut dans le champ [No.].

6 Saisissez le texte dans l'écran qui s'affiche, puis appuyez sur [OK].

- Pour plus d'informations sur la saisie des caractères, voir page 13-4.

7 Appuyez sur [OK].

- Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur [Annul.].

Le texte est enregistré et la destination enregistrée apparaît dans la liste.

8 Appuyez sur [Fermer].

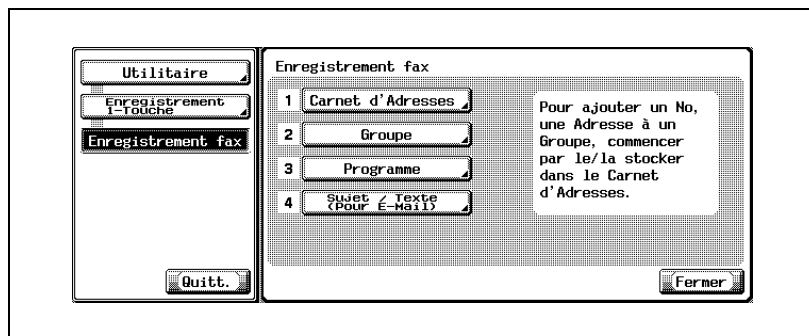
Pour procéder à l'enregistrement d'un autre texte, reprenez à l'étape 4.

9 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Suppression du texte d'un e-mail

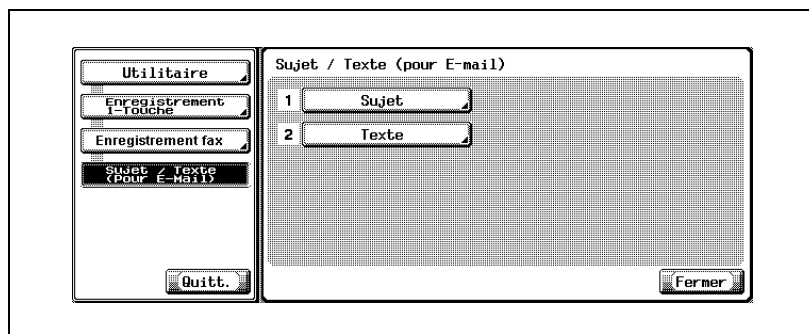
La procédure de suppression du texte d'un e-mail est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Sujet / Texte (pour E-mail)].

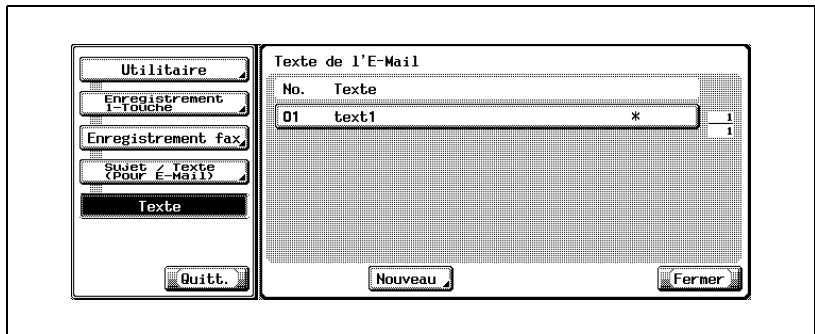


- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour [Sujet / Texte (pour E-mail)], tapez "4" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Texte].



- 4 Sélectionnez le texte à supprimer et appuyez sur [Supprimer].

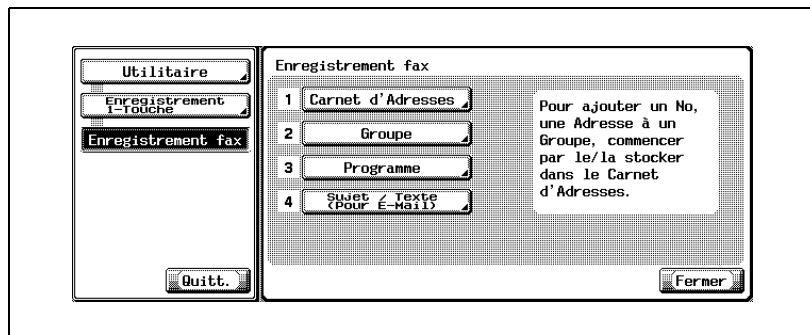


- Appuyez sur  ou  pour passer à la page précédente ou suivante.
 - Vous pouvez confirmer les réglages en sélectionnant le texte, puis en appuyant sur [Détails].
- 5 Appuyez sur [Oui] pour confirmer la suppression.
- Pour annuler la suppression, appuyez sur [Non].
- Le texte est supprimé.
- 6 Appuyez sur [Fermer].
- Pour procéder à la suppression d'un autre texte, reprenez à l'étape 4.
- 7 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

Réglage par défaut du texte d'un e-mail

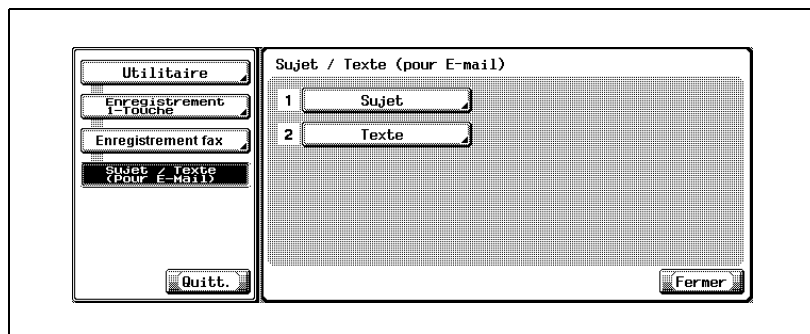
Lors de la transmission de l'e-mail à partir de l'écran Fax, le texte paramétré ici en tant que texte par défaut est adressé à l'ordinateur. La procédure de réglage du texte par défaut de l'e-mail est décrite ci-dessous.

- 1 Pour afficher l'écran Enregistrement fax, voir "Affichage de l'écran d'enregistrement du télécopieur" à la page 10-3.
- 2 Appuyez sur [Sujet / Texte (pour E-mail)].

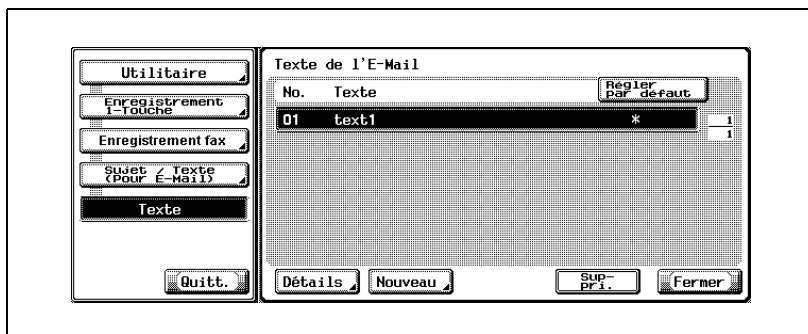


- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier un numéro d'option pour la sélectionner. Pour [Sujet / Texte (pour E-mail)], tapez "4" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Texte].



- 4 Sélectionnez le texte voulu et appuyez sur [Régler par défaut].



- 5 Appuyez sur [Fermer].
- 6 Appuyez sur [Quitt.] en bas à gauche.

10.6 Réglage des boîtes confidentielles

La boîte confidentielle est la boîte publique / personnelle attachée à l'aide de la fonction avancée de boîte.

Cette machine gère la communication confidentielle (F-code).

Pour paramétrer la réception confidentielle, vous devez définir le numéro de boîte utilisateur, le nom, mot de passe de communication, Mot de passe de boîte, index et type.

- Vous pouvez confirmer le mot de passe des boîtes confidentielles. Pour plus d'informations, voir page 11-53.
- Pour plus d'informations sur la communication confidentielle, voir page 7-29.



Détail

Pour plus d'informations sur l'enregistrement des boîtes, voir "Manuel d'utilisation - Opérations Boîte".

Vous devez fournir le mot de passe de la boîte utilisateur confidentielle. La communication confidentielle peut être utilisée sans mot de passe.

No. boîte utilisateur

De 1 à 999999999.

- Ce numéro doit être fourni au télécopieur central qui transmettra les informations en mode de communication confidentielle.

Nom

Le nom peut comporter 20 caractères maximum.

Mot de passe de communication

Il s'agit du mot de passe au moment de la réception confidentielle.

Les caractères autorisés sont les chiffres 0 à 9, * ou un numéro de 8 chiffres maximum.

- Ce mot de passe doit être fourni au télécopieur central qui transmettra les informations en mode de communication confidentielle.

Mot de passe de boîte

Mot de passe permettant de consulter un document stocké dans la boîte confidentielle.



Détails

Pour plus d'informations sur le mot de passe de boîte, voir "Manuel d'utilisation - Opérations Boîte".

Principe de la communication confidentielle

En mode de communication confidentielle, chaque fax à un rôle spécifique à remplir.

Station expéditrice Spécifie une boîte utilisateur confidentielle et émet.	Station réceptrice Ouvre la boîte utilisateur confidentielle pour recevoir le document.
Un numéro de boîte et un mot de passe de communication initient la transmission d'un document fax.	Le document fax reçu contient la boîte utilisateur confidentielle spécifiée. Imprime ou supprime le document contenu dans la boîte utilisateur confidentielle.

10.7 Réglage du bulletin (tableau électronique)

Cette machine gère l'émission / réception en relève d'un bulletin (tableau électronique) utilisant la fonction F-code. Ces opérations supposent le réglage de la boîte utilisateur bulletin.



Détail

Pour plus d'informations sur l'enregistrement des boîtes bulletin, voir "Manuel d'utilisation – Opérations Boîte".

No. boîte utilisateur

De 1 à 999999999.

Nom de la boîte

Le nom peut comporter 20 caractères maximum.

Mot de passe (d'accès)

Mot de passe alphanumérique de 8 caractères maximum.



Détails

Les documents enregistrés dans la boîte peuvent être imprimés à l'aide du mot de passe défini au moment de l'enregistrement des boîtes bulletin.

Principe de l'émission/réception en relève d'un bulletin

Station expéditrice Envoie les informations en relevant un bulletin.	Station réceptrice Reçoit le document en relevant le bulletin (tableau électronique).
Le document à transmettre en relève doit se trouver dans le tableau électronique.	Le numéro de la boîte doit être fourni au récepteur en relève. Enregistre un bulletin



Détail

Ces informations doivent être fournies au télécopieur central qui recevra les informations par relève du bulletin.

Pour plus d'informations sur le bulletin (tableau électronique), voir page 9-9.

10.8 Réglage de la boîte utilisateur réception mémoire

Si [Réception mémoire] est réglé sur [ON] dans l'écran Utilitaires, tout document reçu est enregistré dans la boîte réception mémoire.



Détail

Pour connaître la méthode d'impression de la boîte utilisateur réception mémoire, voir "Réception mémoire" à la page 8-6



Mode Utilitaire

11 Mode Utilitaire

11.1 Écran mode Utilitaire

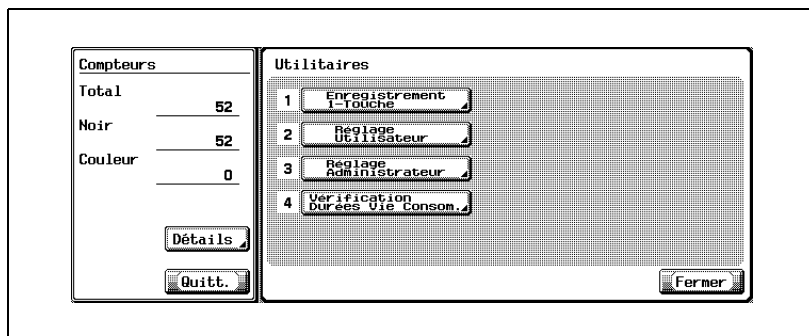
Un responsable du mode Utilitaire doit être désigné. Cette personne, qui doit de préférence être unique, sera responsable de la gestion de la machine.

La section suivante décrit les procédures d'accès au mode Utilitaire et de sortie de celui-ci, ainsi que le réglage des fonctions de fax.

11.1.1 Accès à l'écran Réglage Utilisateur

Accès à l'écran Réglage Utilisateur

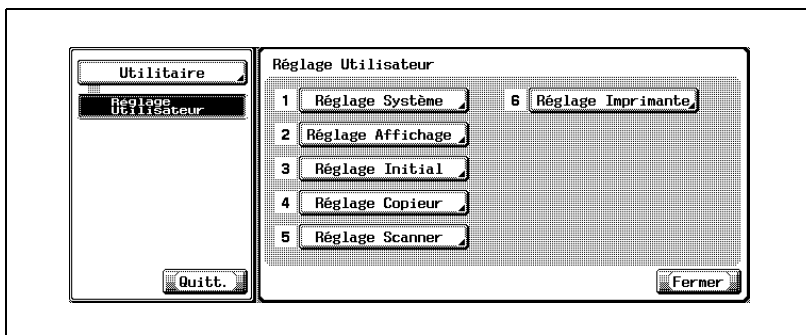
- 1 Appuyez sur [Fax], puis sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande.
- 2 Appuyez sur [Réglage Utilisateur].



11.1.2 Quitter l'écran Réglage Utilisateur

Quitter l'écran Réglage Utilisateur

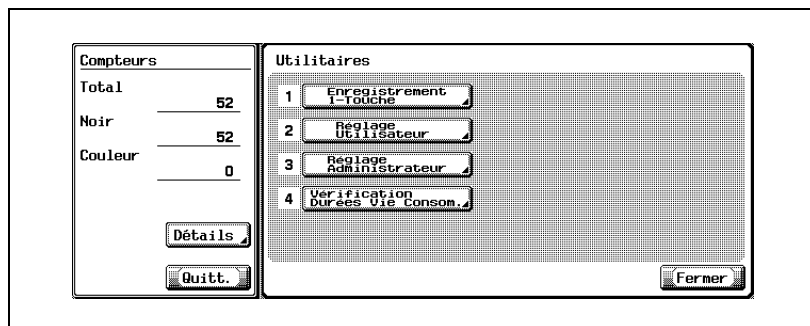
→ Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.



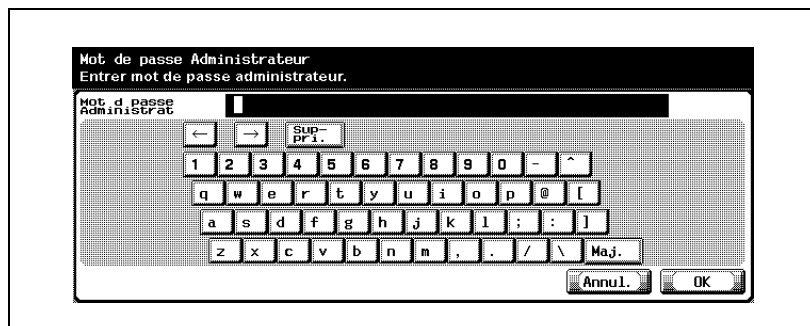
11.1.3 Accès à l'écran Réglage Administrateur

Accès à l'écran Réglage Administrateur

- 1 Appuyez sur [Fax], puis sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande.
- 2 Appuyez sur [Réglage Administrateur].



- 3 Saisissez le mot de passe et appuyez sur [OK].



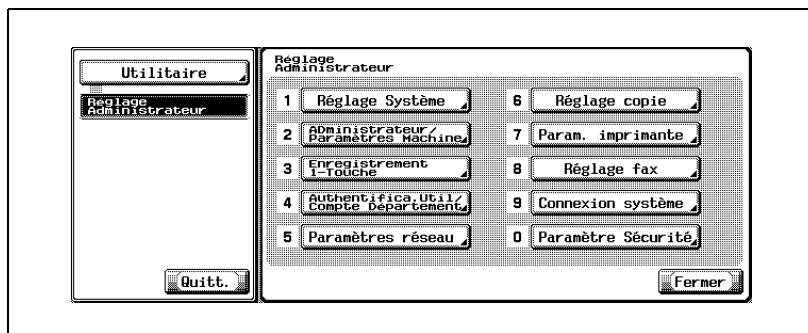
Détail

Le mot de passe de l'administrateur peut être modifié dans [Réglage Sécurité]. L'administrateur a la responsabilité de la gestion du mot de passe.

11.1.4 Quitter l'écran Réglage Administrateur

Quitter l'écran Réglage Administrateur

→ Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.



11.2 Liste du mode Utilitaire fax

Le mode Utilitaire fax inclut les options présentées ci-dessous.

* Indique le réglage par défaut défini en usine.

11.2.1 Écran FAX - réglage par défaut

Réglage Utilisateur >> Réglage Affichage >> Écran FAX Réglage par défaut
Règle les conditions initiales de l'écran Fax. (page 11-14)

Option	Description	Valeur disponible
Onglet par défaut	Définit la valeur par défaut de la colonne destination dans l'écran Fax.	Programme* / Groupe / Carnet d'adresses / Saisie directe
Programme par défaut	Définit le programme par défaut.	Temporaire 1-touche / PAGE1* - PAGE27
Carnet d'adresses Index par défaut	Définit le carnet d'adresses par défaut.	Comm* / ABC - etc
Affichage symbole type d'adresse	Règle l'affichage ou non du symbole du type d'adresse.	ON* / OFF
Nombre caractères par nom d'adresse	Définit le nombre de caractères du nom de l'adresse à afficher.	14 caract.* / 24 caract.

11.2.2 Écran Fax actif

Réglage Utilisateur >> Réglage Affichage >> Écran Fax actif
Règle l'affichage ou non du message en cours de transmission. (page 11-19)

Option	Description	Valeur disponible
Affichage émission	Règle l'affichage ou non du message en [Émission].	ON / OFF*
Affichage réception	Règle l'affichage ou non du message en [Réception].	ON / OFF*

11.2.3 Réglage Initial

Réglage Utilisateur >> Réglage Initial
Définit les valeurs par défaut de la fonction Fax. (page 11-17)

Option	Description	Valeur disponible
Fax	[Réglage actuel] : Avant le passage au mode Utilitaire, toutes les options définies sur le tableau de commande sont enregistrées en tant que valeurs par défaut de la fonction fax. [Réglage usine] : Les valeurs définies en usine sont enregistrées en tant que valeurs par défaut de la fonction fax.	Réglage actuel* / Réglage usine

11.2.4 Passage économie énergie (Fax)

Réglage Administrateur >> Réglage Système >> Économie d'énergie >>

Passage économie énergie (Fax)

Règle le mode économie d'énergie (Fax). (page 11-22)

Option	Description	Valeur disponible
Passage économie énergie (Fax)	Si [Immédiatement] est sélectionné et que la machine est en mode économie d'énergie au moment de l'arrivée d'un signal entrant, la machine repasse sous ce mode à la fin de la réception.	Normal* / Immédiatement

11.2.5 Système prioritaire (Réglages sortie Imprimante/Fax)

Réglage Administrateur >> Réglage Système >> Réglage Sortie >> Système prioritaire

Définit la méthode d'impression du document reçu. (page 11-25)

Option	Description	Valeur disponible
Fax	Définit la méthode d'impression du document reçu.	Impression par lots* / Impression par page

11.2.6 Information en-tête

Réglage Administrateur >> Réglage Fax >> Information en-tête

Enregistre le nom de l'expéditeur et l'ID du fax. (page 11-28)

Option	Description	Valeur disponible
Nom expéditeur	Le nom enregistré est imprimé en en-tête sur le document reçu par le correspondant.	30 caractères et signes maximum.
No Fax	Le numéro (identification) du fax enregistré est imprimé en en-tête sur le document reçu par le correspondant. Le numéro de fax de la machine est entré dans ce champ.	20 caractères maximum (0 à 9, +, espace, *, #).

11.2.7 Position en-tête / pied de page

Réglage Administrateur >> Réglage Fax >> Position en-tête/pied de page
Définit la méthode de spécification des informations de l'expéditeur et du récepteur. (page 11-31)

Option	Description	Valeur disponible
Position en-tête ^{*1}	Définit la position d'impression des informations expéditeur.	Intérieur corps texte / Hors corps du texte [*] / OFF
Position pied de page	Définit la position d'impression de l'heure et du numéro de réception sur le document reçu.	Intérieur corps texte / Hors corps du texte / OFF [*]

^{*1}: Les affichages diffèrent d'un pays à un autre.

11.2.8 Réglage Paramètres ligne

Réglage Administrateur >> Réglage Fax >> Réglage Paramètres ligne
Définit les options d'émission et de réception. (page 11-34)

Option	Description	Valeur disponible
Méthode de numérotation ^{*1}	Définit la méthode de numérotation.	PB [*] / 10 ips
Mode réception	[Récept. auto] définit la réception automatique. [Réception manuelle] définit la réception dans le cas d'un lot d'appels réalisés avec un téléphone externe raccordé ou de l'utilisation de la fonction de réception distante.	Réception auto [*] / Réception manuelle
Nbre de sonneries sur appel entrant	Règle le nombre de sonnerie en réception. Règle le nombre de tonalités de retour d'appel entre l'arrivée d'un message et le début de la réception.	0 à 15 (2 fois [^])
Nbre de rappels ^{*2}	Définit le nombre de rappels lorsque la ligne du correspondant est occupée.	0 à 15 (3 fois [^])
Délai entre rappels	Règle l'intervalle de temps entre deux rappels.	1 à 15 (3 min. [^])
Suivi audio ligne	Définir sur ON pour entendre le son sur la ligne via le haut-parleur pendant l'émission.	ON / OFF [*]
Contrôle volume sonore	Règle le volume sonore du haut-parleur.	0-31 (16 [^])

^{*1} : Les affichages diffèrent d'un pays à un autre.

^{*2} : Les options de ligne diffèrent d'un pays à un autre.

11.2.9 Réglage Émission/Réception

Réglage Administrateur >> Réglage Fax >> Réglage Émis/Récep

Définit la méthode d'impression en mode émission/réception. (page 11-37)

Option	Description	Valeur disponible
Impression R/V pour réception	Réglé sur ON (actif), l'original reçu est imprimé recto verso.	OFF* / ON
Papier prioritaire (pouces) sur A4 * ¹	Réglé sur ON (actif) la priorité est donnée au papier au format en pouces.	OFF* / ON
Sélection papier d'impression	Si la priorité du format est réglée : L'impression est effectuée sur le format prioritaire. Dans le cas contraire, l'impression est effectuée dans le format de papier le plus proche. Si le format est fixe : L'impression est effectuée uniquement dans ce format.	Sélec auto* / Format fixe / Format prioritaire
Format papier d'impression * ¹ * ²	Définit le format de papier d'impression du document reçu. La valeur par défaut dépend du réglage de [Papier prioritaire (pouces) sur A4].	A3 / B4 / A4* / 8 1/2 × 11 / 8 1/2 × 14 / 11 × 17
Erreur saisie no. boîte	Définit l'action en cas de saisie d'un numéro de boîte non enregistré. La sélection de [Création auto boîte] crée la boîte dont le numéro est saisi.	Impr.* / Afficher message d'erreur / Création auto boîte
Sélection magasin impression réception * ²	Définit le magasin de papier à utiliser pour imprimer le document reçu.	Auto* / Mag 1 / Mag 2 / Mag 3 / Mag 4
Réduction mini impres. réception * ⁴	Règle la réduction de l'original reçu.	87-96* / × 1.0
Imprimer page de séparation	Définit le mode d'émission par défaut.	OFF* / ON
Archiver après appel en relève	Définit la suppression ou non du document après l'émission en relève.	Supprimer* / Sauvegarder

*¹ Les affichages diffèrent d'un pays à un autre.

*² : Pour activer le réglage de [Format papier d'impression], réglez [Sélection magasin impression réception] sur [Auto].

*³ : Selon l'option installée, le type de magasin peut être différent.

*⁴ : Si [Réduction mini impres. réception] est réglé sur [x1.0], [Sélection papier d'impression] et [Sélection magasin impression réception] sont réglés sur [Auto]. [Imprimer page de séparation] est réglé sur [OFF].

11.2.10 Réglage fonction

Réglage Administrateur >> Réglage Fax >> Réglage fonction
Active/Désactive (ON/OFF) les fonctions d'émission/réception. (page 11-40)

Option		Description	Valeur disponible
Régl. - fonct ON/OFF	Fonction d'émission F-code	Pour plus d'informations, voir "Activer/ Désactiver (ON/OFF) les fonctions d'émission/réception." à la page 11-40.	ON* / OFF
Réception mémoire		Cette fonction permet de recevoir les documents et de les mémoriser en vue d'une impression ultérieure.	ON / OFF*
RX réseau fermé		La réception en réseau fermé permet de ne recevoir les données entrantes que si le mot de passe de l'expéditeur est valide.	ON / OFF* Définir un mot de passe de 4 chiffres.
Régl. transfert TX		Cette fonction permet de transférer les données reçues vers une station déterminée à l'avance.	OFF* / Transfert et Impres. / Transf. + Imp. si erreur Dest. de transfert
Vérif. mot de passe RX confidentiel		Vous pouvez confirmer les numéros d'accès confidentiels définis.	-
Réglage RX fax		La fonction RX PC-fax permet d'enregistrer les fichiers de fax reçus dans des boîtes sur le disque dur.	OFF* / ON Boîte fixe / Boîte spécifiée
Paramètre boîte utilisateur TSI		Cette fonction permet d'allouer les originaux reçus selon leurs informations TSI.	ON / OFF*

11.2.11 Définir CN PBX

Réglage Administrateur >> Réglage Fax >> Définir CN PBX

Définit la méthode de connexion de la ligne PBX. (page 11-65)

Option	Description	Valeur disponible
Définir CN PBX	Sélectionner ON si le FK-502 est raccordé à une ligne PBX. Si le mode CN PBX est réglé sur ON, ce paramètre détermine le code d'accès à la ligne extérieure, c'est à dire le préfixe lié au numéro de téléphone et composé avec celui-ci si l'option de ligne extérieure est sélectionnée avec un numéro abrégé ou un programme.	ON / OFF [*] Si réglé sur ON, numéro d'accès à la ligne extérieure.

11.2.12 Réglage Rapports

Réglage Administrateur >> Réglage Fax >> Réglage Rapports
Définit la méthode d'impression d'un rapport. (page 11-67)

Option	Description	Valeur disponible
Rapport d'activité	Détermine l'impression ou non du rapport et l'intervalle/la plage de cette impression.	OFF / Quotidien / Toutes les 100 com.* / 100/jour
Rapport émission		ON / Sur erreur seulement* / OFF
Rapport émission séquentiel		ON* / OFF
Rapport émission programmée		ON* / OFF
Rapport réception confidentielle		ON* / OFF
Rapport émission bulletin		ON* / OFF
Magasin papier pour rapport ^{*1}	Spécifie le magasin utilisé pour l'impression d'un rapport.	Magasin 1 / Magasin 2* / Magasin 3 / Magasin 4 / Introd. manuelle
Vérif. rapport résultat émission	Détermine l'affichage ou non de l'écran de sélection du rapport de résultat de l'émission. Si vous sélectionnez ON, cet écran s'affiche après chaque émission.	OFF* / ON

*1 : Selon l'option installée, le type de magasin peut être différent.

* : Indique le réglage par défaut défini en usine.

11.2.13 Liste Paramètres tâche

Réglage Administrateur >> Réglage Fax >> Liste Paramètres tâche



Détail

Pour plus d'informations, voir page 12-45.

11.3 Écran Fax réglage par défaut

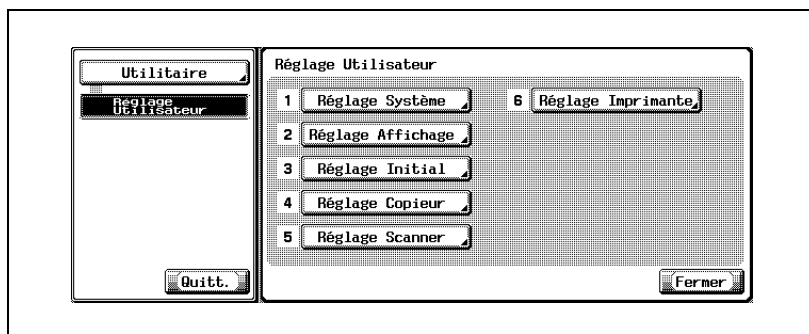
Définit les conditions initiales de l'écran Fax.

Option	Description	Valeur disponible
Onglet par défaut	Définit la valeur par défaut de la colonne destination dans l'écran Fax.	Programme [*] / Groupe / Carnet d'adresses / Saisie directe
Programme par défaut	Définit le programme par défaut.	Temporaire 1-touche / PAGE1 [*] - PAGE27
Carnet d'adresses Index par défaut	Définit le carnet d'adresses par défaut.	Comm [*] / ABC - etc
Affichage symbole type d'adresse	Définit l'affichage ou non du symbole du type d'adresse.	ON [*] / OFF
Nombre caractères par nom d'adresse	Définit le nombre de caractères du nom de l'adresse à afficher.	14 caract. [*] / 24 caract.

* Indique le réglage par défaut défini en usine.

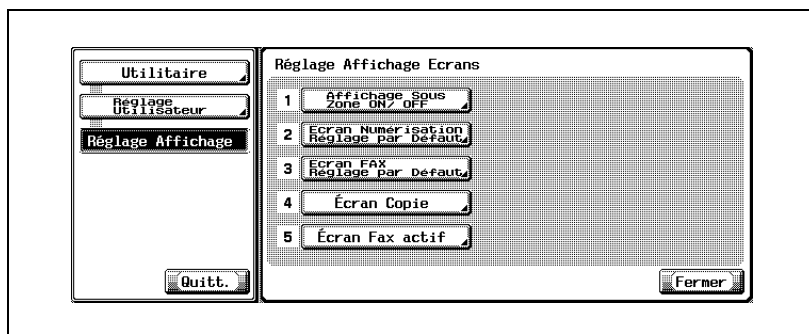
Écran Fax réglage par défaut

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Utilisateur (voir "Accès à l'écran Réglage Utilisateur" à la page 11-3).
- 2 Appuyez sur [Réglage Affichage].

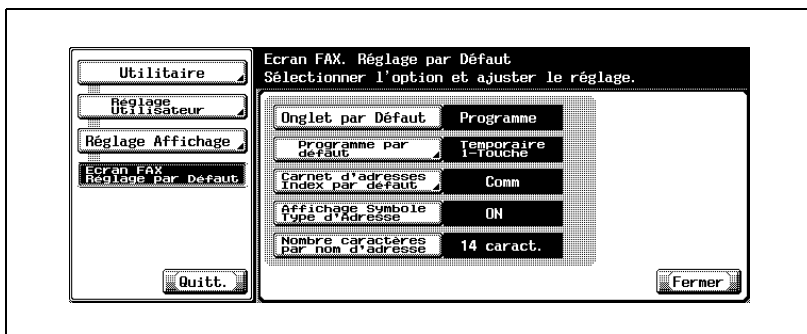


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Affichage], tapez "2" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Écran fax - Réglage par défaut].



4 Sélectionnez l'option à régler.



- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

5 Sélectionnez la valeur voulue de l'option.



6 Appuyez sur [Fermer].

- La valeur de l'option est modifiée.

7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.4 Réglage Initial

Définit la valeur par défaut de la fonction Fax.

Vous pouvez régler la fonction fax sélectionnée lorsque la machine est sous tension ou en appuyant sur [Réinitialiser].

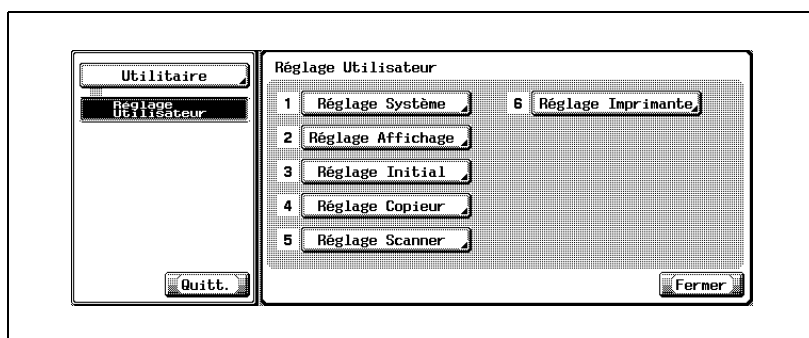
Affichez l'écran Fax et appuyez sur [Utilitaire/Compteur].

Option	Description	Valeur disponible
Fax	[Réglage actuel]: Avant le passage au mode Utilitaire, toutes les options définies sur le tableau de commande sont enregistrées en tant que valeurs par défaut de la fonction fax. [Réglage usine]: Les valeurs définies en usine sont enregistrées en tant que valeurs par défaut de la fonction fax.	Réglage actuel* / Réglage usine

* Indique le réglage par défaut défini en usine.

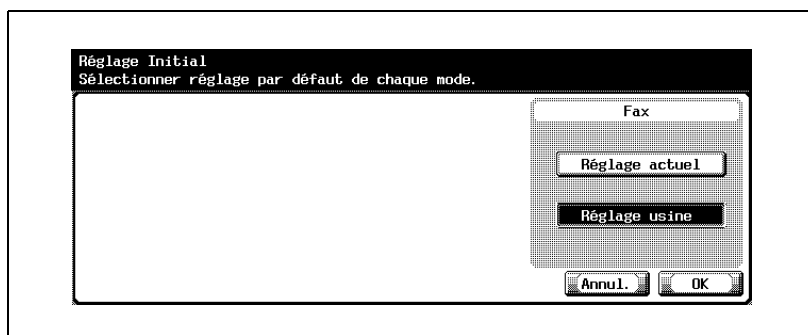
Réglage Initial

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Utilisateur (voir "Accès à l'écran Réglage Utilisateur" à la page 11-3).
- 2 Appuyez sur [Réglage Initial].



- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Initial], tapez "3" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Réglage usine], puis sur [OK].



- Si vous voulez annuler un réglage, appuyez sur [Annul.]
- 4 Appuyez sur [Fermer].
- La valeur de l'option est modifiée.
- 5 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.5 Écran Fax actif

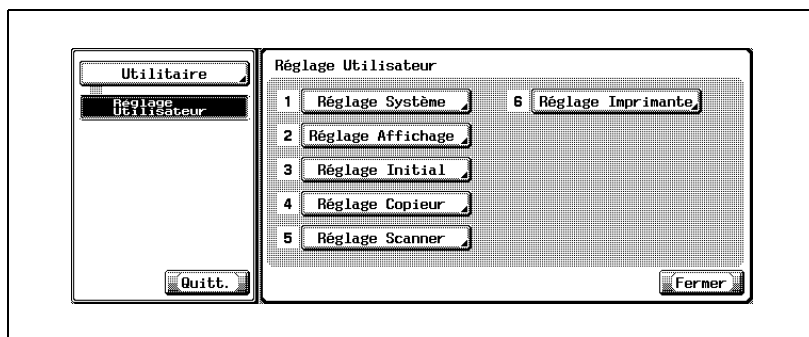
Définit l'affichage ou non du message en cours de transmission.

Option	Description	Valeur disponible
Affichage émission	Définit l'affichage ou non du message en [Émission].	ON / OFF*
Affichage réception	Définit l'affichage ou non du message en [Réception].	ON / OFF*

* Indique le réglage par défaut défini en usine.

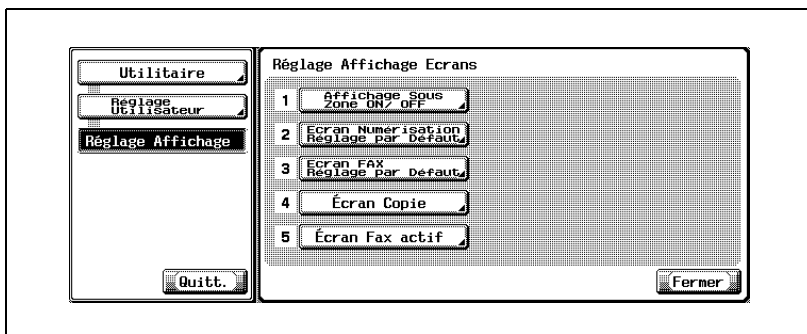
Écran Fax actif

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Utilisateur (voir “Accès à l'écran Réglage Utilisateur” à la page 11-3).
- 2 Appuyez sur [Réglage Affichage].

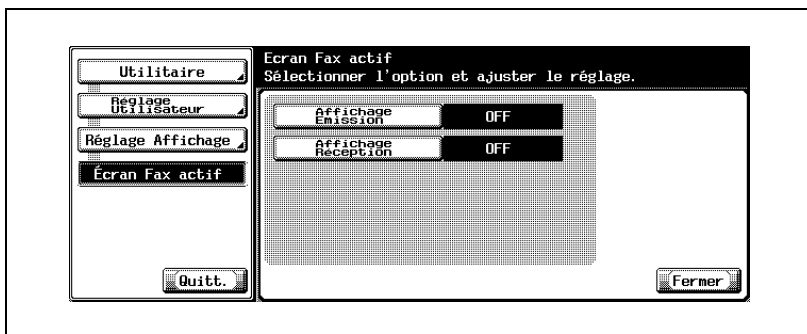


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Affichage], tapez “2” sur le clavier.

3 Appuyez sur [Écran Fax actif].

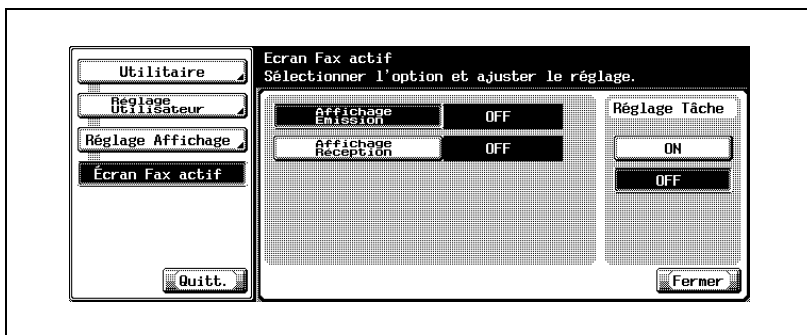


4 Sélectionnez [Affichage émission] ou [Affichage réception].



- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

5 Sélectionnez la valeur voulue de l'option



- 6 Appuyez sur [Fermer].
 - La valeur de l'option est modifiée.
- 7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.6 Passage économie énergie (Fax)

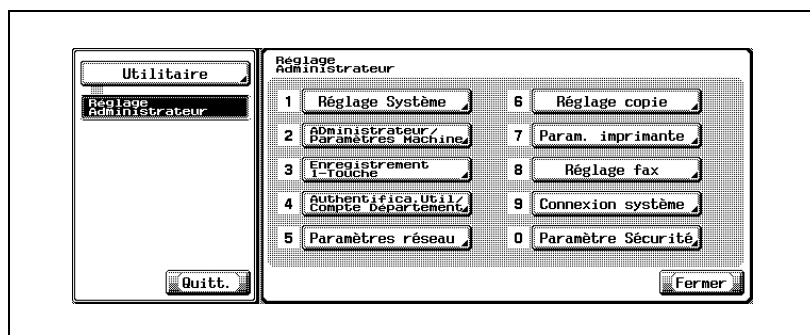
Passage économie énergie (Fax)

Option	Description	Valeur disponible
Passage économie énergie (Fax)	Si [Immédiatement] est sélectionné et que la machine est en mode économie d'énergie au moment de l'arrivée d'un signal entrant, la machine repasse sous ce mode à la fin de la réception.	Normal* / Immédiatement

* Indique le réglage par défaut défini en usine.

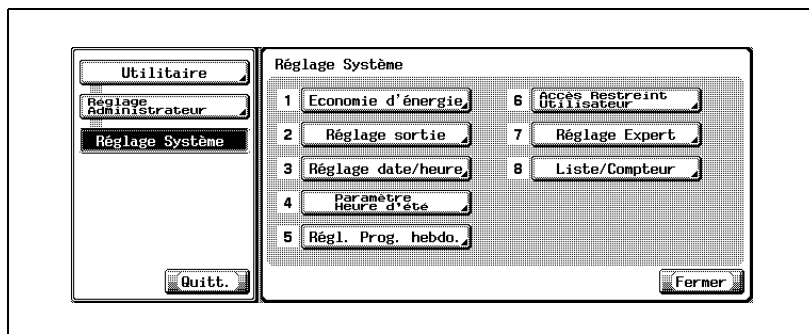
Passage économie énergie (Fax)

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Système].



- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Système], tapez "1" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Économie d'énergie].



- 4 Appuyez sur [Passage économie énergie (Fax)].



- 5 Sélectionnez la valeur voulue de l'option.



- 6 Appuyez sur [Fermer].
 - La valeur de l'option est modifiée.
- 7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.7 Système prioritaire (Réglages sortie Imprimante/Fax)

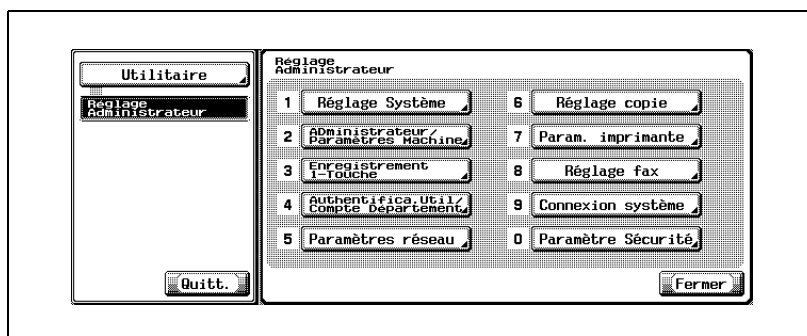
Définit la méthode d'impression du document reçu.

Option	Description	Valeur disponible
Fax	Définit la méthode d'impression du document reçu.	Impression par lots* / Impression par page

* Indique le réglage par défaut défini en usine.

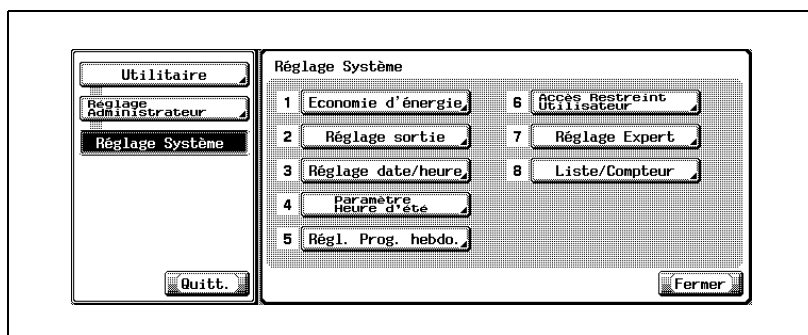
Système prioritaire (Réglages sortie Imprimante/Fax)

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Système].

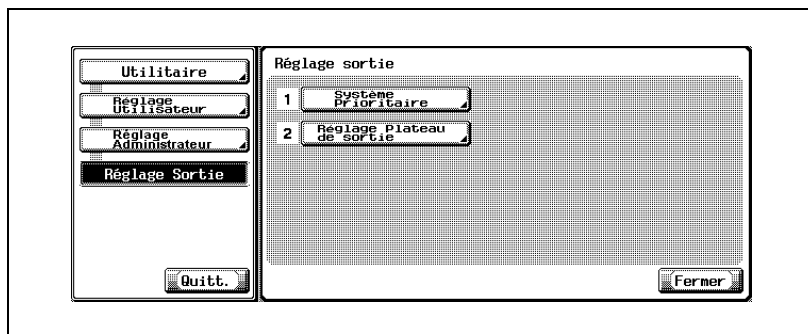


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Système], tapez "1" sur le clavier.

3 Appuyez sur [Réglage sortie].



4 Appuyez sur [Système prioritaire].



5 Sélectionnez la méthode d'impression.



- Impression par lots :
L'impression commence une fois que tous les documents ont été reçus.
- Impression par page :
L'impression est réalisée dès la réception d'une page de document.
- Si l'option [Impression R/V pour réception] est réglée sur [ON],
l'impression commence dès que les données des deux pages ont été reçues.

6 Appuyez sur [Fermer].

- La valeur de l'option est modifiée.

7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

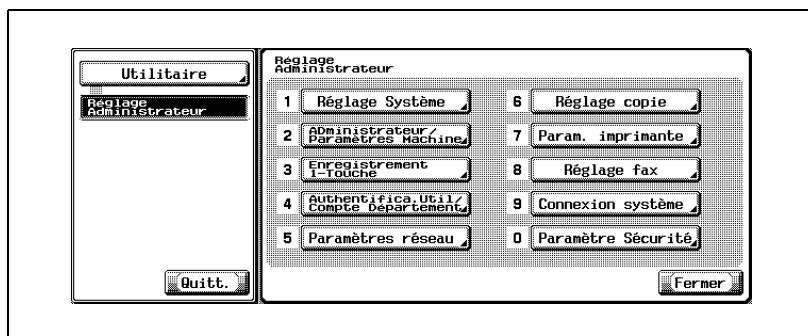
11.8 Information en-tête

Enregistre le nom de l'expéditeur et l'ID du fax.

Option	Description	Valeur disponible
Nom expéditeur	Le nom enregistré est imprimé en en-tête sur le document reçu par le correspondant.	30 caractères et signes maximum.
No Fax	Le numéro (identification) du fax enregistré est imprimé en en-tête sur le document reçu par le correspondant. Le numéro de fax de la machine est entré dans ce champ.	20 caractères maximum (0 à 9, +, espace, *, #).

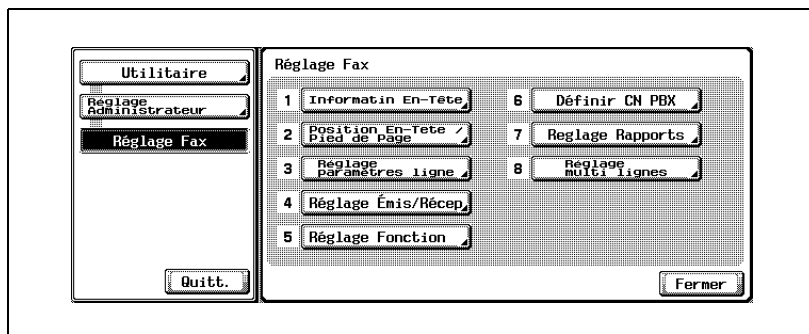
Information en-tête

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].



- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

3 Appuyez sur [Information en-tête].



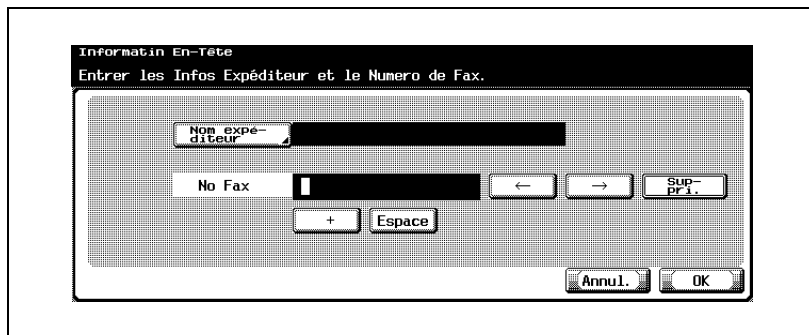
4 Appuyez sur [Nom expéditeur].

L'écran de saisie du nom s'affiche.

5 Saisissez le nom de l'expéditeur et appuyez sur [OK].

- Pour plus d'informations, voir “Saisie de texte” à la page 13-4.

6 Tapez le numéro de fax de l'expéditeur à l'aide du clavier et des touches +, espace, → ou ←.



- + :
Représente le signe “+”.
- Espace :
Représente un espace.
- →
Déplace le curseur vers la gauche.
- ←
Déplace le curseur vers la droite.

- Suppri. :
Les caractères sont supprimés un par un à partir de la position du curseur. Si celui-ci se trouve à l'extrême droite de l'entrée, les caractères précédent le curseur sont supprimés.
- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Annul.]
- Pour corriger une entrée, appuyez sur [C] (clear) sur le tableau de commande.

7 Appuyez sur [OK], puis sur [Fermer].

Le nom et le numéro de fax de l'expéditeur saisis sont enregistrés.

8 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.9 Position en-tête/pied de page

Vous pouvez activer/désactiver (ON/OFF) cette fonction d'impression, qui identifie la station d'origine et l'heure de la réception. Si vous sélectionnez ON, vous pouvez également choisir d'imprimer ces informations.

Option	Description	Valeur disponible
Position en-tête *1	Définit la position d'impression des informations expéditeur.	Intérieur corps texte : Les informations expéditeurs seront imprimées dans la zone correspondant au document. Hors corps du texte : Les informations expéditeurs seront imprimées en dehors de la zone correspondant au document. OFF : Les informations expéditeur ne seront pas imprimées.
Position pied de page	Définit la position d'impression de l'heure et du numéro de réception sur le document reçu.	Intérieur corps texte : Les informations d'heure/numéro seront imprimées dans la zone correspondant au document. Hors corps du texte : Les informations d'heure/numéro seront imprimées au bas des pages reproduites. OFF* : Les informations d'heure/numéro ne seront pas imprimées.

* : Indique le réglage par défaut défini en usine.

*1 : Les affichages diffèrent d'un pays à un autre.

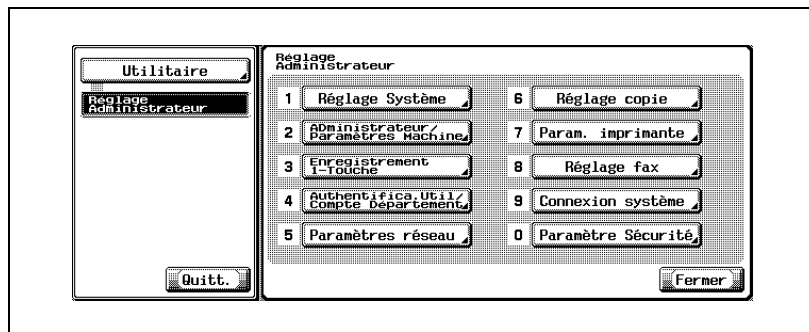


Détail

Les informations identifiant la station d'origine, qui peuvent être imprimées sur la station réceptrice, sont l'ID et le nom du fax. Pour plus d'informations, voir "Informations sur l'expéditeur" à la page 3-53.

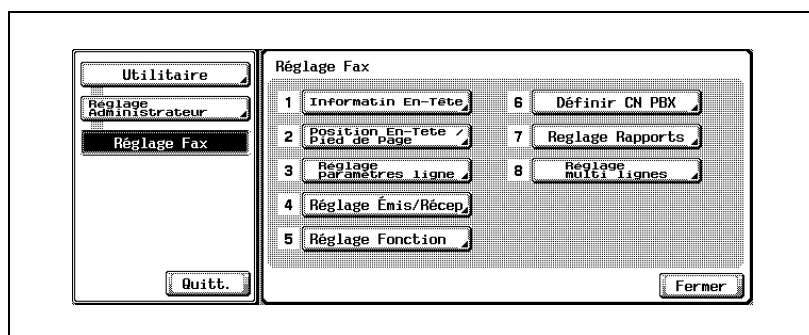
Position en-tête/pied de page

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

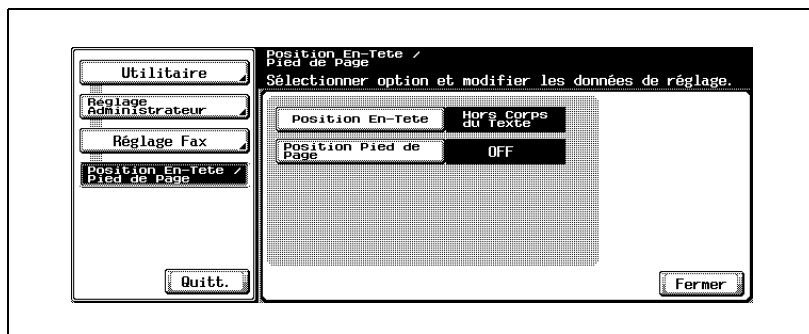


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Position en-tête / pied de page].

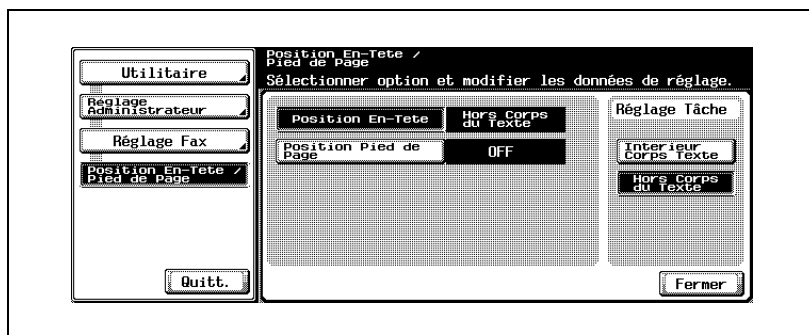


4 Sélectionnez l'option à régler.



- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

5 Sélectionnez la valeur voulue de l'option.



6 Appuyez sur [Fermer].

La valeur de l'option est modifiée.

7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.10 Réglage Paramètres ligne

Les options de ligne disponibles sont les suivantes.

Option	Description	Valeur disponible
Méthode de numérotation ^{*1}	Définit la méthode de numérotation.	PB [*] / 10 ips
Mode réception	[Récept. auto] définit la réception automatique. [Réception manuelle] définit la réception dans le cas d'un lot d'appels réalisés avec un téléphone externe connecté ou de l'utilisation de la fonction de réception distante.	Réception auto [*] / Réception manuelle
Nbre de sonneries sur appel entrant	Définit le nombre de sonnerie en réception. Définit le nombre de tonalités de retour d'appel entre l'arrivée d'un message et le début de la réception.	0 à 15 (2 fois [*])
Nbre de rappels ^{*2}	Définit le nombre de rappels lorsque la ligne du correspondant est occupée.	0 à 15 (3 fois [*])
Délai entre rappels	Définit l'intervalle de temps entre deux rappels.	1 à 15 (3 min. [*])
Suivi audio ligne	Définir sur ON pour entendre le son sur la ligne via le haut-parleur pendant l'émission.	ON / OFF [*]
Contrôle volume sonore	Règle le volume sonore du haut-parleur.	0-31 (16 [*])

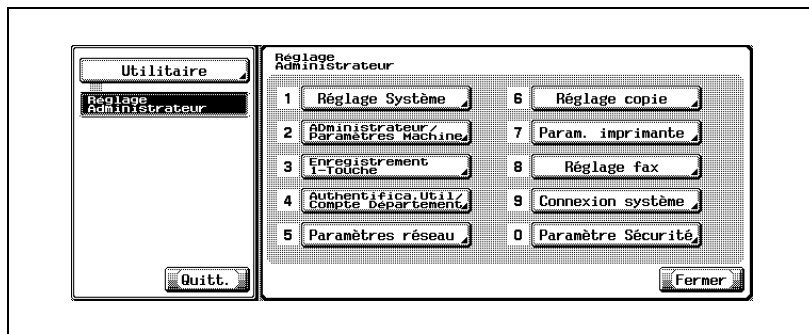
^{*1} : Les affichages diffèrent d'un pays à un autre.

^{*2} : Les options de ligne diffèrent d'un pays à un autre.

^{*} : Indique le réglage par défaut défini en usine.

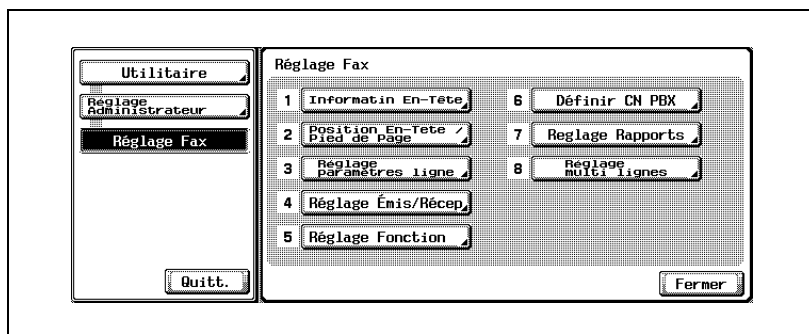
Réglage Paramètres ligne

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].



- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Réglage paramètres ligne].



4 Sélectionnez l'option à régler.



- Appuyez sur  ou  pour afficher l'écran suivant ou précédent.
- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

5 Sélectionnez la valeur voulue de l'option.



- Pour modifier [Contrôle volume sonore], appuyez sur [Contrôle volume sonore], puis sur [Plus faible] ou [Plus fort] pour définir le niveau. Appuyez ensuite sur [OK].

6 Appuyez sur [Fermer].

La valeur de l'option est modifiée.

7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.11 Réglage Émission/Réception

Les options d'émission et de réception sont présentées ci-dessous.

Option	Description	Valeur disponible
Impression R/V pour réception	Réglé sur ON (actif), l'original reçu est imprimé recto verso. Non indiqué si [Imprimer page de séparation] est réglé sur ON.	OFF* / ON
Papier prioritaire (pouces) sur A4 ^{*1}	Réglé sur ON (actif) la priorité est donnée au papier au format en pouces.	OFF* / ON
Sélection papier d'impression	Si la priorité du format est réglée : L'impression est effectuée sur le format prioritaire. Dans le cas contraire, l'impression est effectuée sur le format de papier le plus proche. Si le format est fixe : L'impression est effectuée uniquement dans ce format.	Sélec auto* / Format fixe / Format prioritaire
Format papier d'impression ^{*1 *2}	Définit le format de papier d'impression du document reçu. La valeur par défaut dépend du réglage de [Papier prioritaire (pouces) sur A4].	A3 / B4 / A4* / 8 1/2 × 11 / 8 1/2 × 14 / 11 × 17
Erreur saisie no. boîte	Définit l'action en cas de saisie d'un numéro de boîte non enregistré. La sélection de [Création auto boîte] crée la boîte dont le numéro est saisi.	Impre.* / Afficher message d'erreur / Création auto boîte
Sélection magasin impression réception ^{*3}	Définit le magasin de papier à utiliser pour imprimer le document reçu.	Auto* / Mag 1 / Mag 2 / Mag 3 / Mag 4
Réduction min. pour impression réception ^{*4}	Règle l'agrandissement de l'original reçu.	87-96* / × 1.0
Imprimer page de séparation	Définit le mode d'émission par défaut. Non indiqué si Impression R/V pour réception est réglée sur ON.	OFF* / ON
Archiver après appel en relève	Définit la suppression ou non du document après l'émission en relève.	Supprimer* / Sauvegarder

* : Indique le réglage par défaut défini en usine.

^{*1} Les affichages diffèrent d'un pays à un autre.

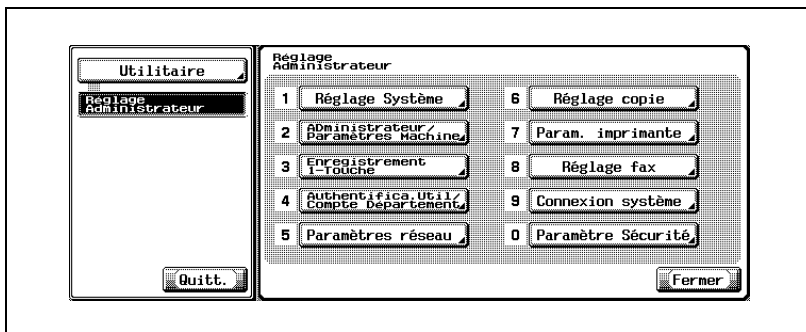
^{*2} Pour activer le réglage de [Format papier d'impression], réglez [Sélection magasin impression réception] sur [Auto].

^{*3} : Selon l'option installée, le type de magasin peut être différent.

^{*4} Si [Réduction mini impres. réception] est réglé sur [x1.0], [Sélection papier d'impression] et [Sélection magasin impression réception] sont réglés sur [Auto]. [Imprimer page de séparation] est réglé sur [OFF].

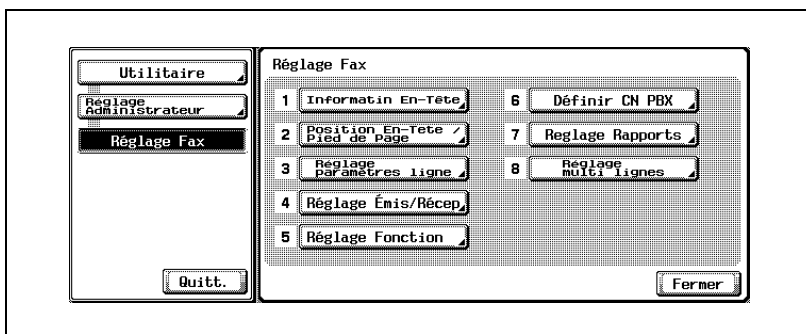
Réglage Émission/Réception

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

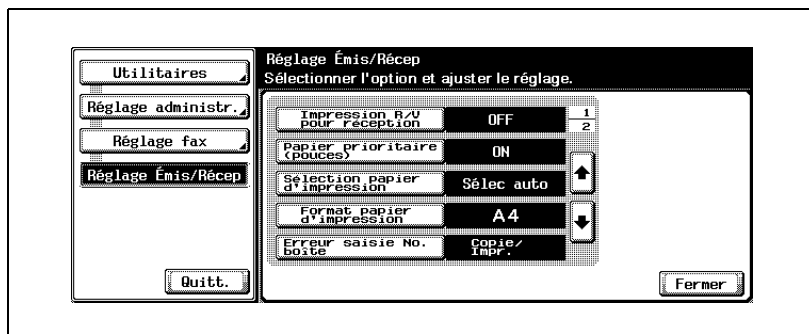


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Réglage Émis/Récep].



4 Sélectionnez l'option à régler.



- Appuyez sur  ou  pour afficher l'écran suivant ou précédent.
- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

5 Sélectionnez la valeur voulue de l'option.

6 Appuyez sur [Fermer].

La valeur de l'option est modifiée.

7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.12 Réglage fonction

Vous pouvez activer/désactiver chacune des fonctions d'émission et de réception individuellement.

11.12.1 Réglage fonction ON/OFF

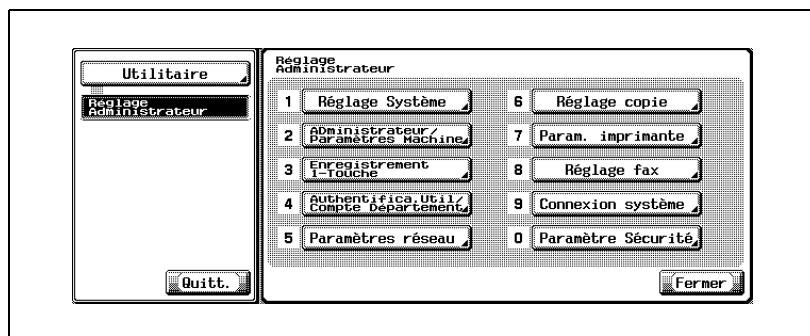
Sélectionnez ON ou OFF pour chaque fonction.

Option	Description	Valeur disponible
Régl. fonct ON/OFF	Fonction d'émission F-code La sélection de "OFF" désactive à la fois la demande d'émission en relais et l'émission via plusieurs stations de relais. Pour plus d'informations sur les communications en relais, voir "Requête d'émission en relais (Émission F-code)" à la page 7-32.	ON* / OFF

* Indique le réglage par défaut défini en usine.

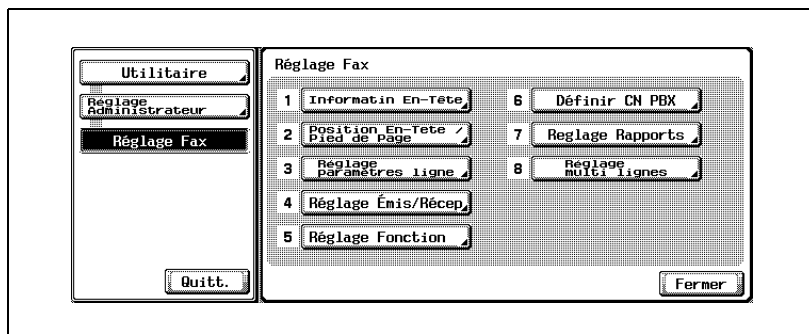
Activer/Désactiver (ON/OFF) les fonctions d'émission/réception.

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Quitter l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-6).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

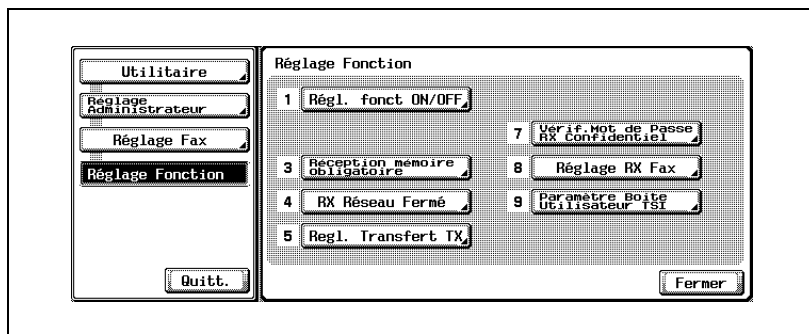


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

3 Appuyez sur [Réglage Fonction].

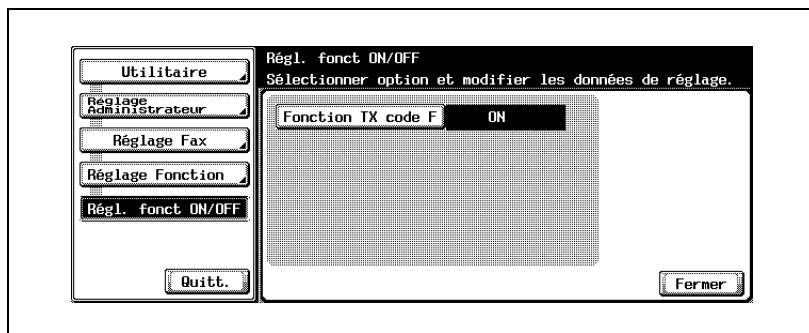


4 Appuyez sur [Régl. fonct ON/OFF].



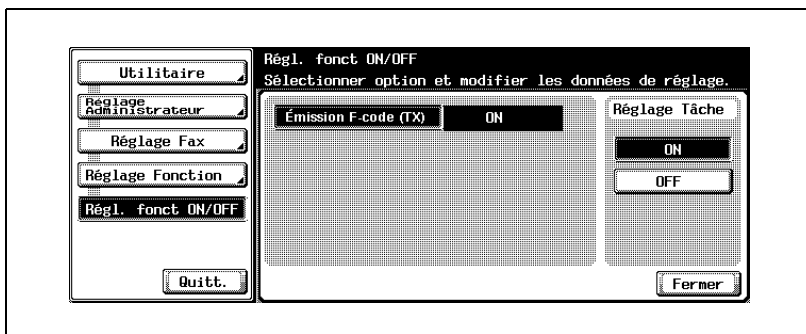
- Si [Réception mémoire], [Réglage transfert TX], [Réglage RX fax] ou [Paramètre boîte utilisateur TSI] est réglé sur ON, les autres éléments ne sont pas affichés.

5 Sélectionnez l'option à régler.



- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

6 Sélectionnez la valeur voulue de l'option.



7 Appuyez sur [Fermer].

- La valeur de l'option est modifiée.

8 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.12.2 Réception mémoire obligatoire

Vous pouvez activer ou désactiver la réception mémoire inconditionnelle, c'est-à-dire la mémorisation des documents reçus en vue de leur impression ultérieure.

Si vous sélectionnez ON, définissez le mot de passe d'impression de 8 caractères maximum.

Option	Description	Valeur disponible
Réception mémoire obligatoire	Cette fonction permet de recevoir les documents et de les mémoriser en vue d'une impression ultérieure.	ON / OFF* Définissez un mot de passe de 8 caractères maximum.

* Indique le réglage par défaut défini en usine.



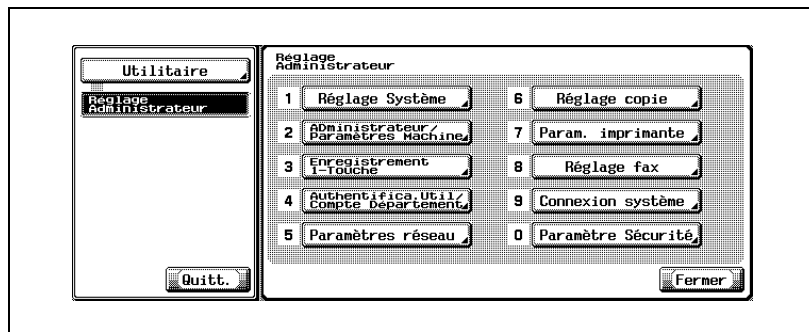
Détail

Si la Réception mémoire est réglée sur ON, le Réglage RX fax, le Paramètre boîte utilisateur TSI et le Réglage transfert TX ne sont pas disponibles.

Pour imprimer un document reçu en mode de réception mémoire, voir "Réception mémoire" à la page 8-6.

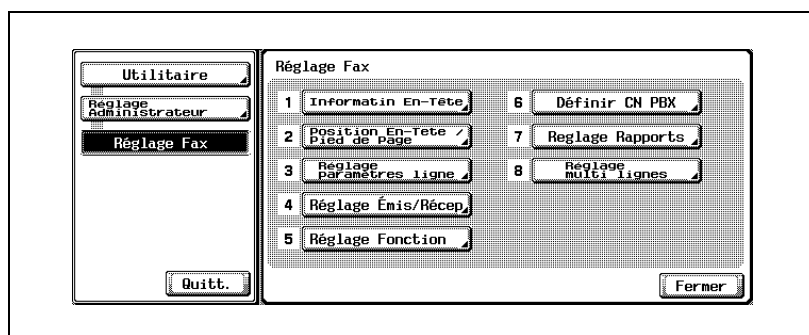
Réglage de la réception mémoire

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Quitter l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-6).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

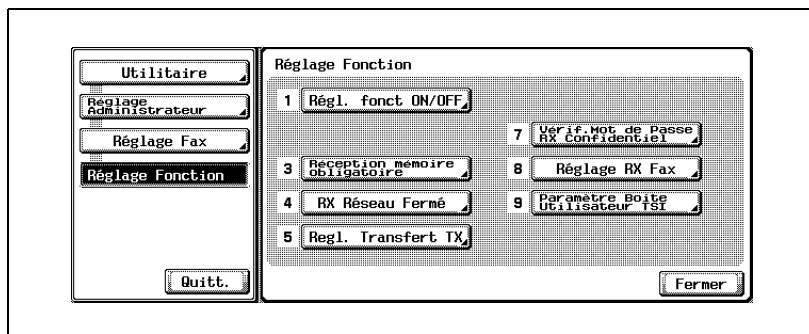


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

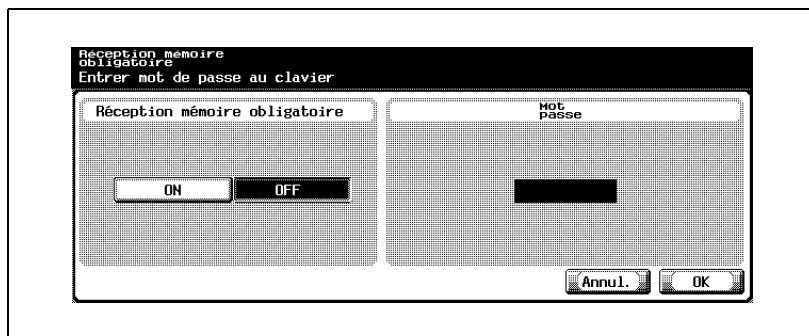
- 3 Appuyez sur [Réglage Fonction].



- 4 Appuyez sur [Réception mémoire obligatoire].



- 5 Appuyez sur [ON] et saisissez dans le champ [Mot passe] le mot de passe (8 caractères) requis pour imprimer le document reçu.



- Le mot de passe peut contenir jusqu'à 8 caractères.
- Appuyez sur [C] (clear) si vous voulez supprimer les données saisies.
- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Annul.]

- 6 Appuyez sur [OK], puis sur [Fermer].

La valeur de l'option est modifiée.

- 7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.12.3RX réseau fermé

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction de réception en réseau fermé.

Si vous activez cette fonction (ON), vous devez préciser le mot de passe de clôture du réseau, composé de 4 caractères.

Avec la réception en réseau fermé, le FK-502 ne reçoit les données entrantes que si le mot de passe de l'expéditeur est valide. Le FK-502 vérifie si le mot de passe de l'expéditeur correspond à celui qui est défini sur la machine. Si les deux mots de passe diffèrent ou si l'expéditeur ne fournit pas de mot de passe, la machine génère une erreur de communication.

Option	Description	Valeur disponible
RX réseau fermé	La réception en réseau fermé permet de ne recevoir les données entrantes que si le mot de passe de l'expéditeur est valide.	ON / OFF* Le mot de passe peut contenir jusqu'à 4 caractères.

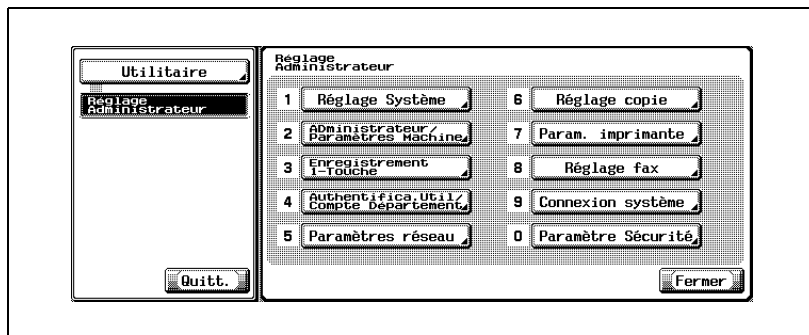
* Indique le réglage par défaut défini en usine.

Réglage de la réception en réseau fermé

✓ Conditions requises de la réception en réseau fermé

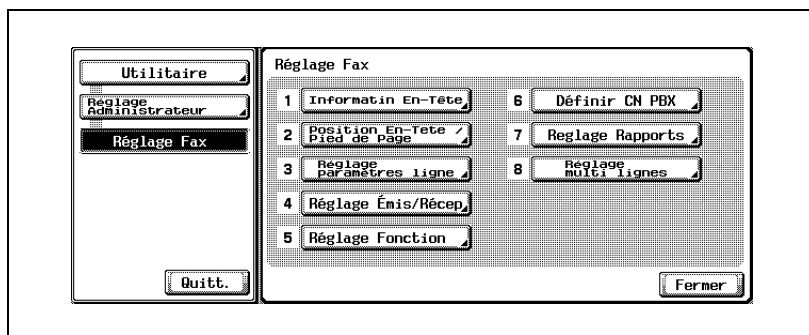
Cette fonction n'est disponible que si la machine du correspondant est dotée de la fonction Transmission de mot de passe.

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

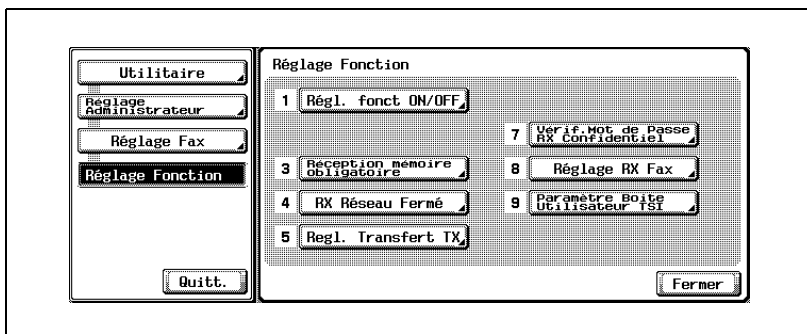


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

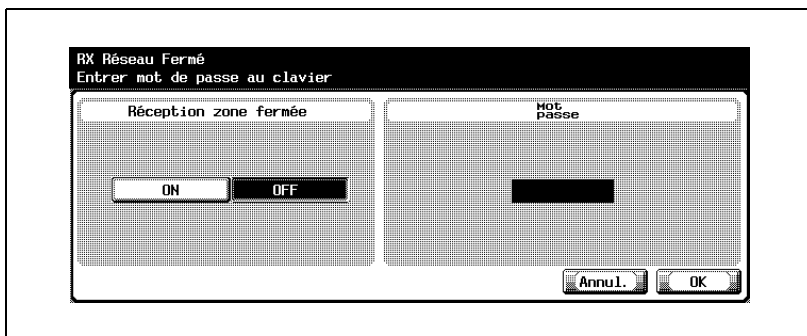
- 3 Appuyez sur [Réglage Fonction].



- 4 Appuyez sur [RX Réseau fermé].



- 5 Appuyez sur [ON] et saisissez dans le champ [Mot passe] le mot de passe requis pour imprimer le document reçu.



- Le mot de passe peut contenir jusqu'à 4 caractères.
 - Appuyez sur [C] (clear) si vous voulez supprimer les données saisies.
 - Pour annuler le réglage, appuyez sur [Annul.].
- 6 Appuyez sur [OK], puis sur [Fermer].
La valeur de l'option est modifiée.
- 7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.12.4 Réglage Transfert TX

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction de transfert de fax. Si cette fonction est active, les données reçues sont transférées à une station déterminée à l'avance.

Option	Description	Valeur disponible
Régl. transfert TX	Cette fonction permet de transférer les données reçues vers une station déterminée à l'avance.	OFF* / Transfert et Impres. / Transf. + Imp. si erreur

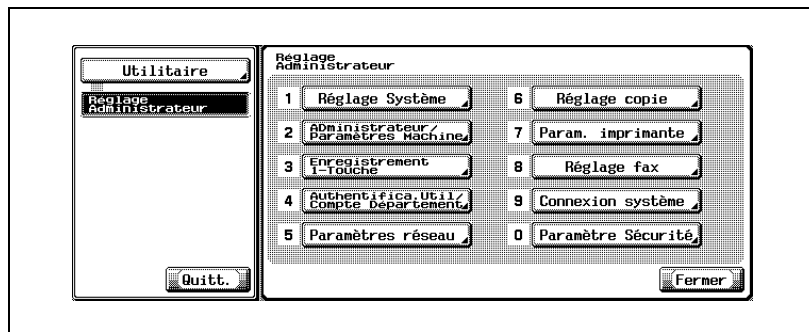


Détail

Si Régl. transfert TX est réglé sur [Transfert et Impres.] ou [Transf. + Imp. si erreur], les options Réception mémoire, Réglage RX Fax et Paramètre boîte utilisateur TSI ne sont pas disponibles.

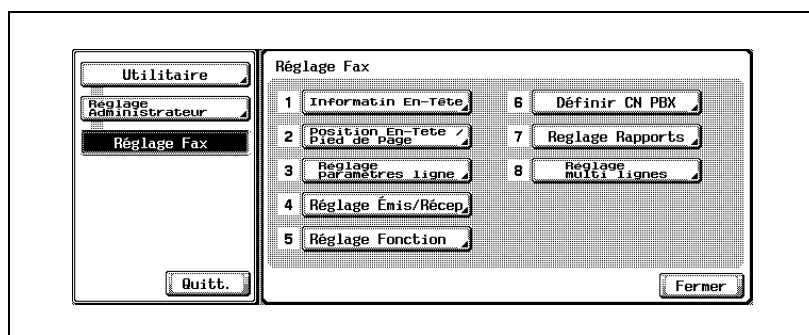
Réglage du transfert de fax (Réglage transfert TX)

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

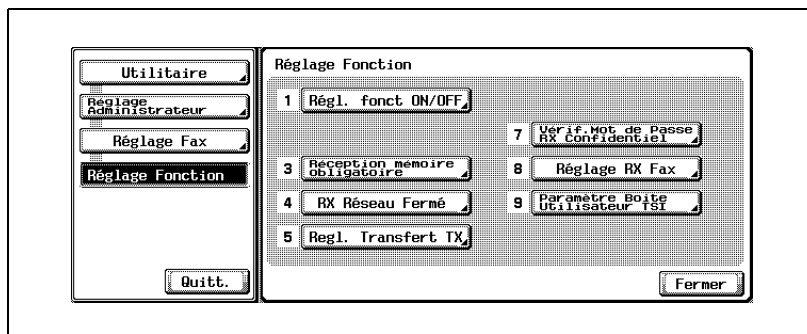


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

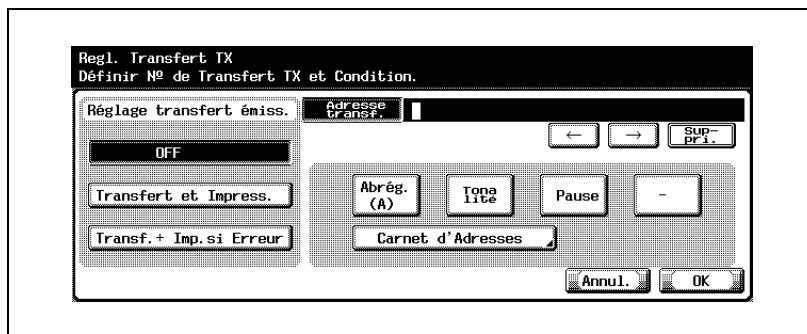
- 3 Appuyez sur [Réglage Fonction].



- 4 Appuyez sur [Régl. transfert TX].

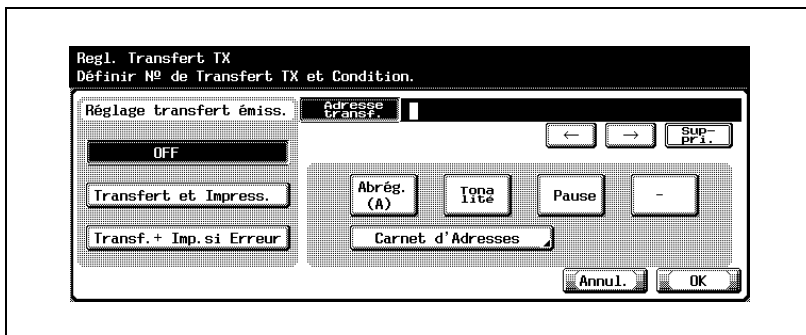


- 5 Sélectionnez [Transfert et Impress.] ou [Transf. + Imp. si Erreur].



- OFF
Le document reçu n'est pas transféré.
- Transfert et Impression
Le document reçu est transféré après impression sur cette machine.
- Transfert + Impression si Erreur
Le document reçu est transféré.
En cas d'échec du transfert, le document est imprimé sur cette machine.

- 6 Saisissez dans le champ [Adresse transf.] le numéro de fax du destinataire du transfert.



- Vous pouvez saisir jusqu'à 38 caractères dans le champ [Adresse transf.].
 - Vous pouvez utiliser les préfixes [Tonalité], [Pause] et [-]. Voir "Sélection de la destination" à la page 3-21.
 - Vous pouvez appuyer sur [Carnet d'adresses] pour sélectionner l'[Adresse transf.] dans un [carnet d'adresses] enregistré.
 - Appuyez sur [C] (clear) si vous voulez supprimer les données saisies.
 - Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Annul.]
- 7 Appuyez sur [OK], puis sur [Fermer].
La valeur de l'option est modifiée et vous revenez à l'écran Utilitaire.
- 8 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.12.5Vérification du mot de passe RX confidentiel

Vous pouvez confirmer les numéros d'accès confidentiels définis.

Option	Description	Valeur disponible
Vérif. mot de passe RX confidentiel	Vous pouvez confirmer les numéros d'accès confidentiels définis.	-

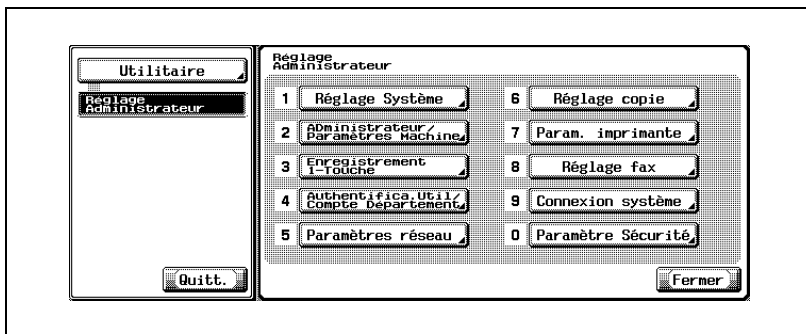


Détail

Pour enregistrer les numéros d'accès confidentiels, voir "Réglage des boîtes confidentielles" à la page 10-46.

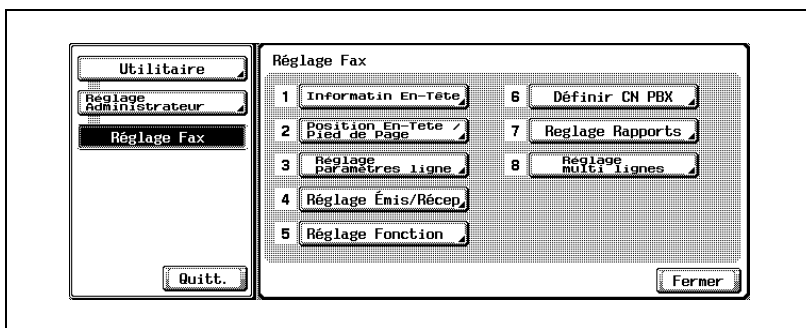
Confirmation du mot de passe d'une boîte confidentielle

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

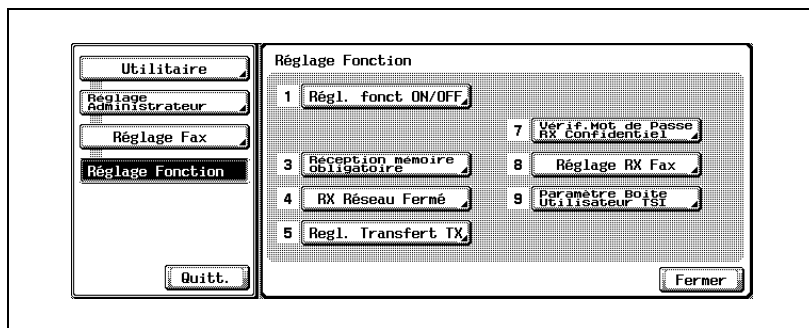


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

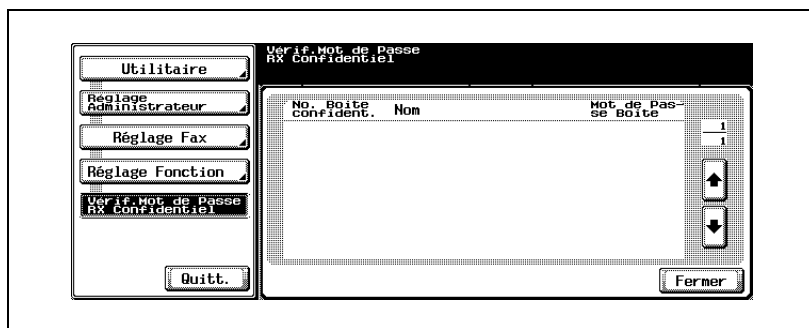
- 3 Appuyez sur [Réglage Fonction].



- 4 Appuyez sur [Vérif. mot de passe RX confidentiel].



- 5 Sélectionnez la boîte confidentielle dont vous voulez confirmer le mot de passe.



- Appuyez sur  ou  pour afficher l'écran suivant ou précédent.

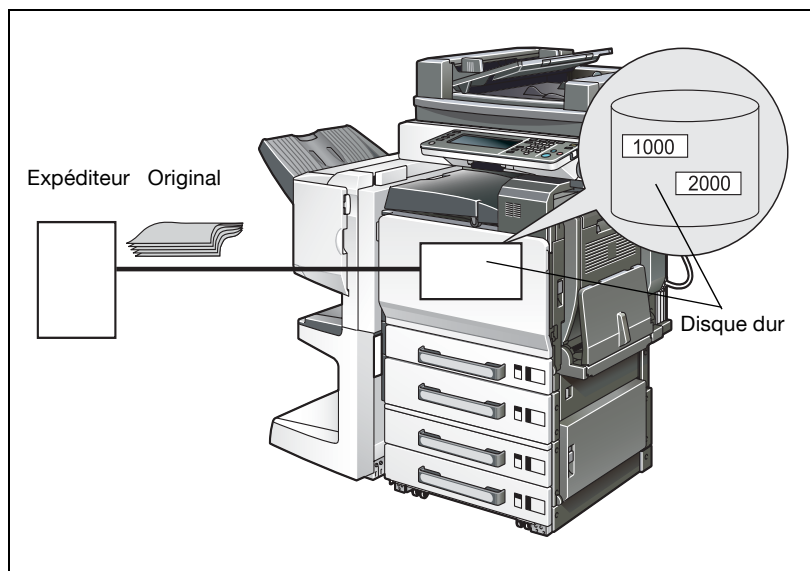
- 6 Appuyez sur [Fermer].
- 7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.12.6 Réglage RX fax

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction RX PC-Fax.

Si cette fonction est réglée sur ON, indiquez la boîte d'enregistrement de la sortie.

La fonction RX PC-fax permet d'enregistrer dans des boîtes sur le disque dur les fichiers contenant les fax reçus. Vous pouvez ensuite lire le contenu des boîtes sur les ordinateurs du réseau.



Option	Description	Valeur disponible
Réglage RX fax	La fonction RX PC-fax permet d'enregistrer les fichiers de fax reçus dans des boîtes sur le disque dur.	ON / OFF*
Sortie RX	Le fichier de fax reçu est enregistré dans la Boîte utilisateur réception mémoire si Sortie RX est réglé sur Boîte fixe, et dans la boîte spécifiée par la fonction F-code (adresse secondaire) si Sortie RX est réglé sur Boîte spécifiée.	Boîte fixe* / Boîte spécifiée

* Indique le réglage par défaut défini en usine.

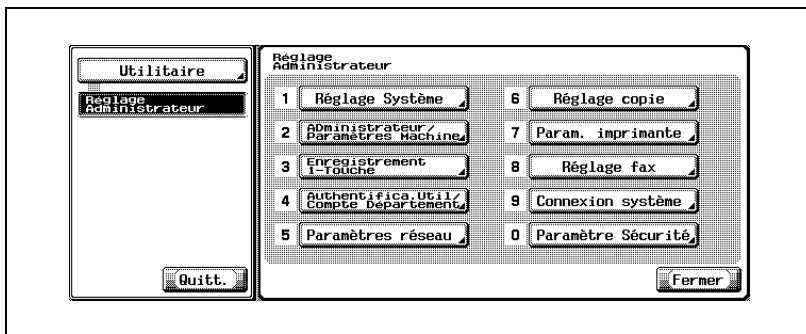
**Détail**

Si Réglage RX fax est réglé sur ON, la Réception mémoire, le Paramètre boîte utilisateur TSI et le Réglage transfert TX ne sont pas disponibles.

Les documents fax reçus sont sauvegardés au format TIFF dans la boîte fixe, la boîte spécifiée ou la boîte de réception (TSI).

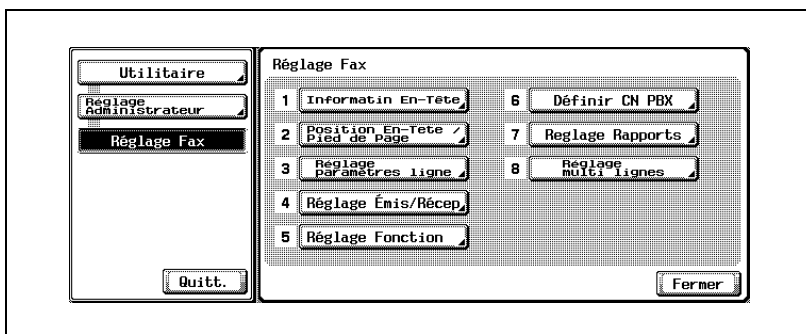
Réglage RX fax

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

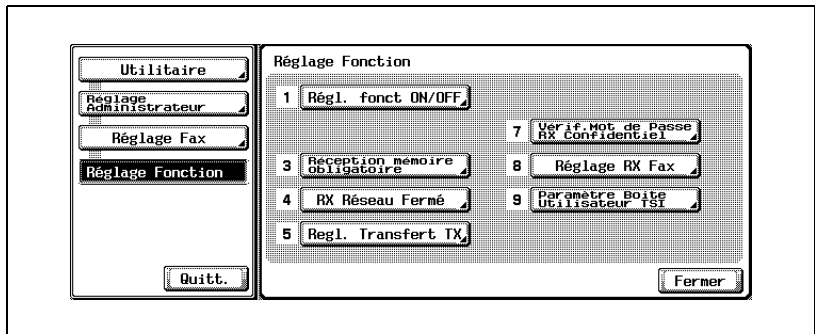


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

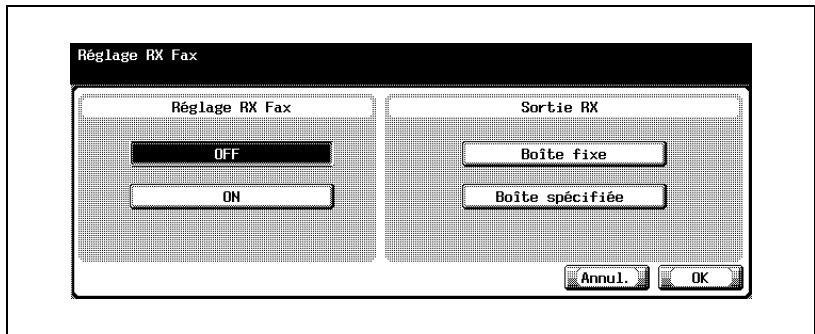
- 3 Appuyez sur [Réglage Fonction].



4 Appuyez sur [Réglage RX Fax].



5 Sélectionnez [ON] pour [Réglage RX Fax].



- Les affichages diffèrent d'un pays à un autre.
- OFF :
La fonction RX PC-fax n'est pas disponible.
- ON :
La fonction RX PC-fax est exécutée à réception d'un numéro de fax ou de PC-fax, et le document reçu est sauvegardé dans la boîte spécifiée.

6 Pour [Sortie RX], sélectionnez la boîte dans laquelle sera sauvegardé un document reçu via la fonction RX PC-fax.

- Boîte fixe :
un fichier reçu est stocké dans la boîte réception mémoire.
- Boîte spécifiée :
un fichier reçu est stocké dans la boîte stipulée par la fonction F-code (adresse secondaire).
- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Annul.].

- Pour plus d'informations sur le fonctionnement de la réception PC-fax, voir “Fonctionnement de la Réception PC-fax” à la page 2-21.

7 Appuyez sur [OK], puis sur [Fermer].

La valeur de l'option est modifiée et vous revenez à l'écran Utilitaire.

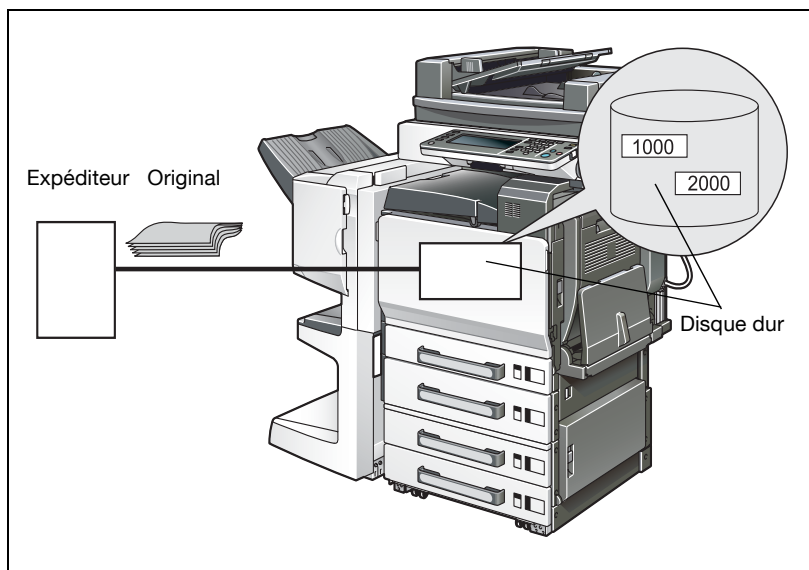
11.12.7 Paramètre boîte utilisateur TSI

Cette fonction permet d'allouer les documents reçus par le fax. Les fichiers d'originaux reçus sont sauvegardés dans les boîtes correspondant à l'ID fax (TSI) des expéditeurs.



Détails

L'original reçu avec une ID de fax non enregistrée est stocké dans la Réception mémoire.



Option	Description	Valeur disponible
Paramètre boîte utilisateur TSI	Cette fonction permet d'allouer les originaux reçus selon leurs informations TSI.	ON / OFF*

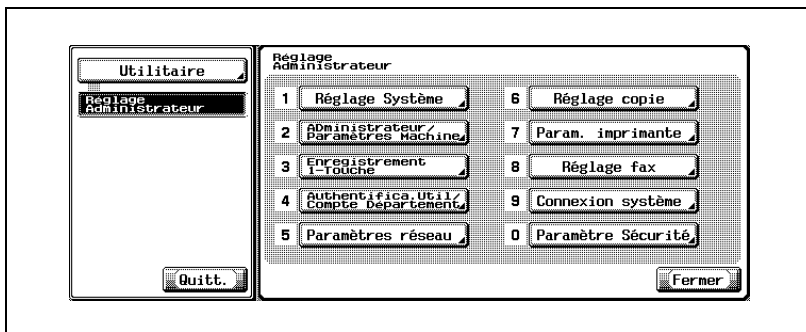


Détail

Si Paramètre boîte utilisateur TSI est ON, la Réception mémoire, le Réglage transfert TX et le Réglage RX Fax ne sont pas disponibles.

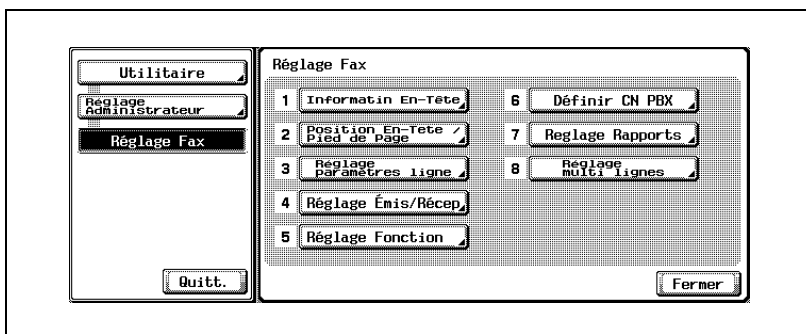
Allocation des originaux reçus à l'expéditeur du fax

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

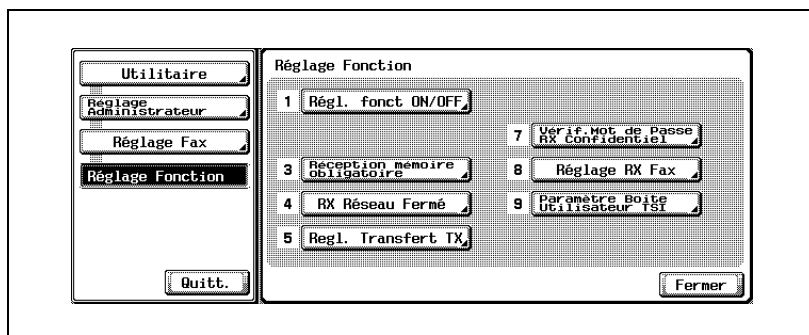


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

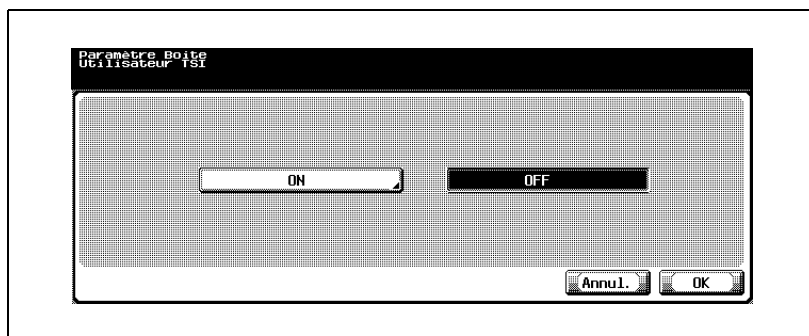
- 3 Appuyez sur [Réglage Fonction].



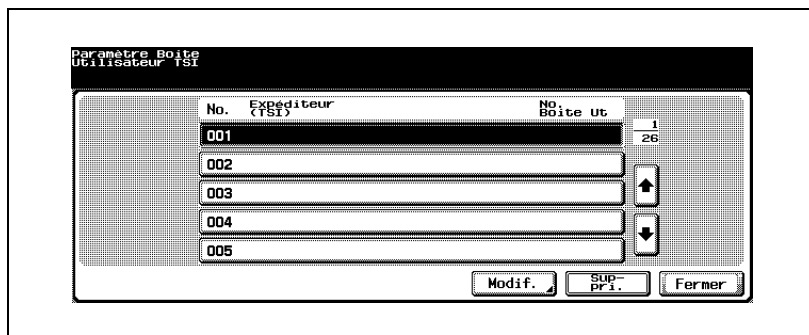
- 4 Appuyez sur [Paramètre boîte utilisateur TSI].



- 5 Appuyez sur [ON].

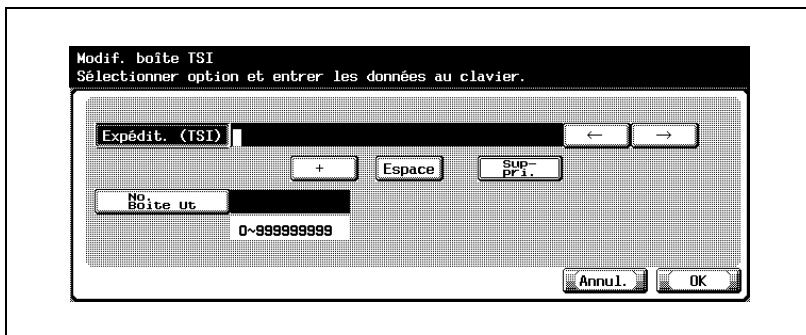


- 6 Sélectionnez le numéro à enregistrer et appuyez sur [Modif.].



- Si vous voulez supprimer une distribution, sélectionnez-la et appuyez sur [Suppri.].
- Vous pouvez enregistrer 128 boîtes maximum.
- Appuyez sur  ou  pour afficher l'écran suivant ou précédent.

- 7 Utilisez le clavier numérique, [+], [ESPACE]  ou  pour saisir l'ID du fax dans le champ [Expéditeur (TSI)].



- +
Insère le signe +.
 - Espace
Insère un espace.
 - 
Déplace le curseur vers la gauche.
 - 
Déplace le curseur vers la droite.
 - Suppri.
Les caractères sont supprimés un par un à partir de la position du curseur. Si celui-ci se trouve à l'extrême droite de l'entrée, les caractères précédents le curseur sont supprimés.
 - Lors de la transmission, [+] et [ESPACE] sont ignorés.
- 8 Appuyez sur [No. boîte ut] et tapez le numéro de la boîte d'enregistrement du document reçu.
- Plage de numéros disponibles : 1 à 999999999.
- 9 Appuyez sur [OK], puis sur [Fermer].
Le Paramètre boîte utilisateur TSI est défini.
- 10 Appuyez sur [Quitt.].
L'écran de distribution des fax reçus s'affiche à nouveau.

11.13 Réglage CN PBX (Private Branch Exchange)

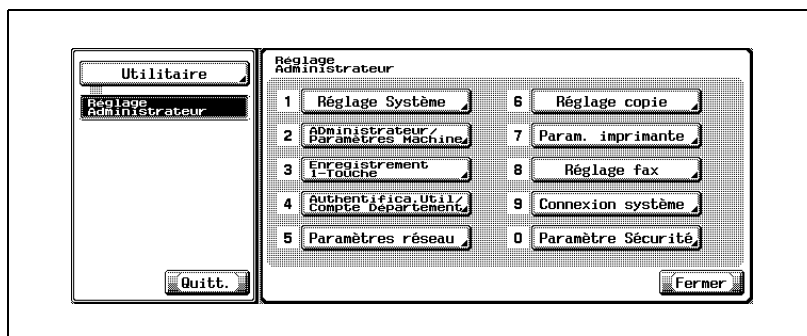
Les options PBX disponibles sont décrites ci-dessous.

Option	Description	Valeur disponible
Définir mode PBX CN	Sélectionner ON si le FK-502 est raccordé à une ligne PBX.	ON / OFF*
Ligne extérieure	Si le mode PBX CN est réglé sur ON, ce paramètre détermine le code d'accès à la ligne extérieure, c'est à dire le préfixe lié au numéro de téléphone et composé avec celui-ci si l'option de ligne extérieure est sélectionnée avec un numéro abrégé ou un programme.	0-9999

* Indique le réglage par défaut défini en usine.

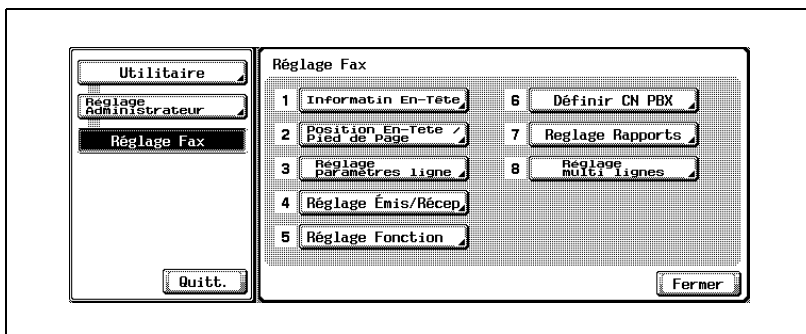
Options du mode de connexion PBX (Private Branch Exchange)

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

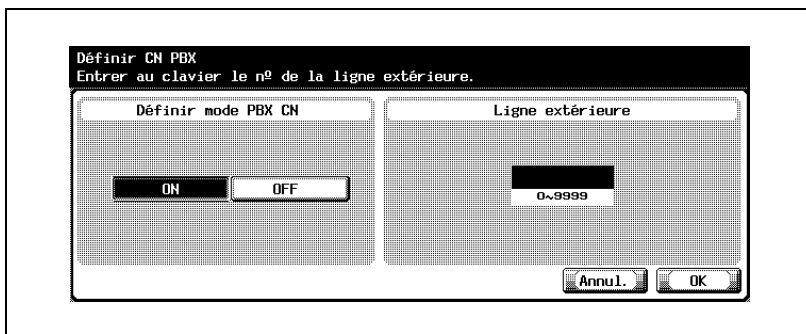


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Définir CN PBX].



- 4 Sélectionnez [ON] pour Définir mode PBX CN.



- 5 Saisissez au clavier le code de la ligne extérieure.
- Appuyez sur [C] (clear) si vous voulez supprimer les données saisies.
 - Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Annul.]
- 6 Appuyez sur [OK], puis sur [Fermer].
La valeur de l'option est modifiée.
- 7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

11.14 Réglage Rapports

Vous pouvez activer ou désactiver (ON/OFF) le Réglage rapports. Cette fonction imprime les rapports de communication à la direction, les rapports de résultats et spécifie les magasins d'entrée/sortie des rapports. Si cette fonction est activée (ON), la méthode d'impression peut également être sélectionnée.

Option	Description	Valeur disponible
Rapport d'activité	Détermine l'impression ou non du rapport et l'intervalle/la plage de cette impression.	OFF / Quotidien / Toutes les 100 com. / 100/jour
Rapport Émission		ON / Sur erreur seulement* / OFF
Rapport émission séquentiel		ON* / OFF
Rapport émission programmée		ON* / OFF
Rapport réception confidentielle		ON* / OFF
Rapport émission bulletin		ON* / OFF
Magasin papier pour rapport ^{*1} ^{*2}	Spécifie le magasin utilisé pour l'impression d'un rapport.	Magasin 1 / Magasin 2* / Magasin 3 / Magasin 4 / Introdut. manuelle
Vérif. rapport résultat émission	Détermine l'affichage ou non de l'écran de sélection du rapport de résultat de l'émission. Si vous sélectionnez ON, cet écran s'affiche après chaque émission.	OFF* / ON

* : Indique le réglage par défaut défini en usine.

*1 : Selon l'option installée, le type de magasin peut être différent.

*2 : Le Magasin 1 est le magasin par défaut, si aucune option de magasins n'est installée.

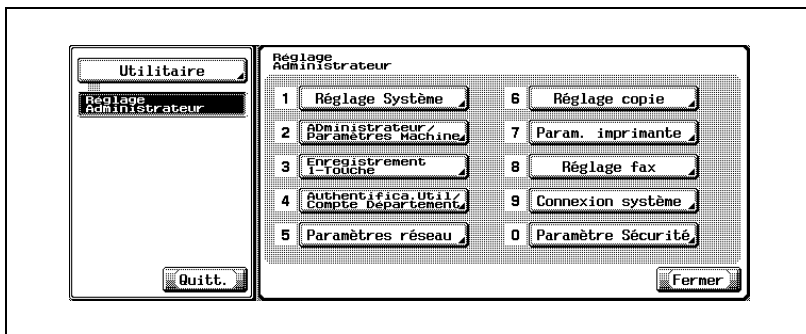


Détail

Si "Vérif. rapport résultat émission" est actif (ON), le rapport d'émission est imprimé si OUI est sélectionné. Il n'est pas imprimé dans le cas contraire (NON).

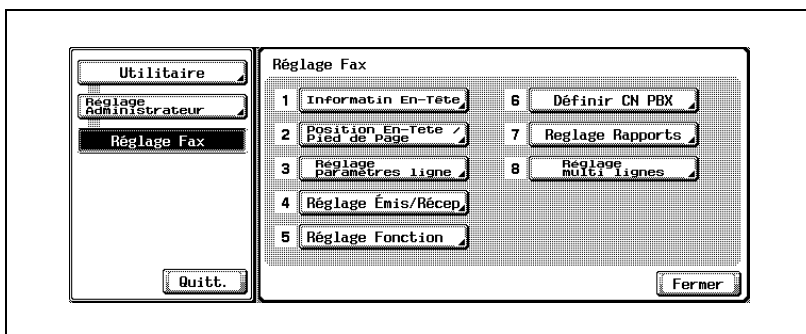
Réglage des rapports

- 1 Ouvrez l'écran Réglage Administrateur (voir "Accès à l'écran Réglage Administrateur" à la page 11-5).
- 2 Appuyez sur [Réglage Fax].

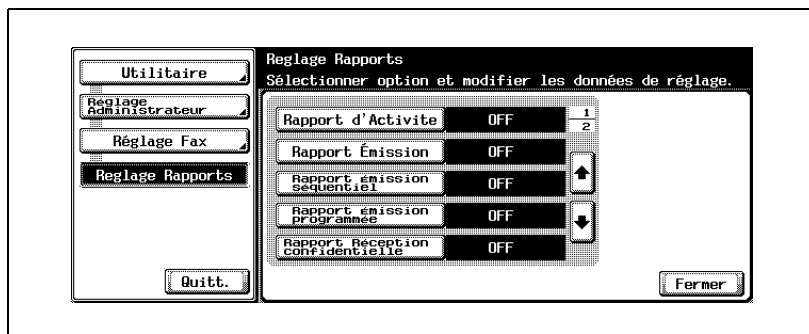


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

- 3 Appuyez sur [Réglage Rapports].



4 Sélectionnez le rapport à régler.



- Appuyez sur  ou  pour afficher l'écran suivant ou précédent.
- Si vous voulez annuler le réglage, appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

5 Sélectionnez l'option voulue.



6 Appuyez sur [Fermer].

La valeur de l'option est modifiée.

7 Appuyez sur [Quitt.] dans la zone secondaire.

12

Rapports et listes

12 Rapports et listes

12.1 Types de rapports et de listes

Vous pouvez imprimer sur cette machine les types de rapports et de listes suivants :

12.1.1 Rapports

Les rapports sont de trois types : impression automatique, méthode d'impression paramétrable, impression selon les besoins.

Nom du rapport	Description
Rapport d'activité	Ce rapport liste les 100 (maximum) dernières émissions et réceptions sur des pages distinctes (une pour les émissions, l'autre pour les réceptions). Selon les besoins, la liste des émissions, celle des réceptions, ou ces deux listes peuvent être imprimées. • L'impression du rapport d'activité est réglée dans le mode Utilitaire sur OFF, Quotidien, Toutes les 100 com. ou 100/jour. • Les rapports suivants peuvent être sélectionnés et imprimés via l'écran Fax. ([Liste tâches] - [onglet Émission fax] - [Historique tâches] - [Réglage comm.]) • Rapport d'activité, Rapport Émission, Rapport Réception
Rapport Émission	Le Rapport Émission est imprimé automatiquement. Le mode Utilitaire définit l'impression des rapports Émission sur Toujours si l'impression est active (ON) / Sur erreur seulement / OFF.
Rapport d'émission (relève)	Si le Rapport Émission est réglé sur ON ou Sur erreur seulement dans les réglages administrateur du mode Utilitaire, le résultat de l'émission en relève sont automatiquement imprimés.
Rapport de relève	Si le Rapport Émission est réglé sur ON ou Sur erreur seulement dans les réglages Administrateur du mode Utilitaire, le résultat de la réception en relève est automatiquement imprimé.
Rapport de diffusion	Si Rapport émission séquentielle est réglé sur ON dans Réglage Administrateur du mode Utilitaire, ce rapport est imprimé automatiquement à la fin de l'émission diffusée séquentielle.
Rapport de relève séquentielle (réception)	Si Rapport émission séquentielle est réglé sur ON dans Réglage Administrateur du mode Utilitaire, le résultat de la réception en relève de plusieurs destinations est automatiquement imprimé.
Rapport de communication réservée	Si Rapport Émission programmée est réglé sur ON dans Réglage Administrateur du mode Utilitaire, ce rapport est automatiquement imprimé lorsqu'une émission est réservée.
Rapport d'émission réservée (relève)	Si Rapport émission programmée est réglée sur ON dans Réglage Administrateur du mode Utilitaire, ce rapport est automatiquement imprimé lorsqu'une émission en relève est réservée.

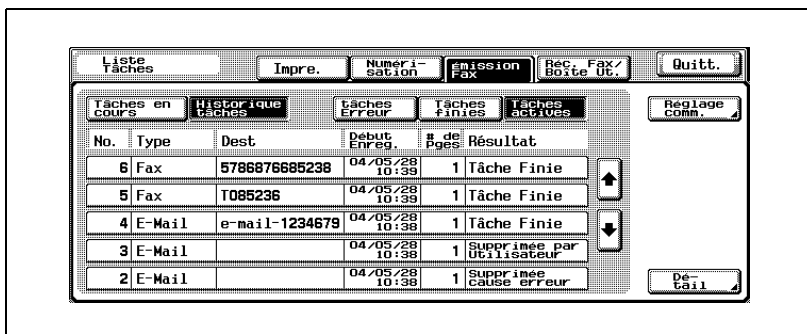
Nom du rapport	Description
Rapport de diffusion réservée	Si Rapport émission programmée est réglé sur ON dans Réglage Administrateur du mode Utilitaire, ce rapport est automatiquement imprimé lorsqu'une émission multiposte séquentielle est réservée.
Rapport de réception réservée (relève)	Si Rapport émission programmée est réglé sur ON dans Réglage Administrateur du mode Utilitaire, ce rapport est automatiquement imprimé lorsqu'une relève programmée vers une destination est réservée.
Rapport de relève séquentielle réservée (réception)	Si Rapport émission programmée est réglé sur ON dans Réglage Administrateur du mode Utilitaire, ce rapport est automatiquement imprimé lorsqu'une relève programmée vers plusieurs destinations est réservée.
Rapport réception confidentielle	Si Rapport réception confidentielle est réglé sur ON dans Réglage Administrateur du mode Utilitaire, ce rapport est automatiquement imprimé à la réception d'un document confidentiel.
Rapport Émission bulletin	Si Rapport émission bulletin est réglé sur ON dans Réglage Administrateur du mode Utilitaire, le résultat de l'émission en relève au bulletin board (tableau électronique) est automatiquement imprimé.

12.1.2 Listes

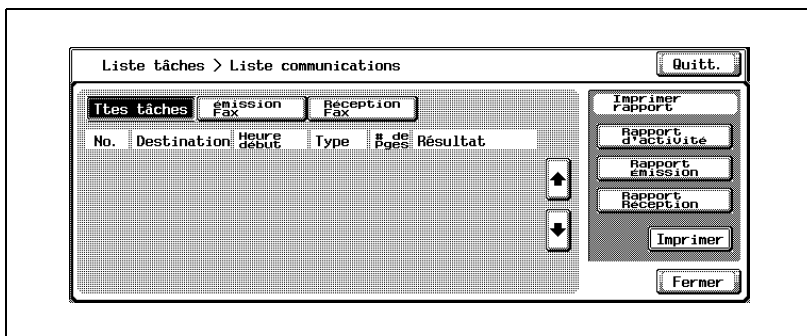
Les listes sont imprimées selon les besoins.

Nom de la liste	Description
Liste Carnet d'adresses	Les numéros enregistrés dans le carnet d'adresses peuvent être imprimés.
Liste Programme	Les numéros enregistrés dans un programme peuvent être imprimés.
Liste d'adresses de groupe	Les numéros enregistrés dans un groupe peuvent être imprimés.
Liste de Titres/Textes	La liste de sujets et de textes (e-mail) peut être imprimée.
Liste des réglages du fax	Les réglages du mode Utilitaire peuvent être imprimés.

- 4 Appuyez sur [Réglage comm.].



- 5 Appuyez sur [Rapport d'activité], [Rapport émission] ou [Rapport réception].



- 6 Appuyez sur [Imprimer].
Le rapport est imprimé.



Détail

Un message s'affiche si le papier requis ne se trouve pas dans le magasin destiné aux rapports et aux listes. Chargez le papier requis.

Rapport d'activité						
						P 1
						2004/11/24 21:33
						Serial No.
						TC: 1085
Envoi						
No.	Destination	Heure de Début	Heure	Impress	Résultats	Note
Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page,BOR:Eff bord, ODI:Orig formats dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:PC-Fax,REL:Reli, OS:Orig spéc, CODEF:Code en F, SAU:Fic sauveg, RL:Rel, Bal:Boite,SECU:Bulletin						
Résulta OK:TX OK, ARRET:Arrêt op, ETEIND:Hors tens, TEL:Réc man, ECHEC:Aut err, Erreur:Err comm, Pas ré:Rép pas, Refus:Refus récept, Occupé:Ligne occup,M-plei:Mém pleine						

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description	
No.	Un numéro de série est attribué à chaque émission et à chaque réception.	
Destination	Contient les informations suivantes (cet espace est vide en l'absence de ces informations). • Nom si celui-ci a été enregistré dans la liste de numéros abrégés • Le numéro de téléphone de la destination	
Heure de début	Heure à laquelle la communication a commencé.	
Heure	Durée de la communication	
Impressions	Nombre de pages émises ou reçues. En cas d'émission mémoire, le nombre de pages émises et le nombre total de pages sont indiqués.	
Résultat	OK	La communication s'est terminée normalement.
	ARRET	La communication a été interrompue.
	ETEIND	L'interrupteur est hors tension.
	TEL	Appel téléphonique entrant.
	ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.
	Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.
	Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.
	Occupé	La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.
	M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.

Élément	Description
Note	Indique la ou les remarques suivantes.
	DIF: Communication différée
	D/R: Relève
	ORG: Format original
	BOR: Effacement bords
	ODI: Original de format différent (mixte)
	MAN: Téléphone
	CSRC: CS remote care (appel distant)
	TR: Retransmission
	PC: PC-fax
	REL: Position reliure
	OS: Original spécial
	CODEF: Fonction F-Code
	MBX: Confidentiel
	BLTN: Bulletin board



Détail

Les éléments indiqués dépendent des réglages optionnels.

12.3 Rapport Émission

12.3.1 Impression manuelle

Les informations suivantes apparaissent si l'émission est réglée sur [ON] dans [Réglage Rapports]-[Rapport Émission] du mode Utilitaire.

Appuyez sur [Oui] pour imprimer le Rapport Émission ; sur [Non] pour ne pas imprimer ce rapport. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

12.3.2 Impression automatique

L'impression automatique peut être réglée sur [ON], [Sur erreur seulement] ou [OFF] dans [Rapport Émission] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Rapport Émission						
P 1 2004/11/24 20:45 Serial No. TC: 1062						
No.	Destination	Heure début émission	Heure	Impress	Ré- sultat	Note
751	23	42-49 50:19	15:15 43	001/001	OK	
752	23	42-50 48:151	15:15 49	001/001	OK	
753	23	42-59 46:24	15:16 42	005/005	OK	
754	23	42-59 46:147	15:16 22	005/005	OK	
755	23	42-59 47:73	15:16 43	005/005	OK	
756	23	42-59 47:95	15:16 42	005/005	OK	
758	23	42-59 47:126	15:16 41	005/005	OK	
759	23	42-59 48:123	15:16 43	005/005	OK	
760	23	42-59 48:148	15:17 46	004/005	Cont	
760	23	42-59 48:154	15:16 16	001/005	OK	
761	23	42-59 49:20	15:16 126	001/001	OK	
762	23	42-71 49:126	15:16 44	001/001	OK	
763	23	42-71 49:127	15:16 46	001/001	OK	
764	23	42-71 49:128	15:16 46	001/001	OK	
765	23	42-71 49:145	15:16 47	001/001	OK	
766	23	42-71 49:146	15:16 46	001/001	OK	
767	23	42-71 49:146	15:16 46	001/001	OK	
768	23	42-71 49:148	15:16 47	001/001	OK	
769	23	42-71 49:150	15:16 48	001/001	OK	
770	23	42-71 49:151	15:16 49	001/001	OK	
771	23	42-71 49:152	15:16 67	001/001	OK	
772	23	42-71 49:153	15:16 68	001/001	OK	
773	23	42-71 49:154	15:16 71	001/001	OK	
774	23	42-71 50:15	15:16 72	001/001	OK	
775	23	42-71 50:16	15:16 94	001/001	OK	
776	23	42-71 50:17	15:16 94	001/001	OK	
777	23	42-71 50:18	15:16 74	001/001	OK	
778	23	42-71 50:19	15:16 99	001/001	OK	
779	23	42-71 50:22	15:16 99	001/001	OK	
780	23	42-71 50:23	15:16 101	001/001	OK	
781	23	42-71 50:41	15:16 123	001/001	OK	
782	23	42-71 50:42	15:16 151	001/001	OK	
783	23	42-71 50:50	15:16 47	001/001	OK	
784	23	42-71 50:71	15:16 47	001/001	OK	
785	23	42-71 50:73	15:16 101	001/001	OK	

Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig,
 PPP:Page/page, BOR:Eff bord, ODI:Orig formats dif, MAN:Man,
 CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:PC-Fax,REL:Reli, OS:Orig spéc,
 CODEF:Code en F, SAU:Fic sauvag, RL:Rel, Bal:Boîte,SECÚ:Bulletin

Résultat OK:TX OK, ARRET:Arrêt op, ETEIND:Hors tens, TEL:Ré man, ECHEC:Aut err
 Erreur:Err comm, Pas ré:Ré pas, Refus:Refus récept, Occupé:Ligne occup,M:plei:Mém pleine

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description	
No.	Un numéro de série est attribué à chaque émission et à chaque réception.	
Destination	Indique : - Nom si celui-ci a été enregistré dans la liste de numéros abrégés ou la liste d'entrée - Le numéro de téléphone de la destination	
Heure début émission	Heure à laquelle la communication a commencé.	
Heure	Durée de la communication	
Impressions	Nombre de pages émises. En cas d'émission mémoire, le nombre de pages émises et le nombre total de pages sont indiqués.	
Résultat	OK	La communication s'est terminée normalement.
	ARRET	La communication a été interrompue.
	ETEIND	L'interrupteur est hors tension.
	TEL	Appel téléphonique entrant.
	ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.
	Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.
	Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.
	Occupé	La communication n'a pas aboutie parce que la ligne est occupée.
	M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.4 Rapport d'émission (en relève)

Ce rapport est imprimé automatiquement à la suite de l'émission en relève d'un document enregistré dans la boîte relève émission.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport Émission] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Rapport d'émission					P. 1
					2004/11/24 21:33
					Serial No.
					TC: 1085
Destination	Heure de création	Heure	Impress	Résultat	Note
0123456789	11-30 18:43	00:00 10	001/001	OK	POL
Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page, BOR:Eff bord, ODI:Orig formats dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:PC-Fax, REL:Reli, OS:Orig spéc, CODEF:Code en F, SAU:Fic sauveg, RL:Rel, BaL:Boîte, SECU:Bulletin					
Résultat OK:TX OK, ARRET:Arrêt op, ETEIND:Hors tens, TEL:Réc man, ECHEC:Aut err, Erreur:Err comm, Pas ré:Rép pas, Refus:Refus récept, Occupé:Ligne occup, M-plei:Mém pleine					

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description	
Destination	Indique : - Le nom de la destination s'il est enregistré dans la liste Carnet d'adresses. - Le numéro de téléphone de la destination	
Heure de création	Heure à laquelle la communication a commencé.	
Heure	Durée de la communication	
Impressions	Nombre de pages émises.	
Résultat	OK	La communication s'est terminée normalement.
	ARRET	La communication a été interrompue.
	ETEIND	L'interrupteur est hors tension.
	TEL	Appel téléphonique entrant.
	ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.
	Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.
	Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.
	Occupé	La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.
	M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.5 Rapport de relève

Ce rapport est imprimé automatiquement à réception de la relève.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport Émission] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Rapport de relève						P 1
						2004/11/24 20:59
						Serial No.
						TC: 1075
Destination	Heure de Début	Heure	Impress	Résulta	Note	
23	11-24 20:58	00:00 45	000/000	NG	POL	
Note	DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page, BOR:Eff bord, ODI:Orig formats dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:PC-Fax, REL:Reli, OS:Orig spéc, CODEF:Code en F, SAU:Fic sauvé, RL:Rel, BaL:Boîte,SECU:Bulletin					
Résulta	OK:TX OK, ARRET:Arrêt op, ETEIND:Hors tens, TEL:Réc man, ECHEC:Aut err, Erreur:Err comm, Pas ré:Rép pas, Refus:Refus récept, Occupé:Ligne occup, M-plei:Mém pleine					

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description																		
Destination	Indique : - Un nom de destination s'il est enregistré dans la liste Carnet d'adresses. - Le numéro de téléphone de la destination																		
Heure de début	Heure à laquelle la communication a commencé.																		
Heure	Durée de la communication																		
Impressions	Nombre de pages émises.																		
Résultat	<table border="1"> <tr> <td>OK</td><td>La communication s'est terminée normalement.</td></tr> <tr> <td>ARRET</td><td>La communication a été interrompue.</td></tr> <tr> <td>ETEIND</td><td>L'interrupteur est hors tension.</td></tr> <tr> <td>TEL</td><td>Appel téléphonique entrant.</td></tr> <tr> <td>ECHEC</td><td>Une erreur de communication s'est produite.</td></tr> <tr> <td>Erreur</td><td>Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.</td></tr> <tr> <td>Pas ré</td><td>La destination appelée n'a pas répondu.</td></tr> <tr> <td>Occupé</td><td>La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.</td></tr> <tr> <td>M-plei</td><td>La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.</td></tr> </table>	OK	La communication s'est terminée normalement.	ARRET	La communication a été interrompue.	ETEIND	L'interrupteur est hors tension.	TEL	Appel téléphonique entrant.	ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.	Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.	Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.	Occupé	La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.	M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.
OK	La communication s'est terminée normalement.																		
ARRET	La communication a été interrompue.																		
ETEIND	L'interrupteur est hors tension.																		
TEL	Appel téléphonique entrant.																		
ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.																		
Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.																		
Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.																		
Occupé	La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.																		
M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.																		

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.6 Rapport de diffusion

Ce rapport est imprimé automatiquement à la suite d'une émission multiposte séquentielle.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport émission séquentielle] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Rapport de diffusion						P 1
						2004/11/24 20:55
						Serial No.
						TC: 1072
Destination	Heure de Début	Heure	Impress	Résulta	Note	
01	11-24 20:54	00:00 17	001/001	OK		
01	11-24 20:55	00:00 44	000/001	S-OK		

Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page, BOR:Eff bord, ODI:Orig formats dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:FC-Fax, REL:Reli, OS:Orig spéc, CODEF:Code en F, SAU:Fic sauveg, RL:Rel, BaL:Boîte, SECU:Bulletin

Résulta OK:TX OK, ARRET:Arrêt op, ETEIND:Hors tens, TEL:Réc man, ECHEC:Aut err, Erreur:Err comm, Pas ré:Rép pas, Refus:Refus récept, Occupé:Ligne occup, M-plei:Mém pleine

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
Destination	Indique : - Un nom de destination s'il est enregistré dans la liste Carnet d'adresses. - Le numéro de téléphone de la destination
Heure de début	Heure à laquelle la communication a commencé.
Heure	Durée de la communication.
Impressions	Nombre de pages émises. Le nombre de pages émises et le nombre total de pages sont indiqués.

Élément	Description	
Résultat	OK	La communication s'est terminée normalement.
	ARRET	La communication a été interrompue.
	ETEIND	L'interrupteur est hors tension.
	TEL	Appel téléphonique entrant.
	ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.
	Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.
	Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.
	Occupé	La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.
	M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.7 Rapport de relève séquentielle (réception)

Le rapport de relève séquentielle vers plusieurs destinations est imprimé automatiquement.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport émission séquentielle] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Sequence Polling Reception Report					P 1
					2004/11/24 20:58
					Serial No.
					TC: 1075
Destination	Start Time	Time	Prints	Result	Note
	11-24 20:58	00:00 45	001/001	NG	POL
Note THR: Timer, POL: Poll, TRN: Turn Around, ORG: Original, FME: Frame Erase TX, MIX: Mixed Original, CALL: Manual Communication, CSRC: CSRC, FWD: Forward, PC: PC-FAX, BND: Bind Position, SP: Special Original, FCODE: F-Code, NDC: Secure, BLIN: Bulletin					
Result OK: TX OK, S-DK: Stop Communication, PW-OFF: Power Switch OFF, TEL: RX from TEL, NG: Other Error, Cont: Continue, No Ans: No Answer, Busy: Busy, M-Full: Memory Full.					

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description	
Destination	Indique : • Nom de la destination s'il a été enregistré dans la liste de numéros abrégés, et • Numéro de téléphone de la destination	
Heure de début	Heure à laquelle la communication a commencé.	
Heure	Durée de la communication.	
Impressions	Nombre de pages transmises.	
Résultat	OK	La communication s'est terminée normalement.
	ARRET	La communication a été interrompue.
	ETEIND	L'interrupteur est hors tension.
	TEL	Appel téléphonique entrant.
	ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.
	Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.
	Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.
	Occupé	La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.
	M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.8 Rapport de communication réservée

Ce rapport est imprimé automatiquement en cas d'émission programmée.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport émission programmée] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Rapport de communication réservée					P 1
					2004/11/24 20:49
					Serial No.
					TC: 1067
Destination	Heure de Création	Heure de Début	Impress	Note	
23	11-24 20:49	11-24 20:50	001	TMR	
Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page, BOR:Eff bord, ODI:Orig formats dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:PC-Fax, REL:Rel, OS:Orig spéc, CODEF:Code en F, SAU:Fic sauvég, RL:Rel, BaL:Boîte, SECU:Bulletin					

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
Destination	Indique : - Nom si celui-ci a été enregistré dans la liste de numéros abrégés - Le numéro de téléphone de la destination
Heure de création	Heure d'émission programmée.
Heure de début	Heure spécifiée en cas d'émission programmée.
Impressions	Nombre de pages numérisées.

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.9 Rapport d'émission réservée (relève)

Ce rapport est imprimé automatiquement lorsqu'une émission en relève est réservée.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport émission programmée] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Rapport d'émission réservée

P 1
 2004/11/24 20:51
 Serial No.
 TC: 1069

Destination	Heure de Création	Heure de Début	Impress	Note
	11-24 20:51	----- --:--	001	

Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page, BOR:Eff bord, ODI:Orig formats dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:PC-Fax, REL:Rel, OS:Orig spéc, CODEF:Code en F, SAU:Fic sauvég, RL:Rel, BaL:Boîte, SECU:Bulletin

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
Destination	Non indiquée.
Heure de création	Heure d'émission programmée.
Heure de début	Non indiquée.
Impressions	Nombre de pages numérisées.

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.10 Rapport de diffusion réservée

Ce rapport est imprimé automatiquement à la suite de la réservation d'une émission multiposte séquentielle.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport émission programmée] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Rapport de diffusion réservée				
				P 1
				2004/11/24 20:56
				Serial No.
				TC: 1073
Destination	Heure de Création	Heure de Début	Impress	Note
01	11-24 20:56	11-24 20:57	001	THR
01	11-24 20:56	11-24 20:57	001	THR

Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page,BOR:Eff bord, ODI:Orig format dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:PC-Fax,REL:Rel, OS:Orig spéc, CODEF:Code en F, SAU:Fic sauveg, RL:Rel, Bal:Boite,SECU:Bulletin

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
Destination	Indique : - Nom de la destination s'il a été enregistré dans la liste de numéros abrégés, et - Numéro de téléphone de la destination s'il a été sélectionné au clavier.
Heure de création	Heure à laquelle l'émission a été réservée.
Heure de début	Heure spécifiée en cas d'émission programmée.
Impressions	Nombre de pages numérisées.

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.11 Rapport de réception réservée (relève)

Ce rapport est imprimé automatiquement lors de la réservation de la relève d'une destination.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport émission programmée] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

An address Polling Rx Reserved Report

P 1
24/03/2005 20:40
Serial No. 311700009
TC: 174

Destination	Create Time	Start Time	Prints	Note
123	03-24 20:40	03-24 22:00	000	TMR POL

Note TMR: Timer, POL: Poll, TRN: Turn Around, ZIN: Zin1 TX, ORG: Original, DPG: Book, FME: Frame Erase TX, MIX: Mixed Original, CALL: Manual Communication, CSRC: CSRC, FWD: Forward, PC: PC-FAX, BND: Bind, SP: Special Original, FCODE: F-Code, RTX: Re-TX, RLY: Relay, MBX: Secure, BLTN: Bulletin

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
Destination	Numéro de téléphone de la destination.
Heure de création	Heure de réception de la relève.
Heure de début	Heure spécifiée en cas d'émission programmée (réservée).
Impressions	Nombre de pages transmises.

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.12 Rapport de relève séquentielle réservée (réception)

Ce rapport est imprimé automatiquement lors de la réservation de la relève de plusieurs destinations.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport émission programmée] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Rapport de relève séquentielle réservée				
			P 1	
			2004/11/24 20:56	
			Serial No.	
			TC: 1073	
Destination	Heure de Création	Heure de Début	Impress	Note
01	11-24 20:56	11-24 20:57	001	THR
01	11-24 20:56	11-24 20:57	001	THR

Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, ZEN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page,BOR:Eff bord,
ODI:Orig formats dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Rétrans, PC:PC-Fax,REL:Rel, OS:Orig spéc,
CODEF:Code en F, SAU-Fic sauveg, RL:Rel, Bal:Boîte,SECU:Bulletin

- * Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
Destination	Numéro de téléphone de la destination.
Heure de création	Heure de réception de la relève.
Heure de début	Heure spécifiée en cas d'émission programmée (réservée).
Impressions	Nombre de pages transmises.

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.13 Rapport réception confidentielle

Ce rapport est imprimé automatiquement suite à la réception d'un document confidentiel.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport réception confidentielle] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

Rapport Réception confidentielle					
					P 1
					2004/11/24 20:50
					Serial No.
					TC: 1068
Destination	Heure de Création	Heure	Impress	Résultat	Note
0123456789	11-24 20:50	00:00 17	001/001	OK	MBX2004
Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page, BOR:Eff bord, ODI:Orig formats dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:PC-Fax, REL:Reli, OS:Orig spéc, CODEF:Code en F, SAU:Fic sauveg, RL:Rel, Bal:Boîte, SEC:Bulletin					
Résultat OK:TX OK, ARRET:Arrêt op, ETEIND:Hors tens, TEL:Réc man, ECHEC:Aut err, Erreur:Err comm, Pas ré:Rép pas, Refus:Refus récept, Occupé:Ligne occup, M-plei:Mém pleine					

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description																		
Destination	Indique : - Nom de la destination s'il a été enregistré dans la liste de numéros abrégés - Le numéro de téléphone de la destination																		
Heure de création	Heure à laquelle la communication a commencé.																		
Heure	Durée de la communication.																		
Impressions	Nombre de pages transmises.																		
Résultat	<table border="1"> <tr> <td>OK</td><td>La communication s'est terminée normalement.</td></tr> <tr> <td>ARRET</td><td>La communication a été interrompue.</td></tr> <tr> <td>ETEIND</td><td>L'interrupteur est hors tension.</td></tr> <tr> <td>TEL</td><td>Appel téléphonique entrant.</td></tr> <tr> <td>ECHEC</td><td>Une erreur de communication s'est produite.</td></tr> <tr> <td>Erreur</td><td>Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.</td></tr> <tr> <td>Pas ré</td><td>La destination appelée n'a pas répondu.</td></tr> <tr> <td>Occupé</td><td>La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.</td></tr> <tr> <td>M-plei</td><td>La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.</td></tr> </table>	OK	La communication s'est terminée normalement.	ARRET	La communication a été interrompue.	ETEIND	L'interrupteur est hors tension.	TEL	Appel téléphonique entrant.	ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.	Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.	Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.	Occupé	La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.	M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.
OK	La communication s'est terminée normalement.																		
ARRET	La communication a été interrompue.																		
ETEIND	L'interrupteur est hors tension.																		
TEL	Appel téléphonique entrant.																		
ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.																		
Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.																		
Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.																		
Occupé	La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.																		
M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.																		

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

12.14 Rapport Émission bulletin

Ce rapport est imprimé automatiquement à la suite de l'émission en relèvement d'un document enregistré dans la boîte utilisateur Bulletin.

L'impression automatique peut être réglée sur [ON] ou [OFF] dans [Rapport émission bulletin] de la fonction [Réglage Rapports] dans le mode Utilitaire. Pour plus d'informations, voir "Réglage des rapports" à la page 11-68.

P 1
 2004/11/24 20:50
 Serial No.
 TC: 1068

Rapport Émission bulletin

Destination	Heure de Création	Heure	Impress	Résulta	Note
0123456789	11-24 20:50	00:00 17	001/001	OK	POL BUL500200000

Note DIF:Diff, D/R:Dép/Rel, MULT:Multi, 2EN:2 en 1, ORG:Form orig, PPP:Page/page, BOR:Eff bord, ODI:Orig formats dif, MAN:Man, CSRC:SAT, TR:Retrans, PC:PC-Fax, REL:Rel, OS:Orig spéc, CODEF:Code en F, SAU:Fic sauveg, RL:Rel, BaL:Boîte,SECU:Bulletin

Résulta OK:TX OK, ARRET:Arrêt op, ETEIND:Hors tens, TEL:Réc man, ECHEC:Aut err, Erreur:Err comm, Pas ré:Rép pas, Refus:Refus récept, Occupé:Ligne occup, M-plei:Mém pleine

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

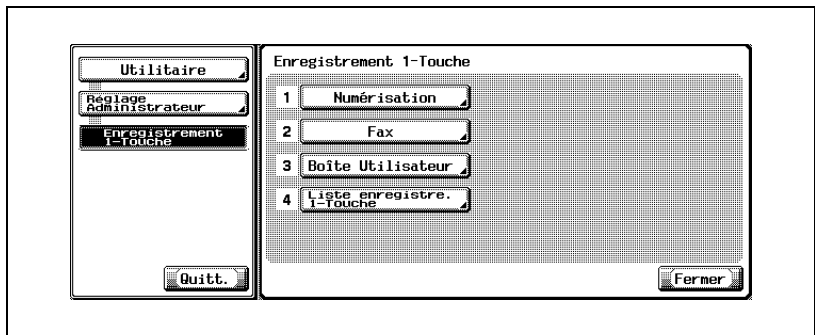
Élément	Description	
Destination	Indique : • Nom de la destination s'il a été enregistré dans la liste de numéros abrégés • Le numéro de téléphone de la destination	
Heure de création	Heure à laquelle la communication a commencé.	
Heure	Durée de la communication.	
Impressions	Nombre de pages transmises.	
Résultat	OK	La communication s'est terminée normalement.
	ARRET	La communication a été interrompue.
	ETEIND	L'interrupteur est hors tension.
	TEL	Appel téléphonique entrant.
	ECHEC	Une erreur de communication s'est produite.
	Erreur	Une erreur s'est produite et le FK-502 est passé en rappel de la page d'erreur.
	Pas ré	La destination appelée n'a pas répondu.
	Occupé	La communication n'a pas abouti parce que la ligne est occupée.
	M-plei	La mémoire fax disponible a été dépassée pendant la réception, et celle-ci a échoué.

Élément	Description	
Note	Indique la ou les remarques suivantes.	
	DIF:	Communication différée
	D/R:	Relève
	ORG:	Format original
	BOR:	Effacement bords
	ODI:	Original de format différent (mixte)
	MAN:	Téléphone
	CSRC:	CS remote care (appel distant)
	TR:	Retransmission
	PC:	PC-fax
	REL:	Position reliure
	OS:	Original spécial
	CODEF:	Fonction F-Code
	MBX:	Confidentiel
	BLTN:	Bulletin board

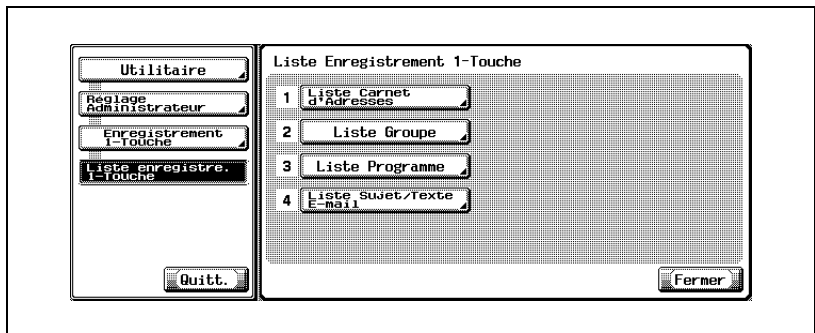
12.15 Liste Carnet d'adresses

Liste Carnet d'adresses

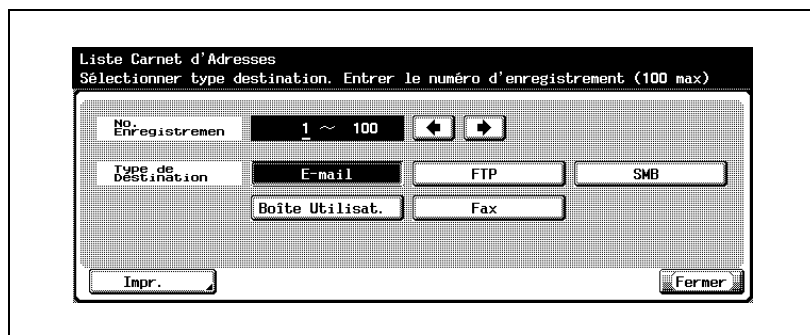
- 1 Appuyez sur [Fax], puis sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande.
- 2 Appuyez sur [Réglage Administrateur].
- 3 Saisissez le mot de passe et appuyez sur [OK].
 - Le mot de passe de l'administrateur peut être modifié dans [Paramètre sécurité]. L'administrateur a la responsabilité de la gestion du mot de passe.
- 4 Appuyez sur [Enregistrement 1-touche].
 - En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Enregistrement 1-touche], tapez "3" sur le clavier.
- 5 Appuyez sur [Liste enregistre. 1-touche].



- 6 Appuyez sur [Liste Carnet d'adresses].



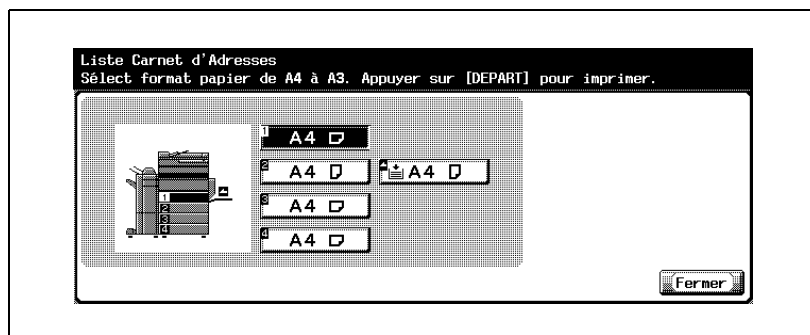
- 7 Tapez au clavier la plage de numéros d'enregistrements à imprimer dans le champ [No. enregistrement] et sélectionnez [E-Mail], [Boîte utilisat.] ou [Fax] pour le champ [Type de destination].



- Vous pouvez indiquer 100 numéros d'enregistrements maximum.
- Appuyez sur pour déplacer le curseur vers la gauche, sur pour le déplacer vers la droite.
- Pour corriger une entrée, appuyez sur [C] (clear) sur le tableau de commande.

- 8 Appuyez sur [Impr.].

- 9 Sélectionnez le magasin de papier.



- 10 Appuyez sur [Départ].

La liste Carnet d'adresses est imprimée.



Détail

Si le papier requis n'est pas chargé dans le magasin indiqué, la touche [Départ] clignote en rouge. Dans ce cas, vous ne pouvez pas appuyer sur [Départ].

Description de la liste Carnet d'adresses

03 FAX

No.	Nom	Numéro Tél.	Réglage Ligne
0001	123	123	

Liste de touches de Numéros abrégés

P 1

2004/11/24 21:17

Serial No.

TC: 1076

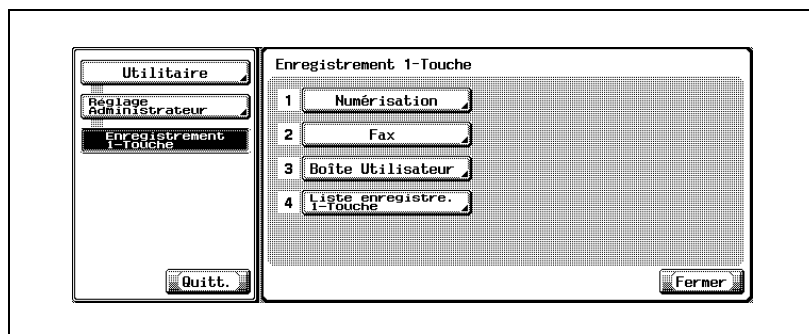
* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
No.	Numéro abrégé.
Nom	Nom enregistré
Numéro tél.	Numéro de fax enregistré dans le carnet d'adresses
Réglage ligne	* indiqué s'il a été paramétré.

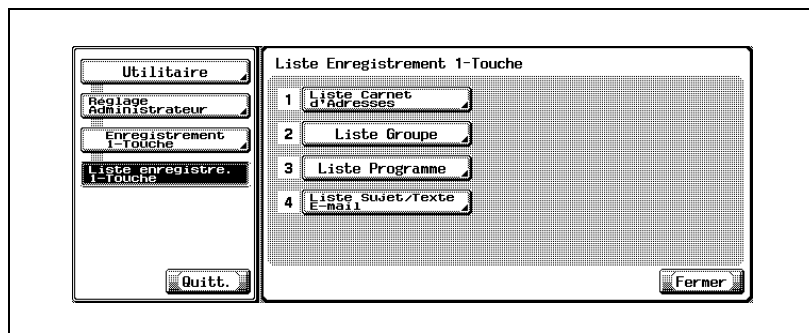
12.16 Liste d'adresses de groupe

Liste d'adresses de groupe

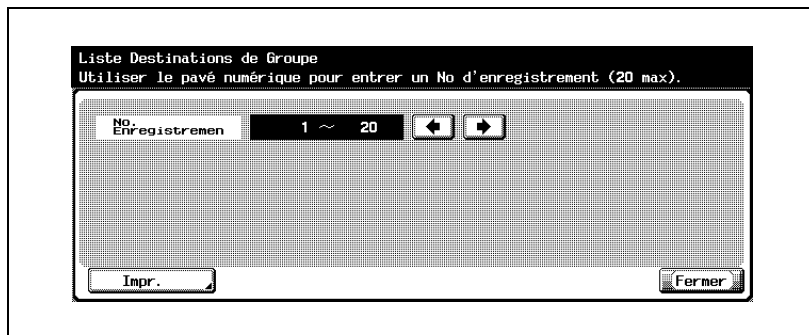
- 1 Appuyez sur [Fax], puis sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande.
- 2 Appuyez sur [Réglage Administrateur].
- 3 Saisissez le mot de passe et appuyez sur [OK].
 - Le mot de passe de l'administrateur peut être modifié dans [Paramètre sécurité]. L'administrateur a la responsabilité de la gestion du mot de passe.
- 4 Appuyez sur [Enregistrement 1-touche].
 - En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Enregistrement 1-touche], tapez "3" sur le clavier.
- 5 Appuyez sur [Liste enregistre. 1-touche].



- 6 Appuyez sur [Liste groupe].



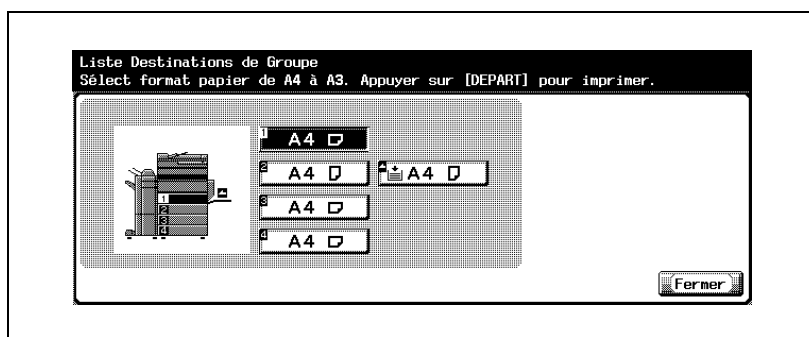
- 7 Tapez au clavier la plage de numéros d'enregistrements à imprimés dans le champ [No. enregistrement].



- Vous pouvez indiquer 20 numéros d'enregistrements maximum.
- Appuyez sur  pour déplacer le curseur vers la gauche, sur  pour le déplacer vers la droite.
- Pour corriger une entrée, appuyez sur [C] (clear) sur le tableau de commande.

- 8 Appuyez sur [Impr.].

- 9 Sélectionnez le magasin de papier.



- 10 Appuyez sur [Départ].

La liste d'adresses de groupe est imprimée.



Détail

Si le papier requis n'est pas chargé dans le magasin indiqué, la touche [Départ] clignote en rouge. Dans ce cas, vous ne pouvez pas appuyer sur [Départ].

Description de la liste d'adresses de groupe

Liste d'adresses de Groupe P 1 2004/11/24 21:17 Serial No. TC: 1076			
No.	Nom	Adr. No.	Nombre Enregist.
001	khf	0001 0002	2

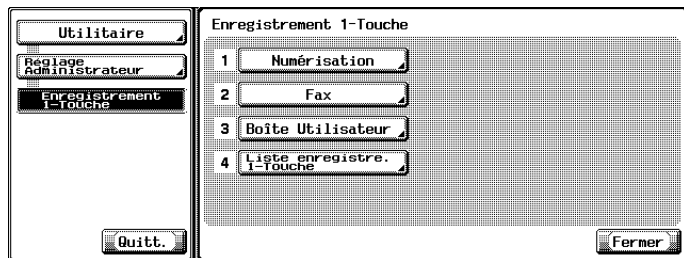
* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
No.	Numéro du groupe
Nom	Nom du groupe
Adr. No.	Numéros abrégés enregistrés dans le groupe
Nombre enregist.	Nombre de numéros abrégés enregistrés dans le groupe

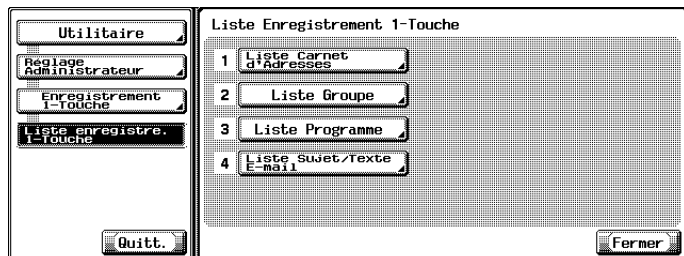
12.17 Liste Programme

Liste Programme

- 1 Appuyez sur [Fax], puis sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande.
- 2 Appuyez sur [Réglage Administrateur].
- 3 Saisissez le mot de passe et appuyez sur [OK].
 - Le mot de passe de l'administrateur peut être modifié dans [Paramètre sécurité]. L'administrateur a la responsabilité de la gestion du mot de passe.
- 4 Appuyez sur [Enregistrement 1-touche].
 - En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Enregistrement 1-touche], tapez "3" sur le clavier.
- 5 Appuyez sur [Liste enregistre. 1-touche].



- 6 Appuyez sur [Liste Programme].



- 7 Tapez au clavier la plage de numéros d'enregistrements à imprimer dans le champ [No. enregistrement] et sélectionnez [E-Mail], [Boîte utilisat.], [Fax], [Numéro abrégé] ou [No. groupe] pour le champ [Type de destination].

- Vous pouvez indiquer 50 numéros d'enregistrements maximum.
- Appuyez sur pour déplacer le curseur vers la gauche, sur pour le déplacer vers la droite.
- Pour corriger une entrée, appuyez sur [C] (clear) sur le tableau de commande.

- 8 Appuyez sur [Impr.].

- 9 Sélectionnez le magasin de papier.

- 10 Appuyez sur [Départ].

La liste Programme est imprimée.



Détail

Si le papier requis n'est pas chargé dans le magasin indiqué, la touche [Départ] clignote en rouge. Dans ce cas, vous ne pouvez pas appuyer sur [Départ].

Description de la Liste Programme

Liste Programme

P 1
2004/11/24 21:18
Serial No.
TC: 1076

Fax

No.	Nom	Adresse E-Mail
001	due	erghpjjgfdd@jdsd
Item		Setting

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

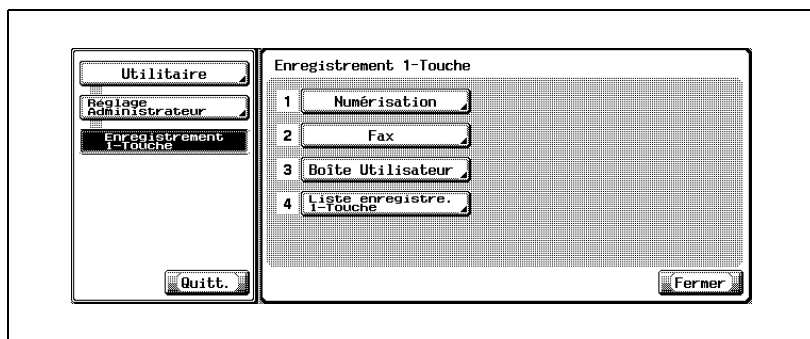
Élément	Description
No.	Numéro d'enregistrement du programme
Nom	Nom de l'enregistrement
Numéro abrégé	Numéro abrégé de l'enregistrement
No. boîte utilisateur	Numéro d'enregistrement de la boîte utilisateur
Adresse E-Mail	Adresse e-mail enregistrée
Élément	Fonctions du FK-502.
Setting	Valeur de réglage sélectionnée

12.18 Liste de Titres/Textes

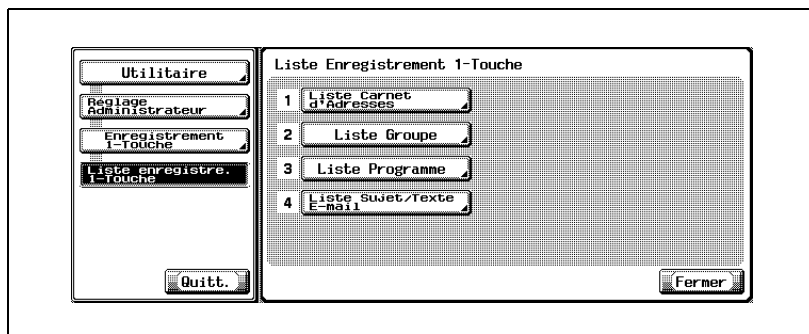
La liste de sujets et de textes (e-mail) enregistrés peut être imprimée.

Liste de Titres/Textes

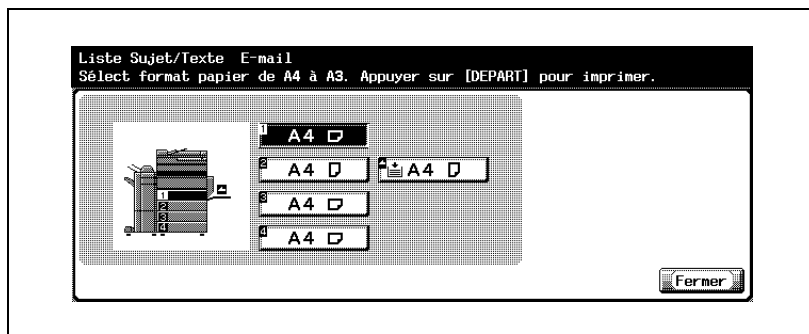
- 1 Appuyez sur [Fax], puis sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande.
- 2 Appuyez sur [Réglage Administrateur].
- 3 Saisissez le mot de passe et appuyez sur [OK].
 - Le mot de passe de l'administrateur peut être modifié dans [Paramètre sécurité]. L'administrateur a la responsabilité de la gestion du mot de passe.
- 4 Appuyez sur [Enregistrement 1-touche].
 - En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Enregistrement 1-touche], tapez "3" sur le clavier.
- 5 Appuyez sur [Liste enregistre. 1-touche].



- 6 Appuyez sur [Liste Sujet/Texte E-Mail].



- 7 Sélectionnez le magasin de papier.



- 8 Appuyez sur [Départ].
La liste Titres/Textes est imprimée.



Détail

Si le papier requis n'est pas chargé dans le magasin indiqué, la touche [Départ] clignote en rouge. Dans ce cas, vous ne pouvez pas appuyer sur [Départ].

Description de la liste de Titres/Textes

Liste de Titres/Textes							
P 1 2004/11/24 21:18 Serial No. TC: 1076							
Liste Sujet <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">No.</th> <th>Sujet</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>01</td> <td>Hellow</td> </tr> <tr> <td>02</td> <td>Test</td> </tr> </tbody> </table>		No.	Sujet	01	Hellow	02	Test
No.	Sujet						
01	Hellow						
02	Test						
Liste de textes <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">No.</th> <th>Texte</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>01</td> <td>This is the E-Mail attached file</td> </tr> <tr> <td>02</td> <td>This is the Test</td> </tr> </tbody> </table>		No.	Texte	01	This is the E-Mail attached file	02	This is the Test
No.	Texte						
01	This is the E-Mail attached file						
02	This is the Test						

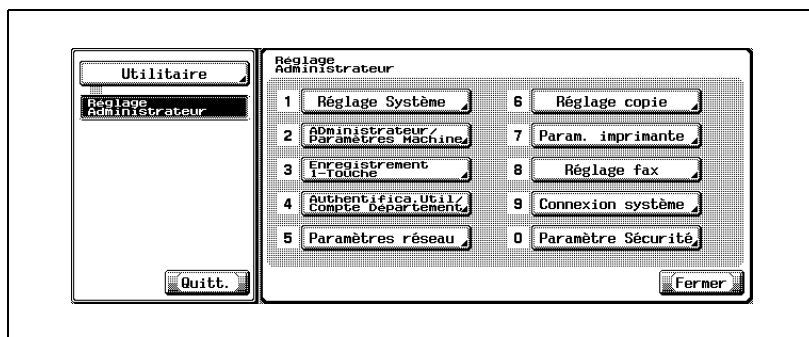
Nom de la liste	Élément	Description
Liste Sujet	No.	Numéro de l'enregistrement.
	Sujet	Sujet enregistré en tant que sujet/texte (pour un e-mail).
Liste de textes	No.	Numéro de l'enregistrement.
	Texte	Texte enregistré en tant que sujet/texte (pour un e-mail).

12.19 Liste des réglages du fax

La liste des réglages du fax peut être imprimée.

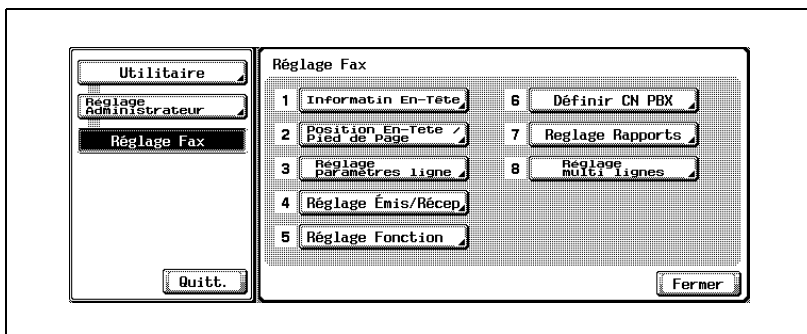
Liste des réglages du fax

- 1 Appuyez sur [Fax], puis sur [Utilitaire/Compteur] sur le tableau de commande.
- 2 Appuyez sur [Réglage Administrateur].
- 3 Saisissez le mot de passe et appuyez sur [OK].
 - Le mot de passe de l'administrateur peut être modifié dans [Paramètre sécurité]. L'administrateur a la responsabilité de la gestion du mot de passe.
- 4 Appuyez sur [Réglage Fax].

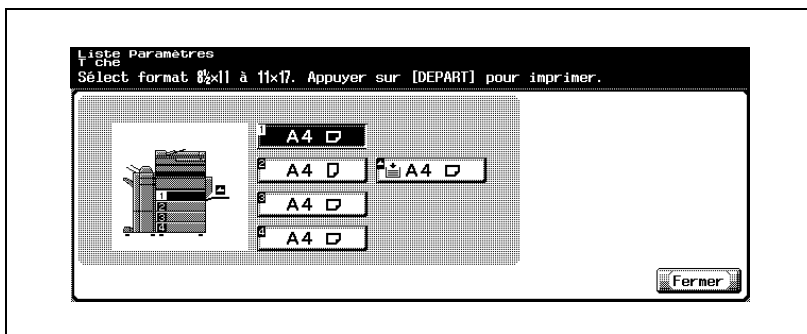


- Certaines options de réglages optionnels peuvent ne pas être indiquées.
- En mode Utilitaire, vous pouvez également taper sur le clavier le numéro de l'option pour la sélectionner. Pour l'option [Réglage Fax], tapez "8" sur le clavier.

- 5 Appuyez sur [Réglage Multi lignes].



- 6 Sélectionnez le magasin de papier.



- 7 Appuyez sur [Départ].

La liste des réglages du fax est imprimée.



Détail

Si le papier requis n'est pas chargé dans le magasin indiqué, la touche [Départ] clignote en rouge. Dans ce cas, vous ne pouvez pas appuyer sur [Départ].

Description de la liste des réglages du fax

P 1
 10/03/2005 00:42
 Serial No.
 TC: 57

Liste des réglages du fax

Régl par défaut du fax

Élément	Réglages	Élément	Réglages
Onglet par défaut	Programme	Compositiv. arènes/ Adresse par défaut	Régl. l'imp.
Délai jusqu'à réémit auto	1 min.	Appel de réception	OFF
Régl par défaut du fax	OFF	Appel de réception	OFF

Infos en-tête

Élément	Réglages
Nom expéditeur	
ID Fax	

TTI

Élément	Réglages
TTI	Extérieur
RTI	OFF

Réglage par adresse ligne

Élément	Réglages	Élément	Réglages
Méthode de numérotation	PB	Mode réception	Récept. auto
Num. de réception	2 fois	Nbre de rappels	3 fois
Off auto. entrant	3 min.	Commutation auto	OFF
Délai entré	OFF	Nbre de appel de	20 sec
Service téléphone	OFF	Téléphone externe	OFF
Service messagerie	OFF	Suivi audio ligne	
Contrôle volume	15		

Régl du mode TX/RX

Élément	Réglages	Élément	Réglages
Erreur saisie No. d'auto	Copie/ Imp.	Réglage sortie impression	Tout imprimer
Appel de réception	Normal	Réduction mini	85
Appel de réception	AA	Appel de réception	AUTO
Appel de réception	OFF	Appel de réception	OFF
Appel de réception	Effacer		
Appel de réception	Raccrocher		

**Définir sortie
rapport**

Élément	Réglages	Élément	Réglages
Période Rapport	OFF	Rapport Émission	Toujours
Rapport Émission	OFF	Rapport Réception	OFF
Rapport Réception	OFF	Rapport Émission	OFF
Rapport Réception	OFF	Rapport Réception	Toujours
Rapport Réception	OFF	Rapport Réception	Destinations
Rapport Réception	OFF	Rapport Réception	Mag. 2

Programmation PBX

Élément	Réglages
Définir mode PBX CN	ON

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
Élément	Fonction du mode Utilitaire.
Réglages	Valeur de réglage sélectionnée

Liste des réglages du fax

P 2
10/03/2005 00:42
Serial No.
TC: 57

Régl. fonct ON/OFF

Elément	Réglages	Elément	Réglages
Affichage du n°	OFF		

Régl. transf. émiss.

Elément	Réglages
Etat retransmission adresse transf.	OFF Désenregistrer

Réglage accès interne commuté

Elément	Réglages	Elément	Réglages
Réglage accès interne commuté Numéro tél.	OFF Désenregistrer	N° Fax Numéro PC-Fax	Désenregistrer Désenregistrer

Réception distante

Elément	Réglages
Réception distante	OFF

Réception mémoire obligatoire

Elément	Réglages
Réception mémoire obligatoire	OFF

Zone fermée récept

Elément	Réglages
Zone fermée récept	OFF

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

12.19.1Liste confidentielle/bulletin

Liste des réglages du fax			
P 4			
10/03/2005 00:42			
Serial No. TC: 57			
Liste confid/bulletin			
No	Nom	Mot passe	Type

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
No.	Numéro de boîte enregistré avec le réglage confidentiel / bulletin board.
Nom	Nom enregistré.
Mot de passe	Mot de passe confidentiel.
Type	Confidentiel ou Bulletin board.

12.19.2 Boîte émetteur (TSI)

Liste des réglages du fax
 P 3
 10/03/2005 00:42
 Serial No.
 TC: 57

Boîte émetteur (TSI)		
N°	Expédit. (TSI)	N° boîte

* Les rapports que vous imprimez peuvent être différents de ceux qui sont illustrés dans ce manuel.

Élément	Description
No.	Numéro d'enregistrement de l'expéditeur (TSI) RX
Expédit. (TSI)	Informations sur l'expéditeur enregistré.
No. boîte	Numéro d'enregistrement de la boîte

13

Annexe

13 Annexe

13.1 Nombre de pages mémorisées

Cette machine est équipée en standard d'un disque dur de 40 Go. Les images de fax sont sauvegardées dans la zone 27 Go du disque dur.

Ce disque dur a une capacité de stockage et de réception dans chacun des modes (copie, imprimante, numérisation, boîte et fax) d'environ 9 000 originaux Konica Minolta standard au format A4 contenant chacun 700 mots (en définition "fine").

La taille, l'état et la définition des originaux a toutefois une incidence sur le nombre de pages sauvegardées sur le disque dur.



Détail

La mémoire peut saturer pendant la lecture de l'original. Dans ce cas, vous pouvez soit émettre la partie lue de l'original, soit recommencer la procédure.

13.2 Saisie de texte

La section suivante explique comment utiliser le clavier affiché sur l'écran tactile pour saisir les noms des comptes enregistrés et les formats de papier personnalisés. Vous pouvez également y taper les numéros.

Les différents claviers pouvant apparaître sont illustrés ci-dessous.

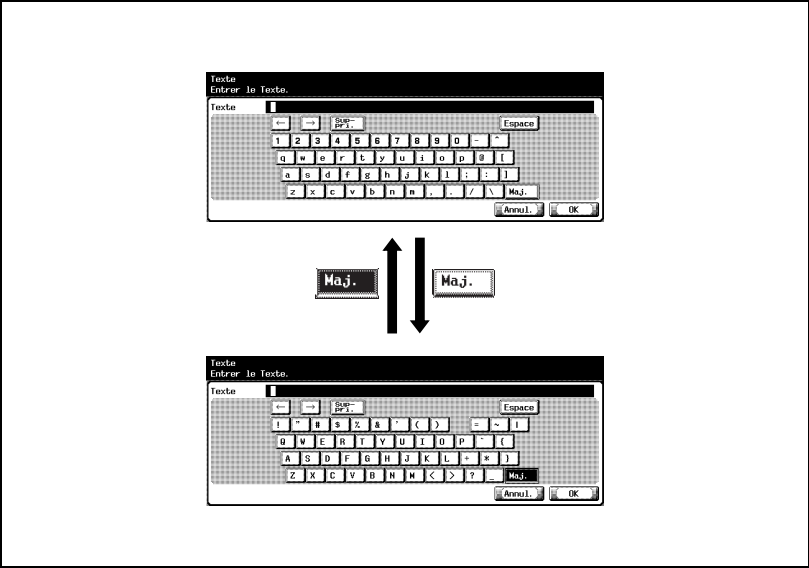
Exemple

Écran de saisie du mot de passe

Écran de saisie d'une adresse e-mail

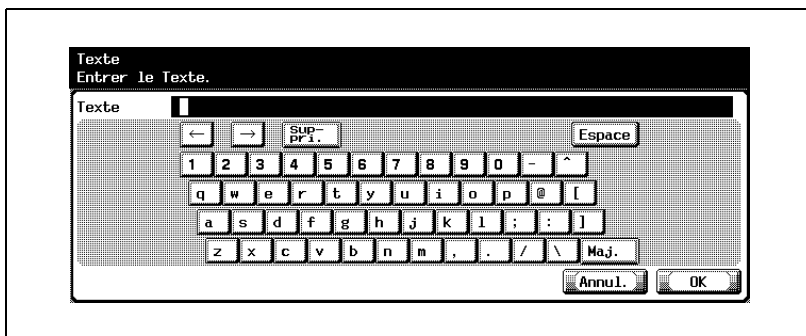
Écran de saisie d'un e-mail

La procédure suivante explique comment se servir du clavier tactile affiché sur l'écran de saisie d'une adresse e-mail.



Pour taper du texte

- Touchez la touche du caractère voulu sur le clavier affiché.
- Pour saisir une lettre en majuscule ou un symbole exigeant le clavier en majuscule, touchez [Maj].
 - Vous pouvez également taper des chiffres sur ce clavier.
- Les caractères saisis s'affichent dans la zone de texte.



Remarque

Pour annuler le texte saisi, appuyez sur [Annul.].

Pour effacer tout le texte saisi, appuyez sur la touche [C] (clear).



Détail

Pour modifier un caractère dans le texte saisi, touchez → et/ou ← pour placer le curseur devant ce caractère, touchez [Suppri.], puis retapez la lettre ou le chiffre voulu.

Liste des caractères disponibles

Type	Caractères disponibles
Caractères alphanumériques / symboles	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZabcdefghijklmnopqrstuvwxyz (space) ! " # \$ % & ' () + , - . / : ; < = > ? @ [\] ^ _ ` { } ~ * 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

13.3 Glossaire

Cette section décrit les termes de communication fax employés.

Certaines définitions s'appliquent à des fonctions non employées sur cette machine.

Termes		Description
Caractères numériques	2 en 1 TX	Fonction de réunion de deux pages en une seule et d'émission de la page au format large ainsi composée.
B	bps	Abréviation de "bit par seconde", unité de transmission de données représentant la quantité de données envoyée par seconde.
	Bulletin board	(tableau électronique) Fonction permettant de poster les documents à lire ou à émettre en relève.
C	Carnet d'adresses	Carnet permettant d'appeler la destination en recherchant son nom dans la liste de numéros abrégés enregistrés.
	Communication confidentielle	Fonction d'échange d'informations confidentielles avec certaines personnes déterminées. L'original émis avec cette fonction est enregistré dans la boîte confidentielle du destinataire, sans impression. L'impression d'une communication confidentielle exige un mot de passe.
	Communications internationales	Cette fonction permet d'émettre à une vitesse de transmission moins rapide. Elle est particulièrement utile lors de l'émission d'un fax dans une région (nationale comprise) où les conditions de communication sont moins fiables.
D	Débordement mémoire	État de saturation de la mémoire de cette machine pendant la mémorisation d'un document transmis.
	Définition	Plus la définition est fine, plus le temps de transmission est long. Il convient de sélectionner la définition appropriée.
	Diffusion	Émission d'un fax vers plusieurs postes, en une seule opération.

Termes		Description
E	ECM (Error Correction Mode)	(code de correction d'erreur) Ce mode est utilisé avec la communication G3. La transmission exacte des données et leur bonne réception sont vérifiées. En cas d'erreur, les données sont émises à nouveau. Si la destination gère ce mode de vérification des erreurs, les données sont transmises sous ce mode, à moins que la fonction ECM OFF n'ait été activée.
	Effacement bords	Fonction permettant d'effacer les bandes noires reproduites lorsque l'original est un livre ou qu'il est lu avec le chargeur de document ouvert.
	Émission de substitution	Fonction de transfert/émission des documents reçus en attente d'impression, par le biais du tableau de commande. Cette fonction peut être réglée sur l'écran Fax lorsque l'opération a été interrompue en raison d'un manque de papier ou d'un bourrage papier dans la machine.
	Émission différée (TX)	Fonction permettant de spécifier l'heure de début de la communication. L'exécution de l'émission la nuit ou tôt le matin permet de tirer parti de tarifs plus intéressants.
	Émission en relais	Fonction d'envoi d'un fax à plusieurs stations via une station de relais. En cas d'émission vers des stations distantes, la configuration de l'une des stations en tant que station relais permet de réduire les coûts de communication.
	Émission groupée	Fonction de transmission simultanée du dernier document réservé avec le document réservé précédent si la destination et les conditions de transmission (émission mémoire, définition, etc.) sont les mêmes. Cette fonction peut émettre jusqu'à cinq documents.
	Émission livre	Fonction qui génère deux pages distinctes à partir de deux pages en vis à vis d'un livre ou d'un catalogue ouvert.
	Émission manuelle	Fonction d'émission de documents tout en confirmant l'état de la machine réceptrice.
	Émission mémoire	Avec cette méthode, toutes les pages sont numérisées, puis mémorisées avant l'émission. Le document est automatiquement paginé et les images de la première page apparaissent dans le rapport de communication. Lors de l'émission d'un grand nombre de pages ou si les images des originaux sont hautement définies, la capacité de la mémoire peut toutefois être dépassée.
	Émission par lot	Fonction d'émission automatique d'un document à une heure donnée si la destination, l'heure d'émission, l'émission mémoire et la définition ne changent pas.

Termes		Description
F	F-code	Stipule l'utilisation de l'adresse secondaire du protocole T.30* normalisé par l'ITU-T. Plusieurs fonctions F-code peuvent être utilisées sur les télécopieurs gérant ce code, quels que soient leurs fabricants. Sur cette machine, la fonction F-code s'utilise dans le bulletin board, pour les requêtes de transmission en relais, les communications confidentielles et les émissions d'ID. (* il s'agit d'une des normes de communication.)
	Format original	Fonction de désignation du format du document à envoyer. En principe, si le format de papier chargé à la destination est trop petit pour recevoir l'image transmise, cette image est réduite pour tenir dans la feuille. Cette fonction permet d'imprimer une partie de l'image sans réduction.
G	G3	L'un des modes de communication fax normalisés par l'ITU-T. C'est le mode le plus utilisé.
	Groupe	Regroupement de plusieurs numéros abrégés. Cette fonction est utile si vous utilisez fréquemment l'émission séquentielle multiposte ou la réception en relèvement. Un groupe peut contenir jusqu'à 500 numéros abrégés.
H	Haut/Bas	Fonction de précision du type de reliure lors de l'émission d'un document recto-verso. Le type de reliure sélectionné permet de le lire correctement de droite à gauche ou de haut en bas.
I	ID Fax	Code permettant d'identifier le fax émetteur et récepteur. Le numéro de fax est généralement enregistré en tant qu'ID du fax.
	Informations de l'expéditeur	Informations telles que la date d'émission, le nom et le numéro de téléphone de l'expéditeur, ainsi que le nombre de pages, imprimées en haut du document reçu par la destination.
L	Lecture	Numérisation optique d'un original et capture de cet original en tant que données d'image.
M	Mémoire	Emplacement de stockage des données. La mémoire peut contenir les réglages de la communication et le document à émettre/reçu.
	Mémoire rapide	Avec cette méthode, l'émission du fax s'effectue immédiatement après la numérisation de chaque page. C'est la méthode recommandée pour ne pas saturer la mémoire dans le cas de l'émission d'un document volumineux.
	Méthode de numérotation	Il existe deux méthodes de numérotation : à impulsions (décimale) et à fréquences vocales (DTME).
	Mot de passe émission (TX)	Fonction de transmission de fax avec un mot de passe. L'expéditeur doit utiliser le même mot de passe que celui qui est paramétré sur la machine réceptrice fonctionnant en réseau fermé, si cette machine est la destination.

Termes		Description
N	Nom expéditeur	Nom de la machine, représenté par des caractères alphanumériques et des signes. Ce nom est imprimé en haut du document reçu par le destinataire.
	Nombre total de pages	Fonction plaçant automatiquement le nombre total de pages sur chaque page du fax en mode Mémoire rapide. Cette fonction permet au destinataire de vérifier la bonne réception de toutes les pages du document.
	Numérisation horizontale	L'original est numérisé à l'horizontale.
	Numérisation verticale	L'original est numérisé à la verticale.
	Numéro abrégé	L'une des fonctions d'enregistrement des numéros de fax fréquemment composés. L'enregistrement du nom de la destination et du caractère de recherche avec le numéro abrégé permet ensuite de désigner la destination dans le carnet d'adresses. 500 numéros abrégés (000 à 499) peuvent être enregistrés.
O	Original long	Fonction permettant d'émettre des pages plus longues que le format 11 × 17 (420 mm/16,5 pouces). Cette fonction doit être choisie avant l'émission d'un document long, faute de quoi la machine génère un message d'erreur d'acheminement du papier. Les pages de 800 mm maximum peuvent être émises sous ce mode.
	Original plié	Fonction déterminant le format de l'original avant sa lecture et son émission. Certains télécopieurs ne détectent pas le format d'un document plié. Cette fonction n'est disponible que si le document est placé dans le chargeur de document.
	Originaux mixtes	Fonction permettant de régler et d'envoyer des pages de différents formats en une seule procédure.
P	Pause	Cette fonction inclut une pause dans la numérotation. L'appui une fois sur la touche Pause crée un intervalle d'une seconde.
	Programme	Fonction d'enregistrement des numéros de fax fréquemment utilisés et des modèles de procédures dans un programme. Cela fait, la destination ou la procédure voulue est sélectionnée en appuyant sur la touche Programme (dans la liste de numéros abrégés).

Termes		Description
R	Rappel	Renuméroter la même destination. Le rappel peut s'effectuer automatiquement ou manuellement.
	Réception en mémoire	Fonction de mémorisation automatique du document reçu s'il ne peut être imprimé en raison de manque de papier.
	Réception mémoire	Fonction d'enregistrement, et d'impression le cas échéant, du document reçu.
	Ré-émission	Fonction de sélection des documents dont l'émission a échoué. Les documents sont mémorisés, puis émis à nouveau à la même destination ou à une autre.
	Réglage usine	Valeur par défaut définie en usine. Ces valeurs peuvent être modifiées en mode Utilitaire. La définition d'une valeur utilisée fréquemment en tant que valeur par défaut accélère les procédures.
	Relève	Fonction d'envoi d'un fax, qui a été lu et enregistré sur le disque dur du télécopieur, au moment où le destinataire envoie une commande de relève.
	Réservation d'émission	Fonction de réservation de l'émission suivante pendant une communication ou une impression.
S	Station d'origine	Le télécopieur fournissant les instructions d'émission d'un document vers plusieurs stations.
	Station relais	Le télécopieur émettant le document vers plusieurs stations à la demande de la station d'origine.
	Super G3 (SG3)	Mode de communication G3 conforme au protocole V.34 de l'ITU-T, plus rapide (jusqu'à 33 400 bps) que la communication G3 standard.
T	Temps de transmission	La durée d'émission d'un fax. Plus la définition est fine, plus le temps de transmission est long.
V	V.34	Protocole de communication en super G3. Ce mode est disponible si le récepteur et l'expéditeur sont connectés à la ligne via une extension de matériel de central.
	Vitesse de transmission	Débit de transmission du modem sur le télécopieur. Il peut être réglé sur le haut débit de 33 600 bps. En mode de communication internationale, ce débit peut être réduit lors de l'émission d'un fax dans une région où les conditions de communication sont moins fiables. Le débit peut alors être réglé sur 7 200 ou 4 800 bps.

13.4 Index

A

Accessibilité, tableau de commande 2-5
 Aide, tableau de commande 2-6
 Ajustement fond 7-6, 7-15
 Alimentation, tableau de commande 2-5
 Annul. 7-5
 Annuler, tableau de commande 2-5
 Appels récents # 3-27
 Arrêt, tableau de commande ... 2-5
 Authentification utilisateur 2-17

B

Boîte 2-18
 Boîte bulletin board 2-20
 Boîte d'émission en relève 2-20
 Boîte d'impression sécurisée . 2-20
 Boîte émetteur (TSI) 12-50
 Boîte spécifiée 2-19
 Boîte système 2-20
 Boîte utilisateur 2-9
 Boîte utilisateur réception
 mémoire 2-20, 10-49
 Boîte, tableau de commande .. 2-4
 Boîtes confidentielles 10-46
 Bulletin (tableau électronique)
 10-48
 Bulletin board (tableau électronique)
 9-10

C

C, tableau de commande 2-5
 Carnet d'adresses 2-8, 2-15, 3-19,
 3-23, 10-5
 chargeur ADF 3-7, 3-10
 Clavier 3-21
 Clavier, tableau de commande 2-5

Code, tableau de commande ... 2-4
 Communication confidentielle 7-29
 Communications internationales
 3-50, 7-6
 Compte de service 2-17
 Contraste, tableau de commande
 2-5
 Contrôle, tableau de commande
 2-5
 Copie, tableau de commande .. 2-4

D

Décrocher 2-15
 Définir mode PBX CN 11-65
 Définition 3-15
 Densité 3-13
 Départ, tableau de commande 2-5
 Données, tableau de commande
 2-5

E

ECM OFF 7-6, 7-35
 Écran Fax actif 11-7, 11-19
 Écran Fax
 réglage par défaut 11-7, 11-15
 Écran tactile 2-4
 Effacement bords 7-6, 7-12
 E-mail 2-9
 Émission différée (TX) 3-47, 7-6
 Émission en relève 9-4
 Émission en relève (TX) 7-6
 Émission F-code (TX) 7-6
 Enregistrer ds boîte ut. 3-27
 Epreuve, tableau de commande
 2-5

F

Fax, tableau de commande 2-4
 Format de numérisat. 7-6
 Format de numérisation 7-21

G

Groupe2-15, 10-19

I

Imprimer page de séparation4-12

Imprimer page de séparation
.....4-13

Indicateur de destination2-16

Indicateur de page2-15

Information en-tête
.....2-7, 11-8, 11-28

INTERRUPTEUR, tableau de
commande2-5

Interruption, tableau de commande
.....2-5

L

Ligne extérieure 11-65

Liste Carnet d'adresses 12-33

Liste confidentielle/bulletin .. 12-49

Liste d'adresses de groupe . 12-36

Liste de Titres/Textes 12-42

Liste des caractères
disponibles 13-6

Liste des réglages du fax 12-45

Liste pages2-15

Liste Paramètres tâche 11-13

Liste Programme 12-39

Liste tâches2-15, 3-37

M

Mémoire2-15

Mémoire rapide3-42, 7-6

Mémoire saturée5-6

Méthode de numérotation2-7

Mode réception2-7

Mot de passe
émission (TX)7-6, 7-26

N

Netteté 7-6, 7-18

N° de fax expéditeur 2-7

No. abrégé 2-9, 3-27

No. de destinat. 2-15

Nom dest. 2-15

Nom expéditeur 2-7

Nombre d'originaux 3-45

Nombre originaux 7-6

Numérisation vers E-mail 3-27

Numérisation, tableau de
commande 2-4

O

Occupé 5-6

OFF 7-5

OK 7-5

Originaux mixtes 7-5, 7-7

P

Paramètre boîte
utilisateur TSI 11-61

Pas de réponse 5-6

Passage économie
énergie (Fax) 11-8, 11-22

Pause 3-27

Paysage 1-24

Portrait 1-24

Position en-tête/
pied de page 11-9, 11-32

Position reliure 7-5, 7-9

Programme 2-12, 2-15
..... 3-22, 10-25

R

Rappel 3-32

Rapport d'activité 12-5

Rapport d'émission
(en relève) 12-11

Rapport d'émission réservée (relève)	12-21
Rapport de communication réservée	12-19
Rapport de diffusion	12-15
Rapport de diffusion réservée	12-23
Rapport de réception réservée (relève)	12-25
Rapport de relève (réception)	12-13
Rapport de relève séquentielle (réception)	12-17
Rapport de relève séquentielle réservée (réception)	12-27
Rapport Émission	12-9
Rapport émission bulletin	12-31
Rapport réception confidentielle	12-29
Réception en relève	9-7
Réception en relève (RX)	7-6
Réception mémoire obligatoire	11-43
Réception PC-fax	2-21
Recherche avancée	3-23
Recherche LDAP	3-24
Recto/Recto-verso	3-14
Réglage comm.	2-16
Réglage communication	3-17
Réglage E-mail	3-18
Réglage Émission/ Réception	11-10, 11-38
Réglage fonction	11-11
Réglage Initial	11-7, 11-17
Réglage ligne	7-6
Réglage numérisation ..	2-15, 3-17
Réglage Paramètres ligne	11-9
Réglage paramètres ligne	2-7, 11-35
Réglage Rapports	11-13, 11-68

Réglage RX fax	2-21, 11-56
Réglage Transfert TX	11-49
Réinitialiser, tableau de commande	2-5
Requête d'émission en relais ..	7-32
Reset	7-5
RX réseau fermé	11-46

S

Saisie de texte	13-6
Saisie directe	2-15, 3-26
Sortie RX	11-56
Sujet	10-31
Système prioritaire (Réglages sortie Imprimante/Fax)	11-8, 11-25

T

Tableau de commande	2-4
Texte	10-31
Tonalité	3-26
Type d'image original	3-12
Type de fichier	7-6, 7-24

U

Utilitaire/Compteur, tableau de commande	2-5
--	-----

V

V34 OFF	7-6, 7-38
Vérif. mot de passe RX confidentiel	11-53
Vérifier détails de la tâche (Contrôle)	3-19
Vitre d'exposition ..	3-8, 3-9, 3-10

Z

Zone secondaire	2-16
-----------------------	------

